

HIGHLANDER/  
HIGHLANDER HYBRID

2 0 1 8



SYSTÈME DE NAVIGATION  
ET DE MULTIMÉDIA  
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

<b>1</b>	<b>GUIDE RAPIDE</b>	<b>11</b>
<b>2</b>	<b>FONCTION DE BASE</b>	<b>31</b>
<b>3</b>	<b>SYSTÈME AUDIO/VISUEL</b>	<b>73</b>
<b>4</b>	<b>SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE</b>	<b>175</b>
<b>5</b>	<b>INFORMATIONS</b>	<b>189</b>
<b>6</b>	<b>SYSTÈME DE SURVEILLANCE PÉRIPHÉRIQUE</b>	<b>197</b>
<b>7</b>	<b>TÉLÉPHONE</b>	<b>271</b>
<b>8</b>	<b>SYSTÈME DE NAVIGATION</b>	<b>311</b>
<b>9</b>	<b>Entune App Suite</b>	<b>385</b>
	<b>INDEX</b>	<b>399</b>

Concernant l'équipement suivant, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".

- Consommation de carburant
- Contrôle énergie (HIGHLANDER HYBRID)
- Paramètres de personnalisation du véhicule

# Introduction

## **SYSTÈME DE NAVIGATION MANUEL DU PROPRIÉTAIRE ET MANUEL MULTIMÉDIA DU PROPRIÉTAIRE**

Ce manuel explique le fonctionnement de ce système. Veuillez lire ce manuel avec soin pour être sûr de bien l'utiliser. Conservez toujours ce manuel dans votre véhicule.

Les captures d'écran de ce document et les écrans réels de ce système peuvent différer selon l'existence des fonctions et/ou d'un contrat et de la disponibilité des données cartographiques au moment de la production de ce document.

Sachez que le contenu de ce manuel peut différer de ce système dans certains cas, comme lorsque le logiciel du système est mis à jour.

## **SYSTÈME DE NAVIGATION ET MULTIMÉDIA (ENTUNE PREMIUM AUDIO)**

Le système de navigation est l'un des accessoires pour véhicule technologiquement les plus avancés jamais développés. Le système reçoit des signaux satellites en provenance du système de positionnement global (GPS) opéré par le Ministère de la Défense des États-Unis. Grâce à ces signaux et à d'autres capteurs du véhicule, le système indique votre position actuelle et aide à localiser une destination souhaitée.

Le système de navigation est conçu pour sélectionner des itinéraires efficaces à partir de votre lieu de départ actuel jusqu'à votre destination. Le système est également conçu pour vous guider jusqu'à une destination avec laquelle vous n'êtes pas familier de manière efficace. Le système utilise des cartes AISIN AW. Les itinéraires calculés risquent de ne pas être les plus courts ni les moins fréquentés. Votre connaissance personnelle de la région ou les "raccourcis" peuvent parfois s'avérer plus rapides que les itinéraires calculés.

La base de données du système de navigation comprend des catégories de point d'intérêt pour vous permettre de sélectionner facilement des destinations telles que des restaurants et des hôtels. Si une destination n'est pas dans la base de données, vous pouvez entrer l'adresse de la rue ou une intersection importante proche et le système vous y guidera.

Le système fournit à la fois une carte visuelle et des instructions audio. Les instructions audio annoncent la distance restante et la direction à prendre à l'approche d'une intersection. Ces instructions vocales vous aident à garder les yeux sur la route et sont synchronisées pour vous laisser suffisamment de temps pour manœuvrer, changer de voie ou ralentir.

Sachez que tous les systèmes de navigation de véhicule actuels connaissent certaines limites pouvant affecter leur capacité à fonctionner correctement. La précision de la position du véhicule dépend des conditions du satellite, de la configuration de la route, de la condition du véhicule ou d'autres circonstances. Pour plus d'informations sur les limites du système, reportez-vous à la page 379.

**TOYOTA MOTOR CORPORATION**

## INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À CE MANUEL

Pour des raisons de sécurité, ce manuel indique les éléments nécessitant une attention particulière au moyen des repères suivants.

### AVERTISSEMENT

- Il s'agit d'un avertissement contre tout ce qui pourrait entraîner des blessures aux personnes si cet avertissement est ignoré. Vous êtes informé de ce que vous devez faire ou ne pas faire afin de réduire le risque de blessures pour vous-même comme pour les autres.

### NOTE

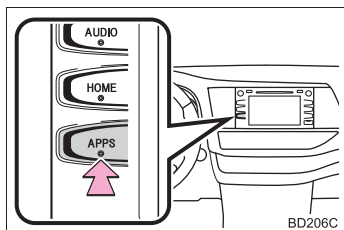
- Il s'agit d'un avertissement contre tout ce qui pourrait endommager le véhicule ou son équipement si cet avertissement est ignoré. Vous êtes informé de ce que vous devez faire ou ne pas faire afin d'éviter ou de réduire le risque de dommages occasionnés à votre véhicule et son équipement.

## SYMBOLES UTILISÉS DANS LES ILLUSTRATIONS



### Symbole de sécurité

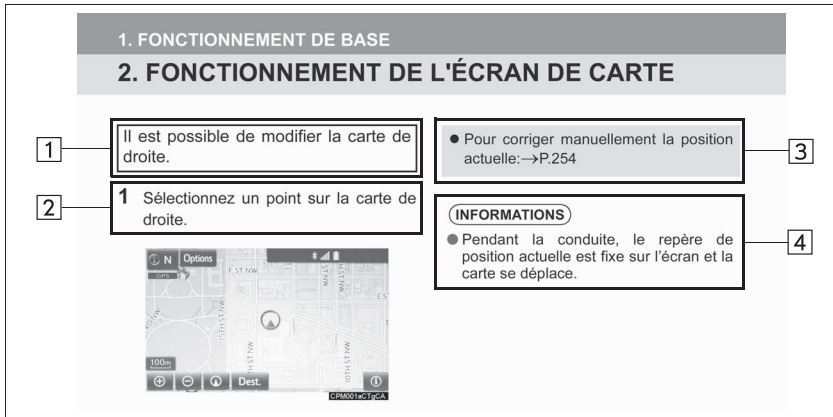
Le symbole d'un cercle avec une barre oblique signifie "Ne pas faire", "Ne pas faire ceci" ou "Ne pas laisser ceci se produire".



### Flèches indiquant des opérations

- ➔ Indique l'action (pousser, tourner, etc.) effectuée pour actionner des commandes et autres dispositifs.

## UTILISATION DE CE MANUEL



N°	Nom	Description
1	Opération - Descriptions générales	Une description générale du fonctionnement est donnée.
2	Opérations principales	Les étapes d'une opération sont expliquées.
3	Opérations correspondantes	Des opérations supplémentaires à une opération principale sont décrites.
4	Informations	Des informations utiles pour l'utilisateur sont décrites.

### DES INFORMATIONS RELATIVES AUX VÉHICULES HYBRIDES SONT MENTIONNÉES ENTRE PARENTHÈSES À CÔTÉ DES INFORMATIONS CONCERNANT LES VÉHICULES À ESSENCE

Styles d'écriture différents pour les véhicules à essence et les véhicules hybrides

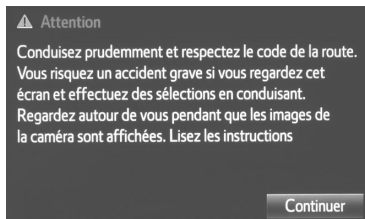
#### ► Exemple

Lorsque le contact du moteur<sup>\*1</sup> <d'alimentation><sup>\*2</sup> est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON<sup>\*1</sup> <ON><sup>\*2</sup>, l'écran initial s'affiche et le système commence à fonctionner.

\*1: Véhicules avec moteur à essence

\*2: Véhicules avec système hybride

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ (ENTUNE AUDIO PLUS)



Pour utiliser ce système de la manière la plus sûre possible, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

N'utilisez aucune fonction de ce système si cela vous distrait et vous empêche de conduire en toute sécurité. La première priorité pendant la conduite doit toujours être l'utilisation sûre du véhicule. Pendant la conduite, veillez à respecter le code de la route.

Avant l'utilisation effective de ce système, apprenez à l'utiliser et familiarisez-vous avec lui. Lisez le manuel entièrement pour être sûr de comprendre le système. N'autorisez personne à utiliser ce système avant qu'il/elle n'ait lu et compris les instructions de ce manuel.

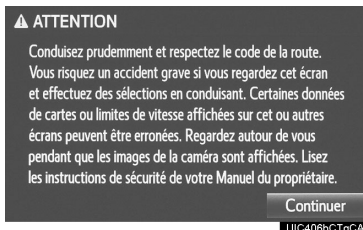
Pour votre sécurité, certaines fonctions peuvent devenir inutilisables pendant la conduite. Les boutons d'écran non disponibles sont grisés.



### AVERTISSEMENT

- Par mesure de sécurité, le conducteur/la conductrice ne doit pas actionner le système pendant qu'il/elle conduit. Un manque d'attention à la route et à la circulation peut causer un accident.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ (ENTUNE PREMIUM AUDIO)



Pour utiliser ce système de la manière la plus sûre possible, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

Ce système est destiné à vous aider à atteindre la destination et, s'il est utilisé correctement, à y parvenir. Le conducteur est le seul responsable de l'utilisation sûre de son véhicule et de la sécurité de ses passagers.

N'utilisez aucune fonction de ce système si cela vous distrait et vous empêche de conduire en toute sécurité. La première priorité pendant la conduite doit toujours être l'utilisation sûre du véhicule. Pendant la conduite, veillez à respecter le code de la route.

Avant l'utilisation effective de ce système, apprenez à l'utiliser et familiarisez-vous avec lui. Lisez le manuel entièrement pour être sûr de comprendre le système. N'autorisez personne à utiliser ce système avant qu'il/elle n'ait lu et compris les instructions de ce manuel.

Pour votre sécurité, certaines fonctions peuvent devenir inutilisables pendant la conduite. Les boutons d'écran non disponibles sont grisés. La sélection de la destination et de l'itinéraire est uniquement possible lorsque le véhicule ne se déplace pas.



## AVERTISSEMENT

- Par mesure de sécurité, le conducteur/la conductrice ne doit pas actionner le système pendant qu'il/elle conduit. Un manque d'attention à la route et à la circulation peut causer un accident.
- Pendant la conduite, veillez à respecter le code de la route et à rester attentif aux conditions de circulation. Si un panneau de signalisation routière a été modifié, le guidage d'itinéraire risque de ne pas disposer des informations mises à jour, comme le sens d'une rue à sens unique.

Pendant la conduite, écoutez les instructions vocales autant que possible et regardez l'écran brièvement et uniquement lorsqu'il n'y a aucun danger. Toutefois, ne vous fiez pas totalement au guidage vocal. Utilisez-le uniquement à titre de référence. Si le système ne peut pas déterminer la position actuelle correctement, il est possible que le guidage soit incorrect, en retard, ou qu'il ne fonctionne pas.

Les données du système risquent occasionnellement d'être incomplètes. Les conditions de circulation, y compris les restrictions de conduite (interdiction de tourner à gauche, rues barrées, etc.) changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre les instructions données par le système, vérifiez si elles ne vont pas à l'encontre de la sécurité et de la loi.

Ce système ne peut pas vous avertir sur des éléments tels que la sécurité d'une zone, l'état des rues ou la disponibilité des services d'urgence. Si vous n'êtes pas certain de la sécurité d'une zone, ne vous y engagez pas. Ce système ne remplace en aucun cas le jugement personnel du conducteur.

Utilisez ce système uniquement dans des lieux où il est légal de le faire. Certains états/provinces peuvent avoir des lois interdisant l'utilisation d'écrans vidéo et de navigation à côté du conducteur.

# TABLE DES CONTENU

## 1 GUIDE RAPIDE

<b>1. FONCTION DE BASE</b> .....	<b>12</b>
VUE D'ENSEMBLE DES BOUTONS ....	12
ÉCRAN "Apps".....	14
ÉCRAN D'ACCUEIL .....	16
<b>2. RÉFÉRENCE RAPIDE</b> .....	<b>20</b>
ÉCRAN "Configuration".....	20
<b>3. UTILISATION DE LA NAVIGATION</b> .....	<b>22</b>
ENREGISTREMENT DU DOMICILE.....	22
ENREGISTREMENT DE DESTINATIONS PRÉRÉGLÉES .....	24
ORGANIGRAMME DES OPÉRATIONS: GUIDAGE D'ITINÉRAIRE .....	26
PARAMÉTRAGE DU DOMICILE COMME DESTINATION .....	27
<b>4. INDEX DES FONCTIONS</b> .....	<b>28</b>
INDEX DES FONCTIONS .....	28

## 2 FONCTION DE BASE

<b>1. INFORMATIONS DE BASE AVANT L'UTILISATION</b> .....	<b>32</b>
ÉCRAN INITIAL .....	32
COMMANDES TACTILES CAPACITIVES.....	34
MANIPULATION DE L'ÉCRAN TACTILE.....	35
FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN TACTILE.....	36
FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL .....	37
SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES/FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE LISTE .....	38
RÉGLAGE DE L'ÉCRAN .....	41
LIAISON DE L'AFFICHAGE MULTI-INFORMATIONS ET DU SYSTÈME .....	43

<b>2. PARAMÈTRES Bluetooth®</b> .....	<b>44</b>
ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth® .....	44
PARAMÉTRAGE DES DÉTAILS Bluetooth® .....	51
<b>3. AUTRES PARAMÈTRES</b> .....	<b>60</b>
PARAMÈTRES GÉNÉRAUX .....	60
PARAMÈTRES VOCAUX .....	66
PARAMÈTRES DU VÉHICULE .....	67
PARAMÈTRES DU CONDUCTEUR.....	68
ENTRETIEN .....	69

## 3 SYSTÈME AUDIO/VISUEL

<b>1. FONCTIONNEMENT DE BASE</b> .....	<b>76</b>
RÉFÉRENCE RAPIDE.....	76
QUELQUES PRINCIPES DE BASE .....	77
<b>2. UTILISATION DE LA RADIO</b> .....	<b>83</b>
RADIO AM/FM .....	83
XM Satellite Radio.....	94
RADIO INTERNET .....	101
<b>3. UTILISATION DE MÉDIA</b> .....	<b>102</b>
CD .....	102
CLÉ USB .....	105
iPod .....	109
AUDIO Bluetooth® .....	113
AUX .....	119
<b>4. COMMANDES AUDIO/VISUELLES À DISTANCE</b> .....	<b>121</b>
COMMANDES AU VOLANT .....	121
<b>5. CONFIGURATION</b> .....	<b>124</b>
PARAMÈTRES AUDIO .....	124
<b>6. CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTÈME AUDIO/VISUEL</b> .....	<b>126</b>
INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION.....	126

## 7. UTILISATION DU SYSTÈME MULTIMÉDIA AUX PLACES ARRIÈRE ..... 138

FONCTIONS DU SYSTÈME MULTIMÉDIA AUX PLACES ARRIÈRE .....	138
LECTURE D'UN DISQUE Blu-ray™ (BD) ET DE DISQUES DVD.....	151
LECTURE DES DISQUES CD AUDIO ET MP3/WMA.....	165
LECTURE D'UNE CARTE SD.....	169
UTILISATION DU MODE VIDÉO .....	174

4

## SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

### 1. FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE..... 176

SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE.....	176
RECONNAISSANCE D'ÉLOCUTION NATURELLE.....	183
LISTE DES COMMANDES .....	184

### 2. UTILISATION DU MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE) ..... 187

MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE) .....	187
---	-----

5

## INFORMATIONS

### 1. INFORMATIONS UTILES..... 190

RÉCEPTION DES INFORMATIONS MÉTÉOROLOGIQUES .....	190
RÉCEPTION DES INFORMATIONS DE CARTE DE CIRCULATION.....	192
PARAMÈTRES DE SERVICES DE DONNÉES .....	193
Driver Easy Speak (Conversation facilitée avec le conducteur).....	194

6

## SYSTÈME DE SURVEILLANCE PÉRIPHÉRIQUE

### 1. SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE ..... 198

SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE .....	198
PRÉCAUTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE .....	201
CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR .....	207

### 2. MONITEUR D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT DE TOYOTA ..... 208

MONITEUR D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT DE TOYOTA.....	208
MODE D'AFFICHAGE DE LIGNE DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE.....	213
MODE D'AFFICHAGE DE LIGNE DE GUIDAGE DE L'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT.....	215
PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT DE TOYOTA.....	217
CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR .....	222

### 3. MONITEUR DE VUE PANORAMIQUE..... 224

MONITEUR DE VUE PANORAMIQUE .....	224
VÉRIFIER LES ABORDS DU VÉHICULE .....	231
VÉRIFIER L'AVANT ET LES ABORDS DU VÉHICULE .....	232
VÉRIFIER LES CÔTÉS DU VÉHICULE .....	235
VÉRIFIER L'ARRIÈRE ET LES ABORDS DU VÉHICULE .....	238
FONCTION D'AGRANDISSEMENT ...	245
PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR DE VUE PANORAMIQUE .....	246
CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR .....	257

# TABLE DES CONTENU

<b>4. ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE ....</b>	<b>260</b>
ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE .....	260
PARAMÈTRES DE L'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE ...	267

## 7 TÉLÉPHONE

<b>1. FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE (SYSTÈME MAINS LIBRES POUR TÉLÉPHONES PORTABLES) .....</b>	<b>272</b>
RÉFÉRENCE RAPIDE .....	272
QUELQUES PRINCIPES DE BASE ...	273
APPEL SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth® .....	277
RÉCEPTION SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth® .....	282
CONVERSATION SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth® .....	283
FONCTION DE MESSAGERIE DU TÉLÉPHONE Bluetooth® .....	286
<b>2. CONFIGURATION .....</b>	<b>291</b>
PARAMÈTRES DE TÉLÉPHONE/ MESSAGERIE.....	291
<b>3. QUE FAIRE SI... ..</b>	<b>303</b>
DÉPANNAGE .....	303

## 8 SYSTÈME DE NAVIGATION

<b>1. FONCTIONNEMENT DE BASE ....</b>	<b>314</b>
RÉFÉRENCE RAPIDE .....	314
FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE CARTE .....	317
INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉCRAN DE CARTE .....	323
INFORMATIONS ROUTIÈRES .....	327
<b>2. RECHERCHE DE DESTINATION .....</b>	<b>330</b>
ÉCRAN DE RECHERCHE DE DESTINATION .....	330

UTILISATION DE LA RECHERCHE ....	332
DÉMARRAGE DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE .....	343
<b>3. GUIDAGE D'ITINÉRAIRE .....</b>	<b>347</b>
ÉCRAN DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE .....	347
ANNONCES DE GUIDAGE VOCAL TYPES .....	353
MODIFICATION DE L'ITINÉRAIRE .....	354
<b>4. POINTS MÉMOIRE .....</b>	<b>358</b>
PARAMÈTRES DES POINTS MÉMOIRE.....	358
<b>5. CONFIGURATION .....</b>	<b>368</b>
PARAMÈTRES DÉTAILLÉS DE NAVIGATION.....	368
PARAMÈTRES DE CIRCULATION .....	372
<b>6. CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTÈME DE NAVIGATION .....</b>	<b>379</b>
GPS (SYSTÈME DE POSITIONNEMENT GLOBAL).....	379
VERSION DE BASE DE DONNÉES CARTOGRAPHIQUES ET ZONE DE COUVERTURE.....	382

## 9 Entune App Suite

<b>1. PRÉSENTATION DE Entune App Suite .....</b>	<b>386</b>
SERVICE DE Entune App Suite.....	386
<b>2. UTILISATION DE Entune App Suite .....</b>	<b>391</b>
Entune App Suite .....	391
<b>3. CONFIGURATION .....</b>	<b>398</b>
PARAMÈTRES Entune App Suite.....	398

## INDEX

INDEX ALPHABÉTIQUE.....	400
-------------------------	-----

## GUIDE RAPIDE

**1 FONCTION DE BASE**

1. VUE D'ENSEMBLE DES BOUTONS ..... 12
2. ÉCRAN “Apps” ..... 14
3. ÉCRAN D'ACCUEIL ..... 16
- AFFICHAGE DE L'ÉTAT ..... 18

**2 RÉFÉRENCE RAPIDE**

1. ÉCRAN “Configuration” ..... 20

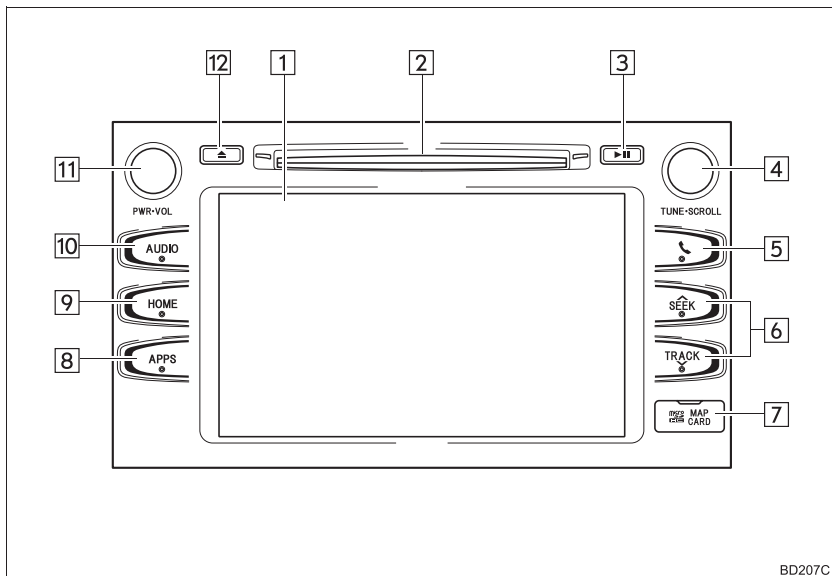
**3 UTILISATION DE LA NAVIGATION**

1. ENREGISTREMENT DU DOMICILE ..... 22
2. ENREGISTREMENT DE DESTINATIONS PRÉRÉGLÉES ..... 24
3. ORGANIGRAMME DES OPÉRATIONS: GUIDAGE D'ITINÉRAIRE ..... 26
4. PARAMÉTRAGE DU DOMICILE COMME DESTINATION ..... 27

**4 INDEX DES FONCTIONS**

1. INDEX DES FONCTIONS ..... 28

# 1. VUE D'ENSEMBLE DES BOUTONS



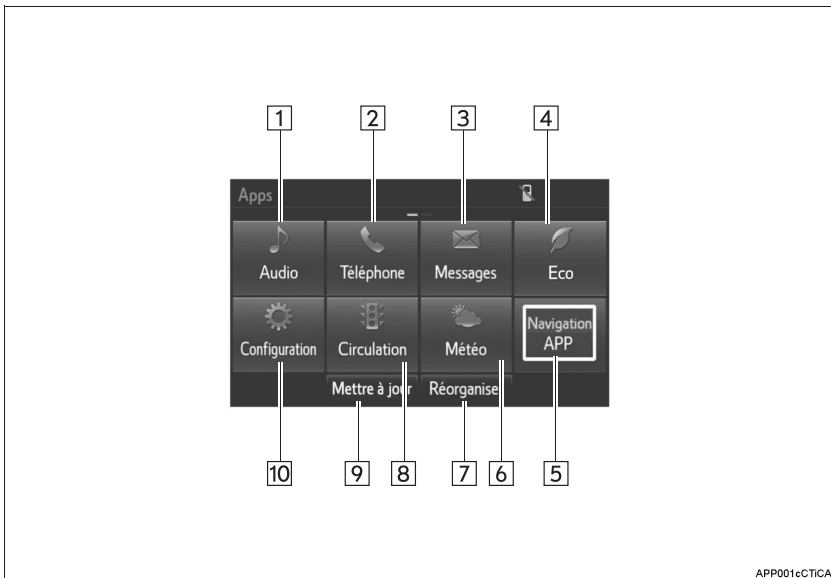
N°	Fonction	Page
1	En appuyant sur l'écran avec votre doigt, vous pouvez commander les fonctions sélectionnées.	35, 36
2	Insérez un disque dans cette fente de chargement. Le lecteur de CD s'allume immédiatement.	79
3	Appuyez pour lire/mettre sur pause.	83, 102, 105, 109, 113, 119
4	Tournez pour sélectionner une station de radio ou passer à la piste/au fichier suivants ou précédents.	83, 94, 102, 105, 109, 113
5	Appuyez pour accéder au système mains libres Bluetooth®.	272
6	Appuyez sur le bouton "▲" ou "▼" pour effectuer une recherche de station de radio vers le haut ou vers le bas, ou pour accéder à une piste/un fichier souhaités.	83, 94, 102, 105, 109, 113
7*	Fente de chargement de carte cartographique N'éjectez pas la carte microSD, vous risqueriez de désactiver le système de navigation.	383
8	Appuyez pour afficher l'écran "Apps".	14
9	Appuyez pour afficher l'écran d'accueil.	16, 37
10	Appuyez pour accéder au système audio/visuel. Le système audio/visuel s'active dans le dernier mode utilisé.	76, 78
11	Appuyez pour activer et désactiver le système audio/visuel, et tournez pour régler le volume.	78
12	Appuyez pour éjecter un disque.	79

\*: Entune Premium Audio uniquement

## 2. ÉCRAN “Apps”

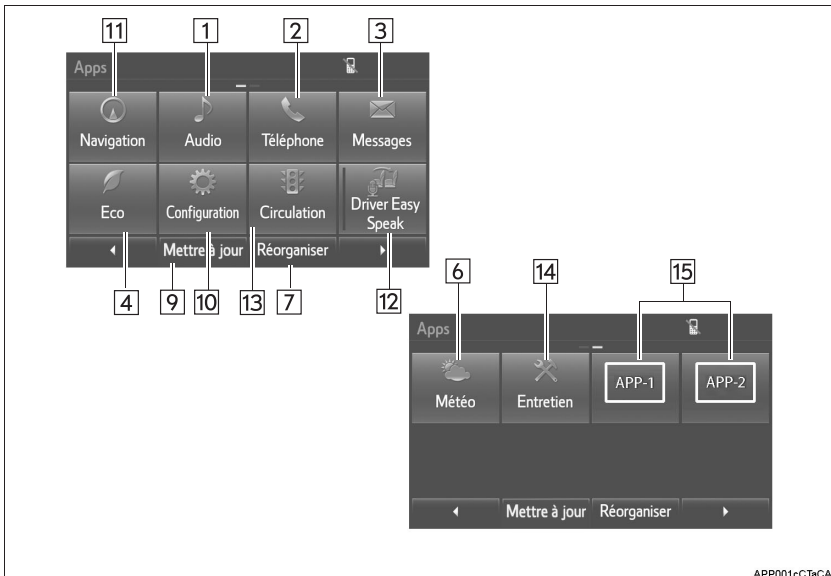
Appuyez sur le bouton “APPS” pour afficher l’écran “Apps”.

### ► Entune Audio Plus





APP001cCTICA

### ► Entune Premium Audio



APP001cTcCA

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de commande audio.	76
2	Sélectionnez pour afficher l'écran d'utilisation du système mains libres.	272
3	Sélectionnez pour afficher l'écran "Boite de réception".	286
4	Sélectionnez pour afficher l'écran de consommation de carburant.	"Manuel du propriétaire"
5*	Si une application de navigation avec guidage en temps réel a été téléchargée sur un téléphone connecté, l'application s'affiche et peut être utilisée. Pour des détails, reportez-vous à <a href="http://www.toyota.com/entune/">http://www.toyota.com/entune/</a> .	—
6*	Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques.	190
7	Sélectionnez pour réorganiser les applications. • Sélectionnez l'application souhaitée puis  ou  pour réorganiser.	393
8*	Sélectionnez pour afficher les informations de carte de circulation.	192
9*	Sélectionnez pour mettre à jour les applications.	392
10	Sélectionnez pour afficher l'écran "Configuration".	20
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de carte.	314
12	Sélectionnez pour activer/désactiver le Driver Easy Speak.	194
13*	Sélectionnez pour afficher les informations routières.	327
14	Sélectionnez pour afficher l'écran "Entretien".	69
15*	Sélectionnez pour afficher l'écran de l'application.	386

\*: Disponible dans les 48 états, à D.C. et en Alaska

### INFORMATIONS

- En présence de deux pages, sélectionnez  ou  pour changer de page.

### 3. ÉCRAN D'ACCUEIL

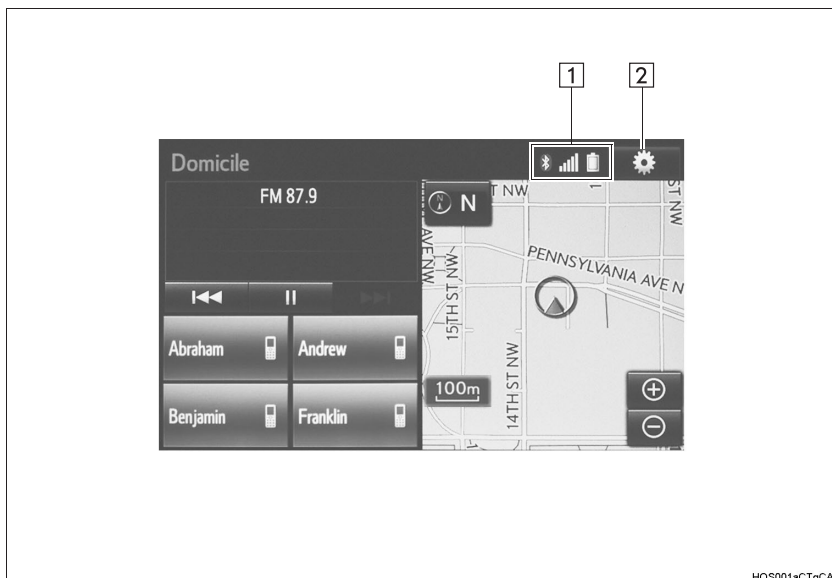
Appuyez sur le bouton **“HOME”** pour afficher l'écran d'accueil.

L'écran d'accueil peut afficher de multiples écrans d'informations, tels que l'écran du système audio, l'écran mains libres et l'écran de navigation simultanément. Lorsque le mode mains libres est sélectionné, il est possible de passer un appel sur l'écran d'accueil si le numéro de téléphone souhaité est enregistré sur l'un des 4 boutons affichés. Pour enregistrer le contact, maintenez le bouton souhaité sélectionné et enregistrez le contact souhaité en respectant les messages affichés sur l'écran. (→P.281)

Lorsqu'un écran est sélectionné, l'écran sélectionné s'affiche en plein écran. L'écran d'accueil peut être paramétré comme un écran à trois fenêtres ou un écran à deux fenêtres.

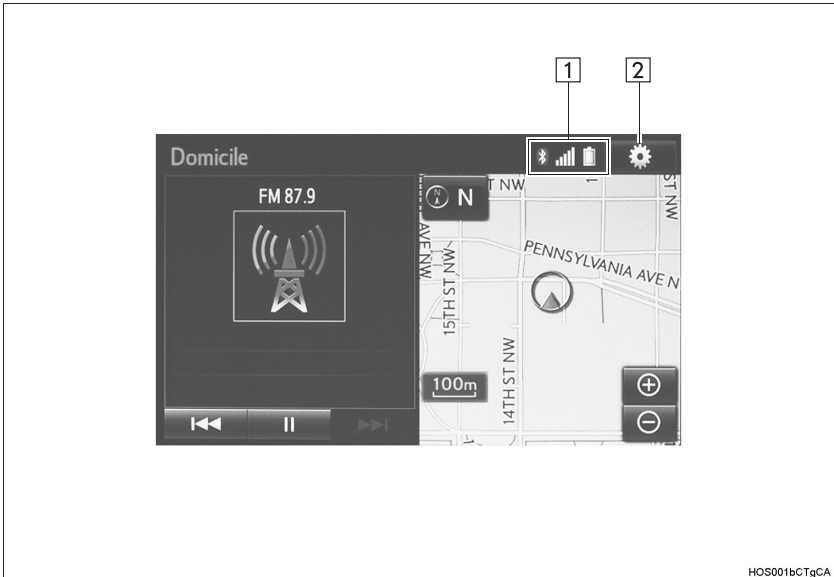
Pour des détails relatifs au paramétrage de l'écran d'accueil: →P.37

► Écran à trois fenêtres



HOS001aCTgCA

## ► Écran à deux fenêtres



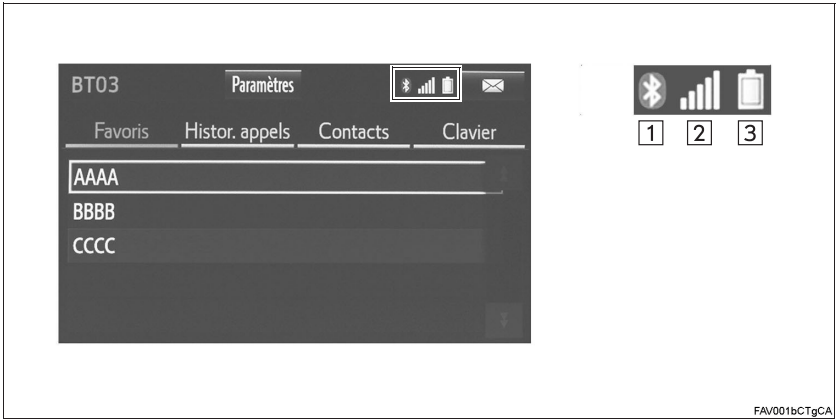
HOS001bCTaCA






N°	Fonction	Page
1	Affiche l'état de la connexion Bluetooth®	18
2	Sélectionnez pour afficher l'écran "Configuration".	20



- Entune Audio Plus uniquement: L'écran de l'application de navigation avec guidage en temps réel peut être affiché.

## AFFICHAGE DE L'ÉTAT

L'état de la connexion Bluetooth® ainsi que le niveau de réception et le niveau de charge de la batterie du téléphone portable s'affichent sur la barre d'état.



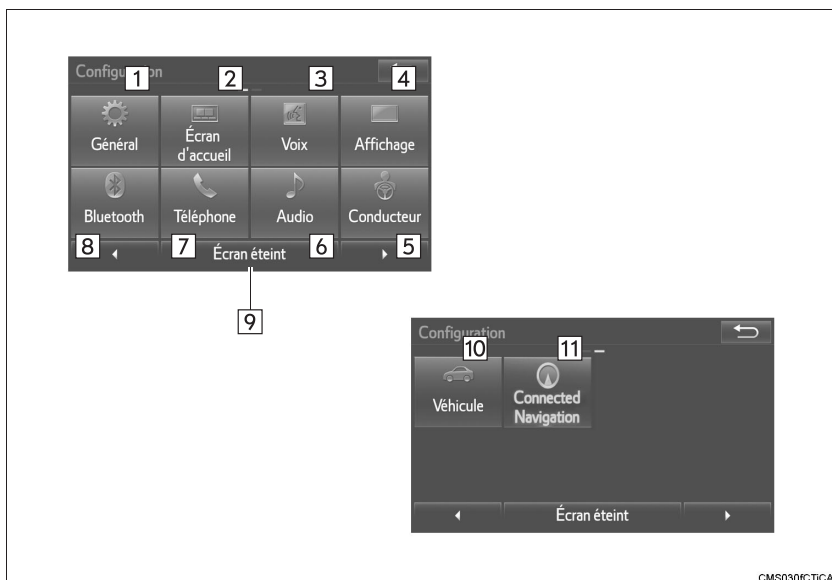
N°	Indicateurs	Conditions
1	État de connexion Bluetooth®	<div style="text-align: center;">   (Gris)                      (Bleu)                 </div> <p style="text-align: center;">Aucune connexion ↔ Mauvaise ↔ Bonne</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une antenne pour la connexion Bluetooth® est intégrée au tableau de bord. Il est possible que l'état de la connexion Bluetooth® se dégrade et que le système ne fonctionne pas lorsque vous utilisez un téléphone Bluetooth® dans les conditions et/ou les emplacements suivants: Le téléphone portable est caché par certains objets (par exemple, lorsqu'il se trouve derrière le siège, dans la boîte à gants ou dans le boîtier de console). Le téléphone portable touche des matériaux métalliques ou en est recouvert.</li> <li>• Laissez le téléphone Bluetooth® dans un endroit où l'état de la connexion Bluetooth® est bon.</li> </ul>
2	Niveau de réception	<div style="text-align: center;">   </div> <p style="text-align: center;">Mauvais ↔ Excellent</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le niveau de réception ne correspond pas toujours au niveau affiché sur le téléphone portable. Le niveau de réception risque de ne pas s'afficher en fonction de votre téléphone. Lorsque le téléphone portable se trouve hors de la zone de service ou dans un emplacement inaccessible aux ondes radio, "No Service" s'affiche.</li> <li>• "Rm" s'affiche en cas de réception dans une zone d'itinérance. Pendant l'itinérance, "Rm" s'affiche en haut à gauche de l'icone.</li> <li>• La zone de réception risque de ne pas s'afficher en fonction du type de votre téléphone.</li> </ul>

N°	Indicateurs	Conditions
3	Charge de batterie restante	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">             Vide         </div> <div style="text-align: center;">             Pleine         </div> </div> <p>←————→</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La charge affichée ne correspond pas toujours à la charge affichée sur le dispositif Bluetooth®. La charge de batterie restante risque de ne pas s'afficher selon le type de dispositif Bluetooth® connecté. Ce système ne dispose d'aucune fonction de charge.</li> </ul>

# 1. ÉCRAN “Configuration”

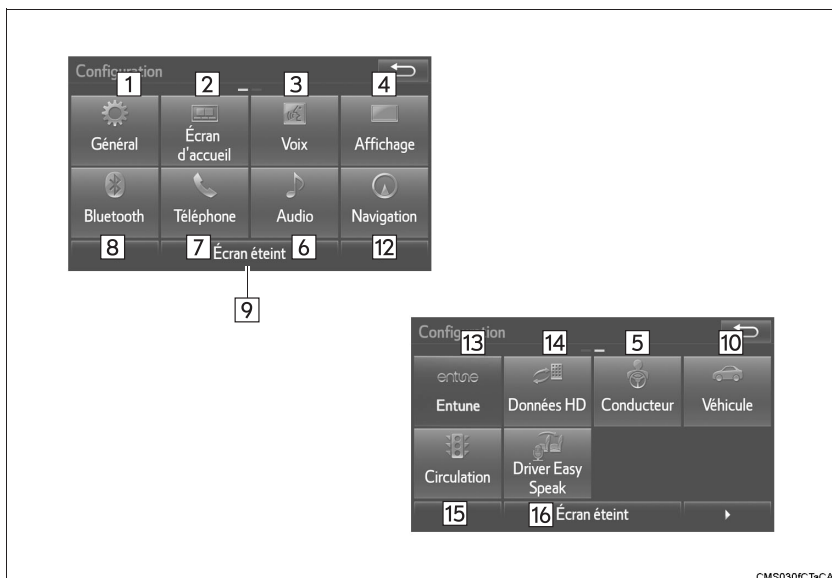
Il est possible de paramétrer les éléments affichés sur l'écran “Configuration”. Appuyez sur le bouton “APPS”, puis sélectionnez “Configuration” pour afficher l'écran “Configuration”.

### ► Entune Audio Plus



CMS030/CTCA

### ► Entune Premium Audio



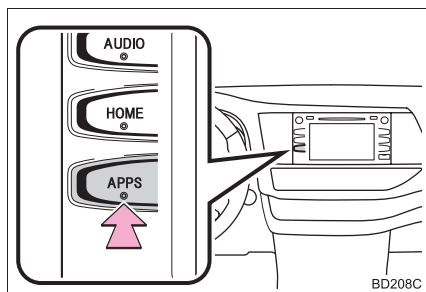
CMS030/CTCA

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour changer la langue sélectionnée, les paramètres de son de fonctionnement, de changement automatique d'écran, etc.	60
2	Sélectionnez pour personnaliser l'écran d'accueil.	37
3	Sélectionnez pour régler les paramètres vocaux.	66
4	Sélectionnez pour régler le contraste et la luminosité des écrans, etc.	41
5	Sélectionnez pour associer les paramètres du téléphone portable du conducteur. (préréglages audio, langue, etc.)	68
6	Sélectionnez pour régler les paramètres audio.	124
7	Sélectionnez pour régler les paramètres du son du téléphone, des contacts, des messages, etc.	291
8	Sélectionnez pour paramétrer les téléphones Bluetooth® et les dispositifs audio Bluetooth®.	51
9	Sélectionnez pour désactiver l'écran. Pour l'activer, appuyez sur un bouton.	—
10	Sélectionnez pour paramétrer les informations relatives au véhicule.	212, 267
11*	Sélectionnez pour modifier le moment d'apparition du message contextuel de plan de données pour téléphone. ("Connected Navigation" est une application téléchargeable via les smartphones au moyen d'une connexion de données cellulaires.)	—
12	Sélectionnez pour paramétrer les points mémoire (domicile, destinations préréglées, entrées du carnet d'adresses, zones à éviter), les détails de navigation ou pour supprimer des destinations précédentes.	358, 368
13*	Sélectionnez pour régler les paramètres de Entune App Suite.	398
14*	Sélectionnez pour régler les paramètres des services de données.	193
15*	Sélectionnez pour paramétrer les informations routières.	372
16	Sélectionnez pour paramétrer les réglages du Driver Easy Speak.	194

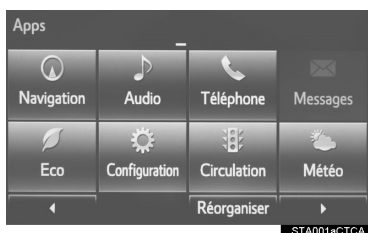
\*: Disponible dans les 48 états, à D.C. et en Alaska

## 1. ENREGISTREMENT DU DOMICILE\*

1 Appuyez sur le bouton "APPS".



2 Sélectionnez "Navigation".



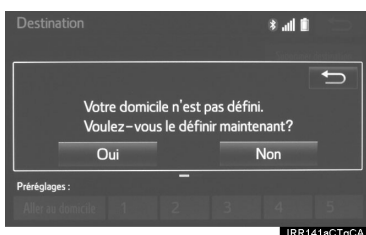
3 Sélectionnez "Dest.".



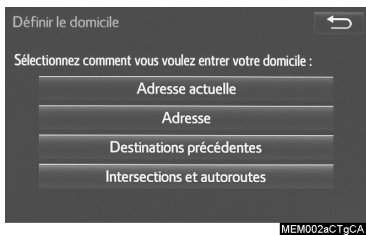
4 Sélectionnez "Aller au domicile".



5 Sélectionnez "Oui".



6 Plusieurs types de méthodes permettent de rechercher le domicile. (→P.330)



\*: Entune Premium Audio uniquement

## 7 Sélectionnez “Entrer”.



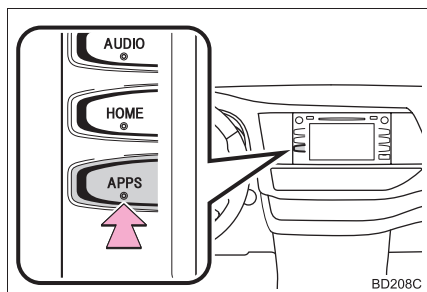
## 8 Sélectionnez “OK”.

L'enregistrement du domicile est terminé.

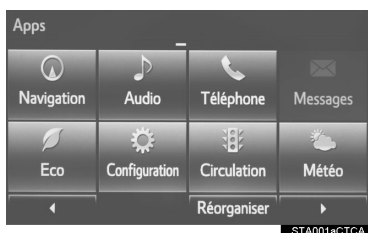
- ▶ Méthode alternative d'enregistrement du domicile  
→P.359
- ▶ Modification du nom, de l'emplacement, du numéro de téléphone et de l'icone  
→P.359
- ▶ Paramétrage du domicile comme destination  
→P.333

## 2. ENREGISTREMENT DE DESTINATIONS PRÉRÉGLÉES\*

1 Appuyez sur le bouton "APPS".



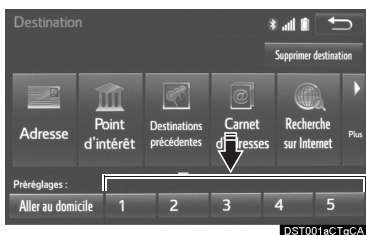
2 Sélectionnez "Navigation".



3 Sélectionnez "Dest.".

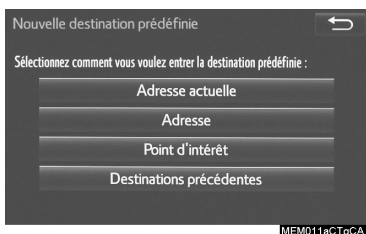


4 Sélectionnez l'un des boutons de destination préréglée.



5 Sélectionnez "Oui".

6 Plusieurs types de méthodes permettent de rechercher une destination. (→P.330)



\*: Entune Premium Audio uniquement

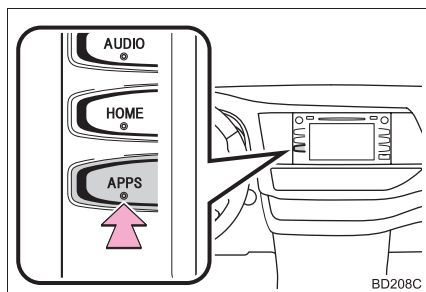
**7 Sélectionnez “Entrer”.****8 Sélectionnez une position pour cette destination préréglée.****9 Sélectionnez “OK”.**

L'enregistrement des destinations préréglées est terminé.

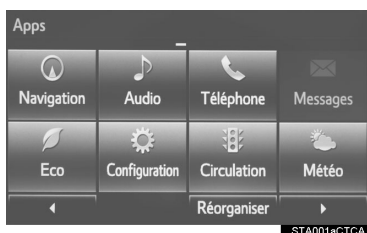
- ▶ Méthode alternative d'enregistrement de destinations préréglées  
→P.360
- ▶ Modification du nom, de l'emplacement, du numéro de téléphone et de l'icone  
→P.361
- ▶ Paramétrage des destinations préréglées comme destination  
→P.333

## 3. ORGANIGRAMME DES OPÉRATIONS: GUIDAGE D'ITINÉRAIRE\*

1 Appuyez sur le bouton "APPS".



2 Sélectionnez "Navigation".



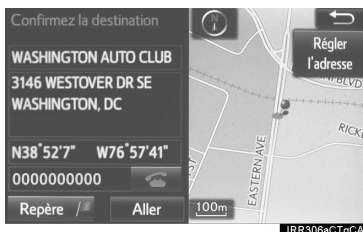
3 Sélectionnez "Dest.".



4 Plusieurs types de méthodes permettent de rechercher une destination. (→P.330)



5 Sélectionnez "Aller".



6 Sélectionnez "OK".

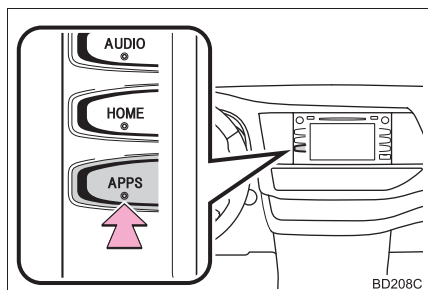
Sélection d'itinéraires autres que l'itinéraire recommandé. (→P.343)

Le guidage jusqu'à la destination s'affiche sur l'écran et est audible via le guidage vocal.

\*: Entune Premium Audio uniquement

## 4. PARAMÉTRAGE DU DOMICILE COMME DESTINATION\*

1 Appuyez sur le bouton “APPS”.



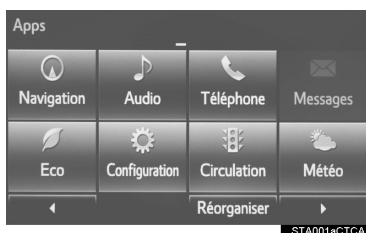
BD208C

5 Sélectionnez “OK”.

Sélection d'itinéraires autres que l'itinéraire recommandé. (→P.343)

Le guidage jusqu'à la destination s'affiche sur l'écran et est audible via le guidage vocal.

2 Sélectionnez “Navigation”.



STAD01aCTCA

3 Sélectionnez “Dest.”.



CPMD01aCTqCA

4 Sélectionnez “Aller au domicile”.



DST001aCTqCA

\*: Entune Premium Audio uniquement

## 1. INDEX DES FONCTIONS

## ► Carte\*

Affichage des cartes	Page
Consultation de l'écran de carte	314
Affichage de la position actuelle	317
Consultation de la carte des environs de la position actuelle	321
Changement de l'échelle	318
Changement de l'orientation de la carte	318
Affichage des informations relatives à la carte	323
Affichage du temps de trajet jusqu'à/de l'heure d'arrivée à la destination estimés	347
Sélection du mode de carte	319
Affichage des informations routières	327

Recherche de destinations	Page
Recherche de la destination	332
Changement de la zone de recherche	333

\*: Entune Premium Audio uniquement

## ► Guidage d'itinéraire\*

Avant de démarrer ou pendant le guidage d'itinéraire	Page
Démarrage du guide d'itinéraire	343
Modification de l'itinéraire	354
Consultation de la carte de l'itinéraire complet	349
Pause du guidage	346
Réglage du volume du guidage d'itinéraire	66
Suppression de la destination	355

Carnet d'adresses	Page
Enregistrement des entrées du carnet d'adresses	362
Repérage des icônes sur la carte	363

\*: Entune Premium Audio uniquement

## ► Fonctions utiles

Informations	Page
Affichage de l'entretien du véhicule*	69
Système mains libres (pour téléphone portable)	Page
Enregistrement/connexion d'un téléphone Bluetooth®	44
Réalisation d'un appel sur un téléphone Bluetooth®	277
Réception d'un appel sur le téléphone Bluetooth®	282
Système de commande vocale	Page
Utilisation du système avec votre voix	176
Système de surveillance périphérique	Page
Vue en se plaçant derrière le véhicule	198, 208
Visualiser les abords du véhicule	224

\*: Entune Premium Audio uniquement



## FONCTION DE BASE

### 1 INFORMATIONS DE BASE AVANT L'UTILISATION

- 1. ÉCRAN INITIAL .....32
- 2. COMMANDES TACTILES  
CAPACITIVES .....34
- 3. MANIPULATION DE  
L'ÉCRAN TACTILE .....35
- 4. FONCTIONNEMENT DE  
L'ÉCRAN TACTILE .....36
- 5. FONCTIONNEMENT DE  
L'ÉCRAN D'ACCUEIL .....37
- 6. SAISIE DE LETTRES ET DE  
CHIFFRES/FONCTIONNEMENT  
DE L'ÉCRAN DE LISTE .....38
  - SAISIE DE LETTRES ET  
DE CHIFFRES ..... 38
  - ÉCRAN DE LISTE ..... 38
- 7. RÉGLAGE DE L'ÉCRAN .....41
- 8. LIAISON DE L'AFFICHAGE  
MULTI-INFORMATIONS  
ET DU SYSTÈME .....43

### 2 PARAMÈTRES Bluetooth®

- 1. ENREGISTREMENT/  
CONNEXION D'UN  
DISPOSITIF Bluetooth® .....44
  - PREMIER ENREGISTREMENT  
D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth® ..... 44

- PREMIER ENREGISTREMENT D'UN  
LECTEUR AUDIO Bluetooth® ..... 45
- PROFILS ..... 46
- CERTIFICATION ..... 48

- 2. PARAMÉTRAGE DES  
DÉTAILS Bluetooth® ..... 51
  - ÉCRAN "Configuration du Bluetooth\*" ... 51
  - ENREGISTREMENT D'UN  
DISPOSITIF Bluetooth® ..... 52
  - SUPPRESSION D'UN DISPOSITIF  
Bluetooth® ..... 53
  - CONNEXION D'UN DISPOSITIF  
Bluetooth® ..... 54
  - MODIFICATION DES INFORMATIONS  
DU DISPOSITIF Bluetooth® ..... 56
  - ÉCRAN "Paramètres du système"  
("Paramètres système") ..... 58

### 3 AUTRES PARAMÈTRES

- 1. PARAMÈTRES GÉNÉRAUX ..... 60
  - ÉCRAN DE PARAMÈTRES  
GÉNÉRAUX ..... 60
- 2. PARAMÈTRES VOCAUX ..... 66
  - ÉCRAN DES PARAMÈTRES  
VOCAUX ..... 66
- 3. PARAMÈTRES DU VÉHICULE ..... 67
- 4. PARAMÈTRES DU  
CONDUCTEUR ..... 68
  - SÉLECTION MANUELLE DES  
PARAMÈTRES LIÉS ..... 68
- 5. ENTRETIEN ..... 69

\*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

## 1. ÉCRAN INITIAL

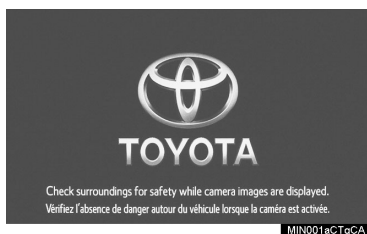
- ▶ Véhicules sans système à clé intelligente

Lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON", l'écran initial s'affiche et le système commence à fonctionner.

- ▶ Véhicules avec système à clé intelligente

Lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION

ON <ON>, l'écran initial s'affiche et le système commence à fonctionner.



- Il est possible de modifier les images affichées sur l'écran initial en fonction de vos préférences personnelles. (→P.62.)
- Au bout de quelques secondes, l'écran "ATTENTION" s'affiche.
- Après environ 5 secondes, l'écran "ATTENTION" passe automatiquement à l'écran suivant.



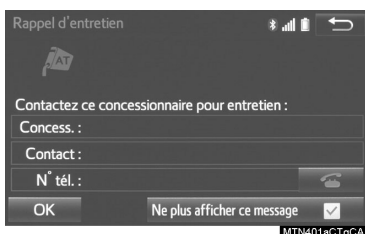
### AVERTISSEMENT


- Lorsque le véhicule est arrêté et que le moteur tourne <le système hybride fonctionne>, serrez toujours le frein de stationnement par sécurité.

### INFORMATIONS D'ENTRETIEN\*

Ce système rappelle aux utilisateurs quand remplacer certaines pièces ou certains composants et affiche des informations relatives au concessionnaire (si enregistré) sur l'écran.

Lorsque le véhicule atteint une distance de conduite ou la date spécifiée précédemment paramétrée pour un contrôle d'entretien programmé, l'écran "Rappel d'entretien" s'affiche à l'activation du système.



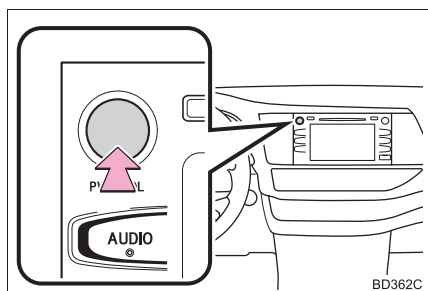
- Pour empêcher que l'écran ne s'affiche à nouveau, sélectionnez "**Ne plus afficher ce message**".
- Pour enregistrer les informations d'entretien: →P.69
- La sélection de  permet d'appeler le numéro de téléphone enregistré.

\*: Entune Premium Audio uniquement

## REDÉMARRAGE DU SYSTÈME

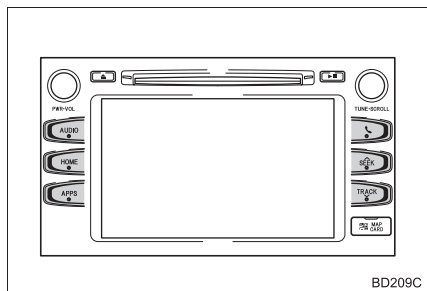
Si le système réagit trop lentement, vous pouvez le redémarrer.

- 1 Maintenez le bouton **“PWR•VOL”** appuyé pendant au moins 3 secondes.



## 2. COMMANDES TACTILES CAPACITIVES

Le panneau de commande utilise des capteurs tactiles capacitifs.



- La sensibilité du capteur de commande tactile capacitive peut être réglée. (→P.60)

### MANIPULATION DU PANNEAU DE COMMANDE

Dans les cas suivants, un fonctionnement incorrect ou une absence de réponse peuvent se produire.

- Si la surface de la commande tactile est sale ou couverte de liquide, un fonctionnement incorrect ou une absence de réponse peuvent se produire.
- Si la surface de la commande tactile reçoit des ondes électromagnétiques, un fonctionnement incorrect ou une absence de réponse peuvent se produire.
- Si vous portez des gants lors de l'opération, une absence de réponse peut se produire.
- Si vous utilisez les ongles pour actionner le système, une absence de réponse peut se produire.
- Si vous utilisez un stylet pour actionner le système, une absence de réponse peut se produire.
- Si la paume de votre main touche la surface de la commande tactile lors de l'opération, un fonctionnement incorrect peut se produire.
- Si la paume de votre main touche la surface de la commande tactile, un fonctionnement incorrect peut se produire.

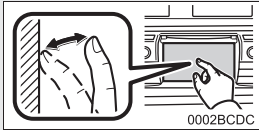
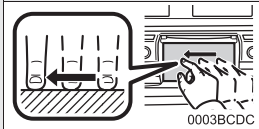
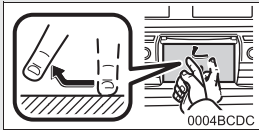
- Si vous effectuez les opérations rapidement, une absence de réponse peut se produire.

#### INFORMATIONS

- Veuillez ne pas appuyer sur le bouton lorsque le système est activé. Le bouton risque en effet de ne pas réagir pendant un certain temps. Mais il fonctionnera à nouveau normalement pendant une période donnée même si le système a été activé dans ces conditions.

## 3. MANIPULATION DE L'ÉCRAN TACTILE

Les opérations sont effectuées en appuyant sur l'écran tactile directement avec le doigt.

Méthode de fonctionnement	Description générale	Utilisation principale
	<p><b>Appuyer</b> Appuyez brièvement une fois et relâchez.</p>	Modification et sélection de différents paramètres
	<p><b>Faire glisser*1</b> Appuyez sur l'écran avec le doigt, et déplacez l'écran sur la position souhaitée.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Défilement des listes</li> <li>• Défilement de l'écran de carte*2</li> </ul>
	<p><b>Effleurer*1</b> Déplacez rapidement l'écran en l'effleurant avec le doigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Défilement de la page d'écran principal</li> <li>• Défilement de l'écran de carte*2</li> </ul>

2

FONCTION DE BASE

\*1: Il est possible que les opérations ci-dessus ne puissent pas être effectuées sur tous les écrans.

\*2: Entune Premium Audio uniquement

#### INFORMATIONS

- Il est possible que les opérations effectuées en effleurant l'écran s'effectuent plus difficilement en haute altitude.

## 4. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN TACTILE

Ce système peut être utilisé principalement grâce aux boutons sur l'écran. (Désignés par boutons d'écran dans ce manuel.)


- Lorsque vous appuyez sur un bouton d'écran, un bip sonore retentit. (Pour paramétrer le bip sonore: →P.60)



### NOTE

- Pour éviter d'endommager l'écran, appuyez doucement sur les boutons d'écran avec le doigt.
- N'utilisez aucun objet, uniquement votre doigt, pour appuyer sur l'écran.
- Effacez les empreintes digitales à l'aide d'un chiffon de nettoyage pour le verre. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques pour nettoyer l'écran, car ils risquent d'endommager l'écran tactile.

### INFORMATIONS

- Si le système ne répond pas lorsque vous appuyez sur un bouton d'écran, retirez votre doigt de l'écran et appuyez à nouveau.
- Les boutons d'écran grisés ne peuvent pas être utilisés.
- L'image affichée risque de devenir plus sombre et les images mobiles risquent d'être légèrement déformées lorsque l'écran est froid.
- Dans des conditions de froid extrême, la carte risque de ne pas être affichée et les données saisies par un utilisateur risquent d'être supprimées. En outre, il peut être plus difficile d'appuyer sur les boutons d'écran qu'habituellement.
- Lorsque vous regardez l'écran à travers un matériau polarisé tel que des lunettes de soleil polarisées, l'écran peut être sombre et difficile à voir. Si c'est le cas, regardez l'écran sous des angles différents, réglez les paramètres de l'écran sur l'écran "Paramètres d'affichage" ("Paramètres de l'affichage") ou retirez vos lunettes de soleil.
- Lorsque  est affiché à l'écran, sélectionnez  pour revenir à l'écran précédent.

## 5. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

L'écran d'accueil peut afficher de multiples écrans d'informations, tels que l'écran du système audio et l'écran mains libres, simultanément.

- 1 Appuyez sur le bouton **"HOME"**.
- 2 L'écran "Domicile" est affiché.



- Lorsqu'un écran est sélectionné, l'écran sélectionné s'affiche en plein écran.

## PERSONNALISATION DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

Il est possible de changer les éléments/la zone d'affichage de l'écran d'accueil.

- 1 Sélectionnez .



- 2 Sélectionnez **"Écran d'accueil"**.
- 3 Sélectionnez **"Deux panneaux"** ou **"Trois panneaux"**.
- 4 Sélectionnez la zone souhaitée.
- 5 Sélectionnez l'élément souhaité.
- 6 Sélectionnez **"OK"**.

## INFORMATIONS

- Lorsque l'élément souhaité est déjà affiché et que vous sélectionnez une autre zone pour cet élément, l'élément remplacé s'affiche à l'emplacement de l'élément d'origine.

## 6. SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES/FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE LISTE

Lors de la recherche d'une adresse, d'un nom, etc. ou de la saisie de données, les lettres et les chiffres peuvent être saisis via l'écran.

### SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour saisir les caractères souhaités.
2	Champ de texte. Le(s) caractère(s) saisi(s) s'affiche(nt).
3	Pendant la saisie du (des) caractère(s), lorsqu'une seule option est disponible pour le(s) caractère(s) suivant(s), le(s) caractère(s) suivant(s) s'affiche(nt) automatiquement en gris dans le champ de texte. Le texte gris est saisi en sélectionnant ce bouton.
4	Sélectionnez pour effacer un caractère.
5	Sélectionnez pour afficher les touches alphabétiques.
6	Sélectionnez pour afficher d'autres symboles.

- Sur certains écrans de saisie de lettres, les lettres peuvent être saisies en majuscules ou en minuscules.

: Sélectionnez pour saisir un caractère en minuscule.

: Sélectionnez pour saisir un caractère en majuscule.

- Il est possible de modifier la disposition du clavier. (→P.60)

### ÉCRAN DE LISTE

L'écran de liste peut s'afficher après la saisie de caractères.

### AFFICHAGE DE LA LISTE

- 1 Saisissez les caractères et sélectionnez "OK".



- Les éléments correspondants dans la base de données sont listés même si l'adresse ou le nom saisis sont incomplets.
- La liste s'affiche automatiquement si le nombre maximum de caractères est saisi ou si les éléments correspondants peuvent être affichés sur un seul écran de liste.



**INFORMATIONS**

- Le nombre d'éléments correspondants est indiqué sur le côté droit de l'écran. Si le nombre d'éléments correspondants est supérieur à 999, le système affiche "\*\*\*" sur l'écran.

**SÉLECTION DE TOUS LES ÉLÉMENTS**

Certaines listes contiennent **"Sélectionner tout"**. Si **"Sélectionner tout"** est sélectionné, il est possible de sélectionner tous les éléments.

**1** Sélectionnez **"Sélectionner tout"**.

**"Désélectionner tout"**: Désélectionne tous les éléments de la liste.

**FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE LISTE**

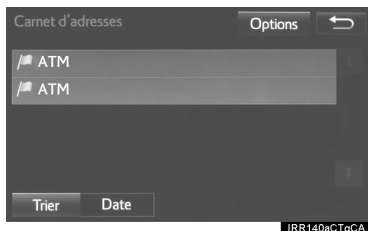
Lorsqu'une liste est affichée, utilisez le bouton d'écran approprié pour faire défiler la liste.



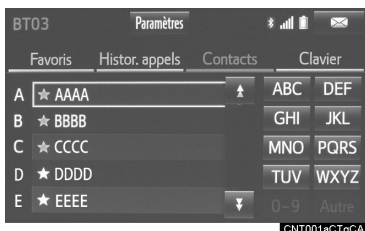
Icone	Fonction
	Sélectionnez pour passer à la page suivante ou précédente.
	Maintenez  ou  sélectionné pour faire défiler la liste affichée.
	Ceci indique la position de l'écran affiché.
	Si  s'affiche à droite d'un nom d'élément, le nom complet est trop long pour être affiché.
	Sélectionnez  pour faire défiler jusqu'à la fin du nom.
	Sélectionnez  pour revenir au début du nom.

**TRI**

Il est possible de trier une liste affichée sur l'écran par ordre de distance à partir de l'emplacement actuel, par date, par catégorie, etc.

**1** Sélectionnez "Trier".**2** Sélectionnez les critères de tri souhaités.**BOUTONS DE SAUT DE CARACTÈRES DANS LES LISTES**

Certaines listes contiennent des boutons d'écran de caractère, "ABC", "DEF" etc., qui permettent de passer directement aux entrées de la liste qui commencent par la même lettre que le bouton d'écran de caractère.

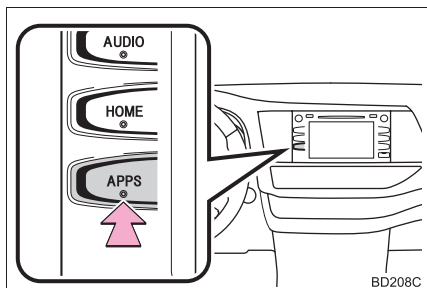
**1** Sélectionnez les boutons de saut de caractère souhaités.**INFORMATIONS**

- Chaque fois que vous sélectionnez le même bouton d'écran de caractère, la liste commençant par le caractère suivant est affichée.

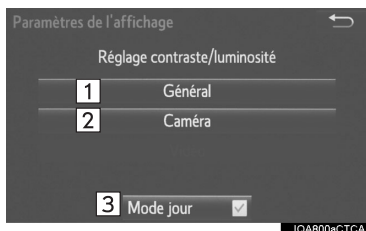
## 7. RÉGLAGE DE L'ÉCRAN

Le contraste et la luminosité de l'affichage de l'écran et de l'image de l'affichage de la caméra peuvent être réglés. Vous pouvez également faire passer l'écran en mode jour ou nuit.

- 1 Appuyez sur le bouton "APPS".



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Affichage".
- 4 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour régler l'affichage d'écran.	42
2	Sélectionnez pour régler l'affichage de la caméra.	
3	Sélectionnez pour activer/désactiver le mode jour.	41

## INFORMATIONS

- Lorsque vous regardez l'écran avec des lunettes de soleil polarisées, un arc-en-ciel risque d'apparaître sur l'écran à cause des caractéristiques optiques de l'écran. Si vous trouvez cela gênant, utilisez l'écran sans lunettes de soleil polarisées.

## BASCULEMENT ENTRE LES MODES JOUR ET NUIT

En fonction de la position de la commande de phares, l'écran passe en mode jour ou nuit. Cette fonction est disponible lorsque les phares sont activés.

- 1 Sélectionnez "Mode jour".

## INFORMATIONS

- Si l'écran est paramétré en mode jour avec la commande de phares activée, cette condition est mémorisée même avec le moteur < système hybride > désactivé.

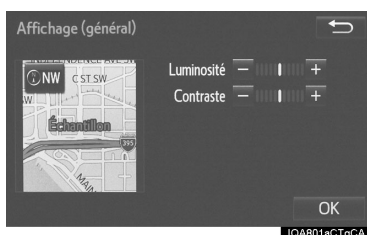
## RÉGLAGE DU CONTRASTE/DE LA LUMINOSITÉ

Il est possible de régler le contraste et la luminosité de l'écran en fonction de la luminosité de votre environnement.

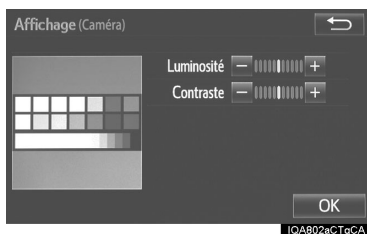
1 Sélectionnez **“Général”** ou **“Caméra”**.

2 Sélectionnez l'élément souhaité.

► **Général**



► **Caméra**



Bouton d'écran	Fonction
“Luminosité” “+”	Sélectionnez pour augmenter la luminosité de l'écran.
“Luminosité” “-”	Sélectionnez pour réduire la luminosité de l'écran.
“Contraste” “+”	Sélectionnez pour renforcer le contraste de l'écran.
“Contraste” “-”	Sélectionnez pour atténuer le contraste de l'écran.

3 Sélectionnez **“OK”**.

Les fonctions suivantes du système sont liées à l'affichage multi-informations du groupe d'instruments:

- Téléphone
- Consommation de carburant

etc.

Il est possible d'utiliser ces fonctions via les commandes de réglage d'affichage multi-informations situées sur le volant. Pour des détails, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".

# 1. ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

## PREMIER ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®

Pour utiliser le système mains libres, il est nécessaire d'enregistrer un téléphone Bluetooth® dans le système. Une fois le téléphone enregistré, il est possible d'utiliser le système mains libres.

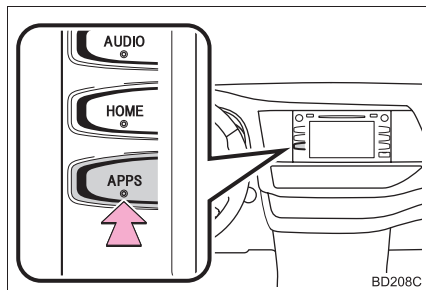
Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

Pour des détails sur l'enregistrement d'un dispositif Bluetooth®: →P.52



1 Activez le paramètre de connexion Bluetooth® sur votre téléphone portable.

- Cette fonction n'est pas disponible lorsque le paramètre de connexion Bluetooth® de votre téléphone portable est désactivé.

2 Appuyez sur le bouton "APPS".

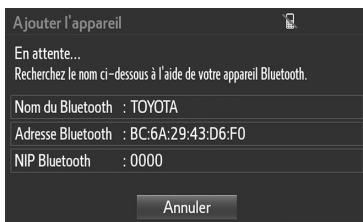


3 Sélectionnez "Téléphone".

- Il est également possible d'effectuer les opérations jusqu'à cette étape en appuyant sur la commande  sur le volant ou sur la commande  sur le tableau de bord.

4 Sélectionnez "Oui" pour enregistrer un téléphone.

5 Lorsque cet écran s'affiche, recherchez le nom du dispositif affiché sur cet écran sur l'écran de votre dispositif Bluetooth®.



- Pour des détails sur le fonctionnement du dispositif Bluetooth®, consultez le manuel livré avec lui.

● Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez "Annuler".

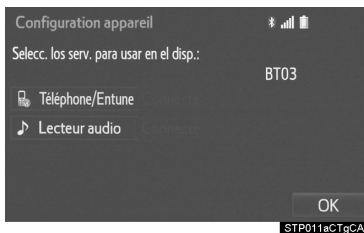
6 Enregistrez le dispositif Bluetooth® via votre dispositif Bluetooth®.

- Aucun code PIN n'est nécessaire pour les dispositifs Bluetooth® compatibles SSP (jumelage simple sécurisé). En fonction du type de dispositif Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran du dispositif Bluetooth®. Répondez et utilisez le dispositif Bluetooth® en fonction du message de confirmation.

7 Vérifiez que l'écran s'affiche une fois l'enregistrement terminé.

- Le système attend des demandes de connexion en provenance du dispositif enregistré.
- À cette étape, les fonctions Bluetooth® ne sont pas encore disponibles.

8 Sélectionnez **"OK"** lorsque l'état de la connexion passe de "Connexion en attente..." ("En attente de connexion...") à "Connecté".



- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions sur l'écran afin de procéder à une nouvelle tentative.

## PREMIER ENREGISTREMENT D'UN LECTEUR AUDIO Bluetooth®

Pour pouvoir utiliser l'audio Bluetooth®, il est nécessaire d'enregistrer un lecteur audio avec le système.

Une fois le lecteur enregistré, il devient possible d'utiliser l'audio Bluetooth®.

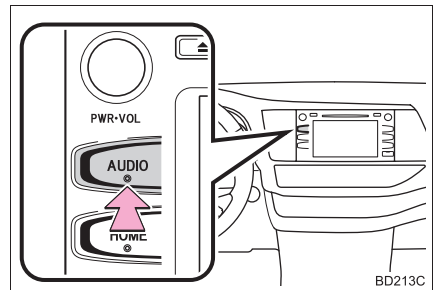
Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

Pour des détails sur l'enregistrement d'un dispositif Bluetooth®: →P.52

1 Activez le paramètre de connexion Bluetooth® sur votre lecteur audio.

- Cette fonction n'est pas disponible lorsque le paramètre de connexion Bluetooth® de votre lecteur audio est désactivé.

2 Appuyez sur le bouton **"AUDIO"**.



3 Sélectionnez **"Source"** sur l'écran audio ou appuyez sur le bouton **"AUDIO"** à nouveau.

4 Sélectionnez **"Bluetooth Audio"** (**"Audio Bluetooth"**).

5 Sélectionnez **"Oui"** pour enregistrer un lecteur audio.

6 Suivez les étapes de **"ENREGISTREMENT D'UN DISPOSITIF Bluetooth®"** en commençant par l'**"ÉTAPE 2"**. (→P.52)

## PROFILS

Ce système prend en charge les services suivants.

Dispositif Bluetooth®	Spéc.	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®/ Lecteur audio Bluetooth®	Spécifications Bluetooth®	Enregistrement d'un dispositif Bluetooth®	Ver. 2.0	Ver. 3.0 +EDR
Dispositif Bluetooth®	Profil	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®	HFP (profil mains libres)	Mains libres - système	Ver. 1.0	Ver. 1.6
	OPP (profil de poussée d'objet)	Transfert des contacts	Ver. 1.1	Ver. 1.2
	PBAP (profil d'accès au répertoire)		Ver. 1.0	Ver. 1.1
	MAP (profil d'accès aux messages)	Message de téléphone Bluetooth®	—	Ver. 1.0
	SPP (profil port série)	Navigation connectée*1/ Entune Suite*2 App	—	Ver. 1.1
Audio Bluetooth® - Lecteur	A2DP (profil de distribution audio avancée)	Système audio Bluetooth®	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	AVRCP (profil de télécommande audio/vidéo)		Ver. 1.0	Ver. 1.4

\*1: Entune Audio Plus

\*2: Entune Premium Audio

**INFORMATIONS**

- Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le profil HFP, il ne sera pas possible d'enregistrer le téléphone Bluetooth® ou d'utiliser individuellement les profils OPP, PBAP, MAP ou SPP.
- Si la version du dispositif Bluetooth® connecté est plus ancienne que celle recommandée ou est incompatible, le dispositif Bluetooth® risque de ne pas fonctionner correctement.
- Veuillez consulter le site <http://www.toyota.com/entune/> pour trouver des téléphones Bluetooth® approuvés pour ce système.



Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

## CERTIFICATION

### ► États-Unis (Entune Audio Plus)

#### ● FCC ID: AJDK066

- Ce dispositif est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC et de la (des) norme(s) RSS exempt(e)s de licence d'Industrie Canada. Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne doit pas causer des interférences, et (2) ce dispositif doit accepter toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de ce dispositif.

#### ATTENTION:

- AVERTISSEMENT DE LA FCC:  
Informations pour l'utilisateur-Toute altération ou modification effectuée sans autorisation appropriée est susceptible d'invalider le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
- Conformité aux limites d'exposition aux radiofréquences RF:  
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé et satisfait aux directives de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences (RF) et les règles sur l'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) RSS-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance d'au moins 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps d'une personne.
- Co-localisation: Ce transmetteur ne doit pas être installé ni utilisé en concomitance avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

### ► Canada (Entune Audio Plus)

#### ● IC: 775E-K066

- This device complies with Part 15 of FCC Rules and Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

Le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

- This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

► États-Unis (Entune Premium Audio)

● **FCC ID: ACJ932YEAP01A727**

● **NOTE:**

Ce dispositif est conforme à la Partie 15 des règles de FCC. Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de causer un mauvais fonctionnement.

● **AVERTISSEMENT DE LA FCC:**

Tout changement ou toute modification non approuvés expressément par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Tout changement ou modification non autorisés apportés à cet équipement annulerait le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

● **ATTENTION:**

Informations relatives à l'exposition aux rayonnements des radiofréquences: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance d'au moins 20 cm entre le radiateur et votre corps. Ce transmetteur ne doit pas être installé ni fonctionné en concomitance avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

► Canada (Entune Premium Audio)

- This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

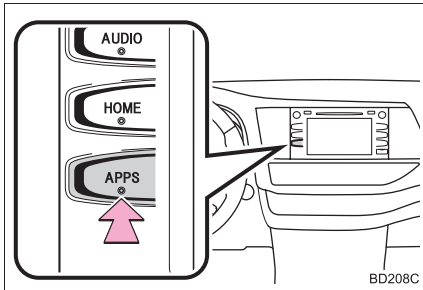
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

- This radio transmitter (identify the device by certification number, or model number if Category II) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

Le présent émetteur radio (identifier le dispositif par son numéro de certification ou son numéro de modèle s'il fait partie du matériel de catégorie II) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

## 2. PARAMÉTRAGE DES DÉTAILS Bluetooth®

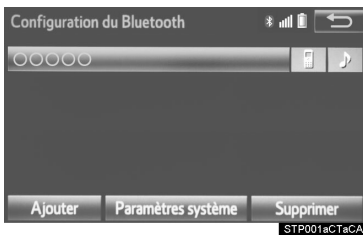
1 Appuyez sur le bouton “APPS”.



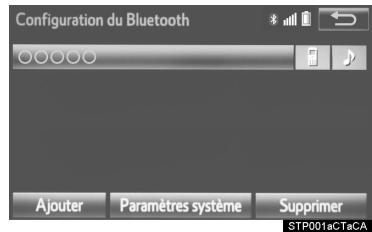
2 Sélectionnez “Configuration”.

3 Sélectionnez “Bluetooth\*”.

4 Sélectionnez l’élément que vous souhaitez paramétrer.



### ÉCRAN “Configuration du Bluetooth\*”



Fonction	Page
Enregistrement d'un dispositif Bluetooth®	52
Suppression d'un dispositif Bluetooth®	53
Connexion d'un dispositif Bluetooth®	54
Modification des informations du dispositif Bluetooth®	56
Paramètres du système Bluetooth®	58

\*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

### MODIFICATION DE L’AFFICHAGE DE L’ÉCRAN “Configuration du Bluetooth\*\*”

► À partir de l’écran des paramètres de téléphone/messagerie

- 1 Appuyez sur le bouton “**APPS**”.
- 2 Sélectionnez “**Configuration**”.
- 3 Sélectionnez “**Téléphone**”.
- 4 Sélectionnez “**Connecter téléphone**”.

► À partir de l’affichage de l’état

- 1 Sélectionnez la zone d’affichage de l’état sur l’écran.

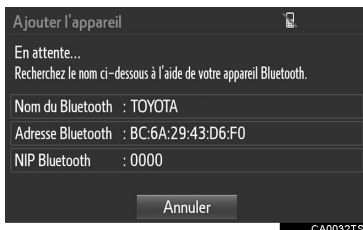
### ENREGISTREMENT D’UN DISPOSITIF Bluetooth®

Il est possible d’enregistrer jusqu’à 5 dispositifs Bluetooth®.

Il est possible d’enregistrer des téléphones compatibles (HFP) et des lecteurs audio (AVP) Bluetooth® simultanément.

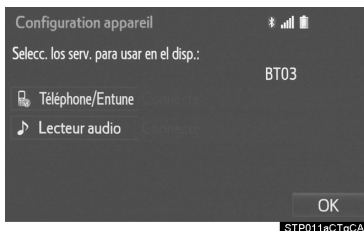
Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

- 1 Affichez l’écran “Configuration du Bluetooth\*”. (→P.51)
  - 2 Sélectionnez “**Ajouter**”.
- Lorsqu’un autre dispositif Bluetooth® est connecté
- Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez “**Oui**”.
- Lorsque 5 dispositifs Bluetooth® ont déjà été enregistrés
- Il est nécessaire de remplacer un dispositif enregistré. Sélectionnez “**Oui**”, puis sélectionnez le dispositif à remplacer.
- 3 Lorsque cet écran s’affiche, recherchez le nom du dispositif affiché sur cet écran sur l’écran de votre dispositif Bluetooth®.



\*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

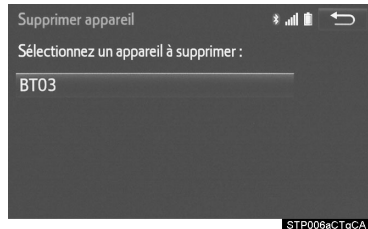
- Pour des détails sur le fonctionnement du dispositif Bluetooth®, consultez le manuel livré avec lui.
  - Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez **“Annuler”**.
- 4 Enregistrez le dispositif Bluetooth® via votre dispositif Bluetooth®.
  - Aucun code PIN n'est nécessaire pour les dispositifs Bluetooth® compatibles SSP (jumelage simple sécurisé). En fonction du type de dispositif Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran du dispositif Bluetooth®. Répondez et utilisez le dispositif Bluetooth® en fonction du message de confirmation.
  - 5 Vérifiez que l'écran s'affiche une fois l'enregistrement terminé.
    - Le système attend des demandes de connexion en provenance du dispositif enregistré.
    - À cette étape, les fonctions Bluetooth® ne sont pas encore disponibles.
  - 6 Sélectionnez **“OK”** lorsque l'état de la connexion passe de **“Connexion en attente...”** (**“En attente de connexion...”**) à **“Connecté”**.



- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions sur l'écran afin de procéder à une nouvelle tentative.

## SUPPRESSION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

- 1 Affichez l'écran **“Configuration du Bluetooth\*”**. (→P.51)
- 2 Sélectionnez **“Supprimer”**.
- 3 Sélectionnez le dispositif souhaité.



- 4 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

### INFORMATIONS

- La suppression d'un téléphone Bluetooth® entraîne la suppression simultanée des données de contacts.
- \*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

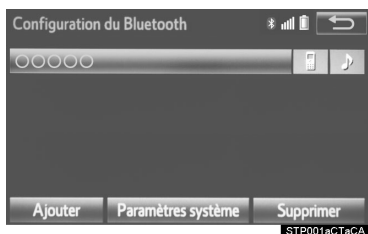
## CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 5 dispositifs Bluetooth® (téléphones (HFP) et lecteurs audio (AVP)).

Si plus de 1 dispositif Bluetooth® a été enregistré, sélectionnez celui auquel vous souhaitez vous connecter.

1 Affichez l'écran "Configuration du Bluetooth\*". (→P.51)


2 Sélectionnez le dispositif à connecter.



● Les icônes des profils pris en charge s'affichent.

 : Téléphone

 : Lecteur audio

 : Téléphone/service Entune App Suite (Entune Premium Audio uniquement)

● L'icône du profil pour un dispositif actuellement connecté s'affiche en couleur.

● La sélection de l'icône d'un profil qui n'est pas actuellement connecté entraîne la connexion à la fonction.

● Si le dispositif Bluetooth® souhaité ne figure pas dans la liste, sélectionnez "Ajouter" pour enregistrer le dispositif. (→P.52)

\*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

3 Sélectionnez la connexion souhaitée.

► Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth® est connecté

● Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez "Oui".

4 Assurez-vous qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

● Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions sur l'écran afin de procéder à une nouvelle tentative.

### INFORMATIONS

● Cela peut prendre du temps si la connexion du dispositif est effectuée pendant la lecture audio Bluetooth®.

● En fonction du type du dispositif Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le dispositif.

● Lors du débranchement d'un dispositif Bluetooth®, il est recommandé de débrancher au moyen de ce système.

## ■ MODE DE CONNEXION AUTO

Pour activer le mode de connexion auto, activez "Alimentation du Bluetooth\*" ("Alimentation Bluetooth\*"). (→P.58) Laissez le dispositif Bluetooth® dans un lieu où la connexion peut être établie.

- ▶ Véhicules sans système à clé intelligente
- Lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON", le système recherche un dispositif enregistré à proximité.
- Le système se connecte avec le dernier dispositif enregistré connecté, s'il se trouve à proximité.
- ▶ Véhicules avec système à clé intelligente
- Lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON <ON>, le système recherche un téléphone portable enregistré à proximité.
- Le système se connecte avec le dernier dispositif enregistré connecté, s'il se trouve à proximité.

## ■ CONNEXION MANUELLE

En cas d'échec de la connexion auto ou si "Alimentation du Bluetooth\*" ("Alimentation Bluetooth\*") est désactivé, il est nécessaire de connecter le Bluetooth® manuellement.

- 1 Appuyez sur le bouton "**APPS**" et sélectionnez "**Configuration**".
  - 2 Sélectionnez "**Bluetooth\***".
  - 3 Suivez les étapes de "CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®" en commençant par l'"ÉTAPE 2". (→P.54)
- \*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

## RECONNEXION DU TÉLÉPHONE Bluetooth®

Si un téléphone Bluetooth® se déconnecte en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est placé comme suit, le système reconnecte automatiquement le téléphone Bluetooth®.

► Véhicules sans système à clé intelligente

Le contact du moteur est sur la position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système à clé intelligente

Le contact du moteur <d'alimentation> est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON <ON>.

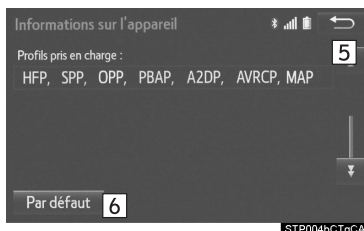
## MODIFICATION DES INFORMATIONS DU DISPOSITIF Bluetooth®

Il est possible d'afficher les informations du dispositif Bluetooth® sur l'écran. Les informations affichées peuvent être modifiées.

- 1 Affichez l'écran "Configuration du Bluetooth\*". (→P.51)
- 2 Sélectionnez le dispositif que vous souhaitez modifier.
- 3 Sélectionnez "Infos sur l'appareil".



- 4 Vérifiez et modifiez les informations du dispositif Bluetooth®.



\*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

N°	Informations
1	Nom du dispositif Bluetooth®. Peut être remplacé par le nom souhaité. (→P.57)
2	Sélectionnez pour paramétrer la méthode de connexion du lecteur audio Bluetooth®. (→P.57)
3	L'adresse du dispositif est unique au dispositif et ne peut pas être modifiée.
4	Numéro de téléphone du téléphone Bluetooth®.
5	Profil de compatibilité du dispositif Bluetooth®.
6	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

#### INFORMATIONS

- Si 2 dispositifs Bluetooth® ont été enregistrés sous le même nom de dispositif, il est possible de les différencier en se référant à l'adresse du dispositif.
- En fonction du type de téléphone, certaines informations risquent de ne pas s'afficher.

#### MODIFICATION DU NOM D'UN DISPOSITIF

- 1 Sélectionnez **“Nom de l'appareil”**.
- 2 Saisissez le nom, puis sélectionnez **“OK”**.

#### INFORMATIONS

- Même si le nom du dispositif est modifié, le nom enregistré dans votre dispositif Bluetooth® ne change pas.

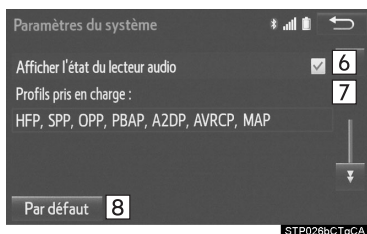
#### PARAMÉTRAGE DE LA MÉTHODE DE CONNEXION DU LECTEUR AUDIO

- 1 Sélectionnez **“Connecter un lecteur audio de”** (**“Connecter un lecteur audio à partir de”**).
  - 2 Sélectionnez la méthode de connexion souhaitée.
    - “Véhicule”**: Sélectionnez pour connecter le système audio au lecteur audio.
    - “Appareil”**: Sélectionnez pour connecter le lecteur audio au système audio.
- En fonction du lecteur audio, la méthode de connexion “Véhicule” ou “Appareil” peut être la meilleure. Pour cette raison, reportez-vous au manuel fourni avec le lecteur audio.
  - Pour réinitialiser la méthode de connexion, sélectionnez **“Par défaut”**.

## ÉCRAN “Paramètres du système” (“Paramètres système”)

Les paramètres Bluetooth® peuvent être confirmés et modifiés.

- 1 Affichez l'écran “Configuration du Bluetooth\*.” (→P.51)
- 2 Sélectionnez **“Paramètres du système” (“Paramètres système”)**.
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



N°	Informations	Page
1	Sélectionnez pour activer/désactiver la connexion Bluetooth®.	59
2	Affiche le nom du système. Peut être remplacé par le nom souhaité.	59
3	Code PIN utilisé lors de l'enregistrement du dispositif Bluetooth®. Peut être remplacé par le code souhaité.	59
4	L'adresse du dispositif est unique au dispositif et ne peut pas être modifiée.	—
5	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'état de la connexion du téléphone.	—
6	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'état de la connexion du lecteur audio.	—
7	Profil de compatibilité du dispositif du système.	—
8	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.	—

\*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

### MODIFICATION DE "Alimentation du Bluetooth\*" ("Alimentation Bluetooth\*")

- 1 Sélectionnez "Alimentation du Bluetooth\*" ("Alimentation Bluetooth\*").

Lorsque "Alimentation du Bluetooth\*" ("Alimentation Bluetooth\*") est activé:

► Véhicules sans système à clé intelligente  
Le dispositif Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système à clé intelligente  
Le dispositif Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contact du moteur <d'alimentation> se trouve en mode ACCESSORY ou IGNITION ON <ON>.

Lorsque "Alimentation du Bluetooth\*" ("Alimentation Bluetooth\*") est désactivé:

Le dispositif Bluetooth® est déconnecté, et le système ne s'y connecte pas la prochaine fois.

#### INFORMATIONS

- Pendant la conduite, l'état de connexion auto peut passer de désactivé à activé, mais il ne peut pas passer d'activé à désactivé.

### MODIFICATION DU NOM Bluetooth\*

- 1 Sélectionnez "Nom du Bluetooth\*".
- 2 Saisissez un nom, puis sélectionnez "OK".

### MODIFICATION DU CODE PIN

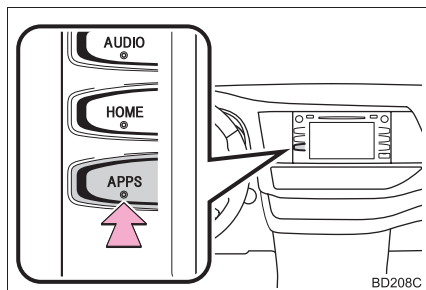
- 1 Sélectionnez "NIP Bluetooth\*" ("NIP du Bluetooth\*").
- 2 Saisissez un code PIN, puis sélectionnez "OK".

\*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

## 1. PARAMÈTRES GÉNÉRAUX

Des paramètres sont disponibles en ce qui concerne l'heure du système, les sons de fonctionnement, etc.

1 Appuyez sur le bouton "APPS".

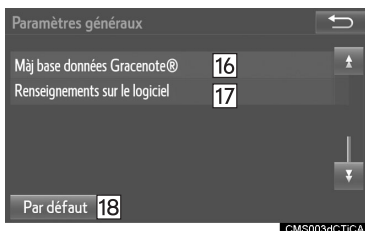
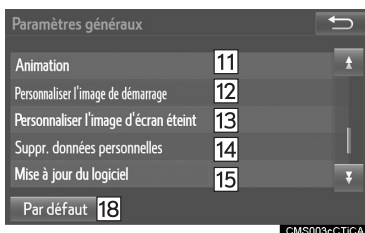
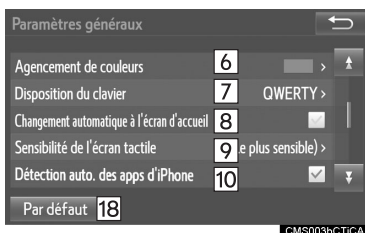
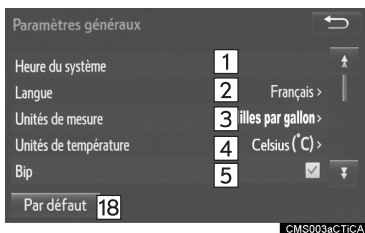


2 Sélectionnez "Configuration".

3 Sélectionnez "Général".

4 Sélectionnez les éléments à paramétrer.

## ÉCRAN DE PARAMÈTRES GÉNÉRAUX



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour changer le fuseau horaire et activer/désactiver l'heure d'été. (→P.62)
2	Sélectionnez pour changer la langue.
3*	Sélectionnez pour changer l'unité de mesure de la distance/consommation de carburant.
4	Sélectionnez pour changer l'unité de température.
5	Sélectionnez pour activer/désactiver les bips sonores.
6	Sélectionnez pour changer la couleur du bouton d'écran.
7	Sélectionnez pour changer la disposition du clavier.
8	Sélectionnez pour activer/désactiver le passage automatique de l'écran de commande audio à l'écran d'accueil. Lorsque cette fonction est activée, l'écran passe automatiquement de l'écran de commande audio à l'écran d'accueil après 20 secondes.
9	Sélectionnez pour modifier la sensibilité des capteurs de boutons tactiles capacitifs.
10	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage d'un message contextuel sur un iPhone connecté via Bluetooth® lorsqu'une application sur l'iPhone doit être activée.

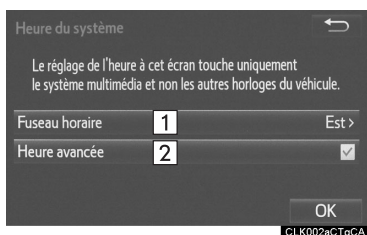
N°	Fonction
11	Sélectionnez pour activer/désactiver les animations.
12	Sélectionnez pour personnaliser les images de démarrage. (→P.62)
13	Sélectionnez pour personnaliser l'image de désactivation de l'écran. (→P.64)
14	Sélectionnez pour supprimer des données personnelles. (→P.65)
15	Sélectionnez pour mettre à jour des versions de logiciel. Pour des détails, contactez votre concessionnaire Toyota.
16	Sélectionnez pour mettre à jour des versions de base de données "Gracenote®". Pour des détails, contactez votre concessionnaire Toyota.
17	Sélectionnez pour afficher les informations du logiciel. Les notes relatives au logiciel tiers utilisé dans ce produit sont listées. (Ceci inclut les instructions d'obtention d'un tel logiciel, le cas échéant.)
18	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

\*: Entune Premium Audio uniquement

## PARAMÈTRES DE L'HEURE DU SYSTÈME

Utilisés pour changer les fuseaux horaires et les paramètres d'activation/ de désactivation de l'heure d'été.

- 1 Affichez l'écran "Paramètres généraux". (→P.60)
- 2 Sélectionnez "**Heure du système**".
- 3 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour changer le fuseau horaire. (→P.62)
2	Sélectionnez pour activer/désactiver l'heure d'été.

- 4 Sélectionnez "**OK**".

## PARAMÉTRAGE DU FUSEAU HORAIRE

- 1 Sélectionnez "**Fuseau horaire**".
- 2 Sélectionnez le fuseau horaire souhaité.



## PERSONNALISATION DES IMAGES DE DÉMARRAGE ET DE DÉSACTIVATION DE L'ÉCRAN

Il est possible de copier une image depuis une clé USB et de l'utiliser en tant qu'image de démarrage et de désactivation de l'écran.

- ▶ Véhicules sans système à clé intelligente

Lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON", l'écran initial s'affiche. (→P.32)

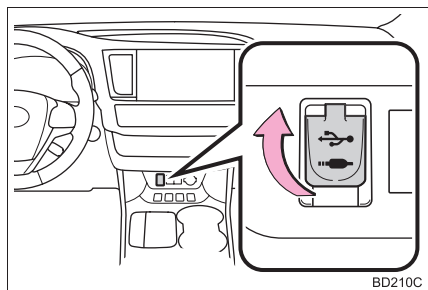
- ▶ Véhicules avec système à clé intelligente

Lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON <ON>, l'écran initial s'affiche. (→P.32)

Lorsque "**Écran éteint**" est sélectionné sur l'écran "Setup", l'écran se désactive et l'image de désactivation de l'écran souhaitée ayant été paramétrée s'affiche. (Pour désactiver l'écran: →P.20)

## ■ TRANSFERT D'IMAGES

- 1 Ouvrez le couvercle et connectez une clé USB.



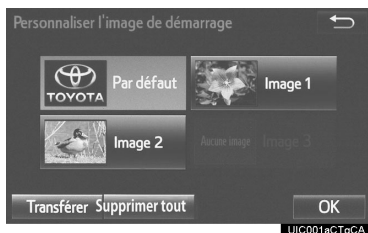
- Activez la clé USB si elle n'est pas activée.
- 2 Appuyez sur le bouton **“APPS”**.
  - 3 Sélectionnez **“Configuration”**.
  - 4 Sélectionnez **“Général”**.
  - 5 Sélectionnez **“Personnaliser l'image de démarrage”** (**“Définir l'image de démarrage”**) ou **“Personnaliser l'image d'écran éteint”** (**“Définir l'image d'écran éteint”**).
  - 6 Sélectionnez **“Transférer”**.
  - 7 Sélectionnez **“Oui”**.

## INFORMATIONS

- Lors de la sauvegarde des images sur une clé USB, nommez le dossier où l'image de démarrage est sauvegardée **“StartupImage”** et nommez le dossier où l'image de désactivation de l'écran est sauvegardée **“DisplayOffImage”**. Si ces noms de dossiers ne sont pas utilisés, le système ne peut pas télécharger les images. (Les noms de dossiers sont sensibles à la casse.)
- Les extensions de fichier compatibles sont JPG et JPEG.
- Il est possible de transférer des fichiers d'images de 5 Mo maximum.
- 3 images maximum peuvent être téléchargées.
- Les fichiers dont les noms contiennent des caractères non ASCII ne peuvent pas être téléchargés.

### ■ PARAMÉTRAGE DES IMAGES DE DÉMARRAGE

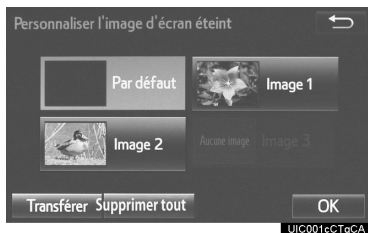
- 1 Affichez l'écran "Paramètres généraux". (→P.60)
- 2 Sélectionnez "**Personnaliser l'image de démarrage**" ("**Définir l'image de démarrage**").
- 3 Sélectionnez l'image souhaitée.



- 4 Sélectionnez "OK".

### ■ PARAMÈTRES DES IMAGES DE DÉSACTIVATION DE L'ÉCRAN

- 1 Affichez l'écran "Paramètres généraux". (→P.60)
- 2 Sélectionnez "**Personnaliser l'image d'écran éteint**" ("**Définir l'image d'écran éteint**").
- 3 Sélectionnez l'image souhaitée.



- 4 Sélectionnez "OK".

### ■ SUPPRESSION D'IMAGES TRANSFÉRÉES

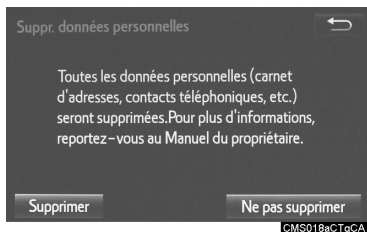
- 1 Affichez l'écran "Paramètres généraux". (→P.60)
- 2 Sélectionnez "**Personnaliser l'image de démarrage**" ("**Définir l'image de démarrage**") ou "**Personnaliser l'image d'écran éteint**" ("**Définir l'image d'écran éteint**").
- 3 Sélectionnez "**Supprimer tout**".



- 4 Sélectionnez "Oui".

## SUPPRESSION DE DONNÉES PERSONNELLES

- 1 Affichez l'écran "Paramètres généraux". (→P.60)
- 2 Sélectionnez **"Suppr. données personnelles"** ("**Supprimer les données perso.**").
- 3 Sélectionnez **"Supprimer"**.



- 4 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- Les paramètres personnels enregistrés ou modifiés sont supprimés ou réinitialisés à leur état par défaut.
- Par exemple:
- Paramètres généraux
  - Paramètres de navigation\*
  - Paramètres audio
  - Paramètres de téléphone
- \*: Entune Premium Audio uniquement

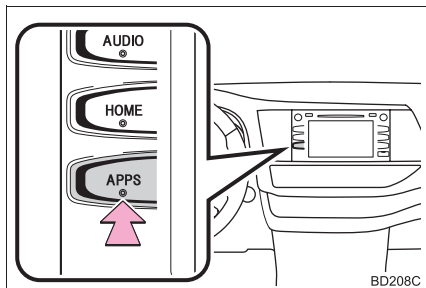
## NOTE

- ▶ Véhicules sans système à clé intelligente
  - Entune Premium Audio uniquement: Assurez-vous que la carte microSD de données cartographiques est insérée lors de la suppression de données personnelles. Les données personnelles ne peuvent pas être supprimées lorsque la carte microSD de données cartographiques est retirée. Pour supprimer les données, après avoir inséré la carte microSD de données cartographiques, placez le contact du moteur sur la position "ACC" ou "ON".
- ▶ Véhicules avec système à clé intelligente
  - Entune Premium Audio uniquement: Assurez-vous que la carte microSD de données cartographiques est insérée lors de la suppression de données personnelles. Les données personnelles ne peuvent pas être supprimées lorsque la carte microSD de données cartographiques est retirée. Pour supprimer les données, après avoir inséré la carte microSD de données cartographiques, placez le contact du moteur <d'alimentation> en mode ACCESSORY ou IGNITION ON <ON>.

## 2. PARAMÈTRES VOCAUX

Il est possible de paramétrer le volume de la voix, etc.

1 Appuyez sur le bouton “APPS”.



2 Sélectionnez “Configuration”.

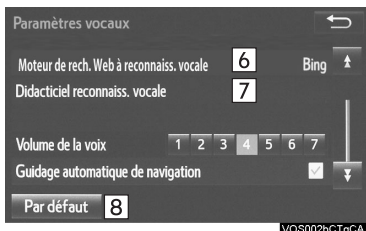
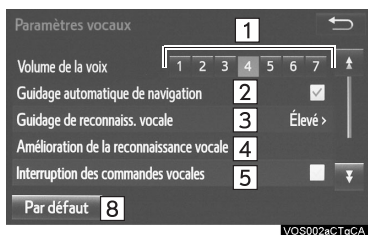
3 Sélectionnez “Voix”.

4 Sélectionnez les éléments à paramétrer.

### INFORMATIONS

- Il est également possible d'afficher l'écran “Paramètres vocaux” depuis l'écran principal de reconnaissance vocale. (→P.178)

### ÉCRAN DES PARAMÈTRES VOCAUX



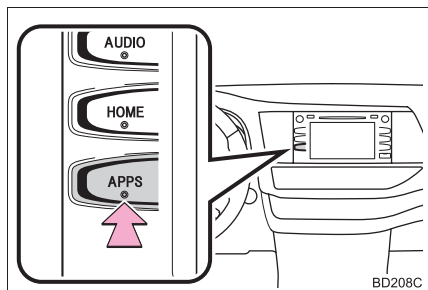
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour régler le volume du guidage vocal.
2*	Sélectionnez pour activer/désactiver le guidage vocal lors du guidage d'itinéraire.
3	Sélectionnez pour paramétrer les messages de reconnaissance vocale.
4	Sélectionnez pour vous entraîner avec la reconnaissance vocale. Le système de commande vocale s'adapte à l'accent de l'utilisateur.
5	Sélectionnez pour activer/désactiver l'interruption de message vocal.
6*	Sélectionnez pour paramétrer le moteur de recherche internet. Les moteurs de recherche sont des applications Entune App Suite. (→P.391)
7	Sélectionnez pour paramétrer le tutoriel de reconnaissance vocale.
8	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

\*: Entune Premium Audio uniquement

## 3. PARAMÈTRES DU VÉHICULE

Des paramètres sont disponibles pour la personnalisation du véhicule et le système de surveillance périphérique.

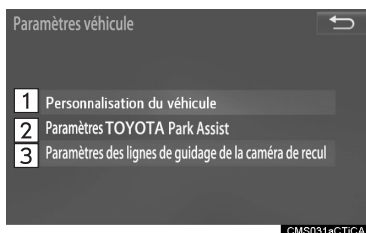
- 1 Appuyez sur le bouton **“APPS”**.



- 2 Sélectionnez **“Configuration”**.

- 3 Sélectionnez **“Véhicule”**.

- 4 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.

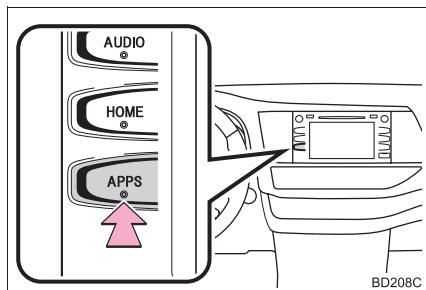


N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour paramétrer la personnalisation du véhicule.	“Manuel du propriétaire”
2	Sélectionnez pour paramétrer le capteur d'assistance au stationnement intuitive.	267
3	Sélectionnez pour paramétrer la ligne de guidage de la caméra arrière.	212

## 4. PARAMÈTRES DU CONDUCTEUR

Les paramètres du conducteur permettent au système de lier certaines préférences (comme les préréglages audio, la couleur des boutons, la langue, etc.) à un téléphone jumelé Bluetooth®.

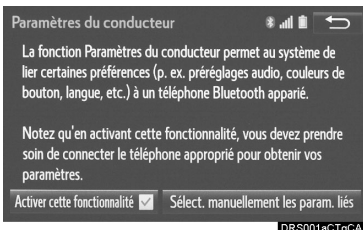
- 1 Appuyez sur le bouton **“APPS”**.



- 2 Sélectionnez **“Configuration”**.
- 3 Sélectionnez **“Conducteur”**.
- 4 Sélectionnez **“Activer cette fonctionnalité”**.

### SÉLECTION MANUELLE DES PARAMÈTRES LIÉS

- 1 Affichez l'écran des paramètres du conducteur. (→P.68)
- 2 Sélectionnez **“Sélect. manuellement les param. liés”** (**“Sélect. manuellement paramètres liés”**).

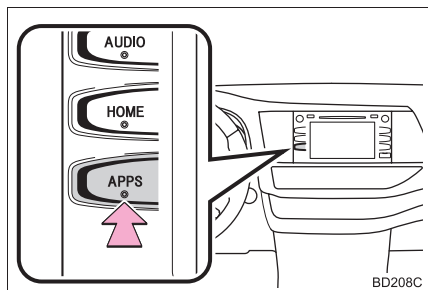


- 3 Sélectionnez le téléphone souhaité.
- Après quelques secondes, l'écran actif passe automatiquement à l'écran d'accueil.

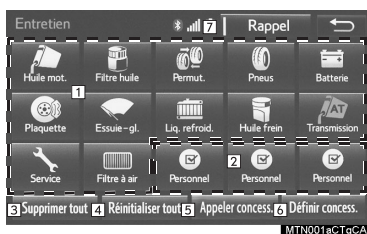
## 5. ENTRETIEN\*

Lorsque ce système est activé, l'écran "Rappel d'entretien" s'affiche lorsqu'il est temps de remplacer une pièce ou certains composants. (→P.32)

- 1 Appuyez sur le bouton "APPS".



- 2 Sélectionnez "Entretien".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour paramétrer la condition de pièces ou composants.
2	Sélectionnez pour ajouter de nouveaux éléments d'informations séparément de ceux fournis.
3	Sélectionnez pour annuler toutes les conditions qui ont été entrées.
4	Sélectionnez pour réinitialiser l'élément dont les conditions ont expiré.
5	Sélectionnez pour appeler le concessionnaire enregistré.
6	Sélectionnez pour enregistrer/modifier les informations du concessionnaire. (→P.70)
7	Lorsque cette fonction est activée, l'indicateur s'allume. Le système est paramétré pour fournir des informations d'entretien via l'écran "Rappel d'entretien". (→P.32)

## INFORMATIONS

- Lorsque le véhicule nécessite un entretien, la couleur du bouton d'écran devient orange.

\*: Entune Premium Audio uniquement

## PARAMÉTRAGE DES INFORMATIONS D'ENTRETIEN

- 1 Sélectionnez le bouton d'écran de la pièce ou du composant souhaité(e).
  - Lorsque le véhicule nécessite un entretien, la couleur du bouton d'écran devient orange.
- 2 Paramétrez les conditions.

Remplacement du liquide de transmission

Date: J/M/A 21 / 4 / 2011 **1** Modifier

Distance : 2km **2** Modifier

Restant : 2km

**3** **4**

Supprimer Réinitialiser OK

MTN002aCTgCA

N°	Fonction
<b>1</b>	Sélectionnez pour saisir la date du prochain entretien.
<b>2</b>	Sélectionnez pour saisir la distance à parcourir jusqu'au prochain contrôle d'entretien.
<b>3</b>	Sélectionnez pour annuler les conditions ayant été entrées.
<b>4</b>	Sélectionnez pour réinitialiser les conditions ayant expiré.

- 3 Sélectionnez "OK" après avoir saisi les conditions.

### INFORMATIONS

- Pour des informations relatives à l'entretien programmé, reportez-vous à "Guide du programme d'entretien" ou "Supplément du manuel du propriétaire".
- En fonction des conditions de conduite ou de circulation, la date et la distance réelles de/jusqu'à l'entretien peuvent différer de la date et de la distance enregistrées dans le système.

## PARAMÉTRAGE DU CONCESSIONNAIRE

Il est possible d'enregistrer des informations relatives au concessionnaire dans le système. Une fois les informations relatives au concessionnaire enregistrées, le guidage d'itinéraire jusqu'au concessionnaire est disponible.

- 1 Sélectionnez "Définir concess.".
  - 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.330)

Définir le concessionnaire

Sélectionnez comment vous voulez entrer l'adresse du concessionnaire :

Adresse

Point d'intérêt

Dest. préc.

Carte

MTN008aCTgCA

- L'écran de modification de concessionnaire apparaît une fois l'emplacement paramétré.

### 3 Sélectionnez les éléments à modifier.

Concessionnaire

Concess. : 1 Modifier

Contact : 2 Modifier

Lieu : 3 Modifier

N° tél. : 4 Modifier

5 6

Supprimer concessionnaire Entrer

MTN010aCTgCA

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour saisir le nom d'un concessionnaire.	71
2	Sélectionnez pour saisir le nom d'un membre de concession.	71
3	Sélectionnez pour paramétrer l'emplacement.	71
4	Sélectionnez pour saisir le numéro de téléphone.	71
5	Sélectionnez pour supprimer les informations relatives au concessionnaire affichées sur l'écran.	—
6	Sélectionnez pour paramétrer le concessionnaire affiché en tant que destination.	343

### ■ MODIFICATION DU NOM DU CONCESSIONNAIRE OU D'UN CONTACT

- 1 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Concess.”** ou **“Contact”**.
- 2 Saisissez le nom, puis sélectionnez **“OK”**.

### ■ MODIFICATION DE L'EMPLACEMENT

- 1 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Lieu”**.
- 2 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.322), puis sélectionnez **“OK”**.

### ■ MODIFICATION D'UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

- 1 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“N° tél.”**.
- 2 Entrez le numéro de téléphone et sélectionnez **“OK”**.



# 3

## SYSTÈME AUDIO/VISUEL

### 1 FONCTIONNEMENT DE BASE

<b>1. RÉFÉRENCE RAPIDE</b> .....	<b>76</b>
<b>2. QUELQUES PRINCIPES DE BASE</b> .....	<b>77</b>
ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DU SYSTÈME.....	78
SÉLECTION D'UNE SOURCE AUDIO.....	78
FENTE DE CHARGEMENT DE DISQUE.....	79
PORT USB/AUX.....	80
PARAMÈTRES DE SON.....	80
SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE.....	82

### 2 UTILISATION DE LA RADIO

<b>1. RADIO AM/FM</b> .....	<b>83</b>
VUE D'ENSEMBLE.....	83
PRÉRÉGLAGE D'UNE STATION.....	87
SÉLECTION D'UNE STATION À PARTIR DE LA LISTE.....	87
MISE D'UN PROGRAMME RADIO EN MÉMOIRE CACHE.....	88
SYSTÈME DE DONNÉES D'ÉMISSION DE RADIO.....	89
INFORMATIONS ROUTIÈRES (RADIO FM).....	90
UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE HD Radio™.....	91
DISPONIBILITÉ DE LA TECHNOLOGIE HD Radio™.....	91
GUIDE DE DÉPANNAGE.....	93
<b>2. XM Satellite Radio</b> .....	<b>94</b>
VUE D'ENSEMBLE.....	94
ABONNEMENT À XM Satellite Radio.....	96
AFFICHAGE DU CODE D'IDENTIFICATION DE LA RADIO.....	98
PRÉRÉGLAGE D'UN CANAL.....	98
SÉLECTION D'UN CANAL À PARTIR DE LA LISTE.....	99
EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT DU SYNTONISEUR DE RADIO SATELLITE.....	100
<b>3. RADIO INTERNET</b> .....	<b>101</b>
ÉCOUTE DE LA RADIO INTERNET ...	101

### **3 UTILISATION DE MÉDIA**

<b>1. CD</b> .....	<b>102</b>
VUE D'ENSEMBLE.....	102
LECTURE D'UN CD AUDIO.....	104
LECTURE D'UN DISQUE MP3/WMA/AAC.....	104
<b>2. CLÉ USB</b> .....	<b>105</b>
VUE D'ENSEMBLE.....	105
LECTURE AUDIO USB.....	108
<b>3. iPod</b> .....	<b>109</b>
VUE D'ENSEMBLE.....	109
AUDIO iPod.....	112
<b>4. AUDIO Bluetooth®</b> .....	<b>113</b>
VUE D'ENSEMBLE.....	113
CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®.....	118
ÉCOUTE DE L'AUDIO Bluetooth®.....	118
<b>5. AUX</b> .....	<b>119</b>
VUE D'ENSEMBLE.....	119

### **4 COMMANDES AUDIO/ VISUELLES À DISTANCE**

<b>1. COMMANDES AU VOLANT</b> .....	<b>121</b>
-------------------------------------	------------

### **5 CONFIGURATION**

<b>1. PARAMÈTRES AUDIO</b> .....	<b>124</b>
ÉCRAN DES PARAMÈTRES AUDIO.....	124

### **6 CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTÈME AUDIO/VISUEL**

<b>1. INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION</b> .....	<b>126</b>
RADIO.....	126
LECTEUR ET DISQUE CD.....	127
iPod.....	130
INFORMATIONS RELATIVES AUX FICHIERS.....	131
TERMES.....	134
MESSAGES D'ERREUR.....	136

## UTILISATION DU SYSTÈME MULTIMÉDIA AUX PLACES ARRIÈRE

- |  |            |
|--|------------|
| <b>1. FONCTIONS DU SYSTÈME<br/>MULTIMÉDIA AUX<br/>PLACES ARRIÈRE.....</b>  | <b>138</b> |
| AFFICHAGE .....  | 139        |
| LOGEMENT DES DISQUES.....  | 140        |
| LOGEMENT POUR CARTE SD.....  | 141        |
| TÉLÉCOMMANDE .....   | 141        |
| UTILISATION DEPUIS LES<br>SIÈGES AVANT.....                                | 145        |
| DISQUES COMPATIBLES.....   | 146        |
| CARTE SD COMPATIBLE .....  | 147        |
| COPYRIGHTS ET MARQUES<br>COMMERCIALES.....                                 | 148        |
| <b>2. LECTURE D'UN DISQUE<br/>Blu-ray™ (BD) ET DE<br/>DISQUES DVD.....</b> | <b>151</b> |
| TÉLÉCOMMANDE .....   | 151        |
| SÉLECTION DU MODE BD/DVD.....  | 152        |
| LECTURE/MISE EN PAUSE<br>D'UN DISQUE.....                                  | 152        |
| UTILISATION DU MENU DU<br>DISQUE .....                                     | 152        |
| ÉCRAN DES OPTIONS .....  | 152        |
| DISQUES BD/DVD VIDÉO.....  | 161        |
| <b>3. LECTURE DES DISQUES<br/>CD AUDIO ET MP3/WMA.....</b>                 | <b>165</b> |
| TÉLÉCOMMANDE.....  | 165        |
| ÉCRAN DE COMMANDE .....  | 165        |
| SÉLECTION DU MODE CD<br>AUDIO ET MP3/WMA .....                             | 165        |
| SÉLECTION D'UNE PLAGE/D'UN<br>FICHER .....                                 | 165        |
| AVANCE OU RETOUR RAPIDE<br>DANS LA PLAGE/LE FICHER .....                   | 166        |
| SÉLECTION D'UN DOSSIER.....  | 166        |
| LECTURE RÉPÉTÉE .....  | 166        |
| LECTURE ALÉATOIRE .....  | 166        |
| FICHIERS MP3 ET WMA .....  | 166        |
| <b>4. LECTURE D'UNE CARTE SD .....</b>                                     | <b>169</b> |
| TÉLÉCOMMANDE.....  | 169        |
| MENU PRINCIPAL .....   | 169        |
| LECTURE DES PHOTOS.....  | 170        |
| LECTURE D'UNE VIDÉO AU<br>FORMAT AVCHD.....                                | 171        |
| FORMATAGE DE LA CARTE SD.....  | 172        |
| SUPPRESSION DES DONNÉES<br>D'HISTORIQUE BD.....                            | 172        |
| INFORMATIONS SUR<br>LA CARTE SD.....                                       | 172        |
| <b>5. UTILISATION DU<br/>MODE VIDÉO.....</b>                               | <b>174</b> |
| TÉLÉCOMMANDE.....  | 174        |
| UTILISATION DE LA PRISE<br>D'ENTRÉE A/V.....                               | 174        |

## 1. RÉFÉRENCE RAPIDE

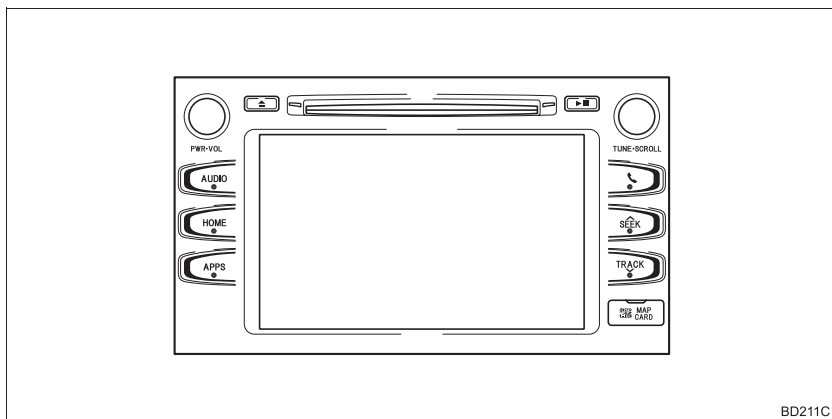
L'écran de commande audio peut être affiché grâce aux méthodes suivantes:

► Utilisation du bouton "AUDIO"

Appuyez sur le bouton "**AUDIO**" pour afficher l'écran audio.

► Utilisation du bouton "APPS"

Appuyez sur le bouton "**APPS**", puis sélectionnez "**Audio**" pour afficher l'écran audio.



BD211C

Fonction	Page
Utilisation de la radio	83, 94, 101
Lecture d'un CD audio ou d'un disque MP3/WMA/AAC	102
Lecture d'une clé USB	105
Lecture d'un iPod	109
Lecture d'un dispositif Bluetooth®	113
Utilisation du port AUX	119
Utilisation des commandes audio au volant	121
Paramètres du système audio	124
Système de divertissement arrière	138

### INFORMATIONS

● L'affichage et l'emplacement des boutons diffèrent en fonction du type du système.

## 2. QUELQUES PRINCIPES DE BASE

Cette section décrit quelques fonctions de base du système audio/visuel. Certaines informations risquent de ne pas s'appliquer à votre système.

► Véhicules sans système à clé intelligente

Votre système audio/visuel fonctionne lorsque le contact du moteur est sur la position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système à clé intelligente

Votre système audio/visuel fonctionne lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON <ON>.



### NOTE

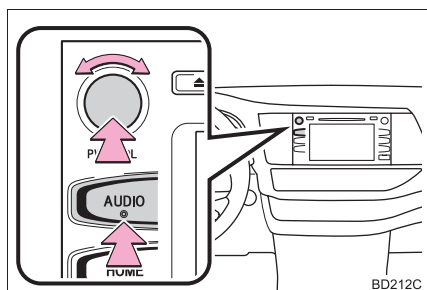
- Pour éviter que la batterie de 12 volts ne se décharge, ne laissez pas le système audio/visuel allumé plus longtemps que nécessaire lorsque le moteur ne tourne pas <le système hybride ne fonctionne pas>.

## CERTIFICATION

### ATTENTION:

- Pour les véhicules vendus aux États-Unis:  
Partie 15 des règles de la FCC  
AVERTISSEMENT DE LA FCC: Tout changement ou toute modification n'ayant pas été expressément approuvés par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à exploiter l'équipement.
- Produits laser (Entune Audio Plus)
  - TOUTE UTILISATION DES COMMANDES, RÉGLAGES OU PROCÉDURES AUTRE QUE CELLE DÉCRITE ICI RISQUE D'ENTRAÎNER UNE EXPOSITION DANGEREUSE AUX RADIATIONS.
  - L'UTILISATION D'INSTRUMENTS OPTIQUES AVEC CE PRODUIT AUGMENTE LES RISQUES DE DANGER POUR LES YEUX.
- Produits laser (Entune Premium Audio)  
CE PRODUIT EST UN PRODUIT LASER DE CLASSE 1. TOUTE UTILISATION DES COMMANDES, RÉGLAGES OU PROCÉDURES AUTRE QUE CELLE DÉCRITE ICI RISQUE D'ENTRAÎNER UNE EXPOSITION DANGEREUSE AUX RADIATIONS. N'OUVREZ AUCUN COUVERCLE ET N'EFFECTUEZ AUCUNE RÉPARATION VOUS-MÊME. CONFIEZ L'ENTRETIEN À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.

## ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DU SYSTÈME



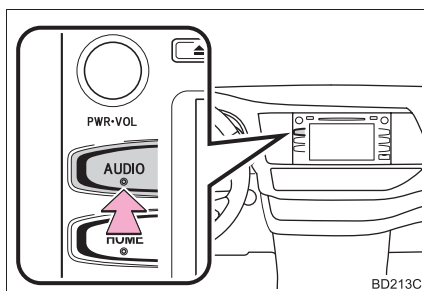
Bouton **“PWR•VOL”**: Appuyez pour activer et désactiver le système audio/visuel. Le système s’active dans le dernier mode utilisé. Tournez ce bouton pour régler le volume.

Bouton **“AUDIO”**: Appuyez pour afficher les boutons d’écran du système audio/visuel.

- Il est possible de sélectionner une fonction permettant de revenir automatiquement à l’écran d’accueil à partir de l’écran audio/visuel. (→P.60)

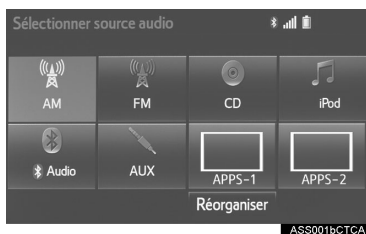
## SÉLECTION D’UNE SOURCE AUDIO

1 Appuyez sur le bouton **“AUDIO”**.





2 Sélectionnez **“Source”** ou appuyez sur le bouton **“AUDIO”** à nouveau.

3 Sélectionnez la source souhaitée.

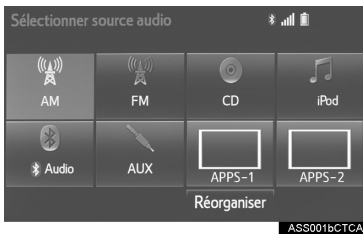


### INFORMATIONS

- Les boutons d’écran grisés ne peuvent pas être utilisés.
- En présence de deux pages, sélectionnez  ou  pour changer de page.

## RÉORGANISATION DE LA SOURCE AUDIO

- 1 Affichez l'écran "Sélectionner source audio". (→P.78)
- 2 Sélectionnez "Réorganiser".



- 3 Sélectionnez la source audio souhaitée, puis ◀ ou ▶ pour réorganiser.

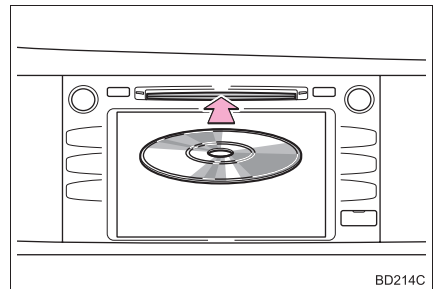


- 4 Sélectionnez "OK".

## FENTE DE CHARGEMENT DE DISQUE

### INSERTION D'UN DISQUE

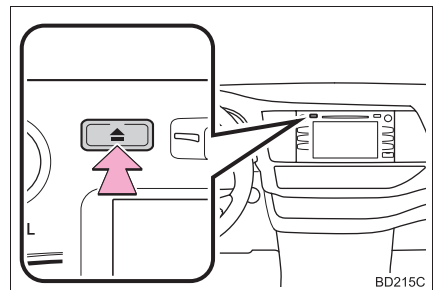
- 1 Insérez un disque dans la fente de chargement de disque.



- Une fois inséré, le disque est automatiquement chargé.

### ÉJECTION D'UN DISQUE

- 1 Appuyez sur le bouton ▲ et retirez le disque.



### ! NOTE

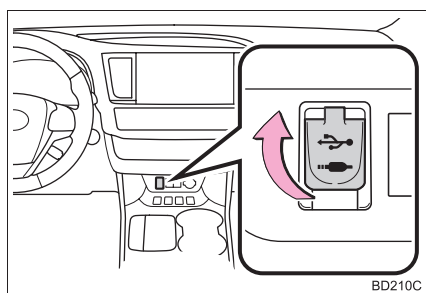
- N'essayez jamais de démonter ou de lubrifier une pièce du lecteur CD. N'insérez rien d'autre qu'un disque dans la fente de chargement.

### INFORMATIONS

- Le lecteur est conçu pour une utilisation avec des disques de 12 cm (4,7 in.) uniquement.
- Lorsque vous insérez un disque, insérez-le délicatement avec l'étiquette vers le haut.

## PORT USB/AUX

- 1 Ouvrez le couvercle et connectez un dispositif.



- Activez la clé USB si elle n'est pas activée.

### INFORMATIONS

- Le port AUX prend en charge uniquement l'entrée audio.
- Si un concentrateur USB est branché, deux dispositifs peuvent être connectés simultanément.
- Même en cas d'utilisation d'un concentrateur USB pour connecter plus de deux dispositifs USB, seuls les deux premiers dispositifs connectés seront reconnus.

## PARAMÈTRES DE SON

### ÉGALISEUR SONORE AUTOMATIQUE (ASL)

Le système règle le volume et la qualité de la tonalité de manière optimale en fonction de la vitesse du véhicule pour compenser l'augmentation du bruit du véhicule.

- 1 Affichez l'écran "Paramètres audio". (→P.124)

► Type A

- 2 Sélectionnez "Ajusteur automatique de son".

- 3 Sélectionnez "Élevé", "Moyen", "Faible", ou "Arrêt".

► Type B

- 2 Sélectionnez "Ajusteur automatique de son".

### AMBIANCE\*

- 1 Affichez l'écran "Paramètres audio". (→P.124)

- 2 Sélectionnez "Ambiophonie".

\*: Sur modèles équipés

## TONALITÉ ET BALANCE

### TONALITÉ:

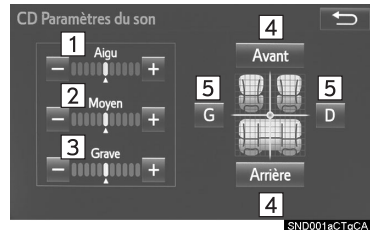
La qualité sonore d'un programme audio dépend largement du mélange des niveaux d'aigus, de médiums et de graves. En fait, différents types de programmes musicaux et vocaux sonnent généralement mieux avec différents mélanges d'aigus, de médiums et de graves.

### BALANCE:

Une bonne balance des canaux stéréo gauche et droit et des niveaux sonores avant et arrière est également importante.

Gardez à l'esprit que lorsque vous écoutez un enregistrement ou une émission en stéréo, modifier la balance gauche/droite augmente le volume de 1 groupe de sons tout en diminuant le volume d'un autre.

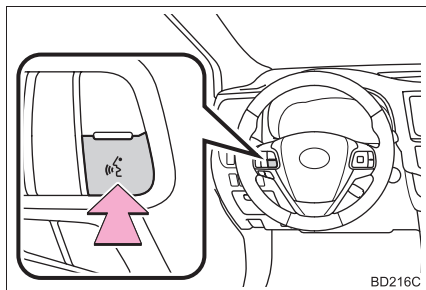
- 1 Sélectionnez **"Son"** sur l'écran de commande audio.
- 2 Sélectionnez le bouton d'écran souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez "+" ou "-" pour régler les tonalités aiguës.
2	Sélectionnez "+" ou "-" pour régler les tonalités moyennes.
3	Sélectionnez "+" ou "-" pour régler les tonalités graves.
4	Sélectionnez pour régler la balance sonore entre les haut-parleurs avant et arrière.
5	Sélectionnez pour régler la balance sonore entre les haut-parleurs gauche et droit.

## SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

- 1 Appuyez sur cette commande pour utiliser le système de commande vocale.



- Il est possible d'utiliser le système de commande vocale et sa liste de commandes. (→P.176)

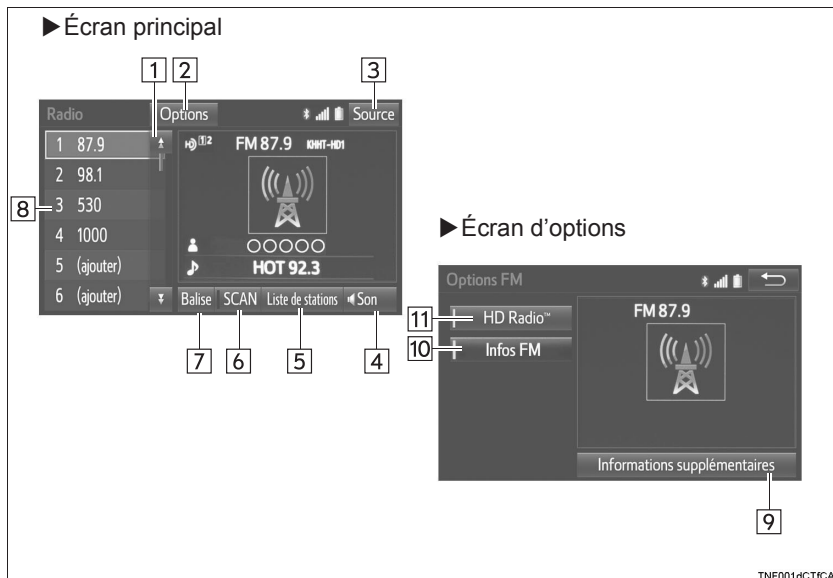
## 1. RADIO AM/FM

## VUE D'ENSEMBLE

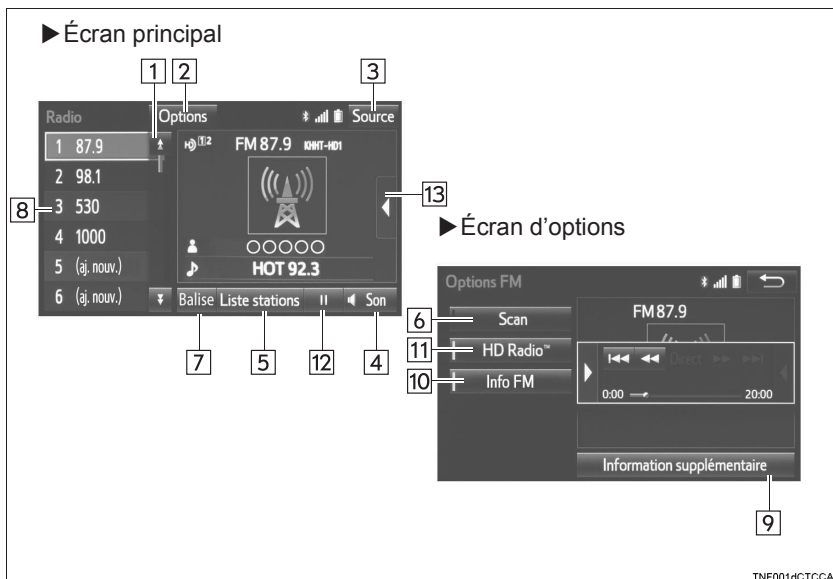
L'écran d'utilisation de la radio peut être affiché grâce aux méthodes suivantes: Sélectionnez "AM" ou "FM" sur l'écran "Sélectionner source audio". (→P.78)

## ■ ÉCRAN DE COMMANDE

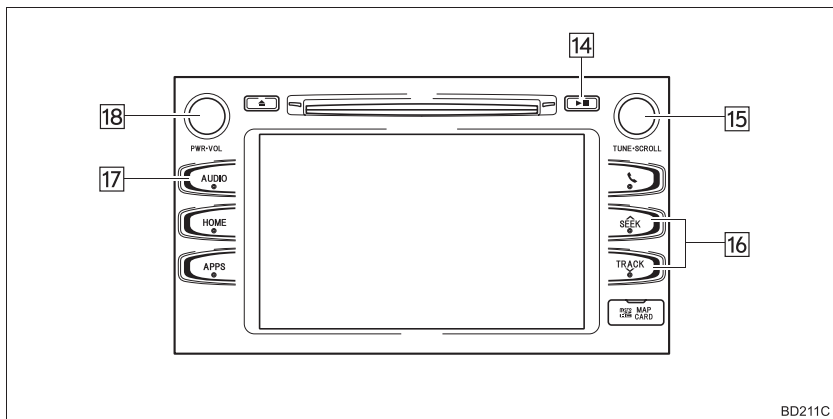
## ▶ Entune Audio Plus



► Entune Premium Audio



**PANNEAU DE COMMANDE**



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour faire défiler la page des boutons pré-réglés.
2	Sélectionnez pour afficher l'écran d'options.
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
4	Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son.
5	Sélectionnez pour afficher une liste des stations/canaux émetteurs.
6	Sélectionnez pour rechercher des stations/canaux émetteurs.
7	Sélectionnez pour enregistrer les informations du programme audio en cours de diffusion à la radio.
8	Sélectionnez pour syntoniser des stations/canaux pré-réglés.
9	Sélectionnez pour afficher les informations textuelles supplémentaires.
10	FM analogique uniquement: Sélectionnez pour afficher les messages textuels RBDS.
11	Sélectionnez pour activer/désactiver le mode de Radio HD. Lorsque l'indicateur "HD Radio™" est éteint, la liste de stations indique uniquement les émissions analogiques.
12	Radio cache uniquement: Sélectionnez activer/désactiver la mise en sourdine.
13	Sélectionnez pour afficher les boutons d'utilisation de radio cache. (→P.88)
14	Appuyez pour activer/désactiver la mise en sourdine.
15	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour passer à la fréquence suivante/précédente.</li> <li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas. En outre, le bouton peut être utilisé pour entrer des sélections sur les écrans de liste en appuyant.</li> </ul>
16	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour rechercher une station/un canal.</li> <li>• Maintenez appuyé pour effectuer une recherche continue.</li> </ul>
17	Appuyez pour sélectionner un mode audio.
18	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour régler le volume.</li> <li>• Appuyez pour activer/désactiver le système audio.</li> <li>• Maintenez appuyé pour redémarrer le système audio.</li> </ul>

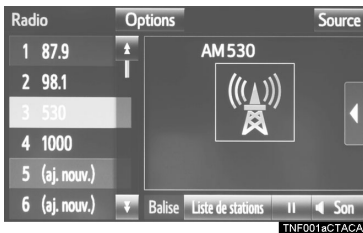
### **INFORMATIONS**

- La radio passe automatiquement en mode de réception stéréo lorsqu'une émission stéréo est reçue.
- La radio passe automatiquement à un signal radio HD en mode AM ou FM, si disponible.

## PRÉRÉGLAGE D'UNE STATION

Le mode radio offre une fonction de préréglage mixte, permettant d'enregistrer jusqu'à 36 stations (6 stations par page x 6 pages) à partir des bandes AM, FM ou SAT.

- 1 Syntonisez la station souhaitée.
- 2 Sélectionnez **“(ajouter nouv.)”** (**“(ajouter)”**).



- Pour changer la station préréglée, maintenez la station préréglée sélectionnée.
- 3 Sélectionnez **“Oui”** sur l'écran de confirmation.
  - 4 Sélectionnez **“OK”** après avoir paramétré la nouvelle station préréglée.

### INFORMATIONS

- Il est possible de changer le nombre de stations de radio préréglées affichées sur l'écran. (→P.125)

## SÉLECTION D'UNE STATION À PARTIR DE LA LISTE

Il est possible d'afficher une liste de stations.

- 1 Sélectionnez **“Liste stations”** (**“Liste de stations”**).
- 2 Radio FM uniquement: Sélectionnez le type de programme souhaité.



- 3 Sélectionnez la station souhaitée, puis sélectionnez **“OK”**.

## ACTUALISATION DE LA LISTE DE STATIONS

- 1 Sélectionnez **“Actualiser”** sur l’écran de liste de stations et l’écran suivant s’affiche.



**“Annuler actualisation”**: Sélectionnez pour annuler l’actualisation.

**“Source”**: Sélectionnez pour passer à une autre source audio lors de l’actualisation.

### INFORMATIONS

- Le son du système audio est mis en sourdine pendant l’actualisation.
- Dans certaines situations, la mise à jour de la liste de stations peut prendre un certain temps.

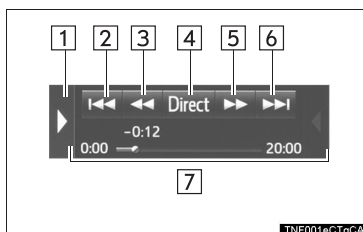
## MISE D’UN PROGRAMME RADIO EN MÉMOIRE CACHE\*

Il est possible de mettre un programme radio en mémoire cache et de le lire en différé.

## LECTURE MANUELLE DE LA MÉMOIRE CACHE

Il est possible de lire manuellement le programme mis en mémoire cache.

- 1 Affichez les boutons d’utilisation de radio cache. (→P.83)
- 2 Sélectionnez le bouton d’utilisation de radio cache souhaité.



N°	Fonction
1	Masque les boutons d'utilisation cache
2	Saut arrière de 2 minutes
3	Retour rapide continu
4	Retour à l'émission de radio en direct
5	Avance rapide continue
6	Saut avant de 2 minutes
7	Barre verticale rouge: Indique qu'une portion de l'émission mise en mémoire cache est en cours de lecture Barre bleu clair: Indique la durée d'avancement de l'écriture en mémoire cache

\*: Entune Premium Audio uniquement

### LECTURE AUTOMATIQUE DE LA MÉMOIRE CACHE

En cas d'interruption de l'émission de radio par une autre sortie audio, telle qu'un appel téléphonique entrant, le système met automatiquement en cache la portion interrompue, et procède à une lecture différée à la fin de l'interruption. Pour utiliser manuellement le fonctionnement en mémoire cache: (→P.88)

#### INFORMATIONS

- Le système peut enregistrer un maximum de 20 minutes. Les données mises en mémoire cache sont effacées lors du changement de mode ou de station de radio ou lorsque le système audio est désactivé.
- En cas de bruit ou de silence lors de la mise en mémoire cache, l'écriture de la mémoire cache continue, et le bruit ou le silence est enregistré tel quel. Dans ce cas, l'émission mise en mémoire cache contient le bruit ou le silence lors de la lecture.

### SYSTÈME DE DONNÉES D'ÉMISSION DE RADIO

Ce système audio est équipé de systèmes de données d'émission de radio (RBDS). Le mode RBDS permet de recevoir des messages textuels des stations de radio utilisant des transmetteurs RBDS.

Lorsque le mode RBDS est activé, la radio peut

- sélectionner uniquement des stations correspondant à un type de programme particulier,
- afficher des messages des stations de radio.

Les fonctions RBDS sont uniquement disponibles lorsque vous écoutez une station FM diffusant des informations RBDS et que l'indicateur "**Information FM**" ("**Informations FM**") est activé.

## SÉLECTION DU TYPE SOUHAITÉ

- 1 Sélectionnez **“Liste stations”** (**“Liste de stations”**).
  - 2 Radio FM uniquement: Sélectionnez le type de station souhaité, puis sélectionnez la station souhaitée.
- La liste des types s’affiche dans l’ordre suivant:
    - Classique
    - Country
    - EasyLis (musique légère)
    - Inform (informations)
    - Jazz
    - Nouvelles
    - Vieux succès
    - Autre
    - Musique pop
    - Religion
    - Rock
    - R&B (Rhythm and Blues)
    - Sports
    - Débat
    - Trafic (non disponible lorsque l’indicateur **“HD Radio™”** est désactivé.)
    - Alerte (alerte d’urgence)

## INFORMATIONS ROUTIÈRES (RADIO FM)

Une station diffusant régulièrement des informations routières est automatiquement localisée.

- 1 Sélectionnez **“Liste stations”** (**“Liste de stations”**).
- 2 Sélectionnez la station diffusant un programme d’informations routières souhaitée.

### INFORMATIONS

- Si une station diffusant un programme d’informations routières est trouvée, le nom de la station diffusant le programme d’informations routières s’affiche pendant un certain temps.

## UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE HD Radio™

La technologie HD Radio™ est l'évolution numérique de la radio AM/FM analogique. Votre équipement radio dispose d'un récepteur spécial lui permettant de recevoir des émissions numériques (si disponibles) en plus des émissions analogiques qu'il reçoit déjà. Les émissions numériques offrent une meilleure qualité sonore que les émissions analogiques, car les émissions numériques produisent un son pur et clair sans parasite ni distorsion. Pour plus d'informations et un guide sur les stations de radio et la programmation disponibles, consultez le site [www.hdradio.com](http://www.hdradio.com).

# HD Radio®

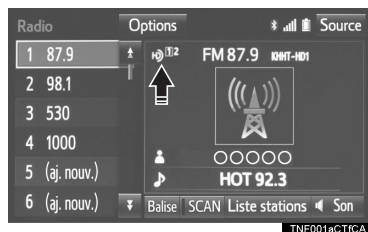
La technologie HD Radio est fabriquée sous licence par iBiquity Digital Corporation. Brevets aux États-Unis et à l'étranger. HD Radio™ et les logos HD, HD Radio et "Arc" sont des marques déposées de iBiquity Digital Corp.

## DISPONIBILITÉ DE LA TECHNOLOGIE HD Radio™

### MULTIDIFFUSION

Sur la fréquence radio FM, la plupart des stations numériques ont des programmes "multiples" ou supplémentaires sur une station FM.

- 1 Sélectionnez le logo "HD".



- 2 Sélectionnez le canal souhaité.

- Tourner le bouton "TUNE•SCROLL" permet également de sélectionner le canal multidiffusion souhaité.

## CONSERVATION D'INFORMATIONS MUSICALES

Les informations balisées du programme musical sont conservées dans le système et transmises à un iPod.

- 1 Sélectionnez **“Balise”** pour marquer d'un signet les informations musicales.



- 2 Connectez un iPod. (→P.80)

- Activez l'iPod s'il n'est pas activé.
- Une fois qu'un iPod est connecté, la balise musicale passe de la radio à l'iPod.
- Lorsque l'iPod est connecté à iTunes, il est possible de visualiser les informations "balisées" des morceaux ayant été balisés pendant l'écoute de la radio. L'utilisateur peut ensuite décider d'acheter le morceau ou le CD/l'album écouté sur sa radio.

## INFORMATIONS

- Il n'est pas possible de conserver les informations balisées lors de la recherche ou de la mise en mémoire cache d'une station de radio.
- Si le balisage des informations musicales échoue, "Impossible d'enregistrer la balise HD Radio." s'affiche sur l'écran. Dans ce cas, balisez les informations à nouveau.
- Il est possible de préréglager les stations HD Radio™.
- Un logo orange "HD" s'affiche sur l'écran une fois en mode numérique. Le logo "HD" s'affiche d'abord dans une couleur grise indiquant que la station est bien (analogique et) numérique. Une fois le signal numérique obtenu, le logo prend une couleur orange vif.
- Le titre du morceau et le nom de l'artiste s'affichent sur l'écran s'ils sont rendus disponibles par la station de radio. La station de radio peut envoyer les photos de l'album si elles sont disponibles.
- Lorsqu'un utilisateur parcourt des stations de radio analogiques, (selon modèles) le récepteur radio passe automatiquement d'un signal analogique à un signal numérique dans les 5 secondes.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème rencontré	Cause	Action
Mauvaise synchronisation l'utilisateur risque d'entendre à nouveau un court passage de la programmation ou un écho, un bégaiement ou un saut du passage.	Le volume des stations de radio analogiques et numériques n'est pas correctement synchronisé ou la station est en mode ballgame.	Aucune, problème d'émission de la radio. L'utilisateur peut contacter la station de radio.
Le son s'évanouit, disparaît et réapparaît.	La radio bascule entre les données audio analogiques et numériques.	Problème de réception pouvant s'améliorer selon le déplacement du véhicule. La désactivation de l'indicateur du bouton "HD Radio™" peut forcer la radio à la réception analogique.
Condition de mise en sourdine de l'audio lorsqu'un canal multidiffusion HD2/HD3 est en cours de lecture.	La radio n'a pas accès aux signaux numériques pour le moment.	Ceci est normal, attendez que le signal numérique soit rétabli. Si vous vous trouvez en dehors de la zone de couverture, recherchez une nouvelle station.
Délai de mise en sourdine de l'audio lors de la sélection d'un canal multidiffusion HD2/HD3 prééglé.	Le contenu multidiffusion numérique n'est pas disponible tant que l'émission HD Radio™ peut être décodée et que des données audio sont disponibles. Ceci dure un maximum de 7 secondes.	Ceci est normal; attendez que des données audio soient disponibles.
Les informations textuelles ne correspondent pas aux données audio du morceau actuellement diffusé.	Problème de service de données de l'organisme de radiodiffusion.	L'organisme de radiodiffusion devrait être prévenu. Remplissez le formulaire; <a href="http://www.ibiquity.com/automotive/report_radio_station_experiences">www.ibiquity.com/automotive/report_radio_station_experiences</a> .
Aucune information textuelle n'est affichée pour la fréquence actuellement sélectionnée.	Problème de service de données de l'organisme de radiodiffusion.	L'organisme de radiodiffusion devrait être prévenu. Remplissez le formulaire; <a href="http://www.ibiquity.com/automotive/report_radio_station_experiences">www.ibiquity.com/automotive/report_radio_station_experiences</a> .

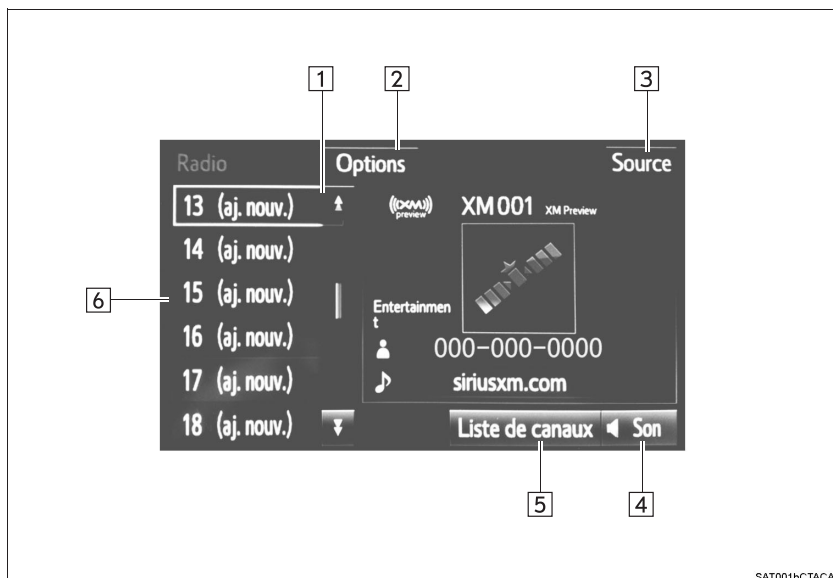
## 2. XM Satellite Radio\*

## VUE D'ENSEMBLE

L'écran d'utilisation de la radio satellite peut être affiché grâce aux méthodes suivantes:

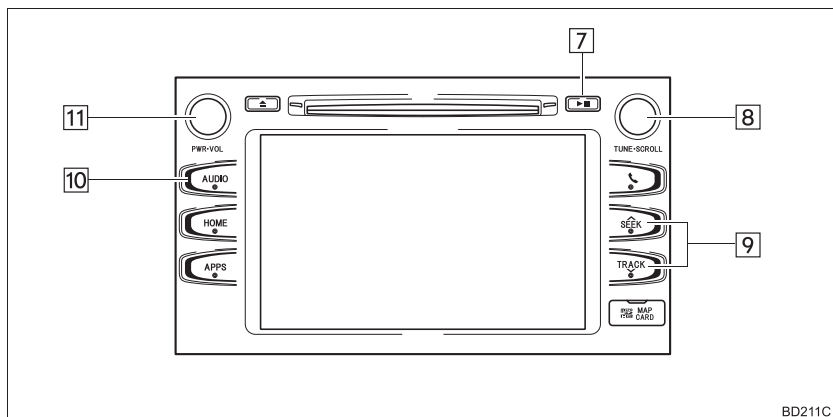
Sélectionnez "XM" sur l'écran "Sélectionner source audio". (→P.78)

## ■ ÉCRAN DE COMMANDE



SAT001bCTACA

## ■ PANNEAU DE COMMANDE



BD211C

\*: Sur modèles équipés

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour faire défiler la page des boutons pré-réglés.
2	Sélectionnez pour afficher l'écran d'options. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour rechercher des canaux émetteurs.</li> <li>• Sélectionnez "Information supplémentaire" pour afficher les informations.</li> </ul>
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
4	Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son.
5	Sélectionnez pour afficher une liste des canaux émetteurs.
6	Sélectionnez pour syntoniser des canaux pré-réglés.
7	Appuyez pour activer/désactiver la mise en sourdine.
8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour passer au canal suivant/précédent.</li> <li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas. En outre, le bouton peut être utilisé pour entrer des sélections sur les écrans de liste en appuyant.</li> </ul>
9	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour rechercher un canal.</li> <li>• Maintenez appuyé pour effectuer une recherche continue.</li> </ul>
10	Appuyez pour sélectionner un mode audio.
11	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour régler le volume.</li> <li>• Appuyez pour activer/désactiver le système audio.</li> <li>• Maintenez appuyé pour redémarrer le système audio.</li> </ul>

## CERTIFICATION

### ATTENTION:

- **AVERTISSEMENT DE LA FCC:** Tout changement ou toute modification dans la construction n'ayant pas été expressément approuvés par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à exploiter l'équipement.
- **Exposition aux radiofréquences.**  
Ce dispositif est homologué pour une application mobile uniquement et, afin de se conformer aux règlements relatifs à l'exposition aux radiofréquences de la FCC, doit être utilisé avec une distance d'au moins 20 cm (7,9 in) entre l'antenne et le corps d'une personne à tout moment pendant l'utilisation.

### NOTE:

- CE DISPOSITIF EST CONFORME À LA PARTIE 15 DES RÈGLES DE LA FCC.
- SON FONCTIONNEMENT EST SOUMIS AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES,
  - 1) CE DISPOSITIF NE DOIT PAS CAUSER D'INTERFÉRENCES NUISIBLES ET
  - 2) CE DISPOSITIF DOIT ACCEPTER TOUTE INTERFÉRENCE REÇUE, Y COMPRIS LES INTERFÉRENCES SUSCEPTIBLES DE CAUSER UN FONCTIONNEMENT NON SOUHAITABLE.

## ABONNEMENT À XM Satellite Radio

Pour écouter une émission de radio satellite dans le véhicule, un abonnement au service XM Satellite Radio est nécessaire.

XM Satellite Radio est un syntoniseur conçu exclusivement pour recevoir des émissions soumises à un abonnement séparé. La disponibilité est limitée aux 48 états contigus des États-Unis et à quelques provinces du Canada.

### ABONNEMENT

Il est nécessaire d'obtenir un accord de service séparé de XM Satellite Radio pour recevoir une programmation d'émission satellite dans le véhicule. Les frais supplémentaires d'activation et d'abonnement au service applicables ne sont pas inclus dans le prix d'achat du véhicule et du syntoniseur satellite numérique.

- Pour des informations complètes sur les tarifs et les conditions d'abonnement, ou pour s'abonner à XM Satellite Radio:

► États-Unis

Consultez le site [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) ou appelez le 1-877-447-0011.

► Canada

Consultez le site [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) ou appelez le 1-877-438-9677.

### NOTE

- Services XM Radio—Décharges légales et avertissements

- Frais et taxes—Des frais d'abonnement, des taxes, des frais d'activation uniques, et d'autres frais peuvent s'appliquer. Les frais d'abonnement reviennent au consommateur uniquement. Tous les frais et programmes peuvent être soumis à modification.

Abonnements soumis à l'accord client disponible sur [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) (États-Unis) ou [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) (Canada) Le service XM est uniquement disponible dans les 48 états contigus des États-Unis et au Canada.

Note de langage explicite—Les canaux utilisant fréquemment un langage explicite sont indiqués par un "XL" placé devant le nom du canal. Il est possible de bloquer un canal sur les récepteurs XM Satellite Radio en notifiant XM à;

Clients des États-Unis:

Consultez [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) ou appelez le 1-877-447-0011

Clients du Canada:

Consultez [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) ou appelez le 1-877-438-9677

**NOTE**

- Il est interdit de copier, de décompiler, de désassembler, d'inverser par ingénierie, de pirater, de manipuler, ou de rendre disponible par d'autres moyens la technologie ou le logiciel incorporés dans les récepteurs compatibles avec le système XM Satellite Radio ou supportant le site web XM, le service en ligne ou son contenu. De plus, le logiciel de compression de voix AMBE® inclus dans ce produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle incluant les droits des brevets, les droits d'auteur et les secrets commerciaux de Digital Voice Systems, Inc.
- Note: ceci s'applique aux récepteurs XM uniquement et non aux dispositifs XM Ready.

**INFORMATIONS**

- Services XM Radio—Descriptions
  - Radio et divertissement  
XM offre plus de 170 canaux de radio satellite de musique sans publicité et de sports de première division, d'informations, de débats et de divertissements. XM est diffusé via des satellites à des millions d'auditeurs à travers les États-Unis continentaux. Les abonnés XM peuvent écouter XM sur des récepteurs de radio satellite pouvant être utilisés dans le véhicule, à domicile ou de manière portable. Plus d'informations au sujet de XM sont disponibles en ligne sur [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) (États-Unis) ou [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) (Canada).

**INFORMATIONS**

- Services XM Radio—Instructions relatives à l'abonnement
  - Pour les services XM nécessitant un abonnement (tels que XM Radio, et certains services d'infodivertissements et de données), le paragraphe suivant doit être inclus.  
Abonnements mensuels requis pour XM Radio et certains services d'infodivertissements et de données vendus séparément après la période d'essai. Les frais d'abonnement reviennent au consommateur uniquement. Tous les frais et programmes peuvent être soumis à modification. Les abonnements sont soumis à l'accord client disponible sur [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) (États-Unis) ou [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) (Canada). XM service est uniquement disponible dans les 48 états contigus des États-Unis (États-Unis) et les 10 provinces du Canada (Canada). © 2011 Sirius XM Radio Inc. Sirius, XM et toutes les marques et logos relatifs sont des marques de Sirius XM Radio Inc. Toutes les autres marques, noms de canaux et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Pour plus d'informations, les grilles de programme, et pour souscrire à un abonnement ou le prolonger après une période d'essai gratuite, plus d'informations sont disponibles sur:  
Clients des États-Unis:  
Consultez le site [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) ou appelez le 1-877-447-0011  
Clients du Canada:  
Consultez [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) ou appelez le 1-877-438-9677
- XM Satellite Radio est le seul responsable de la qualité, de la disponibilité et du contenu des services de radio satellite fournis, soumis aux termes et aux conditions de l'accord de service du client de XM Satellite Radio.

**INFORMATIONS**

- Les clients doivent disposer du code d'identification de leur radio; le code d'identification de la radio peut être obtenu sur le canal radio "Ch 000". Pour des détails, reportez-vous à "AFFICHAGE DU CODE D'IDENTIFICATION DE LA RADIO" ci-dessous.
- Tous les frais et programmations sont la responsabilité de XM Satellite Radio et sont indiqués sous réserve de modification.

**NOTE SUR LA TECHNOLOGIE DU SYNTONISEUR SATELLITE**

Les syntoniseurs de radio satellite de Toyota sont accompagnés d'un Certificat d'Autorisation d'Exploitation de XM Satellite Radio Inc. en guise de preuve de la compatibilité avec les services offerts par XM Satellite Radio.

**INFORMATIONS**

- Syntoniseur satellite  
Le syntoniseur est uniquement compatible avec les services audio (musique et débat) et les informations textuelles qui les accompagnent de XM<sup>®</sup> Satellite Radio.

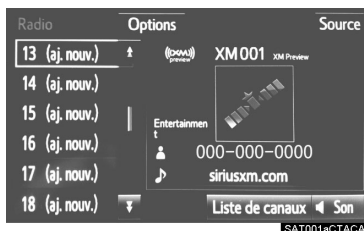
**AFFICHAGE DU CODE D'IDENTIFICATION DE LA RADIO**

Chaque syntoniseur XM est identifié par un code d'identification de radio unique. Ce code d'identification de radio est demandé lors de l'activation d'un service XM ou lorsque vous rendez compte d'un problème.

- Lorsque vous sélectionnez "Ch 000" avec le bouton "**TUNE•SCROLL**", le code d'identification comprenant 8 caractères alphanumériques s'affiche. Si un autre canal est sélectionné, le code d'identification n'est plus affiché. Le canal (000) alterne entre l'affichage du code d'identification de la radio et du code radio spécifique.

**PRÉRÉGLAGE D'UN CANAL**

- 1 Syntonisez le canal souhaité.
- 2 Sélectionnez "**(ajouter nouv.)**".



- Pour changer le canal préréglé, maintenez la station/le canal préréglé(e) sélectionné(e).
- 3 Sélectionnez "**Oui**" sur l'écran de confirmation.
  - 4 Sélectionnez "**OK**" après avoir paramétré le nouveau canal préréglé.

## SÉLECTION D'UN CANAL À PARTIR DE LA LISTE

- 1 Sélectionnez "**Liste de canaux**".
- 2 Sélectionnez le type de programme souhaité.
- 3 Sélectionnez le canal souhaité, puis sélectionnez "**OK**".

## EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT DU SYNTONISEUR DE RADIO SATELLITE

En cas de problème au niveau du syntoniseur XM, un message s'affiche sur l'écran. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour identifier le problème, et appliquez les mesures correctives suggérées.

Message	Explication
"Vérifiez l'antenne"	L'antenne XM n'est pas connectée. Vérifiez si le câble de l'antenne XM est bien raccordé.
	Un court-circuit se produit dans l'antenne ou le câble d'antenne périphérique. Contactez un concessionnaire Toyota certifié pour obtenir de l'aide.
"Canal Non Autorisé"	Vous n'êtes pas abonné à XM Satellite Radio. La radio est en cours de mise à jour avec le code de chiffage le plus récent. Contactez XM Satellite Radio pour des informations relatives à l'abonnement. Lorsque le contrat est annulé, vous pouvez choisir "Ch 000" et tous les canaux à diffusion libre.
	Le canal premium sélectionné n'est pas autorisé. Attendez 2 secondes environ jusqu'à ce que la radio revienne au canal précédent ou à "Ch 001". Si elle ne change pas automatiquement, sélectionnez un autre canal. Pour écouter le canal premium, contactez XM Satellite Radio.
"Aucun signal"	Le signal XM est trop faible à l'emplacement actuel. Attendez que votre véhicule atteigne un emplacement avec un signal plus fort.
"Chargement"	L'unité récupère les informations audio ou relatives au programme. Attendez que l'unité ait reçu les informations.
"Canal Non Diffusé"	Le canal sélectionné ne diffuse pas de programme. Sélectionnez un autre canal.
----	Aucun titre de morceau/programme ou nom d'artiste/fonction n'est associé avec le canal à ce moment. Aucune action n'est nécessaire.
"Canal Indisponible"	Le canal sélectionné n'est plus disponible. Attendez 2 secondes environ jusqu'à ce que la radio revienne au canal précédent ou à "Ch 001". Si elle ne change pas automatiquement, sélectionnez un autre canal.

### INFORMATIONS

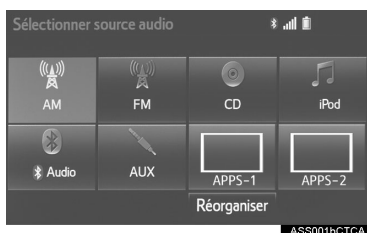
- Contactez le XM Listener Care Center au 1-877-447-0011 (États-Unis) ou au 1-877-438-9677 (Canada).

## 3. RADIO INTERNET\*

## ÉCOUTE DE LA RADIO INTERNET

L'une des fonctions de Entune App Suite est la possibilité d'écouter la radio sur internet. Pour utiliser ce service, il est nécessaire de configurer un téléphone compatible et le système. Pour des détails: →P.391

- 1 Sélectionnez l'application de la radio sur internet.



- L'écran d'application de la radio internet s'affiche.
- Effectuez les opérations en fonction de l'écran d'application affiché.
- Pour la méthode d'utilisation du tableau de bord: →P.78
- Si un téléphone compatible est déjà enregistré, il se connecte automatiquement.

## INFORMATIONS

- Il est possible d'activer d'autres applications pendant l'écoute de la radio internet.
- Il est possible de paramétrer certaines parties des applications à l'aide des commandes au volant.
- Pour des informations supplémentaires, reportez-vous à <http://www.toyota.com/entune/> ou appelez le 1-800-331-4331.

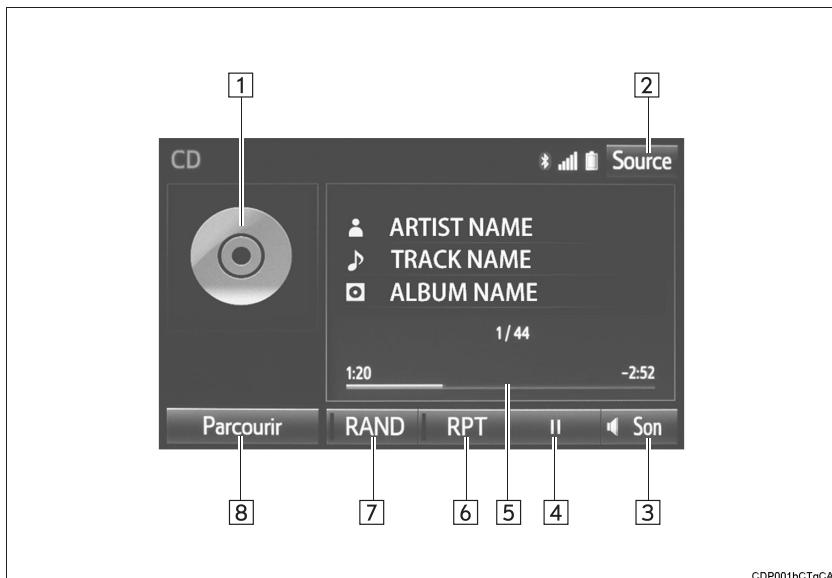
# 1. CD

## VUE D'ENSEMBLE

Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran d'utilisation de CD: Sélectionnez **"CD"** sur l'écran "Sélectionner source audio". (→P.78)

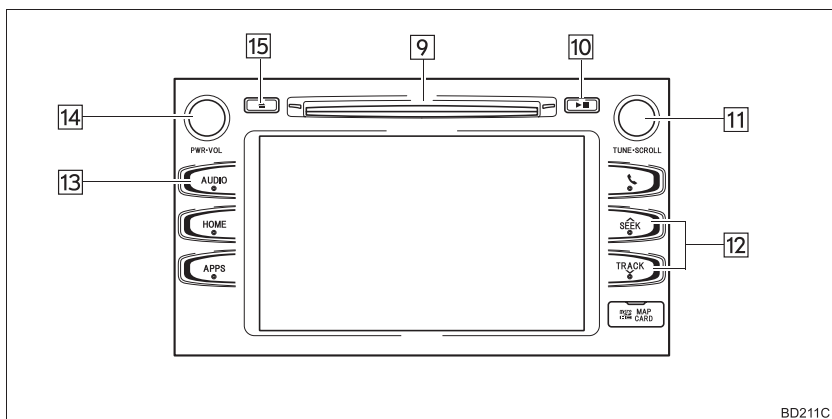
► Insérez un disque. (→P.79)

### ■ ÉCRAN DE COMMANDE



CDP001bCTgCA

### ■ PANNEAU DE COMMANDE



BD211C

N°	Fonction
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche la couverture</li> <li>• Sélectionnez pour afficher une liste des pistes/fichiers.</li> </ul>
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
3	Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son.
4	Sélectionnez pour lire/mettre sur pause.
5	Indique l'avancement
6	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition.
7	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.
8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CD audio: Sélectionnez pour afficher une liste des pistes.</li> <li>• Disque MP3/WMA/AAC: Sélectionnez pour afficher une liste des dossiers. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez "<b>Lecture en cours</b>" sur l'écran de liste.</li> </ul>
9	Fente de chargement de disque
10	Appuyez pour lire/mettre sur pause.
11	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour sélectionner une piste/un fichier.</li> <li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas. En outre, le bouton peut être utilisé pour entrer des sélections sur les écrans de liste en appuyant.</li> </ul>
12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour sélectionner une piste/un fichier.</li> <li>• Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.</li> </ul>
13	Appuyez pour sélectionner un mode audio.
14	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour régler le volume.</li> <li>• Appuyez pour activer/désactiver le système audio.</li> <li>• Maintenez appuyé pour redémarrer le système audio.</li> </ul>
15	Appuyez pour éjecter un disque.

### INFORMATIONS

- Si un disque contient des fichiers CD-DA et des fichiers MP3/WMA/AAC, seuls les fichiers CD-DA peuvent être lus.
- Si un disque CD-TEXT est inséré, le titre du disque et de la piste s'affichent. Il est possible d'afficher jusqu'à 32 caractères.
- Si le disque ne contient pas de données CD-TEXT, seul le numéro de la piste s'affiche sur l'écran.

## LECTURE D'UN CD AUDIO

### LECTURE RÉPÉTÉE

Vous pouvez répéter la lecture de la piste en cours d'écoute.

- 1 Sélectionnez le bouton de répétition pour passer à activé/désactivé.

### LECTURE DANS UN ORDRE ALÉATOIRE

Les pistes peuvent être sélectionnées automatiquement et de manière aléatoire.

- 1 Sélectionnez le bouton de lecture dans un ordre aléatoire pour passer à activé/désactivé.

## LECTURE D'UN DISQUE MP3/WMA/AAC

### LECTURE RÉPÉTÉE

Vous pouvez répéter la lecture du fichier en cours d'écoute.

- 1 Sélectionnez le bouton de répétition pour passer à activé/désactivé.

### LECTURE DANS UN ORDRE ALÉATOIRE

Les fichiers peuvent être sélectionnés automatiquement et de manière aléatoire.

- 1 Sélectionnez le bouton de lecture dans un ordre aléatoire pour passer à activé/désactivé.

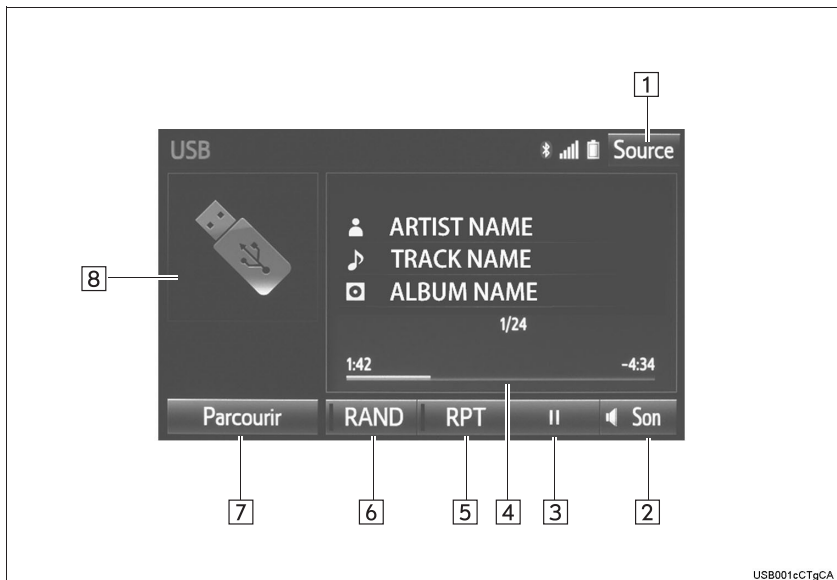
## 2. CLÉ USB

## VUE D'ENSEMBLE

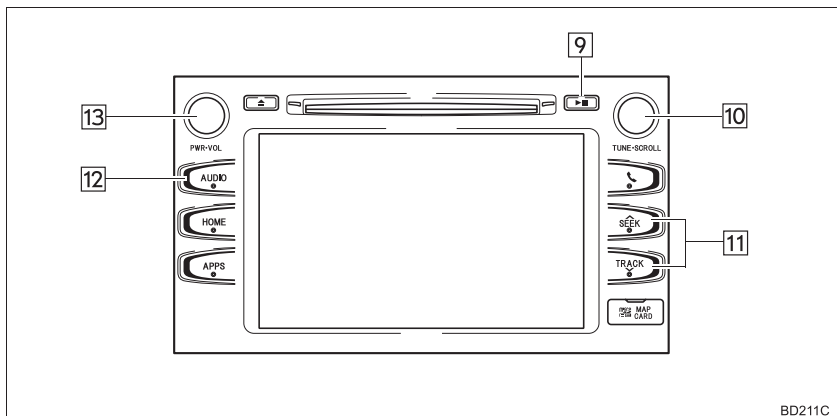
Les méthodes suivantes permettent d'accéder à l'écran d'utilisation de clé USB: Sélectionnez **"USB (Nom de l'appareil)"** sur l'écran "Sélectionner source audio". (→P.78)

► Branchez une clé USB. (→P.80)

## ÉCRAN DE COMMANDE



## PANNEAU DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
2	Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son.
3	Sélectionnez pour lire/mettre sur pause.
4	Indique l'avancement
5	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition.
6	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.
7	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de mode de lecture. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez " <b>Lecture en cours</b> " sur l'écran de liste.
8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche la couverture</li> <li>• Sélectionnez pour afficher une liste des fichiers/pistes.</li> </ul>
9	Appuyez pour lire/mettre sur pause.
10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour sélectionner un fichier/une piste.</li> <li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas. En outre, le bouton peut être utilisé pour entrer des sélections sur les écrans de liste en appuyant.</li> </ul>
11	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour sélectionner un fichier/une piste.</li> <li>• Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.</li> </ul>
12	Appuyez pour sélectionner un mode audio.
13	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour régler le volume.</li> <li>• Appuyez pour activer/désactiver le système audio.</li> <li>• Maintenez appuyé pour redémarrer le système audio.</li> </ul>

**AVERTISSEMENT**

- N'actionnez pas les commandes du lecteur ou ne connectez pas la clé USB pendant la conduite.

**NOTE**

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. En particulier, des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas ou n'appliquez aucune pression inutile sur le lecteur portable lorsqu'il est connecté car cela risquerait d'endommager le lecteur portable ou sa borne.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port car cela risquerait d'endommager le lecteur portable ou sa borne.

**INFORMATIONS**

- En présence d'informations balisées, les noms de fichier sont modifiés en noms de piste.

## LECTURE AUDIO USB

### LECTURE RÉPÉTÉE

Vous pouvez répéter la lecture du fichier/de la piste en cours d'écoute.

- 1 Sélectionnez le bouton de répétition.

### LECTURE DANS UN ORDRE ALÉATOIRE

Les fichiers/pistes peuvent être sélectionnés automatiquement et de manière aléatoire.

- 1 Sélectionnez le bouton de lecture dans un ordre aléatoire.

## 3. iPod

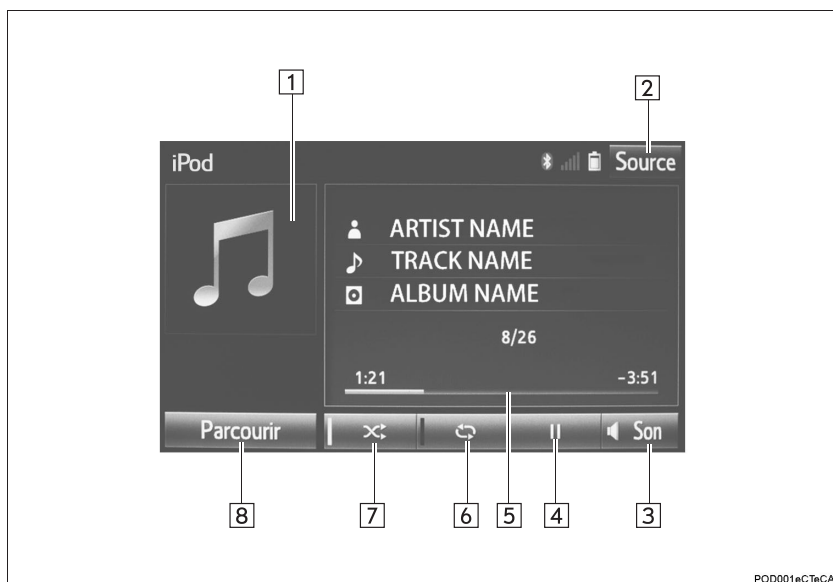
## VUE D'ENSEMBLE

Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran d'utilisation de l'iPod: Sélectionnez **"iPod (Nom de l'appareil)"** sur l'écran "Sélectionner source audio". (→P.78)

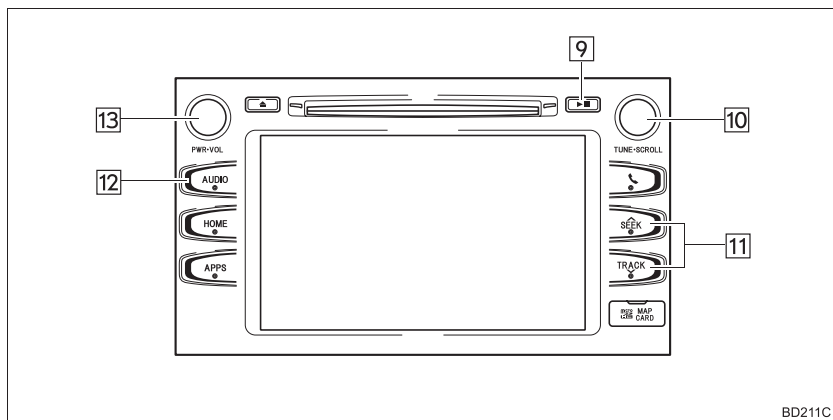
► Connectez un iPod. (→P.80)

Lorsque l'iPod connecté au système contient une vidéo iPod, le système ne peut diffuser que le son en sélectionnant l'écran de recherche.

## ■ ÉCRAN DE COMMANDE



## ■ PANNEAU DE COMMANDE



N°	Fonction
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche la couverture</li> <li>• Sélectionnez pour afficher une liste des pistes.</li> </ul>
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
3	Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son.
4	Sélectionnez pour lire/mettre sur pause.
5	Indique l'avancement
6	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition.
7	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de mode de lecture. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez " <b>Lecture en cours</b> " sur l'écran de liste.
9	Appuyez pour lire/mettre sur pause.
10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour sélectionner une piste.</li> <li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas. En outre, le bouton peut être utilisé pour entrer des sélections sur les écrans de liste en appuyant.</li> </ul>
11	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour sélectionner une piste.</li> <li>• Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.</li> </ul>
12	Appuyez pour sélectionner un mode audio.
13	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour régler le volume.</li> <li>• Appuyez pour activer/désactiver le système audio.</li> <li>• Maintenez appuyé pour redémarrer le système audio.</li> </ul>

**AVERTISSEMENT**

- N'utilisez pas les commandes du lecteur ou ne connectez pas l'iPod pendant la conduite.

**NOTE**

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. En particulier, des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas ou n'appliquez aucune pression inutile sur le lecteur portable lorsqu'il est connecté car cela risquerait d'endommager le lecteur portable ou sa borne.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port car cela risquerait d'endommager le lecteur portable ou sa borne.

**INFORMATIONS**

- Lorsqu'un iPod est connecté à l'aide d'un câble iPod d'origine, l'iPod démarre la charge de sa batterie.
- En fonction de l'iPod, vous risquez de ne pas entendre le son de la vidéo.
- En fonction de l'iPod et des morceaux de l'iPod, la couverture de l'iPod peut être affichée. Cette fonction peut passer à activé/désactivé. (→P.124) L'affichage de la couverture de l'iPod peut prendre du temps, et l'iPod risque de ne pas pouvoir être utilisé pendant que l'affichage de la couverture est en cours.
- Lorsqu'un iPod est connecté et que la source audio passe en mode iPod, l'iPod reprend la lecture à partir du même endroit que lors de la dernière utilisation.
- En fonction de l'iPod connecté au système, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.
- Des fichiers/pistes sélectionnés à partir d'un iPod connecté peuvent ne pas être reconnus ou affichés correctement.
- Si un iPhone est connecté via le Bluetooth® et un dispositif USB simultanément, le fonctionnement du système peut devenir instable. Pour des informations sur les téléphones compatibles connus, consultez <http://www.toyota.com/entune/>.

## AUDIO iPod

### LECTURE RÉPÉTÉE

Vous pouvez répéter la lecture de la piste en cours d'écoute.

- 1 Sélectionnez le bouton de répétition pour passer à activé/désactivé.

### LECTURE DANS UN ORDRE ALÉATOIRE

Les pistes peuvent être sélectionnées automatiquement et de manière aléatoire.

- 1 Sélectionnez le bouton de lecture dans un ordre aléatoire pour passer à activé/désactivé.

## 4. AUDIO Bluetooth®

Le système audio Bluetooth® permet aux utilisateurs de profiter de la musique lue sur un lecteur portable par l'intermédiaire des haut-parleurs du véhicule via une communication sans fil.

Ce système audio prend en charge le Bluetooth®, un système de données sans fil capable de lire de la musique audio portable sans câble. Si votre dispositif ne prend pas en charge le Bluetooth®, le système audio Bluetooth® ne fonctionne pas.

### VUE D'ENSEMBLE

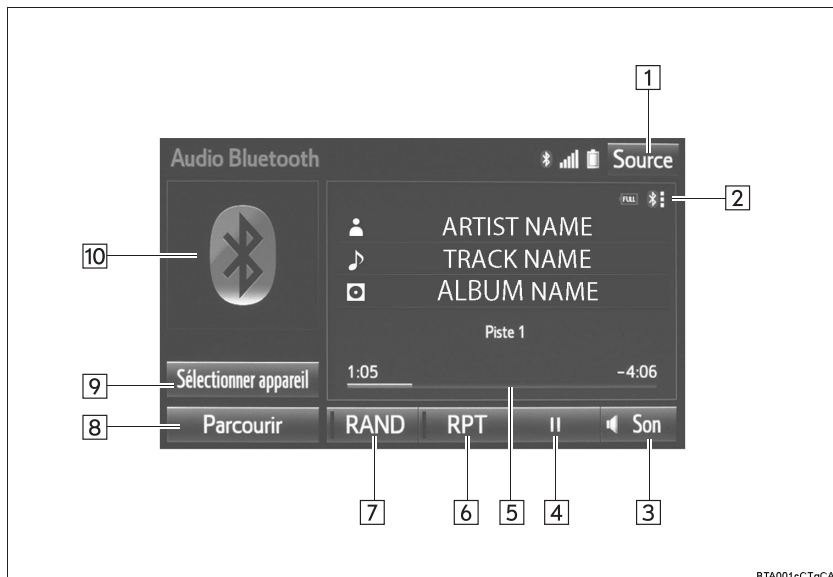
L'écran d'utilisation audio Bluetooth® peut être affiché grâce aux méthodes suivantes:

Sélectionnez “ Audio” (“Audio ”) sur l'écran “Sélectionner source audio”. (→P.78)

► Connectez un dispositif audio Bluetooth® (→P.118)

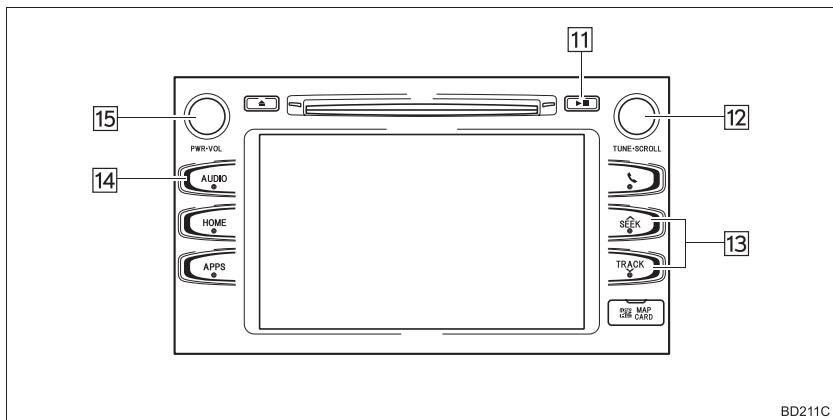
En fonction du type de lecteur portable connecté, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles et/ou l'écran peut s'avérer différent de celui indiqué dans ce manuel.

### ■ ÉCRAN DE COMMANDE



BTA001cTgCA

## ■ PANNEAU DE COMMANDE



BD211C

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
2	Affiche l'état du dispositif Bluetooth®.
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de paramètres de son.
4	Sélectionnez pour lire/mettre sur pause.
5	Indique l'avancement
6	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition.
7	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de liste de pistes. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez " <b>Lecture en cours</b> " sur l'écran de liste.
9	Sélectionnez pour afficher l'écran de connexion de dispositif portable.
10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche la couverture</li> <li>• Sélectionnez pour afficher une liste des pistes.</li> </ul>
11	Appuyez pour lire/mettre sur pause.
12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour sélectionner une piste.</li> <li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas. En outre, le bouton peut être utilisé pour entrer des sélections sur les écrans de liste en appuyant.</li> </ul>
13	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour sélectionner une piste.</li> <li>• Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.</li> </ul>
14	Appuyez pour sélectionner un mode audio.
15	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour régler le volume.</li> <li>• Appuyez pour activer/désactiver le système audio.</li> <li>• Maintenez appuyé pour redémarrer le système audio.</li> </ul>



### AVERTISSEMENT



- N'utilisez pas les commandes du lecteur ou ne vous connectez pas au système audio Bluetooth® pendant la conduite.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes portant des stimulateurs cardiaques, stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantables ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de tels dispositifs.
- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth®, les personnes portant un dispositif médical électrique autre que des stimulateurs cardiaques, stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantables ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent consulter le fabricant du dispositif pour obtenir des informations concernant son fonctionnement sous l'effet des ondes radio. Les ondes radio pourraient avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.



### NOTE

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. En particulier, des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.

**INFORMATIONS**

- En fonction du dispositif Bluetooth® connecté au système, il est possible que la lecture de la musique reprenne lorsque vous sélectionnez  alors qu'elle est en pause. Inversement, il est possible que la musique soit mise en pause lorsque vous sélectionnez  pendant la lecture.
- Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas fonctionner:
  - Le dispositif Bluetooth® est désactivé.
  - Le dispositif Bluetooth® n'est pas connecté.
  - La batterie du dispositif Bluetooth® est faible.
- La connexion du téléphone peut prendre du temps lorsque l'audio Bluetooth® est en cours de lecture.
- Pour des détails sur le fonctionnement du lecteur portable, reportez-vous au manuel d'instructions fourni avec le lecteur.
- Si un dispositif Bluetooth® se déconnecte en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est placé comme suit, le système se reconnecte automatiquement au lecteur portable.
  - ▶ Véhicules sans système à clé intelligente  
Le contact du moteur est sur la position "ACC" ou "ON".
  - ▶ Véhicules avec système à clé intelligente  
Le contact du moteur <d'alimentation> est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON <ON>.
- Si le dispositif Bluetooth® est déconnecté volontairement, par exemple parce qu'il a été désactivé, ceci ne se produit pas. Reconnectez le lecteur portable manuellement.
- Les informations du dispositif Bluetooth® sont enregistrées lorsque le dispositif Bluetooth® est connecté au système audio Bluetooth®. En cas de vente ou de mise au rebut du véhicule, supprimez les informations audio Bluetooth® du système. (→P.65)

## CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

Pour utiliser le système audio Bluetooth®, il est nécessaire d'enregistrer un dispositif Bluetooth® sur le système.

► Enregistrement d'un dispositif supplémentaire

**1** Sélectionnez "**Sélectionner appareil**" sur l'écran de commande audio Bluetooth®.

**2** Pour plus d'informations: →P.52

► Sélection d'un dispositif enregistré

**1** Sélectionnez "**Sélectionner appareil**" sur l'écran de commande audio Bluetooth®.

**2** Pour plus d'informations: →P.54

## ÉCOUTE DE L'AUDIO Bluetooth®

### LECTURE RÉPÉTÉE

Vous pouvez répéter la lecture de la piste en cours d'écoute.

**1** Sélectionnez le bouton de répétition pour passer à activé/désactivé.

### LECTURE DANS UN ORDRE ALÉATOIRE

Les pistes peuvent être sélectionnées automatiquement et de manière aléatoire.

**1** Sélectionnez le bouton de lecture dans un ordre aléatoire pour passer à activé/désactivé.

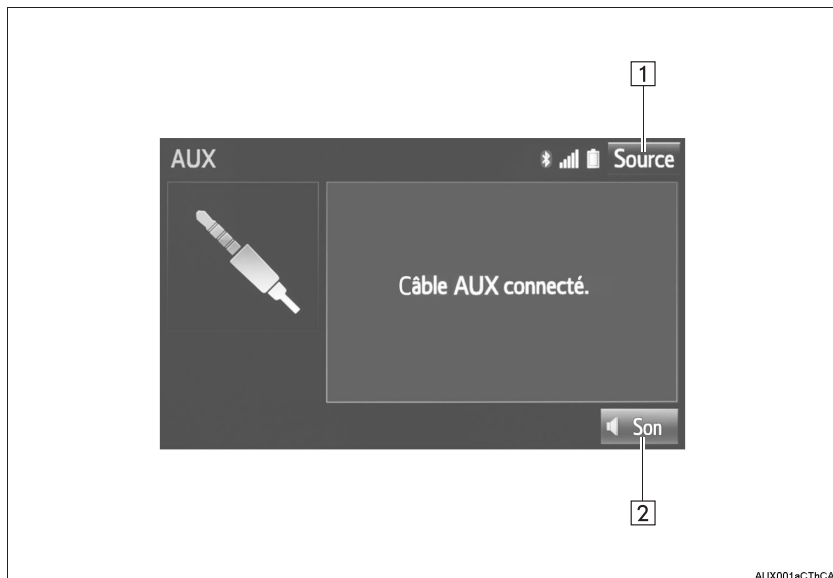
## 5. AUX

## VUE D'ENSEMBLE

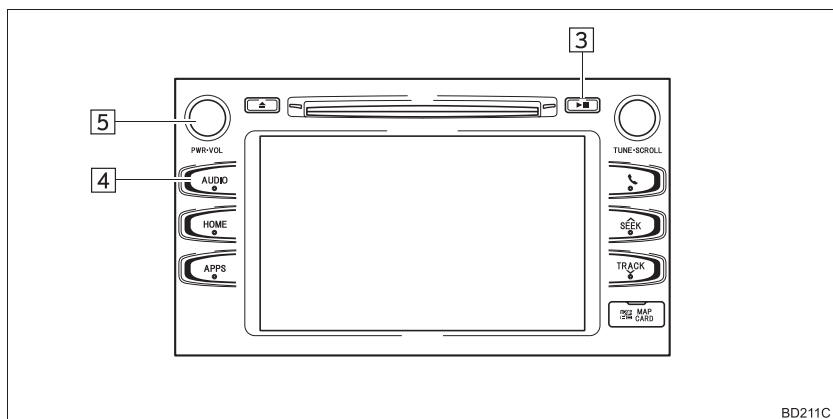
Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran d'utilisation AUX: Sélectionnez **"AUX"** sur l'écran "Sélectionner source audio". (→P.78)

► Connectez un dispositif au port AUX (→P.80)

## ÉCRAN DE COMMANDE



## PANNEAU DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
2	Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son.
3	Appuyez pour activer/désactiver la mise en sourdine.
4	Appuyez pour sélectionner un mode audio.
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour régler le volume.</li> <li>• Appuyez pour activer/désactiver le système audio.</li> <li>• Maintenez appuyé pour redémarrer le système audio.</li> </ul>

**AVERTISSEMENT**

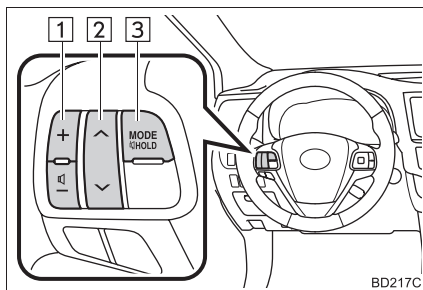
- Ne connectez pas de dispositif audio portable ou n'actionnez pas les commandes pendant la conduite.

**NOTE**

- Ne laissez pas le dispositif audio portable dans le véhicule. La température à l'intérieur du véhicule risque d'être élevée, ce qui pourrait endommager le lecteur.
- N'appuyez pas ou n'appliquez aucune pression inutile sur le dispositif audio portable lorsqu'il est connecté car cela pourrait endommager le dispositif audio portable ou sa borne.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port car cela pourrait endommager le dispositif audio portable ou sa borne.

## 1. COMMANDES AU VOLANT

Certains éléments du système audio/visuel peuvent être réglés à l'aide des commandes au volant.



N°	Commande
1	Commande de réglage du volume
2	Commande "Λ V"
3	Commande "MODE/HOLD"

► Commande de réglage du volume

Mode	Opération	Fonction
Tous	Appuyez	Augmentation/diminution du volume
	Maintenez appuyé	Augmentation/diminution du volume en continu

## ► Commande “v ^”

Mode	Opération	Fonction
AM, FM	Appuyez	Station/canal préréglés vers le haut/bas Liste des stations/canaux vers le haut/bas
	Maintenez appuyé	Recherche rapide d'une station/d'un canal préréglés vers le haut/bas Défilement rapide de la liste des stations/canaux vers le haut/bas
XM*	Appuyez	Canal préréglé vers le haut/bas Liste des canaux vers le haut/bas
	Maintenez appuyé	Recherche rapide de canaux préréglés vers le haut/bas Défilement rapide de la liste des canaux vers le haut/bas
CD audio, disque MP3/WMA/AAC, USB, iPod, audio Bluetooth®	Appuyez	Piste/fichier vers le haut/bas Liste de pistes/fichiers vers le haut/bas
	Maintenez appuyé	Recherche rapide de pistes/fichiers vers le haut/bas Défilement rapide de la liste des pistes/fichiers vers le haut/bas

\*: Selon les modèles

## ► Commande “MODE/HOLD”

Mode	Opération	Fonction
AM, FM, XM*1, AUX	Appuyez	Changement de modes audio
	Maintenez appuyé	Sourdine*2 (Maintenez appuyé à nouveau pour rétablir le son.)
Disque audio CD/MP3/WMA/AAC, USB, iPod, audio Bluetooth®, APPS*3	Appuyez	Changement de modes audio
	Maintenez appuyé	Pause (Maintenez appuyé à nouveau pour reprendre le mode de lecture.)

\*1: Selon les modèles

\*2: Pour la radio AM, FM, si la radio cache (Entune Premium Audio uniquement) est activée, le fait de maintenir la commande “MODE/HOLD” appuyée permet de mettre en pause l'émission. (Maintenez appuyé à nouveau pour lire le programme radio mis en mémoire cache.)

\*3: Entune Premium Audio uniquement

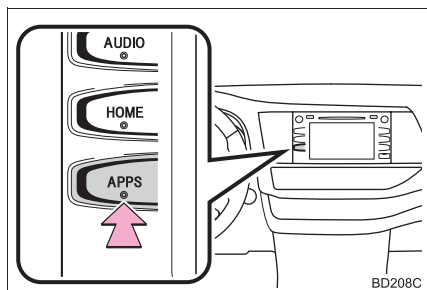
**INFORMATIONS**

- En mode APPS, il est possible que certaines opérations doivent être effectuées sur l'écran, en fonction de l'APPS sélectionnée.

# 1. PARAMÈTRES AUDIO

Il est possible de programmer des paramètres audio détaillés.

- 1 Appuyez sur le bouton “APPS”.



- 2 Sélectionnez “Configuration”.
- 3 Sélectionnez “Audio”.
- 4 Sélectionnez les éléments à paramétrer.

## ÉCRAN DES PARAMÈTRES AUDIO



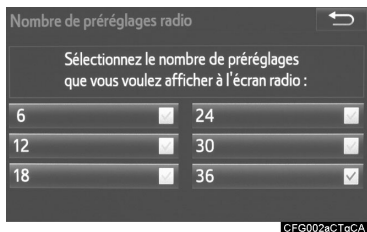
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour changer le nombre de stations/ canaux de radio pré-réglés affichés sur l'écran.	125
2	Sélectionnez pour activer/désactiver les paramètres de la couverture.	—
3	Sélectionnez pour paramétrer l'égaliseur sonore automatique.	80
4 <sup>*1</sup>	Sélectionnez pour créer une ambiance.	80
5 <sup>*2</sup>	Sélectionnez pour activer la radio cache.	—
6	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.	—

\*1: Sur modèles équipés

\*2: Entune Premium Audio uniquement

## PARAMÉTRAGE DU NOMBRE DE PRÉRÉGLAGES RADIO

- 1 Affichez l'écran "Paramètres audio".  
(→P.124)
- 2 Sélectionnez **"Nombre de préréglages radio"**.
- 3 Sélectionnez le bouton indiquant le nombre que vous souhaitez afficher.



## 1. INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION

**NOTE**

- Pour éviter d'endommager le système audio/visuel:
  - Veillez à ne pas renverser de boissons sur le système audio/visuel.
  - Insérez uniquement des disques appropriés dans la fente de chargement de disque.

**INFORMATIONS**

- L'utilisation d'un téléphone portable à l'intérieur ou à proximité du véhicule peut provoquer un bruit provenant des haut-parleurs du système audio que vous écoutez. Toutefois, cela n'indique pas un dysfonctionnement.

**RADIO**

Habituellement, un problème de réception radio ne signifie pas qu'un problème est présent au niveau de la radio — cela est juste le résultat normal des conditions à l'extérieur du véhicule.

Par exemple, les immeubles et les terrains à proximité peuvent interférer avec la réception FM. Les lignes électriques ou les câbles téléphoniques peuvent interférer avec les signaux AM. Et bien sûr, les signaux radio ont une portée limitée. Plus le véhicule est éloigné d'une station, plus le signal est faible. Par ailleurs, les conditions de réception changent constamment lorsque le véhicule se déplace.

Quelques problèmes de réception communs, qui n'indiquent probablement pas de problème au niveau de la radio, sont décrits ci-après.

**FM**

Évanouissement du signal et dérive de fréquence des stations: La portée effective des ondes FM est généralement d'environ 40 km (25 miles). Au-delà de ce périmètre, vous risquez de remarquer un évanouissement du signal et une dérive de fréquence, s'intensifiant à mesure que vous vous éloignez de l'émetteur radio. Ils s'accompagnent souvent de distorsions.

Propagation par trajets multiples: Les signaux FM sont réfléchissants, ce qui permet à 2 signaux d'atteindre l'antenne du véhicule en même temps. Si cela se produit, les signaux s'annulent mutuellement, provoquant un flottement ou une perte de réception momentanés.

Parasites et flottement: Ils se produisent lorsque les signaux sont bloqués par des immeubles, des arbres ou d'autres objets de grande taille. L'augmentation du niveau des graves permet de réduire les parasites et le flottement.

Changement de station: Si le signal FM en cours de réception est interrompu ou affaibli, et qu'une autre station plus puissante émet à proximité sur la bande FM, la radio risque de diffuser la seconde station jusqu'à ce que le signal d'origine soit à nouveau perceptible.

**AM**

Évanouissement du signal: Les émissions AM sont réfléchies par la haute atmosphère — en particulier la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent interférer avec ceux qui proviennent directement de la station radio, la station radio émettant alors un signal alternativement fort ou faible.

Interférences de station: Lorsque la fréquence d'un signal réfléchi est très proche de celle d'un signal provenant directement de la station radio, des interférences peuvent se produire, rendant difficile la réception de l'émission.

Parasites: Les ondes AM sont facilement affectées par des sources externes de bruits électriques, telles que des lignes électriques à haute tension, la foudre ou des moteurs électriques. Cela provoque des parasites.

**XM**

- Un chargement placé sur la galerie de toit, en particulier les objets métalliques, peut nuire à la réception de XM Satellite Radio.
- Toute altération ou modification effectuée sans autorisation appropriée est susceptible d'invalider le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

**LECTEUR ET DISQUE CD**

- Ce lecteur CD est conçu pour une utilisation avec des disques de 12 cm (4,7 in.) uniquement.
- Des températures extrêmement élevées peuvent empêcher le fonctionnement du lecteur CD. Par temps chaud, utilisez le système de climatisation pour rafraîchir l'intérieur du véhicule avant d'utiliser le lecteur.
- Les routes cahoteuses ou d'autres vibrations peuvent causer des sauts de lecture au niveau du lecteur de CD.
- Si l'humidité pénètre dans le lecteur CD, vous risquez de ne pas pouvoir lire les disques. Retirez le disque du lecteur et attendez qu'il sèche.

**AVERTISSEMENT**

- Ce lecteur de CD utilise un rayon laser invisible qui pourrait entraîner une exposition à un rayonnement laser dangereux s'il est dirigé à l'extérieur de l'appareil. Veillez à utiliser le lecteur correctement.

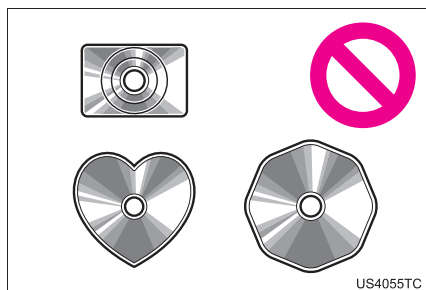
**LECTEUR DE CD**

CD audio

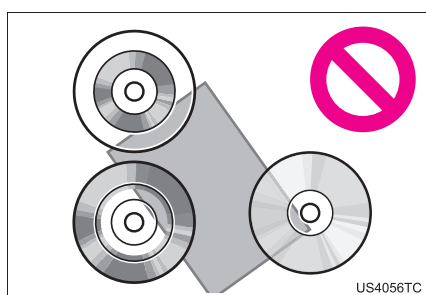


- Utilisez uniquement des disques marqués de la manière indiquée ci-dessus. Vous risquez de ne pas pouvoir lire les produits suivants sur votre lecteur:
  - SACD
  - CD dts
  - CD protégé contre la copie
  - CD vidéo

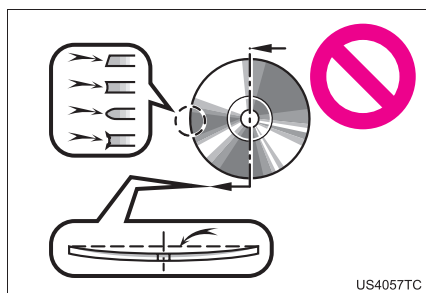
## ► Disques de forme spéciale



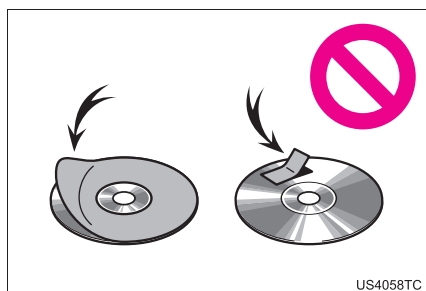
## ► Disques transparent/translucides



## ► Disques de mauvaise qualité

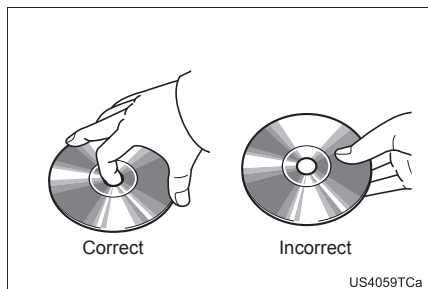


## ► Disques étiquetés

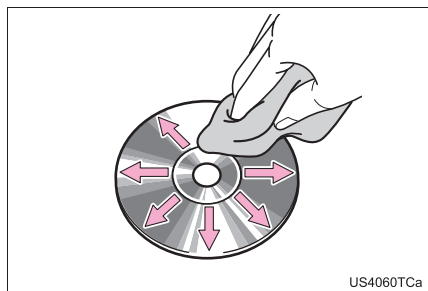


**NOTE**

- N'utilisez pas de disques de forme spéciale, transparents/translucides, de mauvaise qualité ou étiquetés comme ceux indiqués sur les illustrations. L'utilisation de tels disques peut endommager le lecteur, ou il peut être impossible d'éjecter le disque.
- Ce système n'est pas conçu pour une utilisation de Dual Discs. N'utilisez pas de Dual Discs: ils risqueraient d'endommager le lecteur.
- N'utilisez pas de disques avec un anneau de protection. L'utilisation de tels disques peut endommager le lecteur, ou il peut être impossible d'éjecter le disque.
- N'utilisez pas de disques imprimables. L'utilisation de tels disques peut endommager le lecteur, ou il peut être impossible d'éjecter le disque.



- Manipulez les disques avec soin, surtout lors de leur insertion. Tenez-les par le bord et ne les pliez pas. Évitez de laisser des empreintes digitales dessus, en particulier sur le côté brillant.
- Les saletés, les rayures, le voile, les piqûres ou autres dommages sur le disque peuvent causer des sauts de lecture ou la répétition d'une partie d'une piste au niveau du lecteur. (Pour voir une piqûre, mettez le disque à la lumière.)
- Retirez les disques des lecteurs lorsque vous ne les utilisez pas. Conservez-les dans leur étui en plastique, à l'abri de l'humidité, de la chaleur et de la lumière directe du soleil.



**Pour nettoyer un disque:** Essuyez-le avec un chiffon doux, non pelucheux qui a été humidifié avec de l'eau. Essayez en suivant une ligne droite, du centre vers le bord du disque (pas en cercles). Séchez-le avec un autre chiffon doux, non pelucheux. N'utilisez pas de nettoyant pour disque classique ou de dispositif antistatique.

## DISQUES CD-R/RW

- Les disques CD-R/CD-RW qui n'ont pas été soumis au "processus de finalisation" (un processus qui permet aux disques d'être lus sur un lecteur CD classique) ne peuvent pas être lus.
- Il peut s'avérer impossible de lire des disques CD-R/CD-RW enregistrés sur un graveur de CD de musique ou un ordinateur personnel en raison des caractéristiques du disque, de rayures ou de saletés sur le disque, ou de saletés, de condensation, etc. sur la lentille de l'unité.
- La lecture des disques enregistrés sur un ordinateur personnel peut ne pas être possible en fonction des paramètres d'application et de l'environnement. Enregistrez avec le format correct. (Pour des détails, contactez les fabricants d'application appropriés des applications.)
- Les disques CD-R/CD-RW risquent d'être endommagés par une exposition directe aux rayons du soleil, à des températures élevées ou d'autres conditions de stockage. L'unité risque d'être incapable de lire certains disques endommagés.
- Si vous insérez un disque CD-RW dans le lecteur, la lecture commence plus lentement qu'avec un CD ou un CD-R classique.
- Les enregistrements sur CD-R/CD-RW ne peuvent pas être lus à l'aide du système DDCCD (CD à double densité).

## iPod



- “Made for iPod” et “Made for iPhone” signifient qu’un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPod ou un iPhone, respectivement, et a été certifié par le concepteur pour répondre aux normes de performance d’Apple.
- Apple ne peut pas être tenu responsable du fonctionnement de ce dispositif ou de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l’utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone risque d’affecter les performances sans fil.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques d’Apple Inc., Lightning est une marque de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d’autres pays.
- Le connecteur Lightning fonctionne avec l’iPhone 6 Plus, l’iPhone 6, l’iPhone 5s, l’iPhone 5c, l’iPhone 5, l’iPod touch (5ème génération), et l’iPod nano (7ème génération).
- Le connecteur à 30 broches fonctionne avec l’iPhone 4s, l’iPhone 4, l’iPhone 3GS, l’iPhone 3G, l’iPhone, l’iPod touch (de la 1ère à la 4ème génération), l’iPod classic, et l’iPod nano (de la 1ère à la 6ème génération).
- Le port USB fonctionne avec l’iPhone 6 Plus, l’iPhone 6, l’iPhone 5s, l’iPhone 5c, l’iPhone 5, l’iPhone 4s, l’iPhone 4, l’iPhone 3GS, l’iPhone 3G, l’iPhone, l’iPod touch (de la 1ère à la 5ème génération), l’iPod classic, et l’iPod nano (de la 1ère à la 7ème génération).

## MODÈLES COMPATIBLES

Les dispositifs iPod<sup>®</sup>, iPod nano<sup>®</sup>, iPod classic<sup>®</sup>, iPod touch<sup>®</sup> et iPhone<sup>®</sup> suivants peuvent être utilisés avec ce système.

### ► Entune Audio Plus

Fabriqué pour

- iPod touch (5ème génération)\*
- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod classic
- iPod avec vidéo
- iPod nano (7ème génération)\*
- iPod nano (6ème génération)\*
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (2ème génération)\*
- iPod nano (1ère génération)\*
- iPhone 5s\*
- iPhone 5c\*
- iPhone 5\*
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

\*: Le mode iPod vidéo n’est pas pris en charge

Ce système prend en charge uniquement la lecture audio.

En fonction des différences entre les modèles ou les versions de logiciel, etc., certains modèles peuvent être incompatibles avec ce système.

## ► Entune Premium Audio

Fabriqué pour

- iPod touch (5ème génération)\*
- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod classic
- iPod avec vidéo
- iPod nano (7ème génération)\*
- iPod nano (6ème génération)\*
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPhone 6 Plus\*
- iPhone 6\*
- iPhone 5s\*
- iPhone 5c\*
- iPhone 5\*
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

\*: Le mode iPod vidéo n'est pas pris en charge  
Ce système prend en charge uniquement la lecture audio.

En fonction des différences entre les modèles ou les versions de logiciel, etc., certains modèles peuvent être incompatibles avec ce système.

## INFORMATIONS RELATIVES AUX FICHIERS

### DISPOSITIFS USB COMPATIBLES

Formats de communication USB	de	USB 2.0 HS (480 Mbits/s) et FS (12 Mbits/s)
Formats de fichier		FAT 16/32
Classe de correspondance	de	Classe de stockage de masse

### FICHIERS COMPRESSÉS COMPATIBLES

Élément	USB/iPod	DISQUE
Format de fichier compatible	MP3/WMA/AAC	
Dossiers dans le dispositif	Maximum 3000	Maximum 192
Fichiers dans le dispositif	Maximum 9999	Maximum 255
Fichiers par dossier	Maximum 255	—

## FRÉQUENCE D'ÉCHANTILLONNAGE CORRESPONDANTE

Type de fichier	Fréquence (kHz)
Fichiers MP3: MPEG 1 LAYER 3	32/44.1/48
Fichiers MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22.05/24
Fichiers WMA: Ver. 7, 8, 9* (9.1/9.2)	32/44.1/48
Fichiers AAC: MPEG4/AAC-LC	11.025/12/16/ 22.05/24/32/ 44.1/48

\*: Compatible uniquement avec la norme Windows Media Audio

## DÉBITS BINAIRES CORRESPONDANTS\*1

Type de fichier	Débit binaire (kbits/s)
Fichiers MP3: MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
Fichiers MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
Fichiers WMA: Ver. 7, 8	CBR 48 - 192
Fichiers WMA: Ver. 9*2 (9.1/9.2)	CBR 48 - 320
Fichiers AAC: MPEG4/AAC-LC	16 - 320

\*1: Compatible débit binaire variable (VBR)

\*2: Compatible uniquement avec la norme Windows Media Audio

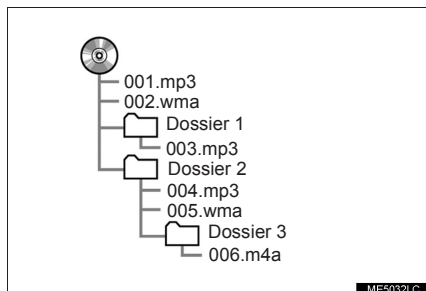
## MODES DE CANAL COMPATIBLE

Type de fichier	Mode de canal
Fichiers MP3	Stéréo, stéréo combiné, double canal et monophonique
Fichiers WMA	2ch
Fichiers AAC	1ch, 2ch (Le double canal n'est pas pris en charge)

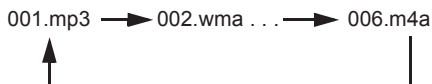
- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) et AAC (codage audio avancé) sont les normes de compression audio.
- Ce système peut lire les fichiers MP3/WMA/AAC sur les disques CD-R/CD-RW et la clé USB.
- Ce système peut lire des enregistrements de disques compatibles avec la norme ISO 9660 level 1 et level 2 et avec le système de fichiers Romeo et Joliet et UDF (2.01 ou inférieur).
- Lorsque vous nommez un fichier MP3/WMA/AAC, ajoutez l'extension de fichier appropriée (.mp3/.wma/.m4a).
- Ce système lit les fichiers avec des extensions .mp3/.wma/.m4a respectivement sous forme de fichiers MP3/WMA/AAC. Pour éviter les erreurs de bruit et de lecture, utilisez l'extension de fichier appropriée.
- Ce système peut lire uniquement la première session/frontière lors de l'utilisation de disques multi-session/border compatibles.
- Les fichiers MP3 sont compatibles avec les formats ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 et Ver. 2.3. Ce système ne peut pas afficher le titre du disque, le titre de la piste et le nom de l'artiste dans d'autres formats.
- Les fichiers WMA/AAC peuvent contenir une balise WMA/AAC qui est utilisée de la même manière qu'une balise ID3. Les balises WMA/AAC contiennent des informations telles que le titre de la piste et le nom de l'artiste.

- La fonction d'accentuation est disponible uniquement lors de la lecture de fichiers MP3.
- Ce système peut lire des fichiers AAC encodés par iTunes.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA s'améliore généralement avec des débits binaires plus élevés. Afin d'atteindre un niveau raisonnable de qualité sonore, les disques enregistrés avec un débit binaire d'au moins 128 kbits/s sont recommandés.
- Les listes de lecture m3u ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Les formats MP3i (MP3 interactif) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Le lecteur est compatible avec VBR (débit binaire variable).
- Lors de la lecture de fichiers enregistrés comme fichiers VBR (débit binaire variable), la durée de lecture ne s'affiche pas correctement si l'avance ou le retour rapide sont utilisés.
- Il n'est pas possible de vérifier les dossiers qui ne contiennent pas de fichiers MP3/WMA/AAC.

- Les fichiers MP3/WMA/AAC dans des dossiers comprenant jusqu'à 8 niveaux peuvent être lus. Toutefois, le démarrage de la lecture peut être retardé lorsque vous utilisez des disques contenant de nombreux niveaux de dossiers. Pour cette raison, nous vous recommandons de créer des disques ne contenant pas plus de 2 niveaux de dossiers.



- L'ordre de lecture d'un disque compact possédant la structure indiquée ci-dessus est le suivant:



- L'ordre change en fonction de l'ordinateur et du logiciel d'encodage MP3/WMA/AAC utilisés.

## TERMES

### ÉCRITURE PAR PAQUET

- Il s'agit d'un terme général qui décrit le processus d'écriture de données sur demande sur des CD-R, etc., de la même manière que les données sont écrites sur une disquette ou des disques durs.

### BALISE ID3

- Il s'agit d'une méthode d'incorporation des informations liées aux pistes dans un fichier MP3. Ces informations incorporées peuvent comprendre le titre de la piste, le nom de l'artiste, le titre de l'album, le genre de musique, l'année de production, des commentaires, la pochette et d'autres données. Le contenu peut être librement modifié à l'aide d'un logiciel comprenant des fonctions de modification de balise ID3. Bien que les balises soient limitées à un certain nombre de caractères, les informations peuvent être visualisées lors de la lecture de la piste.

### BALISE WMA

- Les fichiers WMA peuvent contenir une balise WMA qui est utilisée de la même manière qu'une balise ID3. Les balises WMA contiennent des informations telles que le titre de la piste et le nom de l'artiste.

## FORMAT ISO 9660

- Il s'agit de la norme internationale pour le formatage des dossiers et des fichiers de CD-ROM. Pour le format ISO 9660, il existe 2 niveaux de réglementations.
- Niveau 1: Le nom du fichier est au format 8.3 (noms de fichiers à 8 caractères, avec une extension de fichier à 3 caractères. Les noms de fichiers doivent être composés de lettres majuscules à un octet et de chiffres. Le symbole "\_" peut également être inclus.)
- Niveau 2: Le nom du fichier peut avoir jusqu'à 31 caractères (y compris le caractère de séparation ".") et l'extension de fichier). Chaque dossier doit contenir moins de 8 hiérarchies.

## m3u

- Les listes de lecture créées à l'aide du logiciel "WINAMP" ont une extension de fichier de liste de lecture (.m3u).

## MP3

- MP3 est une norme de compression audio déterminée par un groupe de travail (MPEG) de l'ISO (organisation internationale de normalisation). MP3 compresse les données audio à environ 1/10 de la taille de celles des disques classiques.

## WMA

- WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio développé par Microsoft®. Il compresse les fichiers dans une taille inférieure à celle des fichiers MP3. Les formats de décodage des fichiers WMA sont Ver. 7, 8 et 9.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle détenus par Microsoft Corporation et des tiers. L'utilisation ou la distribution de telles technologies en dehors de ce produit sont interdites sans une licence de Microsoft ou une filiale autorisée de Microsoft et de tiers.

## AAC

- AAC est l'abréviation de codage audio avancé et se réfère à une norme technologique de compression audio utilisée avec MPEG2 et MPEG4.

## MESSAGES D'ERREUR

Mode	Message	Explication
CD	"Aucun fichier musical trouvé."	Cela indique qu'aucun fichier MP3/WMA/AAC ne figure sur le disque.
	"Vérifier le disque" ("Veuillez vérifier le disque")	Cela indique que le disque est sale, endommagé ou qu'il a été inséré à l'envers. Nettoyez le disque ou insérez-le correctement. Cela indique qu'un disque ne pouvant être lu est inséré.
	"Erreur de disque" ("Erreur de DISC")	Il existe un problème dans le système. Éjectez le disque.
USB	"Erreur de connexion. Consultez le Manuel du propriétaire pour voir comment connecter l'appareil USB."	Cela indique un problème au niveau de la clé USB ou de sa connexion.
	"Aucun fichier disponible pour la lecture. Ajoutez des fichiers compatibles à votre appareil USB."	Cela indique qu'aucun fichier MP3/WMA/AAC ne figure dans la clé USB.

Mode	Message	Explication
iPod	“Erreur de connexion. Consultez le Manuel du propriétaire pour voir comment connecter l'iPod.”	Cela indique un problème au niveau de l'iPod ou de sa connexion.
	“Aucune chanson disponible pour la lecture. Ajoutez des fichiers compatibles à votre iPod.” (“Aucune chanson disponible pour la lecture. Ajoutez des fichiers compatibles à votre appareil iPod.”)	Cela indique qu'il n'y a pas de données musicales dans l'iPod.
	“Aucune vidéo trouvée.”	Cela indique qu'aucun fichier vidéo ne figure dans l'iPod.
	“Échec d'autorisation de l'iPod.”	Cela indique que l'autorisation de l'iPod a échoué. Veuillez vérifier votre iPod.

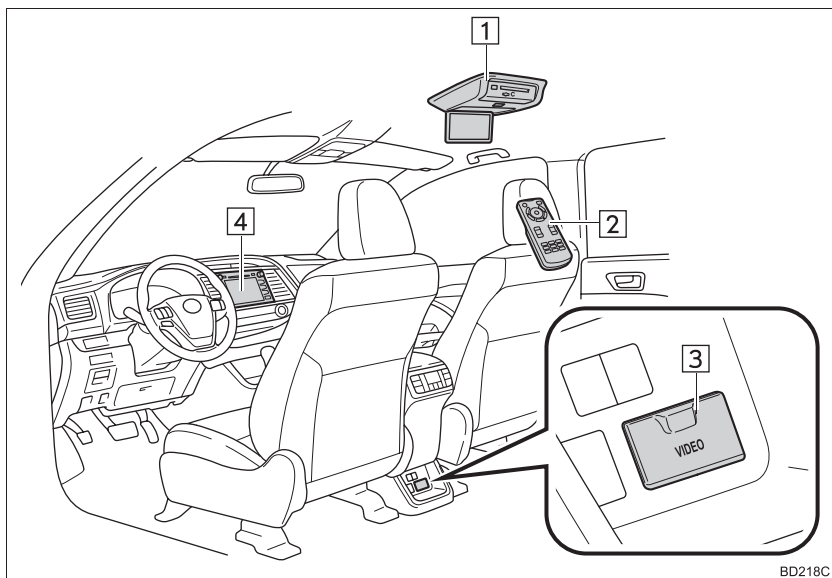
**INFORMATIONS**

- Si le dysfonctionnement n'est pas corrigé: Amenez le véhicule chez votre concessionnaire Toyota.

## 1. FONCTIONS DU SYSTÈME MULTIMÉDIA AUX PLACES ARRIÈRE\*

Le système multimédia aux places arrière permet aux passagers arrière de se divertir avec des programmes vidéo sur disques Blu-ray™ (BD) et DVD.

La vidéo lue par le système de divertissement arrière ne s'affiche pas sur l'écran du système audio. De plus, le DVD vidéo lu par le système audio ne s'affiche pas sur l'écran du système de divertissement arrière.



N°	Désignation	N°	Désignation
1	Système multimédia aux places arrière	3	Prise d'entrée audio/vidéo
2	Télécommande	4	Système audio

**INFORMATIONS**

- Le système de divertissement arrière peut être utilisé lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON <ON>.
- Ce système peut utiliser un casque audio sans fil. (→P.142)

\*: Sur modèles équipés

**CERTIFICATION****ATTENTION:**

► Pour les véhicules commercialisés aux États-Unis et au Canada

- Réglementation FCC, partie 15  
Avertissement de la FCC:

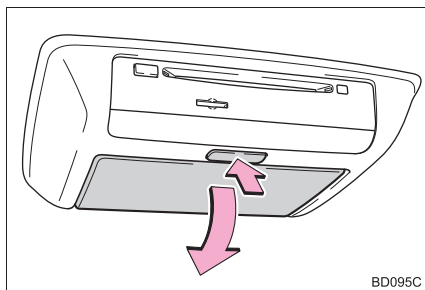
Toute modification non expressément approuvée par le tiers responsable de l'homologation est susceptible d'entraîner la levée du droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.

- Produits laser

CE PRODUIT EST UN PRODUIT LASER DE CLASSE I. TOUTE UTILISATION DE COMMANDE, RÉGLAGES OU PROCÉDURES AUTRE QUE CELLE DÉCRITE ICI RISQUE D'ENTRAÎNER UNE EXPOSITION DANGEREUSE AUX RADIATIONS. N'OUVREZ AUCUN COUVERCLE ET N'EFFECTUEZ AUCUNE RÉPARATION VOUS-MÊME. CONFIEZ L'ENTRETIEN À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.

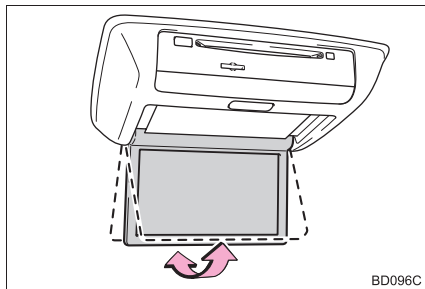
**AFFICHAGE****OUVERTURE DE L'ÉCRAN**

- 1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour ouvrir l'écran.



BD095C

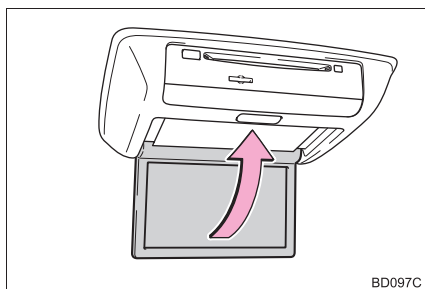
- 2 Abaissez l'écran et réglez-en l'angle pour qu'il soit confortable à regarder.



BD096C

**FERMETURE DE L'ÉCRAN**

- 1 Poussez l'écran vers le haut jusqu'à ce que vous perceviez un déclic.



BD097C

**INFORMATIONS**

- L'éclairage de l'écran s'éteint automatiquement à la fermeture. Toutefois, le système multimédia aux places arrière est toujours en fonction. (La lecture audio n'est pas arrêtée.)

**AVERTISSEMENT**

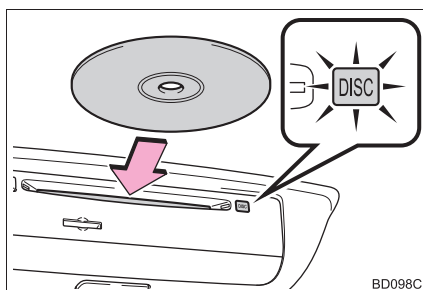
- Lorsque personne n'utilise le système multimédia aux places arrière
  - Laissez l'écran en position fermée. En cas d'accident ou de freinage brusque, le risque existe qu'un passager se blesse sur l'écran resté en position ouverte.

**NOTE**

- Nettoyage de l'écran
  - Passez un chiffon doux et sec sur l'écran. Si vous essayez l'écran avec un chiffon rêche, vous risquez d'en rayer la surface.
- Ouverture et fermeture de l'écran
  - Lorsque vous ouvrez ou fermez l'écran, tenez l'encadrement extérieur de l'écran par son milieu, dans sa partie basse. Tout appui ou pression sur l'écran LCD peut entraîner des problèmes d'affichage ou une détérioration des cristaux liquides.

**LOGEMENT DES DISQUES****CHARGEMENT D'UN DISQUE**

- 1 Insérez le disque dans le lecteur face imprimée tournée vers le haut.

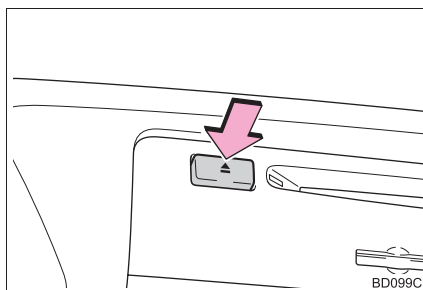


BD098C

- Le témoin indicateur "DISC" s'allume pendant le chargement du disque.
- Le lecteur commence automatiquement la lecture du disque.

**ÉJECTION D'UN DISQUE**

- 1 Appuyez sur le bouton ▲ et retirez le disque.



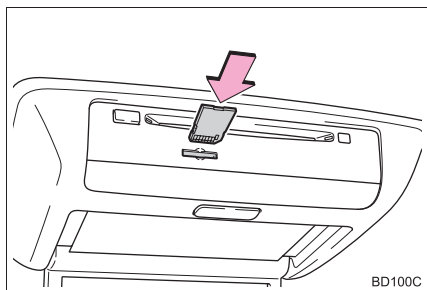
BD098C

**INFORMATIONS**

- Si un disque a du mal à s'éjecter, ne pas essayer de le sortir en forçant dessus. Appuyez sur le bouton ▲ pendant 10 secondes environ puis relâchez-le.
- Si le disque éjecté reste dans son logement pendant plus de 15 secondes, le lecteur le recharge automatiquement.

## LOGEMENT POUR CARTE SD

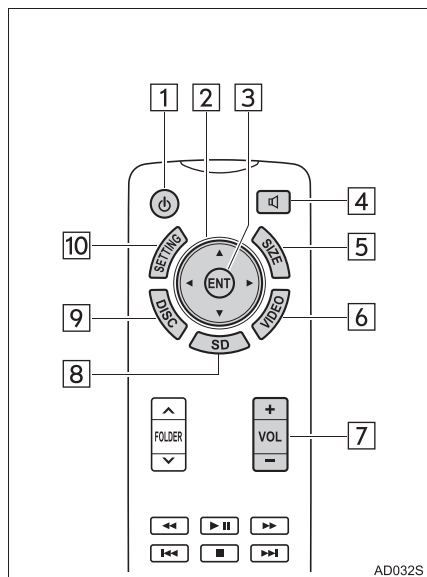
- 1 Insérez la carte SD avec l'étiquette vers le haut et le coin découpé sur la droite.



- Pour éjecter la carte SD, appuyez dessus en son milieu. Une fois éjectée de quelques millimètres, tirez dessus pour la sortir.

## TÉLÉCOMMANDE


Le système multimédia aux places arrière est pilotable avec la télécommande. Il n'est pas possible de piloter le système en touchant directement les boutons à l'écran.




N°	Fonction
1	Marche/arrêt du système multimédia aux places arrière
2	Sélection d'une icône de commande
3	Validation de l'icône de commande sélectionnée
4	Activation/désactivation de la sortie aux haut-parleurs
5	Changement du format d'écran
6	Sélection du mode "VIDEO"
7	Réglage du volume

N°	Fonction
8	Sélection du mode "SD"
9	Sélection du mode "DISC"
10	Modification des réglages d'écran

## MARCHE/ARRÊT DU SYSTÈME MULTIMÉDIA AUX PLACES ARRIÈRE

1 Appuyez sur le bouton  pour allumer le système multimédia aux places arrière.


- Appuyez de nouveau sur  pour éteindre le système.

## RÉGLAGE DU VOLUME

1 Appuyez sur "+" ou "-" du bouton "VOL" pour régler le volume.

- Lorsque la sortie est désactivée aux haut-parleurs, il n'est pas possible de régler le volume.

## ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE LA SORTIE AUX HAUT-PARLEURS

1 Appuyez sur le bouton  pour activer/désactiver la sortie aux haut-parleurs.

Activé: La reproduction sonore est disponible indifféremment aux haut-parleurs du véhicule et aux casques d'écoute.

Désactivé: La reproduction sonore est disponible aux casques d'écoute uniquement.

## SÉLECTION DE LA SOURCE AUDIO

1 Appuyez sur le bouton "DISC", "SD" ou "VIDEO" pour sélectionner la source audio/vidéo.

## SÉLECTION D'UNE ICÔNE DE COMMANDE

1 Appuyez sur le bouton "▲", "▼", "◀" ou "▶" pour sélectionner l'icône de commande à l'écran.



2 Appuyez sur le bouton "ENT" pour valider.

## CHANGEMENT DU FORMAT D'ÉCRAN

1 Appuyez sur le bouton "SIZE" pour changer le format d'écran.

Format d'écran	Fonction
"Normal"	Affiche l'écran à son format d'origine
"Wide 1"	Étire le format d'image 4:3 horizontalement pour occuper tout l'écran
"Wide 2"	Étire l'image horizontalement et verticalement, dans la même proportion, pour occuper tout l'écran

### INFORMATIONS

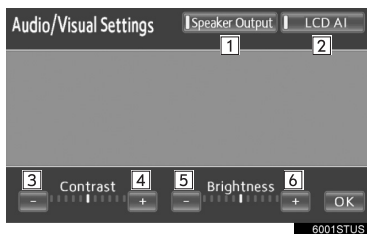
- Le format d'écran est modifiable individuellement pour chaque source d'image.

## MODIFICATION DES RÉGLAGES D'ÉCRAN

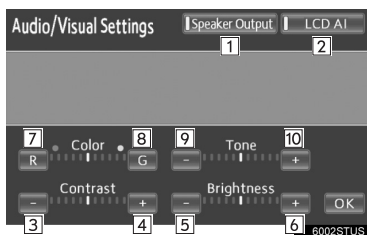
Vous pouvez régler la couleur, le contraste, la tonalité et la luminosité de l'écran. Les niveaux auxquels sont réglés les options d'écran sont mémorisés individuellement pour le mode de jour et le mode de nuit.

- 1 Appuyez sur le bouton **"SETTING"**.
- 2 Vous pouvez régler l'écran comme vous le souhaitez. Après les réglages, sélectionnez **"OK"**.

### ► Mode "DISC" et "SD"



### ► Mode "VIDEO"



N°	Fonction
1	Activation/désactivation de la sortie aux haut-parleurs
2	Activation/désactivation de la fonction "LCD AI". La fonction "LCD AI" permet au système de déterminer automatiquement la tonalité de l'image vidéo et d'en optimiser le contraste pour que l'image affichée soit la plus nette possible.

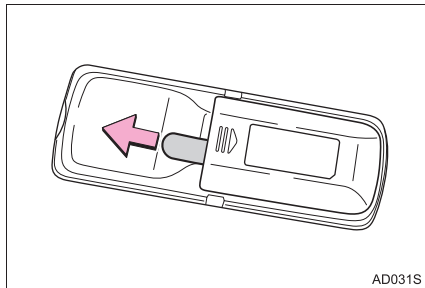
N°	Fonction
3	Diminue le contraste de l'écran
4	Augmente le contraste de l'écran
5	Diminue la luminosité de l'écran
6	Augmente la luminosité de l'écran
7	Accentue la couleur rouge de l'écran
8	Accentue la couleur verte de l'écran
9	Atténue la tonalité de l'écran
10	Renforce la tonalité de l'écran

3

SYSTÈME AUDIOVISUEL

## AVANT D'UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE (POUR LES PROPRIÉTAIRES D'UN VÉHICULE NEUF)

- 1 Enlevez la feuille isolante.

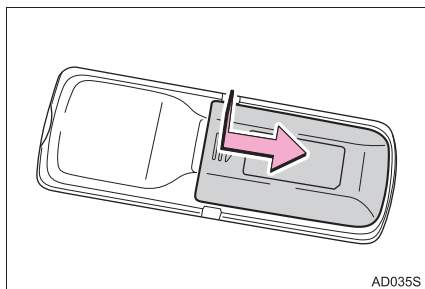


### INFORMATIONS

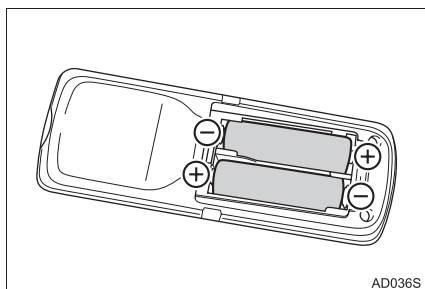
- Les piles sont protégées par une feuille isolante pour éviter leur décharge.

## LORSQUE LES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE SONT COMPLÈTEMENT USÉES

### 1 Retirez le cache.



### 2 Retirez les piles usées et remplacez-les par 2 neuves au format AA.



#### INFORMATIONS

- Si les piles de la télécommande sont usées, les symptômes suivants peuvent se manifester.
  - La télécommande du système multimédia aux places arrière ne fonctionne pas normalement.
  - La portée utile est réduite.
- Lorsque vous remplacez les piles AA
  - Vous trouverez ce modèle de pile à la vente chez votre concessionnaire Toyota, les magasins d'électroménager ou les boutiques photo.
  - Remplacez les piles uniquement par le même type ou un équivalent préconisé par un concessionnaire Toyota.

#### INFORMATIONS

- Débarrassez-vous des piles usagées conformément à la réglementation locale.

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Pour prévenir tout risque d'accident et de choc électrique
  - Ne pas démonter ni modifier la télécommande.
- Lorsque personne n'utilise la télécommande
  - Rangez la télécommande. Un passager pourrait être blessé en cas d'accident ou de freinage brusque.
- Piles et autres petites pièces démontées
  - Tenir hors de portée des enfants. Ces pièces sont petites et en cas d'ingestion par un enfant, elles peuvent provoquer son étouffement.

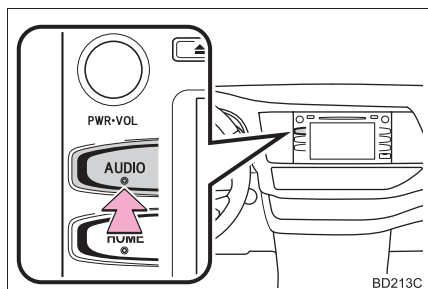
#### ⚠ NOTE

- Pour éviter tout dommage à la télécommande
  - Tenez la télécommande à l'écart de la lumière directe du soleil, de la chaleur et de l'humidité.
  - Ne pas faire subir à la télécommande des chutes et des chocs contre des objets durs.
  - Ne pas s'asseoir ou disposer des objets lourds sur la télécommande.
- Pour retrouver un fonctionnement normal après avoir remplacé les piles, respectez les précautions suivantes pour prévenir tout risque d'accident.
  - Opérez toujours avec les mains sèches. La pile peut rouiller sous l'action de l'humidité.
  - Ne pas toucher ou déplacer d'autres composants internes à la télécommande.
  - Ne pas tordre les bornes des piles.

## UTILISATION DEPUIS LES SIÈGES AVANT

Il est possible de piloter le système multimédia aux places arrière depuis les sièges avant.

- 1 Appuyez sur le bouton **“AUDIO”**.



- 2 Sélectionnez **“Source”** à l'écran.
- 3 Sélectionnez **“Rear”**.

- 4 Il est possible de piloter depuis cet écran le système multimédia aux places arrière.



N°	Fonction
1	Marche/arrêt du système multimédia aux places arrière
2	Marche/arrêt du verrouillage du système multimédia aux places arrière <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous avez la possibilité d'interdire ou d'autoriser l'utilisation du système multimédia aux places arrière.</li> </ul>
3	Sélection de la source utilisée par le système multimédia aux places arrière
4	Boutons de commande audio/vidéo
5	Réglage des paramètres de son

## DISQUES COMPATIBLES

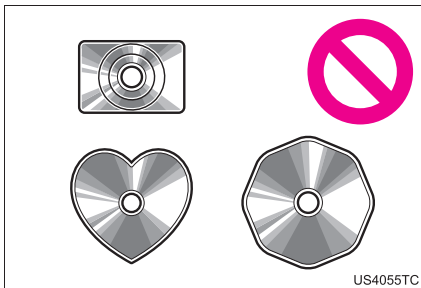
Les disques portant les logos suivants sont tous compatibles. Selon son format d'enregistrement, ses particularités techniques ou son état (rayures, état de propreté, dommages), il peut arriver qu'un disque soit illisible.

Disques vidéo			
			
CD audio			
			

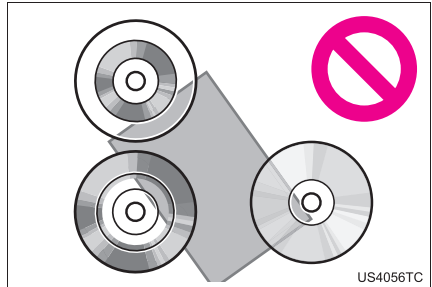
● Les disques suivants ne sont pas compatibles avec ce système:

- SACD
- Disque BDXL™
- BD-RE avec la cartouche
- DVD-HD
- DVD audio
- Vidéo-CD

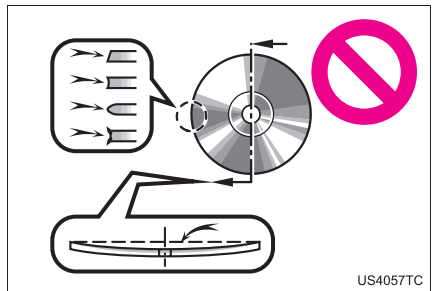
▶ Disques de formes spéciales



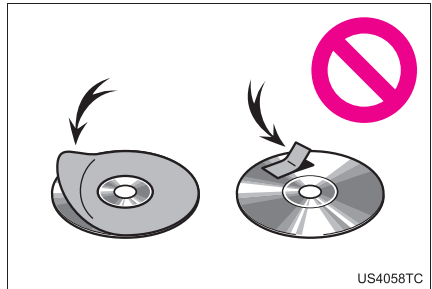
▶ Disques transparent/translucides



▶ Disques de qualité inférieure



▶ Disques étiquetés



**NOTE**

- Ne pas utiliser de disques de formes spéciales, transparents ou translucides, de qualité inférieure ou étiquetés, tels que ceux illustrés dans les figures. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou bien de rendre leur éjection impossible.
- Ce système n'est pas compatible avec les disques au format DualDisc. Ne pas utiliser de disques au format DualDisc, sous peine d'occasionner des dommages au lecteur.
- N'utilisez pas de disques avec un anneau de protection. L'utilisation de tels disques peut endommager le lecteur, ou il peut être impossible d'éjecter le disque.
- N'utilisez pas de disques imprimables. L'utilisation de tels disques peut endommager le lecteur, ou il peut être impossible d'éjecter le disque.

**CARTE SD COMPATIBLE**

- Les cartes mémoire sont limitées aux conditions suivantes, basées sur les normes SD.
  - Carte mémoire SD (de 512 Mo à 2 Go)
  - Carte mémoire SDHC (de 4 Go à 32 Go)
  - Carte mémoire SDXC (de 48 Go à 64 Go)
- Des cartes miniSD et des cartes microSD peuvent être utilisées, mais vous devez utiliser un adaptateur de cartes.
- Les cartes MMC (MultiMedia Card) ne sont pas compatibles.

**FONCTIONS AVEC LES CARTES SD**

- Ce système est capable de lire les images au format JPEG et les vidéos au format AVCHD enregistrées sur une carte SD. Il ne prend pas en charge la lecture de musique.
- Stockage local
  - Certains disques BD vidéo offrent des fonctions de mémorisation des informations liées au disque, notamment le point de reprise de lecture, sur stockage local. Le système multimédia aux places arrière utilise une carte SD comme périphérique de stockage local. Pour pouvoir utiliser cette fonction, il vous faut insérer une carte SD dans le logement correspondant.
  - La fonction de mémorisation sur carte SD peut ne pas être la même, selon les disques BD vidéo lus avec le système.
  - Si la carte SD insérée contient des données, quel qu'en soit le type, les informations du disque BD vidéo n'y sont pas enregistrées, pour protéger les données existantes sur la carte. Pour pouvoir utiliser une carte SD comme stockage local, il faut qu'elle soit vierge de toute donnée.

## COPYRIGHTS ET MARQUES COMMERCIALES

- Blu-ray Disc™, Blu-ray™, BD-Live™, BDXL™, et les logos correspondant sont des marques commerciales de la Blu-ray Disc Association.



- Java est une marque déposée d'Oracle et/ou de ses filiales.



- "AVCHD" et le logo "AVCHD" sont des marques commerciales de Panasonic Corporation et de Sony Corporation.



- Le "DVD Logo" est une marque commerciale de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



- Le logo SDXC est une marque commerciale de SD-3C, LLC.



- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole en double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



- Pour les brevets DTS, consultez le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole, ainsi que DTS avec le symbole sont des marques déposées, et DTS 2.0 Channel est une marque commerciale de DTS, Inc. ©DTS, Inc. Tous droits réservés.



- Ce produit est fourni sous licence du portefeuille de brevets AVC et du portefeuille de brevets VC-1 pour l'usage personnel d'un consommateur ou les autres usages dans lesquels rémunération n'est pas perçue pour (i) encoder le flux vidéo en conformité avec la norme AVC et la norme VC-1 ("AVC/VC-1 Video") et/ou (ii) décoder le flux vidéo AVC/VC-1 ayant été encodé par un consommateur pour son activité personnelle et/ou ayant été obtenu d'un fournisseur vidéo autorisé sous licence à fournir le flux vidéo AVC/VC-1. Aucune licence n'est accordée ou réputée implicite pour tout autre usage quel qu'il soit. Pour tout complément d'information, s'adresser à MPEG LA, LLC. Voir <http://www.mpegla.com>.

- Avis Cinavia

Ce produit utilise la technologie Cinavia pour limiter l'utilisation de copies illicites de certains films et vidéos de production commerciale et leur bande originale. Lorsqu'une utilisation prohibée d'une copie illicite est détectée, un message s'affiche et la lecture ou la copie est interrompue.

Pour tout complément d'information sur la technologie Cinavia, s'adresser au Centre d'information consommateur de Cinavia sur <http://www.cinavia.com>. Pour toute demande d'information sur Cinavia par courrier, envoyer une carte postale avec votre adresse postale à : Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, États-Unis.

- Ce produit intègre la technologie propriétaire sous licence de Verance Corporation et est protégé par le brevet américain 7,369,677 et d'autres brevets américains et internationaux déposés ou en cours de dépôt ainsi que par le droit d'auteur et la protection du secret commercial pour certains aspects d'une telle technologie. Cinavia est une marque commerciale de Verance Corporation. Copyright 2004-2014 Verance Corporation. Tous droits réservés par Verance. Toute procédure d'ingénierie inverse ou de démontage est interdite.

- WMA (Windows Media Audio), Microsoft, Windows et Windows Media sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.

- Cet article intègre une technologie de protection anti-copie qui est protégée par des brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle de Rovi Corporation. Toute procédure d'ingénierie inverse et de démontage est interdite.

- Ce produit intègre les logiciels suivants:

- (1) les logiciels développés indépendamment par ou pour Panasonic Corporation,

- (2) les logiciels appartenant à un tiers et utilisés sous licence par Panasonic Corporation,

- (3) les logiciels utilisés sous licence dans le cadre de la Licence publique générale GNU, Version 2 (GPL V2),

- (4) les logiciels utilisés sous licence dans le cadre de la Licence publique générale LIMITÉE GNU, Version 2,1 (LGPL v2,1) et/ou,

- (5) les logiciels en source d'accès libre autres que ceux utilisés sous licence GPL v2 et/ou LGPL v2,1

Pour les logiciels des catégories (3) et (4), veuillez vous reporter aux conditions générales d'utilisation des licences GPL v2 et LGPL v2,1, le cas échéant, sur <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0.html> et <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1.html>.

Par ailleurs, les logiciels des catégories (3) et (4) sont protégés par des droits d'auteur détenus par plusieurs personnes. Veuillez consulter la mention de droit d'auteur publiée par ces personnes sur <http://car.panasonic.jp/oss/c8u23ZXg/>

Le logiciel sous licence GPL/LGPL est distribué dans l'espoir qu'il sera utile, mais SANS AUCUNE GARANTIE, sans même la garantie implicite de BONNE QUALITÉ MARCHANDE ou d'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

Pendant au moins trois (3) ans à compter de la livraison des produits, nous fournirons à tout tiers qui en ferait la demande en nous contactant au moyen des coordonnées ci-dessous, pour un tarif n'excédant pas nos coûts de distribution matérielle du code source, une copie complète lisible par ordinateur du code source correspondant, couverte sous licence GPL v2/LGPL v2.1.

[Adresse de contact]

Engineering Administration Group  
Manager Panasonic Corporation 4261  
Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama City  
224-8520, Japan

Le code source est également mis à votre disposition et celle du public en libre accès via notre site web ci-dessous.

<http://car.panasonic.jp/oss/c8u23ZXg/>

Les logiciels de catégorie (5) sont les suivants.

1. Ce produit intègre un logiciel développé par le Projet OpenSSL pour une utilisation dans le Toolkit OpenSSL. (<http://www.openssl.org/>)
2. Ce produit intègre un logiciel développé par l'Université de Californie à Berkeley et ses contributeurs.
3. Code de type libre.
4. Le logiciel JPEG de l'Independent JPEG Group.
5. Les polices de caractère Vera. (<http://www.gnome.org/fonts/>)

## 2. LECTURE D'UN DISQUE Blu-ray™ (BD) ET DE DISQUES DVD

Ce système est compatible en lecture avec les disques Blu-ray™ (BD) vidéo avec bande-son numérique. En plus des titres du commerce aux formats BD et DVD, ce système peut lire les vidéos aux formats AVCHD et BDAV; ainsi, il est compatible en lecture avec les programmes TV numériques enregistrés avec un enregistreur vidéo numérique de salon et avec les vidéos personnelles aux formats BD/DVD tournées avec un caméscope numérique.

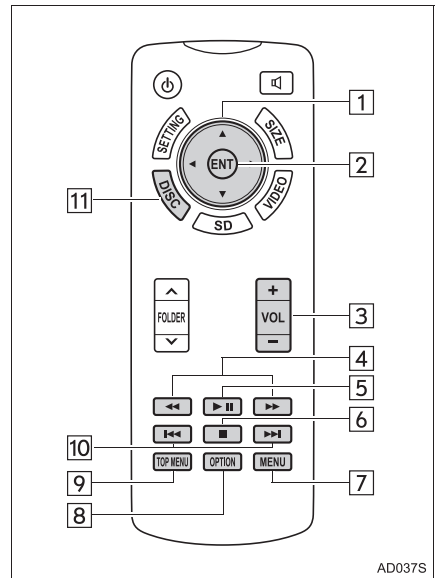
Appuyez sur le bouton **“DISC”** si un disque est déjà chargé dans le logement.

**AVERTISSEMENT**

● Précautions d'utilisation des BD/DVD vidéo

- Sur certains disques BD/DVD, les dialogues sont enregistrés avec un volume bas pour accroître l'impact des effets sonores. Si vous réglez le volume en pensant que les dialogues sont au niveau maximum du BD/DVD, vous risquez d'être désagréablement surpris par les effets sonores beaucoup plus forts, ou encore lorsque vous changez de source audio.

Les volumes sonores très élevés ont des répercussions non négligeables sur la corps humain et peuvent représenter un danger pour la conduite. Gardez bien cela à l'esprit lorsque vous réglez le volume.

**TÉLÉCOMMANDE**

AD037S



N°	Fonction
1	Sélection d'une icône de commande
2	Validation de l'icône de commande sélectionnée
3	Monter/baisser le volume
4	Avance/retour rapide
5	Lecture/pause
6	Arrêt
7	Affichage de l'écran de menu
8	Affichage de l'écran des options
9	Affichage de l'écran de menu principal

N°	Fonction
10	Sélection d'un chapitre
11	Sélection du mode BD/DVD

## SÉLECTION DU MODE BD/ DVD

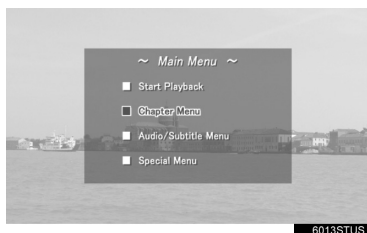
- 1 Insérez un disque ou appuyez sur le bouton **“DISC”**.
- Le lecteur commence automatiquement la lecture du disque.

## LECTURE/MISE EN PAUSE D'UN DISQUE

- 1 Appuyez sur le bouton  pour lancer la lecture/mettre en pause.
- Appuyez longuement sur le bouton  alors que la lecture est en pause, la vidéo est lue au ralenti.

## UTILISATION DU MENU DU DISQUE

- 1 Appuyez sur le bouton **“TOP MENU”** ou **“MENU”**.
- 2 Sélectionnez l'option de menu, et appuyez sur le bouton **“ENT”** pour valider.

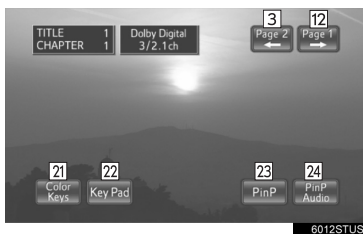
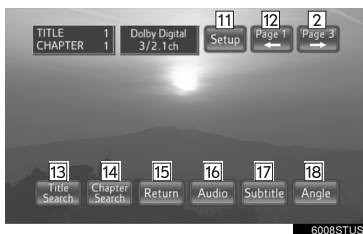
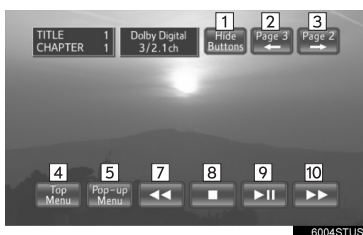


## ÉCRAN DES OPTIONS

Appuyez sur le bouton **“OPTION”** pendant que vous regardez un BD/ DVD vidéo, l'écran suivant s'affiche.

Appuyez à nouveau sur le bouton **“OPTION”** ou sélectionnez **“Hide Buttons”** pour masquer l'écran des options.

- ▶ BD vidéo



## ► DVD vidéo



6005STUS



6009STUS

## ► AVCHD

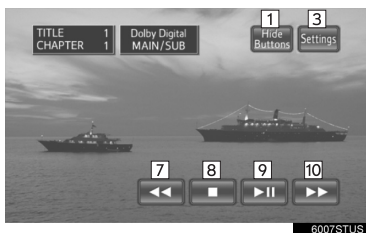


6006STUS

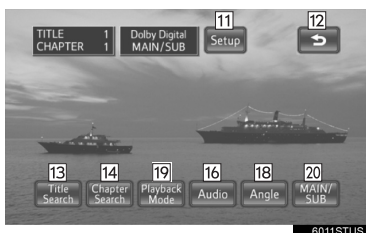


6010STUS

## ► BDAV



6007STUS



6011STUS

N°	Fonction
1	Fermeture de l'écran des options
2	Affichage de la troisième page
3	Affichage de la deuxième page
4	Affichage de l'écran de menu principal
5	Affichage du menu contextuel
6	Affichage de l'écran de menu
7	Retour rapide
8	Arrêt
9	Lecture/pause
10	Avance rapide
11	Affichage de l'écran de configuration initiale
12	Affichage de la page principale
13	Recherche d'un titre

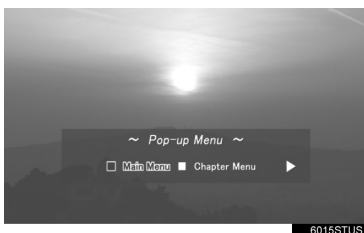
N°	Fonction
14	Recherche d'un chapitre
15	Retour à la scène prédéterminée
16	Changement de la langue de l'audio
17	Changement de la langue des sous-titres
18	Changement d'angle
19	Changement du mode de lecture
20	Changement du canal audio
21	Affichage des touches de couleur
22	Affichage du clavier à 10 chiffres
23	Affichage de la vidéo secondaire (Incrustation)
24	Changement de l'audio secondaire

## AFFICHAGE DU MENU CONTEXTUEL

### ▶ BD vidéo

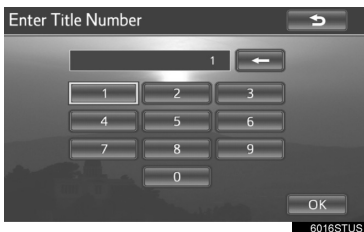
Certains disques BD vidéo proposent un menu contextuel de navigation que l'on peut invoquer et utiliser en superposition de l'écran, sans interrompre la lecture.

- 1 Sélectionnez **“Pop-up Menu”**.
- 2 Sélectionnez l'option de menu, et appuyez sur le bouton **“ENT”** pour valider.



## RECHERCHE D'UN TITRE OU D'UN CHAPITRE

- 1 Sélectionnez **“Title Search”** ou **“Chapter Search”**.
- 2 Composez le numéro du titre ou du chapitre, puis sélectionnez **“OK”**.



## CHANGEMENT D'ANGLE

Vous pouvez changer l'angle de vue, avec les disques qui en proposent plusieurs, lorsque le symbole correspondant s'affiche à l'écran.

- 1 Sélectionnez **"Angle"**.
- 2 L'angle de vue change chaque fois que vous sélectionnez **"Angle"**.



## CHANGEMENT DE LA LANGUE DES SOUS-TITRES

Vous pouvez changer la langue des sous-titres, avec les disques qui en proposent plusieurs.

- 1 Sélectionnez **"Subtitle"**.
- 2 Chaque fois que vous sélectionnez **"Subtitle"**, le système sélectionne une autre langue parmi celles disponibles sur le disque.



**"Hide"**: Vous pouvez masquer les sous-titres.

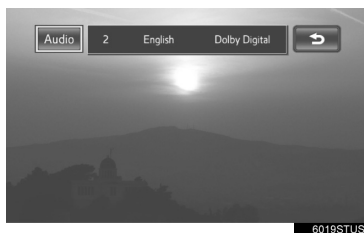
► BD vidéo

**"Style"**: Vous pouvez changer le style des sous-titres.

## CHANGEMENT DE LA LANGUE DE L'AUDIO

Vous pouvez changer la langue de l'audio, avec les disques qui en proposent plusieurs.

- 1 Sélectionnez **"Audio"**.
- 2 Chaque fois que vous sélectionnez **"Audio"**, le système sélectionne une autre langue parmi celles disponibles sur le disque.



## CHANGEMENT DU CANAL AUDIO

► BDAV

Vous pouvez changer de canal audio, avec les disques qui en proposent plusieurs.

- 1 Chaque fois que vous sélectionnez **"MAIN/SUB"**, le système change les modes successivement, dans l'ordre suivant:



**"MAIN"**: Canal audio principal

**"SUB"**: Canal audio secondaire

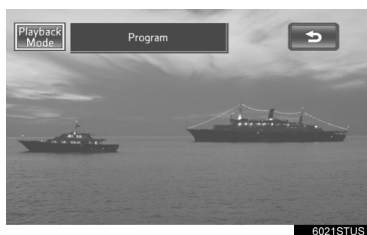
**"MAIN/SUB"**: Les deux canaux audio principal et secondaire

## CHANGEMENT DU MODE DE LECTURE

### ► BDAV

Vous pouvez choisir le mode de lecture entre un mode programme et un mode liste de lecture. Vous ne pouvez pas sélectionner le mode liste de lecture si aucune liste de lecture n'est programmée sur le disque.

- 1 Sélectionnez "**Playback Mode**".
- 2 Chaque fois que vous sélectionnez "**Playback Mode**", le système change les modes successivement, dans l'ordre suivant:



Mode "Program": Lecture du disque dans l'ordre des numéros de programme

Mode "Playlist": Lecture du disque dans l'ordre des numéros de la liste de lecture

## AFFICHAGE DE LA VIDÉO SECONDAIRE

### ► BD vidéo

L'incrustation est une vidéo secondaire lue dans une fenêtre à l'intérieur de la vidéo primaire. La lecture de la vidéo secondaire est possible si le disque est compatible avec la fonction d'incrustation.

- 1 Sélectionnez "**PinP**".
- 2 La vidéo secondaire est affichée à l'écran. Chaque fois que vous sélectionnez "**PinP**", le système sélectionne une autre vidéo secondaire parmi celles disponibles sur le disque.



"**Hide**": Vous pouvez masquer la vidéo secondaire.

## CHANGEMENT DE L'AUDIO SECONDAIRE

► BD vidéo

Vous pouvez changer l'audio secondaire liée à la vidéo secondaire.

- 1 Sélectionnez **"PinP Audio"**.
- 2 Chaque fois que vous sélectionnez **"PinP Audio"**, le système sélectionne un autre audio secondaire parmi ceux disponibles sur le disque.



**"OFF"**: Vous pouvez désactiver l'audio secondaire

## AFFICHAGE DES TOUCHES DE COULEUR

► BD vidéo

Les touches de couleur ont plusieurs utilisations possibles, selon les instructions des contenus.

- 1 Sélectionnez **"Color Keys"**.
- 2 Les touches de couleurs sont affichées à l'écran.



## AFFICHAGE DU CLAVIER À 10 CHIFFRES

► BD vidéo

Le clavier à 10 chiffres sert à composer des nombres, selon les instructions des contenus.

- 1 Sélectionnez **"Key Pad"**.
- 2 Le clavier à 10 chiffres s'affiche à l'écran.



## CONFIGURATION INITIALE

Vous pouvez modifier la configuration initiale.

- 1 Sélectionnez **"Setup"**.
- 2 Sélectionnez les options à modifier. Après avoir modifié les options, sélectionnez **"OK"**.



N°	Fonction
1	Changement de la langue initiale de l'audio
2	Changement de la langue initiale des sous-titres
3	Changement de la langue initiale du menu du disque
4	Configuration du symbole d'angle de vue
5	Configuration du contrôle parental DVD
6	Permet d'accéder à la page suivante
7	Permet de rétablir les réglages par défaut
8	Permet de supprimer les données d'historique du disque BD, notamment les signets et le point de reprise de lecture.
9	Configuration du contrôle parental BD
10	Configuration d'une lecture rapide
11	Paramétrage d'une gamme dynamique de son
12	Retour à la page précédente

## ■ CHANGEMENT DE LA LANGUE INITIALE DE L'AUDIO

- 1 Sélectionnez **“Audio Language”**.
- 2 Sélectionnez la langue de votre choix.



- Si vous ne trouvez pas la langue souhaitée, sélectionnez **“Other”** et composez-en le code. (→P.164)

## ■ CHANGEMENT DE LA LANGUE INITIALE DES SOUS-TITRES

- 1 Sélectionnez **“Subtitle Language”**.
- 2 Sélectionnez la langue de votre choix.



- Si vous ne trouvez pas la langue souhaitée, sélectionnez **“Other”** et composez-en le code. (→P.164)

## ■ CHANGEMENT DE LA LANGUE INITIALE DU MENU DU DISQUE

- 1 Sélectionnez **“Disc Menu Language”**.
- 2 Sélectionnez la langue de votre choix.



- Si vous ne trouvez pas la langue souhaitée, sélectionnez **“Other”** et composez-en le code. (→P.164)

## ■ CONFIGURATION DU SYMBOLE D'ANGLE DE VUE

Pour les disques BD/DVD offrant plusieurs angles de vue possibles, vous avez la possibilité de décider si le symbole d'angle de vue doit être affiché ou non.

- 1 Chaque fois que vous sélectionnez **“Angle Mark”**, vous avez le choix de sélectionner **“ON”** ou **“OFF”** selon que vous souhaitez que le symbole soit affiché ou non.




## ■ CONFIGURATION DU CONTRÔLE PARENTAL DVD

- ▶ DVD vidéo

Vous pouvez définir le niveau de restriction d'accès.

- 1 Sélectionnez **“DVD Parental Lock”**.
- 2 Composez les 4 chiffres de votre code personnel, puis sélectionnez **“OK”**.



- Sélectionnez  à 10 reprises pour réinitialiser le code personnel si vous l'avez oublié.
- 3 Sélectionnez un niveau de restriction (1 à 8) puis sélectionnez **“OK”**.




## ■ CONFIGURATION DU CONTRÔLE PARENTAL BD

### ► BD vidéo

Vous pouvez définir l'âge de restriction d'accès.

- 1 Sélectionnez **"BD Parental Lock"**.
- 2 Composez les 4 chiffres de votre code personnel, puis sélectionnez **"OK"**.



- Sélectionnez  à 10 reprises pour réinitialiser le code personnel si vous l'avez oublié.

- 3 Composez un âge de restriction (0 à 255) puis sélectionnez **"OK"**.



## ■ CONFIGURATION D'UNE LECTURE RAPIDE

### ► BD vidéo

Après avoir inséré un disque BD, vous pouvez accéder directement au premier point de lecture, ce qui lance immédiatement la lecture du programme principal.

- 1 Chaque fois que vous sélectionnez **"Quick Playback"**, vous avez le choix de sélectionner **"ON"** ou **"OFF"** selon que vous souhaitez activer ou non la lecture rapide.



## ■ CONFIGURATION D'UNE DYNAMIQUE DU SON

La différence entre les volumes sonores les plus bas et les plus hauts est ajustable.

Chaque fois que vous sélectionnez **"Sound Dynamic Range"**, le système change les modes successivement, dans l'ordre suivant:



"MAX": Dynamique maximum

"STD": Dynamique standard








"MIN": Dynamique minimum

## DISQUES BD/DVD VIDÉO

## DISQUES BD/DVD VIDÉO

- Supports compatibles  
Les supports compatibles en lecture sont les BD-ROM BD-R, BD-RE, DVD-ROM, DVD-R et DVD-RW.
- Formats de disque compatibles  
Les formats de disque compatibles en lecture sont les formats BD vidéo, BDAV, AVCHD et DVD vidéo
- Ce lecteur est conforme aux formats TV couleur NTSC/PAL.
- Codes régionaux  
Certains BD/DVD vidéo sont limités par un code régional indiquant la région dans laquelle le disque BD/DVD vidéo est utilisable.  
Si le disque BD vidéo n'est pas estampillé "A" ou "ABC", ou si le disque DVD vidéo n'est pas estampillé "ALL" ou "1", il est illisible sur ce lecteur.  
Si vous essayez de lire dans ce lecteur un disque BD/DVD vidéo dont le code régional est incompatible, un message d'erreur s'affiche à l'écran. Même si le disque BD/DVD vidéo ne comporte pas de code régional, il existe des cas dans lesquels il est inutilisable.
- Lorsque vous gravez un contenu sur un disque BD-R, BD-RE, DVD-R ou DVD-RW, celui-ci doit être finalisé sur votre enregistreur. Les disques qui ne sont pas finalisés sont illisibles sur ce système.
- Les disques enregistrés en mode multi-session sont illisibles sur ce système.
- BD-Live™ n'est pas pris charge.

## SYMBOLES IMPRIMÉS SUR LES DISQUES BD/DVD VIDÉO

Symbole	Signification
	Indique le format PAL/NTSC
	Indique le nombre de flux audio
	Indique le nombre de langues de sous-titrage
	Indique le nombre d'angles de prise de vue
 	Indique les formats d'image disponibles Panoramique: 16:9 Standard: 4:3
	Indique le code régional du disque ● BD vidéo "ABC": toutes les régions Alphabet: code régional ● DVD vidéo "ALL": toutes les régions Numéro: code régional

## INFORMATIONS SUR LES DISQUES BD/DVD VIDÉO

### ● Contrôle parental

Cette fonction permet de restreindre les contenus vidéo accessibles à l'utilisateur en conformité avec les limitations en vigueur dans le pays. Le niveau de restrictions est variable selon le disque BD/DVD vidéo. Pour certains disques BD/DVD vidéo, toute lecture peut même être complètement impossible, ou bien les scènes de violence ne sont pas lues ou sont remplacées par d'autres scènes.

#### • DVD vidéo

Niveau 1: Les DVD vidéo pour les enfants peuvent être lus.

Niveau 2 - 7: Les DVD vidéo pour les enfants et les films tout public peuvent être lus.

Niveau 8: Tous les types de DVD vidéo peuvent être lus.

#### • BD vidéo

Le contrôle parental des BD vidéo se configure en indiquant un âge. Si l'âge ciblé par le disque BD vidéo dépasse la restriction d'âge configurée, toute lecture est impossible.

### ● Fonction d'angles de vue multiples

Vous pouvez regarder la même scène sous plusieurs angles.

### ● Option multilingue

Vous pouvez sélectionner la langue des sous-titres et de l'audio.

### ● Codes régionaux

Les codes régionaux sont fournis sur les lecteurs BD/DVD et les disques BD/DVD. Si le disque BD/DVD ne possède pas le même code régional que le lecteur BD/DVD, vous ne pouvez pas lire le disque avec le lecteur.

### ● Titre et chapitre

Les flux vidéo et audio enregistrés sur les disques BD/DVD vidéo sont divisés en titres et chapitres.

Titre: Plus grande unité de programme vidéo et audio enregistrée sur les disques BD/DVD vidéo. Généralement, un film, un album ou un programme audio correspond à un titre.

Chapitre: Un titre est composé d'un ou plusieurs chapitres.

### ● AVCHD

AVCHD est un nouveau format (nouvelle norme) pour les caméscopes HD capables d'enregistrer et de relire des images en haute définition.

Ce système est capable de lire les DVD et cartes SD contenant des vidéos enregistrées au format AVCHD.

### ● BDAV (Blu-ray Disc™ Audio/visuel)

BDAV est l'un des formats d'enregistrement audio/visuel pour disque Blu-ray™, il a été conçu essentiellement dans le but de diffuser l'enregistrement.

Il est utilisé lors de l'enregistrement sur BD-R et BDRE par un enregistreur Blu-ray™.

### ● BD-J

Certains disques BD vidéo contiennent des applications Java, dénommées BD-J. Vous pouvez bénéficier de diverses fonctions d'interactivité en plus de la simple lecture vidéo.

### ● Menu contextuel

Certains disques BD vidéo proposent un menu contextuel de navigation que l'on peut invoquer et utiliser en superposition de l'écran, sans interrompre la lecture.

### ● Image incrustée

Il s'agit d'une fonction des disques BD vidéo par laquelle les flux vidéo primaire et secondaire sont lus simultanément. Par exemple, la fonction est capable de lire le film dans sa version originale en tant que vidéo primaire, et de lire en même temps le commentaire vidéo de son réalisateur en tant que vidéo secondaire, dans une fenêtre séparée.

- **DUBA (Disc Unbound BD-J Application)**  
Pour les programmes BD vidéos sur 2 disques ou plus, une fois qu'un des disques est terminé et éjecté, la fonction permet de poursuivre la vidéo très rapidement après avoir remplacé le disque par l'autre.
- **Liste de lecture (BDAV uniquement)**  
Les scènes favorites peuvent être regroupées en liste de lecture par un enregistreur Blu-ray™ puis être relues via la liste de lecture.

## AUDIO

Ce lecteur peut lire les formats audio PCM, Dolby Digital, DTS et MPEG. Les autres types de codage sont illisibles.

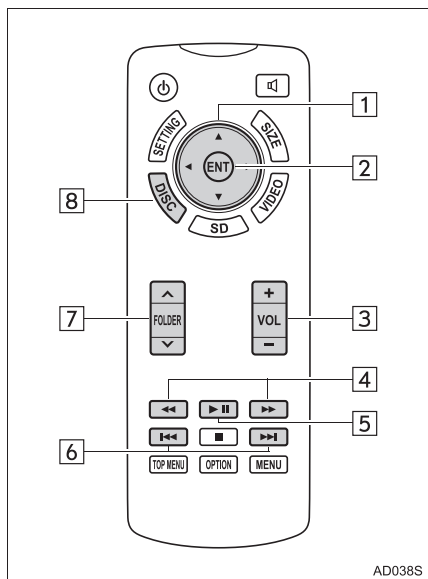
## LISTE DES CODES DE LANGUE

Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue
0514	Anglais	0515	Espéranto	1201	Latin	1912	Slovène
1001	Japonais	0520	Estonien	1214	Lingala	1913	Samoan
0618	Français	0521	Basque	1215	Laotien	1914	Shona
0405	Allemand	0601	Perse	1220	Lituanien	1915	Somalien
0920	Italien	0609	Finnois	1222	Letton	1917	Albanais
0519	Espagnol	0610	Fidji	1307	Malgache	1918	Serbe
2608	Chinois	0615	Féroïen	1309	Maori	1919	Siswati
1412	Néerlandais	0625	Frison	1311	Macédonien	1920	Sesotho
1620	Portugais	0701	Irlandais	1312	Malayalam	1921	Soundanais
1922	Suédois	0704	Écossais-Gaélique	1314	Mongol	1923	Swahili
1821	Russe	0712	Galicien	1315	Moldave	2001	Tamoul
1115	Coréen	0714	Guarani	1318	Marathi	2005	Telugu
0512	Grec	0721	Gujarati	1319	Malais	2007	Tajik
0101	Afar	0801	Hausa	1320	Maltais	2008	Thaïlandais
0102	Abkhazien	0809	Hindi	1325	Birman	2009	Tigrinya
0106	Afrikaans	0818	Croate	1401	Nauru	2011	Turkmen
0113	Amharique	0821	Hongrois	1405	Népalais	2012	Tagalog
0118	Arabe	0825	Arménien	1415	Norvégien	2014	Setswana
0119	Assamien	0901	Interlingua	1503	Occitan	2015	Tongan
0125	Aymara	0905	Interlingue	1513	(Afan) Oromo	2018	Turc
0126	Azerbaïdjanais	0911	Inupiak	1518	Oriya	2019	Tsonga
0201	Bashkir	0914	Indonésien	1601	Pendjabi	2020	Tatar
0205	Biélorusse	0919	Islandais	1612	Polonais	2023	Twi
0207	Bulgare	0921	Inuktitut	1619	Pashto, Pushto	2107	Ouïghour
0208	Bihari	0923	Hébreu	1721	Quechua	2111	Ukrainien
0209	Bislama	1009	Yiddish	1813	Rhétio-roman	2118	Urdu
0214	Bengali, Bangla	1023	Javanais	1814	Kiroundi	2126	Ouzbek
0215	Tibétain	1101	Géorgien	1815	Roumain	2209	Vietnamien
0218	Breton	1111	Kazakh	1823	Kinyarwanda	2215	Volapük
0301	Catalan	1112	Groenlandais	1901	Sanscrit	2315	Wolof
0315	Corse	1113	Cambodgien	1904	Sindhi	2408	Xhosa
0319	Tchèque	1114	Kannada	1907	Sango	2515	Yoruba
0325	Gallois	1119	Kashmiri	1908	Serbo-croate	2601	Zhuang
0401	Danois	1121	Kurde	1909	Cingalais	2621	Zoulou
0426	Bhutani	1125	Kirghiz	1911	Slovaque		

## 3. LECTURE DES DISQUES CD AUDIO ET MP3/WMA

Appuyez sur le bouton **“DISC”** si un disque est déjà chargé dans le logement. Le lecteur commence automatiquement la lecture du disque.

## TÉLÉCOMMANDE



AD038S

N°	Fonction
1	Sélection d'une icône de commande
2	Validation de l'icône de commande sélectionnée
3	Monter/baisser le volume
4	Avance/retour rapide
5	Lecture/pause
6	Sélection d'une plage/d'un fichier

N°	Fonction
7	Sélection d'un dossier
8	Sélection du mode CD audio et MP3/WMA

## ÉCRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Lecture répétée
2	Lecture aléatoire

## SÉLECTION DU MODE CD AUDIO ET MP3/WMA

- 1 Insérez un disque ou appuyez sur le bouton **“DISC”**.
- Le lecteur commence automatiquement la lecture du disque.



## SÉLECTION D'UNE PLAGE/ D'UN FICHER

- 1 Appuyez sur ou jusqu'à afficher le numéro de plage/fichier de votre choix.

3

SYSTÈME AUDIO/VISUEL

## AVANCE OU RETOUR RAPIDE DANS LA PLAGE/LE FICHIER

- 1 Appuyez longuement sur  ou .

## SÉLECTION D'UN DOSSIER

### ► MP3/WMA

- 1 Appuyez sur “^” ou sur “v” du bouton **“FOLDER”** jusqu’à afficher le numéro du dossier de votre choix.
- Appuyez longuement sur “v” du bouton **“FOLDER”** pour sélectionner le premier fichier du premier dossier sur le disque.

## LECTURE RÉPÉTÉE

- 1 Chaque fois que vous sélectionnez **“RPT”**, le système change de mode comme suit:

### ► CD audio

“RPT” (répétition de plage) → Arrêt

### ► MP3/WMA

“RPT” (répétition de fichier) → “FLD.RPT” (répétition de dossier) → Arrêt

## LECTURE ALÉATOIRE

- 1 Chaque fois que vous sélectionnez **“RAND”**, le système change de mode comme suit:

### ► CD audio

“RAND” (lecture aléatoire) → Arrêt

### ► MP3/WMA

“RAND” (lecture aléatoire d’un dossier) → “FLD.RAND” (lecture aléatoire d’un disque) → Arrêt

## FICHIERS MP3 ET WMA

Le format MP3 (pour MPEG Audio LAYER3) est un format de compression audio désormais très répandu. Grâce à la compression MP3, il est possible de compresser les fichiers audio jusqu’au 1/10 ème de leur taille d’origine.

Le format WMA (pour Windows Media Audio) est un format de compression audio mis au point par Microsoft. Ce format compresse les données audio jusqu’à une taille inférieure à celle du format MP3.

Il existe des limitations aux normes de fichiers MP3 et WMA et aux supports/formats d’enregistrement qu’il est possible d’utiliser.

- Compatibilité des fichiers MP3
  - Normes compatibles  
MP3 (MPEG1 LAYER3, MPEG2 LSF LAYER3)
  - Fréquences d’échantillonnage compatibles  
MPEG1 LAYER3: 32, 44,1, 48 (kHz)  
MPEG2 LSF LAYER3: 16, 22,05, 24 (kHz)
  - Débits binaires compatibles (compatibles VBR)  
MPEG1 LAYER3: 64, 80, 96, 112, 128, 160, 192, 224, 256, 320 (kbits/s)  
MPEG2 LSF LAYER3: 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160 (kbits/s)
  - Modes de reproduction compatibles: mono, stéréo, “joint stereo”, double canal

- **Compatibilité des fichiers WMA**
  - Normes compatibles  
WMA v.7, 8, 9
  - Fréquences d'échantillonnage compatibles  
32, 44,1, 48 (kHz)
  - Débits binaires compatibles (compatibles uniquement en lecture 2 canaux)  
v.7, 8, 9: 48, 64, 80, 96, 128, 160, 192 (kbits/s) en débit binaire constant
- **Supports compatibles**  
Supports utilisables pour lire les fichiers MP3 et WMA:
  - CD-ROM/R/RW
  - DVD-ROM/R/RW

Dans certains cas et selon l'état du disque, il peut arriver que la lecture soit impossible. Si le disque est rayé ou sale (traces de doigts, etc.), la lecture peut ne pas être possible, ou être saccadée.
- **Formats de disque compatibles**  
Il est possible d'utiliser les formats suivants.
  - Formats de disque: CD-ROM Mode 1, CD-ROM XA Mode 2 Form 1
  - Formats de fichier: ISO9660 Niveau 1, Niveau 2 (Romeo, Joliet) UDF (2,01 ou antérieur)

Les fichiers MP3 et WMA disponibles sous un format différent de ceux ci-dessus peuvent ne pas être joués correctement et les noms de fichiers et dossiers risquent de ne pas s'afficher correctement.

Les autres normes et limitations à respecter sont les suivantes.

  - Dossiers hiérarchisés sur au maximum: 8 niveaux
  - Longueur maximum des noms de dossier/fichier: 20 caractères
  - Nombre maximum de dossiers: 255 (racine y compris)
  - Nombre maximum de fichiers par disque: 512
- **Noms de fichier**  
Les seuls fichiers pouvant être reconnus comme étant au format MP3/WMA et lus comme tels sont ceux se terminant par une extension .mp3 ou .wma.
- **Gravure multi-sessions**  
Le système audio étant compatible multi-sessions, il est possible de lire les disques contenant des fichiers MP3 et WMA.
- **Balises ID3 et WMA**  
Des balises ID3 peuvent être ajoutées aux fichiers MP3 (titre de la piste, nom de l'artiste, etc.).  
Le système est compatible avec les balises ID3 v.1,0, 1,1, et avec les balises ID3 v.2,3. (Pour le nombre de caractères, la compatibilité est basée sur les formats ID3 v.1,0 et 1,1.)  
Les fichiers WMA peuvent être enrichis de balises WMA, qui permettent (tout comme les balises ID3) d'enregistrer le titre de la piste et le nom de l'artiste.
- **Lecture des fichiers MP3 et WMA**  
Lorsque vous chargez un disque gravé avec des fichiers MP3 ou WMA, tous les fichiers présents sur le disque sont dans un premier temps contrôlés. Le premier fichier MP3 ou WMA est lu aussitôt ce contrôle terminé. Pour obtenir que le contrôle des fichiers se termine plus rapidement, il vous est conseillé de graver exclusivement des fichiers MP3 ou WMA (et aucun fichier d'un autre format) et de ne pas créer plus de dossiers que strictement nécessaire.  
Sur les disques qui mélangent formats MP3 ou WMA et autres formats musicaux, seuls les formats musicaux sont lisibles.
- **Extensions**  
Si vous attribuez l'extension .mp3 ou .wma à des fichiers qui ne sont pas au format MP3 ou WMA, le système les identifie à tort comme des fichiers MP3 et WMA et tente de les lire. Le son produit par les haut-parleurs peut alors être fortement parasité et occasionner des dommages à ces derniers.

### ● Lecture

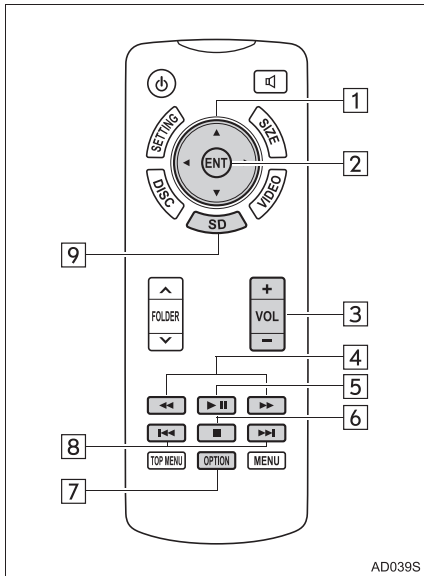
- Pour que la lecture des fichiers MP3 soit de qualité constante dans l'acoustique, il vous est conseillé d'utiliser un débit de 128 kbits/s (constant) et une fréquence d'échantillonnage de 44,1 kHz.
- Dans certains cas et selon les caractéristiques du disque, il peut arriver que la lecture soit impossible.
- Il existe sur le marché une grande variété de logiciels gratuits ou payants d'encodage aux formats MP3 et WMA qui, selon les paramètres d'encodage et le format choisis, peuvent poser problème en début de lecture (mauvaise qualité acoustique, parasites, etc.). Dans certains cas, toute lecture peut même être complètement impossible.
- Lorsque le disque a été gravé avec des fichiers d'autres formats que MP3 ou WMA, le système risque d'être plus long à le reconnaître et dans certains cas, toute lecture peut même être complètement impossible.

## 4. LECTURE D'UNE CARTE SD

Ce système est capable de lire les photos et les vidéos au format AVCHD enregistrées sur carte SD. Il ne prend pas en charge la lecture de musique.

Appuyez sur le bouton "SD" si une carte SD a déjà été insérée dans le logement correspondant.

## TÉLÉCOMMANDE

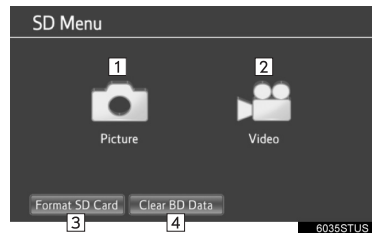


AD039S

N°	Fonction
1	Sélection d'une icône de commande
2	Validation de l'icône de commande sélectionnée
3	Monter/baisser le volume
4	Avance/retour rapide
5	Lecture/pause

N°	Fonction
6	Arrêt
7	Affichage de l'écran des options
8	Sélection d'un chapitre
9	Sélection du mode de carte SD

## MENU PRINCIPAL

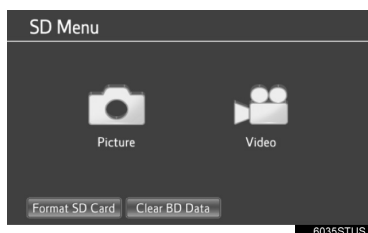


N°	Fonction	Page
1	Lecture des photos	170
2	Lecture d'une vidéo au format AVCHD	171
3	Formatage de la carte SD	172
4	Suppression des données d'historique BD	172

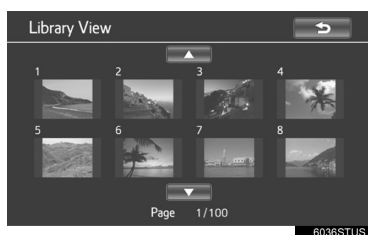
## LECTURE DES PHOTOS

Vous pouvez afficher les photos présentes sur la carte SD.

### 1 Sélectionnez “Picture”.



### 2 Sélectionnez la photo de votre choix pour l'afficher.



- Sélectionnez  ou  pour afficher la page suivante ou précédente.

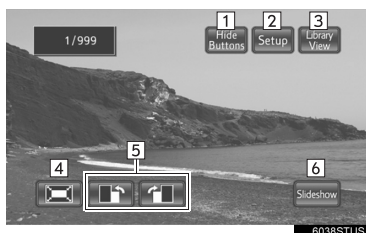
### 3 La photo sélectionnée est affichée à l'écran.



- Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour afficher la photo suivante ou précédente.
- Appuyez sur le bouton “SD” pour revenir à l'écran “SD Menu”.

## ÉCRAN DES OPTIONS

Appuyez sur le bouton “**OPTION**” pendant que vous affichez une photo, l'écran suivant s'affiche. Appuyez à nouveau sur le bouton “**OPTION**” ou sélectionnez “**Hide Buttons**” pour masquer l'écran des options.



N°	Fonction
1	Fermeture de l'écran des options
2	Affichage de l'écran de configuration de diaporama
3	Retour à l'écran “Library View”
4	Agrandissement des photos
5	Rotation des photos
6	Lancement d'un diaporama

## ■ LANCEMENT D'UN DIAPORAMA



Vous pouvez afficher les photos une par une, séparées par un intervalle constant.

- 1 Sélectionnez “**Slideshow**” pour lancer le diaporama.
- Si vous appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pendant le diaporama, vous affichez l'image précédente ou suivante, et le diaporama se poursuit depuis cette image.
- Appuyez sur le bouton “**ENT**” ou “**OPTION**” pour arrêter le diaporama.

## ■ ROTATION DES PHOTOS

- 1 Sélectionnez  ou  pour tourner une photo sur elle-même.
- L'information de rotation est conservée jusqu'au moment où le système est éteint ou la carte SD est retirée.

## ■ AGRANDISSEMENT DES PHOTOS

- 1 Sélectionnez  pour agrandir les photos.
- Sélectionnez à nouveau  pour annuler l'agrandissement.
- Cette fonction n'est disponible que pour les photos de petit format.

## ■ CONFIGURATION DU DIAPORAMA

- 1 Sélectionnez "Setup".
- 2 Le diaporama est paramétrable. Après avoir modifié les options, sélectionnez "OK".



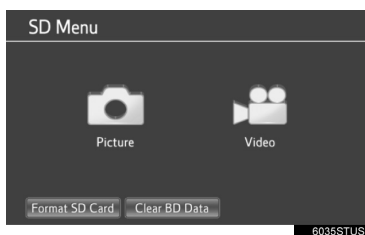
N°	Fonction
1	Permet de sélectionner la durée d'intervalle du diaporama (en secondes) 5 → 10 → 15 → 30 → 60
2	Permet de sélectionner l'effet utilisé pour le diaporama "Fade" → "Slide" → "Wipe1" → "Wipe2" → "Dissolve" → "Zoom" → "OFF"
3	Permet d'activer/désactiver la répétition du diaporama

N°	Fonction
4	Permet de rétablir les réglages par défaut

## LECTURE D'UNE VIDÉO AU FORMAT AVCHD

Vous pouvez lire les vidéos au format AVCHD présentes sur la carte SD.

- 1 Sélectionnez "Video".



- 2 Le système commence la lecture de la vidéo au format AVCHD.



- Appuyez sur le bouton "SD" pour revenir à l'écran "SD Menu".
- Appuyez sur le bouton "OPTION" pendant que vous regardez une vidéo, l'écran des options s'affiche. Pour plus de détails sur l'utilisation de l'écran des options avec une vidéo AVCHD, voir "ÉCRAN DES OPTIONS" à la page 152.

## FORMATAGE DE LA CARTE SD

- 1 Sélectionnez “**Format SD Card**”.
  - 2 Sélectionnez “**Yes**” pour formater la carte SD.
- Le formatage de la carte SD entraîne la suppression de toutes les données qu'elle contient.

## SUPPRESSION DES DONNÉES D'HISTORIQUE BD

Vous pouvez supprimer les données d'historique BD, notamment les signets et les informations de reprise de lecture.

- 1 Sélectionnez “**Clear BD Data**”.
- 2 Sélectionnez “**Yes**” pour supprimer les données d'historique BD.

## INFORMATIONS SUR LA CARTE SD

- **Fichiers compatibles**  
Les fichiers affichables sont les suivants.
  - **Format de fichier photo: JPEG**
    - Résolution d'image: entre 34 × 34 et 8192 × 8192 pixels
    - Les JPEG en niveaux de gris ne sont pas pris en charge
  - **Format de fichier vidéo: AVCHD**
- **Formats compatibles**  
Ce système est compatible avec les cartes mémoire SD qui répondent aux spécifications techniques correspondantes, cartes SD au format FAT16, cartes SDHC au format FAT32 et cartes SDXC au format exFAT.
- Le système multimédia aux places arrière n'étant pas fourni avec une carte SD, il faut en acheter un séparément.
- La version 4.0 ou supérieure du logiciel de formatage de carte mémoire SD Panasonic est recommandée.
- Une perte des données enregistrées sur une carte SD est toujours possible. Avant toute lecture de photos et vidéos enregistrées sur une carte SD, veillez à faire une sauvegarde des données.
- Avant de lire une carte SD contenant des données quelles qu'elles soient, placez le bouton de verrouillage de la carte SD en position “LOCK” afin de rendre impossible la suppression ou l'écrasement accidentel des données contenues.

**AVERTISSEMENT**

- Cartes SD
  - Tenir hors de portée des enfants. Elles sont petites et en cas d'ingestion par un enfant, elles peuvent provoquer son étouffement.

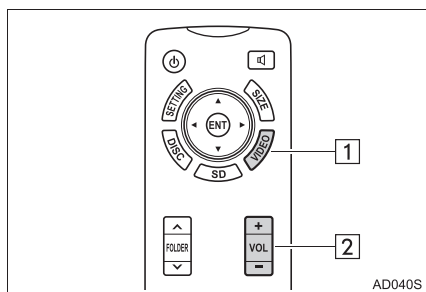
**NOTE**

- Si vous ne respectez pas les précautions énoncées ci-dessous, vous risquez d'endommager les cartes SD ou leur logement.
  - Ne rien insérer d'autre que des cartes SD dans le logement correspondant.
  - Ne coller aucune étiquette ou autocollant sur une carte SD. Le risque existe qu'il devienne impossible d'éjecter la carte SD de son logement.
  - Ne pas manipuler une carte SD avec les mains humides. En effet, vous pourriez causer un choc électrique ou un mauvais fonctionnement.
  - Ne pas faire contact avec les doigts ou des objets métalliques avec les broches d'interface de la carte SD.
  - Ne pas poser une carte SD sur le tableau de bord, ni à aucun endroit exposé aux rayons directs du soleil ou à l'humidité importante.
  - Ne pas utiliser une carte SD là où elle peut souffrir de l'électricité statique ou des parasites électriques. Cela peut entraîner une corruption des données ou leur perte.
  - Rangez toujours la carte SD dans son étui lorsque vous ne vous en servez pas.

## 5. UTILISATION DU MODE VIDÉO

Le système multimédia aux places arrière vous permet de regarder des vidéos et d'écouter de la musique lorsque votre système audio-vidéo est branché à la prise d'entrée A/V. Appuyez sur le bouton **"VIDEO"** pour sélectionner le mode vidéo.

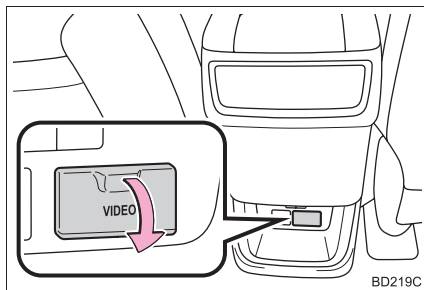
### TÉLÉCOMMANDE



N°	Fonction
1	Sélection du mode vidéo
2	Monter/baisser le volume

### UTILISATION DE LA PRISE D'ENTRÉE A/V

- Ouvrez le cache et branchez l'équipement audio-vidéo à la prise d'entrée A/V.



- La prise d'entrée audio/vidéo est composée de 3 jacks d'entrée.  
Jaune: Entrée vidéo  
Blanc: Entrée audio, canal gauche  
Rouge: Entrée audio, canal droit
- Allumez l'équipement audio-vidéo.
  - Appuyez sur le bouton **"VIDEO"** pour sélectionner le mode vidéo.

### INFORMATIONS

- Vous pouvez régler le volume avec les commandes audio du véhicule. Pour toutes les autres opérations, agissez directement au niveau de l'équipement audio-vidéo lui-même. Pour tout complément d'information sur l'équipement audio-vidéo, reportez-vous aux instructions du fabricant.

### NOTE

- Lorsque la prise d'entrée A/V ne sert pas, laissez son cache en position fermée. Introduire dans la prise autre chose que la fiche prévue risquerait de provoquer un défaut électrique.

## SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

### 1 FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

1. **SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE**..... 176
  - UTILISATION DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE..... 176
  - FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE..... 177
2. **RECONNAISSANCE D'ÉLOCUTION NATURELLE** ..... 183
3. **LISTE DES COMMANDES** ..... 184

### 1 UTILISATION DU MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE)

1. **MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE)**..... 187

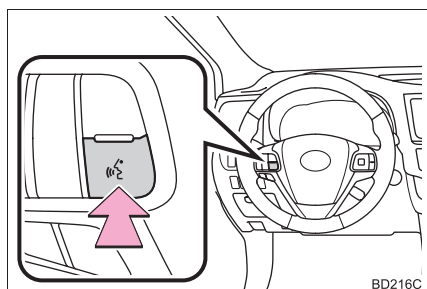
## 1. SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

Le système de commande vocale vous permet de faire fonctionner les systèmes audio et mains libres, etc. en utilisant des commandes vocales.

Reportez-vous à la liste de commandes pour un échantillonnage des commandes vocales. (→P.184)

### UTILISATION DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

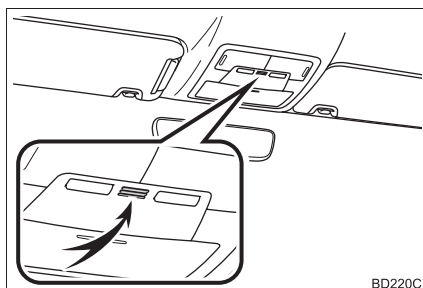
#### COMMANDE AU VOLANT



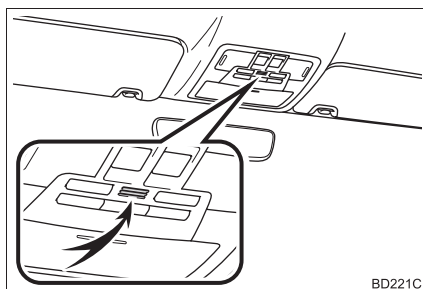
- Appuyez sur la commande de conversation pour démarrer le système de commande vocale.
- Pour annuler la reconnaissance vocale, maintenez la commande de conversation appuyée.

#### MICROPHONE

##### ► Type A



##### ► Type B



- Il est inutile de parler directement dans le microphone lorsque vous énoncez une commande.

#### INFORMATIONS

- Il est possible d'utiliser le système de commande vocale pendant l'énoncé d'un message de guidage, lorsque "Interruption des commandes vocales" ("Interruption commandes vocales") (→P.66) est activé. (Il n'est pas nécessaire d'attendre le bip sonore de confirmation avant d'énoncer une commande.)

**INFORMATIONS**

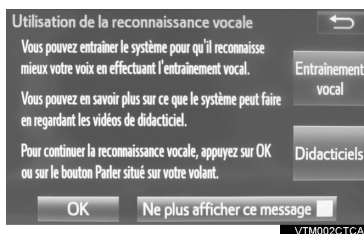
- Il est possible que les commandes vocales ne soient pas reconnues si:
  - Vous parlez trop vite.
  - Vous parlez à un volume faible ou élevé.
  - Le toit ou les vitres sont ouverts.
  - Les passagers parlent alors que des commandes vocales sont énoncées.
  - La vitesse de la climatisation est réglée sur élevée.
  - Les bouches d'aération de climatisation sont orientées vers le microphone.
- Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas reconnaître correctement la commande, et il peut s'avérer impossible d'utiliser les commandes vocales:
  - La commande est incorrecte ou imprécise. Notez que certains mots, accents ou façons de parler peuvent être difficilement reconnus par le système.
  - Il y a un bruit de fond excessif, tel que le bruit du vent.

**FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE**

Le système de commande vocale s'utilise en énonçant des commandes correspondant à chaque fonction. Vous pouvez également confirmer chaque commande en sélectionnant un onglet.

Les onglets se trouvent sur la partie supérieure de l'écran.

- 1 Appuyez sur la commande de conversation.
- 2 Sélectionnez **"OK"** ou appuyez sur la commande de conversation.



- Pour des détails relatifs à cet écran: →P.179

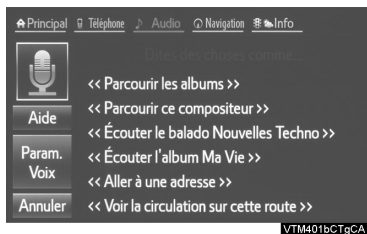
- 3 Énoncez la commande de sélection d'onglet, ou sélectionnez l'onglet souhaité.



- Les commandes relatives à chaque fonction s'affichent sur l'écran de chaque onglet de fonction. Certaines commandes fréquemment utilisées s'affichent sur l'écran de l'onglet de fonction.

- Lorsque vous sélectionnez **"Aide"** ou que vous énoncez **"Aide"**, le guidage vocal donne des exemples de commandes et de méthodes d'utilisation.

- 4 Énoncez la commande affichée sur l'écran.



- Les PDI enregistrés, les noms enregistrés dans la liste de contacts, etc., peuvent être énoncés à la place de "<>" à côté des commandes. (→P.184)  
Par exemple: Énoncez **"Rechercher un restaurant à proximité"**, **"Appeler Adam Roy"** etc.
- Si le résultat souhaité n'est pas affiché, ou si aucune sélection n'est disponible, effectuez l'une des opérations suivantes pour revenir à l'écran précédent:
  - Énoncez **"Retourner"**.
  - Sélectionnez **"Retourner"** (**"Retour"**).
- Pour annuler la reconnaissance vocale, sélectionnez **"Annuler"**, ou maintenez la commande de conversation appuyée.

### INFORMATIONS

- Si le système ne répond pas ou si l'écran de confirmation ne disparaît pas, appuyez sur la commande de conversation et essayez à nouveau.
- Il est possible d'activer "Guidage de reconnaissance vocale" ("Guidage de reconnaissance vocale") sur l'écran "Paramètres vocaux". (→P.66)
- Certains messages du guidage vocal peuvent être désactivant les messages vocaux. Utilisez ce paramètre lorsque vous souhaitez énoncer une commande immédiatement après avoir appuyé sur la commande de conversation et entendu un bip sonore.

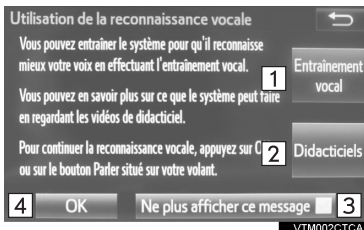
### AFFICHAGE DES ÉCRANS "Paramètres vocaux"



- Sélectionner **"Param. Voix"** (**"Paramètres de la voix"**) permet d'afficher l'écran "Paramètres vocaux". →P.66

## AUGMENTATION DES PERFORMANCES DE LA RECONNAISSANCE VOCALE

- Appuyez sur la commande de conversation.
- Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour vous entraîner avec la reconnaissance vocale. Il est demandé à l'utilisateur d'énoncer 10 exemples de phrases. Ceci permet au système de commande vocale de s'adapter à l'accent de l'utilisateur.
2	Sélectionnez pour afficher le tutoriel de reconnaissance vocale.
3	Sélectionnez pour empêcher l'écran de s'afficher à nouveau.
4	Sélectionnez pour poursuivre la reconnaissance vocale.

## EXEMPLE DE COMMANDE VOCALE: LANCEMENT DE L'APPLICATION Entune App Suite\*

- Appuyez sur la commande de conversation.
- Énoncez **“Lancer <nom de l'application>”**.
  - L'écran de l'application Entune App Suite s'affiche.

## EXEMPLE DE COMMANDE VOCALE: RECHERCHE DE DESTINATION PAR ADRESSE (EN ANGLAIS UNIQUEMENT)\*

- Appuyez sur la commande de conversation.
- Énoncez **“Enter an address”**.
- Énoncez **“<house number, street name, city name, State>”** sans pause.
  - Un écran de confirmation s'affiche pour indiquer les résultats de la reconnaissance. Si plusieurs éléments correspondants sont trouvés, un écran de sélection s'affiche. Énoncez **“<nombre>”** ou sélectionnez le numéro.
  - Certaines zones ne peuvent pas être reconnues par le système de reconnaissance vocale.
  - Pour des informations concernant le paramétrage de l'état/la province afin d'effectuer une recherche de destination par adresse: →P.333

- Énoncez **“Aller directement”**.
  - Après ceci, suivez le guidage vocal et recherchez un itinéraire de destination en utilisant les commandes vocales.

\*: Entune Premium Audio uniquement

**INFORMATIONS**

- La reconnaissance de commande vocale est conçue pour reconnaître la partie principale du nom officiel de la rue.

Par exemple: si le nom officiel de la rue est *“East Main Street”*, la reconnaissance de commande vocale reconnaît *“Principal”*.

- Énoncez le numéro souhaité, la direction cardinale etc. à la place de *“<>”*.

Par exemple: Énoncez *“West 555”*.

- La saisie du numéro de la maison n'est pas obligatoire.
- Même si l'état paramétré à l'aide de la reconnaissance vocale est différent de l'état paramétré sur l'écran *“Adresse”* (paramétré lors de la saisie manuelle de la destination), l'état paramétré sur l'écran *“Adresse”* ne change pas. (→P.334)
- Les conditions de reconnaissance vocale du numéro de la maison sont décrites ci-dessous:
  - Nombres: 10 chiffres maximum
  - Nombres et direction cardinale ou trait d'union et nombres: Au total 9 chiffres maximum (n'énoncez pas *“et”*.)
  - Direction cardinale ou trait d'union et nombres: Au total 9 chiffres maximum (n'énoncez pas *“et”*.)
  - Les nombres sont reconnus sous forme de chiffres uniques uniquement.
  - La direction cardinale et les traits d'union ne sont reconnus qu'une seule fois.
  - Les directions cardinales suivantes peuvent être reconnues: Nord, est, ouest et sud.

**EXEMPLE DE COMMANDE VOCALE: RECHERCHE DE CHANSON**

- 1 Appuyez sur la commande de conversation.
- 2 Énoncez *“Écouter la chanson L'amour”*.
  - Un écran de confirmation s'affiche pour indiquer les résultats de la reconnaissance. Si plusieurs éléments correspondants sont trouvés, un écran de sélection s'affiche. Énoncez *“<numéro>”* ou sélectionnez le numéro.
  - Le système commence à lire la musique et l'écran audio principal s'affiche.

**INFORMATIONS**

- La base de données Gracenote est uniquement compatible avec le mode USB ou iPod.
- Une clé USB ou un iPod doivent être connectés pour permettre la recherche et la lecture de pistes. (→P.105, 109)
- Lorsqu'une clé USB ou un iPod sont connectés, les données de reconnaissance sont créées pour que les pistes puissent être recherchées à l'aide de commandes vocales.
- Les données de reconnaissance sont mises à jour dans les conditions suivantes:
  - Lorsque les données de la clé USB ou de l'iPod ont été modifiées.
  - Lorsque la langue de la reconnaissance vocale a été modifiée. (→P.60)
- Lorsque les données de reconnaissance sont en cours de création ou de mise à jour, aucune recherche de piste ne peut être effectuée en utilisant une commande vocale.

## EXEMPLE DE COMMANDE VOCALE: APPEL GRÂCE AU NOM

- 1 Appuyez sur la commande de conversation.
  - 2 Énoncez **“Appeler <nom du contact> <type de téléphone>”**.
- Un écran de confirmation s’affiche pour indiquer les résultats de la reconnaissance. Si plusieurs éléments correspondants sont trouvés, un écran de sélection s’affiche. Énoncez **“<numéro>”** ou sélectionnez le numéro.


### INFORMATIONS


- De la même manière qu’affiché sur l’écran **“Appeler <nom du contact> <type de téléphone>”**, après avoir énoncé **“Appeler un contact”** énoncez le nom ou le nom et le type de téléphone d’un contact.  
Par exemple: **“Appeler un contact”, “John Smith”** ou **“Appeler un contact”, “Mary Davis”, “Mobile”**
- Il existe 4 types de téléphones: Home, Mobile, Work et Other.
- Il est possible que les noms courts ou abrégés de la liste de contacts ne soient pas reconnus. Modifiez les noms dans la liste de contacts en entrant les noms en entier.
- Un écran de confirmation de résultat de reconnaissance vocale s’affiche parfois. Après confirmation du résultat, énoncez **“Oui”** ou **“Non”**.
- Lorsque le système reconnaît plusieurs noms dans la liste de contacts, une liste potentielle de noms s’affiche sur l’écran. Si le nom souhaité n’est pas affiché en haut de l’écran, énoncez ou sélectionnez le numéro du nom dans la liste potentielle (numéro 1, numéro 2, etc.) pour sélectionner un nom dans la liste potentielle.

### INFORMATIONS

- Lorsqu’un contact dispose de plusieurs numéros de téléphone enregistrés dans la liste de contacts, une liste potentielle s’affiche. Si le numéro de téléphone souhaité n’est pas affiché en haut de l’écran, énoncez ou sélectionnez le numéro du numéro de téléphone souhaité dans la liste potentielle (numéro 1, numéro 2, etc.) pour sélectionner un numéro de téléphone dans la liste potentielle.

## EXEMPLE DE COMMANDE VOCALE: COMPOSITION DE NUMÉRO

- 1 Appuyez sur la commande de conversation.
  - 2 Énoncez le numéro de téléphone.
- De la même manière qu’affiché sur l’écran, **“Composer <numéro>”**, après avoir énoncé **“Composer un numéro”** énoncez le numéro de téléphone.
  - Énoncez le numéro de téléphone en énumérant les chiffres.  
Par exemple, si le numéro de téléphone est le 2345678:  
Énoncez **“Deux trois quatre cinq six sept huit”**  
N’énoncez pas **“Deux trois quatre cinq six sept huit”**
- 3 Énoncez **“Appeler”** ou appuyez sur la commande  située sur le volant.

- Lorsque le système reconnaît plusieurs numéros de téléphone, une liste potentielle de numéros de téléphone s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la commande  située sur le volant pour appeler le premier numéro de la liste. Si le numéro de téléphone souhaité n'est pas affiché en haut de l'écran, énoncez le numéro de téléphone souhaité dans la liste potentielle pour sélectionner un numéro de téléphone dans la liste potentielle.

## 2. RECONNAISSANCE D'ÉLOCUTION NATURELLE

Grâce à la technologie de reconnaissance d'élocution naturelle, ce système permet la reconnaissance d'une commande lorsqu'elle est énoncée de manière naturelle. Cependant, le système ne peut pas reconnaître chaque variation de chaque commande. Dans certaines situations, il est possible d'omettre la commande pour la procédure et d'énoncer directement l'opération souhaitée. Les commandes vocales ne sont pas toutes affichées dans le menu de fonction.

**INFORMATIONS**

- Si la commande ne peut pas être reconnue complètement, l'écran de saisie de commande s'affiche. (Les résultats de la recherche s'affichent en fonction de la partie de la commande qui a été reconnue.)

**EXEMPLES D'EXPRESSION  
POUR CHAQUE FONCTION**

Commande	Exemples d'expression
"Aller au domicile"*1	<i>Conduisez-moi à mon domicile. Ramenez-moi au domicile.</i>
"Entrer une adresse"*1	<i>J'ai besoin d'indications pour me rendre à une adresse. Donnez-moi une rue.</i>
"Trouver <nom d'une catégorie de PDI> à proximité"*1	<i>Recherchez un &lt;restaurant&gt; à proximité. Trouvez un &lt;restaurant&gt; à proximité.</i>
"Appeler <nom du contact> <type de téléphone>"	<i>Contactez &lt;Robert Brown&gt;. Appelez &lt;contacts&gt; &lt;types de téléphone&gt;.</i>
"Composer <numéro>"	<i>Appelez &lt;911&gt;.</i>
"Lire l'artiste <nom de l'artiste>"*2	<i>Jouez l'artiste &lt;nom&gt;. J'aimerais écouter le groupe &lt;nom&gt;.</i>
"Lire l'artiste <titre de l'album>"*2	<i>Jouez l'album &lt;nom&gt;. Jouez l'album &lt;albums&gt;.</i>

\*1: Entune Premium Audio uniquement

\*2: Uniquement pour un dispositif audio externe

## 3. LISTE DES COMMANDES

Les commandes vocales reconnaissables et leurs actions sont indiquées ci-dessous.

- Les commandes fréquemment utilisées sont listées dans les tableaux suivants.
- Pour les dispositifs qui ne sont pas installés dans le véhicule, les commandes correspondantes ne s'affichent pas sur l'écran. En outre, selon les conditions, d'autres commandes risquent de ne pas s'afficher sur l'écran.
- Les fonctions disponibles peuvent varier en fonction du système installé.

- Il est possible de changer la langue de la reconnaissance vocale. (→P.60)

## ► Base

Commande	Action
"Aide"	Active le guidage vocal pour donner des exemples de commandes ou de méthodes d'utilisation
"Retourner"	Retourne à l'écran précédent
"Numéro un/deux/trois/quatre/cinq"	Sélectionne le numéro sur l'écran de liste
"Page suivante"	Affiche la page suivante
"Page précédente"	Affiche la page précédente
"Menu téléphone"	Affiche la liste des commandes de l'onglet sélectionné

## ► Apps\*

Lorsque la langue de la reconnaissance vocale est paramétrée sur l'anglais.

Commande	Action
"Lancer <apps>"	Active l'application Entune App Suite

\*: Entune Premium Audio uniquement

## ► Navigation\*1

Commande	Action
“Rechercher un <catégorie PDI> à proximité”	Affiche une liste de <catégorie PDI*2> près de la position actuelle
“Entrer une adresse” (Seulement anglais)	Permet de paramétrer une destination en énonçant l’adresse
“Aller à la maison”	Affiche l’itinéraire jusqu’au domicile
“Annuler l’itinéraire”	Arrête le guidage d’itinéraire
“Recherche sur Internet”	Sélectionnez le moteur de recherche internet.

\*1: Entune Premium Audio uniquement

\*2: Par exemple; “Stations-service”, “Restaurants”, etc.

## ► Téléphone

Commande	Action
“Recomposer”	Appelle le numéro de téléphone correspondant au dernier appel sortant
“Rappeler”	Appelle le numéro de téléphone correspondant au dernier appel entrant
“Afficher les appels récents”	Affiche l’écran de l’historique des appels
“Appeler <numéro de téléphone>”	Appelle le numéro de téléphone énoncé
“Appeler <nom du contact> <type de téléphone>”	Appelle le type de téléphone énoncé du contact figurant dans le répertoire téléphonique

## ► Audio

Commande	Action
"Écouter la liste de lecture franco"	Lit les pistes de la liste de lecture sélectionnée
"Écouter l'artiste Jean-Jacques"	Lit les pistes de l'artiste sélectionné
"Écouter la chanson L'amour"	Lit la piste sélectionnée
"Écouter l'album Ma Vie"	Lit les pistes de l'album sélectionné

## ► Informations\*

Commande	Action
"Voir les prévisions météo"	Affiche des informations météorologiques
"Voir la circulation"	Affiche les informations routières


\*: Modèles disponibles et pays et zones disponibles (→P.190, 192)

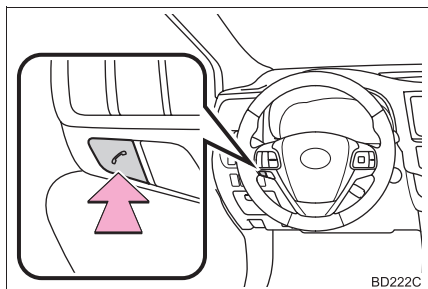
**INFORMATIONS**

- Les commandes relatives à l'utilisation du système audio ne peuvent être énoncées que lorsque le système audio est activé.

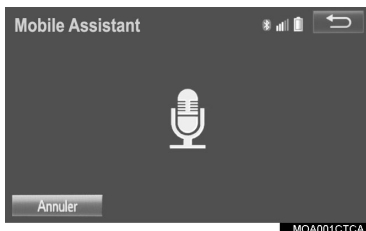
## 1. MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE)

La fonction de Mobile Assistant (assistant mobile) permet d'activer le mode Siri® Eyes Free de Apple au moyen des commandes au volant. Pour utiliser le Mobile Assistant (assistant mobile), vous devez enregistrer et connecter un téléphone portable à ce système au moyen du Bluetooth®. (→P.44)

- 1 Maintenez  appuyé sur le volant jusqu'à ce que vous entendiez les bips.





- 2 Le Mobile Assistant (assistant mobile) peut être utilisé uniquement lorsque l'écran suivant s'affiche.



- Pour désactiver le Mobile Assistant (assistant mobile), sélectionnez

“Annuler”, ou maintenez  appuyé

sur le volant, ou maintenez  appuyé sur le volant.

- Pour redémarrer le Mobile Assistant (assistant mobile) pour des commandes supplémentaires, appuyez sur  sur le volant.

- Il est possible de redémarrer le Mobile Assistant (assistant mobile) uniquement une fois que le système a répondu à une commande vocale.

- Après certaines commandes de téléphone et de musique, le Mobile Assistant (assistant mobile) s'arrête automatiquement pour effectuer l'action demandée.

- Le volume du Mobile Assistant (assistant mobile) peut être réglé à l'aide du bouton “PWR•VOL” ou des commandes de réglage du volume situées sur le volant. Les volumes du Mobile Assistant (assistant mobile) et des appels téléphoniques sont synchronisés.

**INFORMATIONS**

- Les caractéristiques et fonctions disponibles peuvent varier en fonction de la version iOS installée sur le dispositif connecté.
- Certaines caractéristiques de Siri sont limitées au mode Eyes Free. Si vous essayez d'utiliser une fonction non disponible, Siri vous informe que cette fonction n'est pas disponible.
- Si Siri n'est pas activé sur le téléphone portable connecté via Bluetooth®, un message d'erreur s'affiche sur l'écran.
- Lorsqu'un appel téléphonique est en cours, le Mobile Assistant (assistant mobile) ne peut pas être utilisé.
- Si vous utilisez la fonction de navigation du téléphone portable, assurez-vous que la source audio active est l'audio Bluetooth® ou l'iPod afin d'entendre les instructions pour chaque changement de direction.

**MICROPHONE**

Il est inutile de parler directement dans le microphone lorsque vous utilisez le Mobile Assistant (assistant mobile). (Emplacement du microphone: →P.176)

**INFORMATIONS**

- Attendez le bip sonore d'écoute avant d'utiliser le Mobile Assistant (assistant mobile).
- Le Mobile Assistant (assistant mobile) peut ne pas reconnaître les commandes dans les situations suivantes:
  - Vous parlez trop vite.
  - Vous parlez à un volume faible ou élevé.
  - Le toit ou les vitres sont ouverts.
  - Les passagers parlent alors que le Mobile Assistant (assistant mobile) est en cours d'utilisation.
  - La vitesse de la climatisation est réglée sur élevée.
  - Les bouches d'aération de climatisation sont orientées vers le microphone.

## INFORMATIONS

**1 INFORMATIONS UTILES**

- 1. RÉCEPTION DES  
INFORMATIONS  
MÉTÉOROLOGIQUES..... 190**  
AFFICHAGE DES INFORMATIONS  
MÉTÉOROLOGIQUES..... 190
- 2. RÉCEPTION DES  
INFORMATIONS DE CARTE  
DE CIRCULATION ..... 192**  
AFFICHAGE DES INFORMATIONS  
DE CARTE DE CIRCULATION ..... 192
- 3. PARAMÈTRES DE  
SERVICES DE DONNÉES..... 193**  
PARAMÉTRAGE DES MÉTHODES  
DE TÉLÉCHARGEMENT ..... 193
- 4. Driver Easy Speak  
(Conversation facilitée  
avec le conducteur) ..... 194**  
UTILISATION DU Driver Easy  
Speak (Conversation facilitée  
avec le conducteur) ..... 194  
MODIFICATION DES  
PARAMÈTRES DU Driver  
Easy Speak (Conversation  
facilitée avec le conducteur) ..... 194

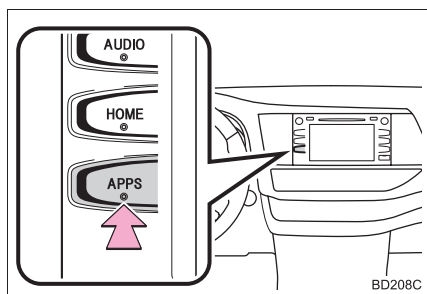
# 1. RÉCEPTION DES INFORMATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

► **Entune Audio Plus**  
 Il est possible de recevoir des informations météorologiques via l'émission HD Radio.

► **Entune Premium Audio**  
 Il est possible de recevoir des informations météorologiques via l'émission HD Radio ou via l'application Entune App Suite sur un téléphone Bluetooth®. Pour des détails relatifs à l'application Entune App Suite: →P.389

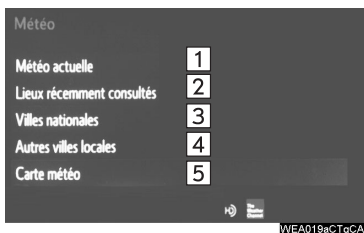
## AFFICHAGE DES INFORMATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

1 Appuyez sur le bouton "APPS".



2 Sélectionnez "Météo".

3 Vérifiez que l'écran "Météo" s'affiche.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques de l'emplacement actuel. (→P.191)
2	Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques de l'emplacement souhaité dans la liste des emplacements récemment consultés.
3	Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques de l'emplacement souhaité dans la liste des villes nationales.
4	Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques de l'emplacement souhaité dans la liste des autres villes locales.
5*	Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques sur la carte.

\*: Entune Premium Audio uniquement

### INFORMATIONS

- Les informations météorologiques sont disponibles dans les 48 états des États-Unis, dans le D.C. et en Alaska.
- La météo de l'emplacement actuel peut ne pas indiquer la ville la plus proche lorsqu'elle s'affiche pour la première fois.

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS MÉTÉOROLOGIQUES DE L'EMPLACEMENT ACTUEL

- 1 Affichez l'écran "Météo". (→P.190)
- 2 Sélectionnez "**Météo actuelle**".
- 3 Sélectionnez l'onglet que vous souhaitez afficher.

### INFORMATIONS

- Si les informations météorologiques sont paramétrées sur l'écran d'accueil, l'écran d'informations météorologiques de l'emplacement actuel s'affiche.

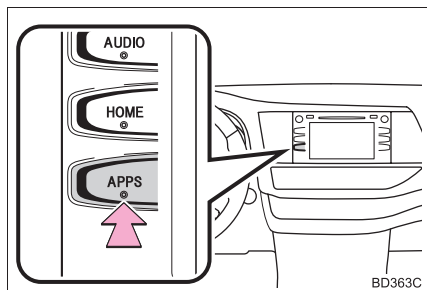
## 1. INFORMATIONS UTILES

# 2. RÉCEPTION DES INFORMATIONS DE CARTE DE CIRCULATION\*

Il est possible de recevoir des informations de carte de circulation via la radio HD.

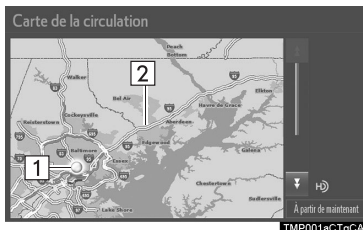
## AFFICHAGE DES INFORMATIONS DE CARTE DE CIRCULATION

1 Appuyez sur le bouton **“APPS”**.



2 Sélectionnez **“Circulation”**.

3 Vérifiez que l'écran **“Carte de la circulation”** s'affiche.



N°	Fonction
1	Position actuelle de votre véhicule
2	Ligne relative aux informations routières La signification de la couleur de la ligne est la suivante: Rouge: Embouteillage important Jaune: Circulation modérée Vert: Circulation fluide

### INFORMATIONS

- Les informations de carte de circulation sont disponibles dans les 48 états des États-Unis, dans le D.C. et en Alaska.

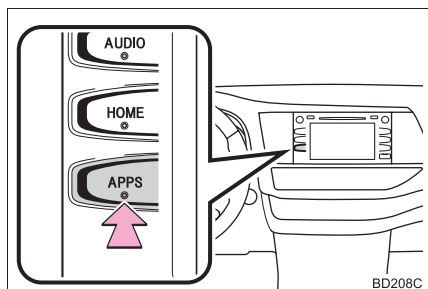
\*: Entune Audio Plus uniquement

## 3. PARAMÈTRES DE SERVICES DE DONNÉES\*

PARAMÉTRAGE DES  
MÉTHODES DE  
TÉLÉCHARGEMENT

Il est possible de recevoir les informations de service de données, qui comprennent les informations routières et les informations météorologiques, via l'émission HD Radio et au moyen de l'application Entune App Suite sur un téléphone Bluetooth®. Il est possible de paramétrer la méthode de réception pour les deux, ou uniquement via l'émission HD Radio. Pour des détails relatifs à l'application Entune App Suite: →P.389

1 Appuyez sur le bouton "APPS".



2 Sélectionnez "Configuration".

3 Sélectionnez "Données HD".

4 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



● Sélectionnez une case à cocher du côté droit pour paramétrer.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour recevoir les informations de service de données via l'émission HD Radio et l'application Entune App Suite sur un téléphone Bluetooth®. Lorsque les deux méthodes sont disponibles, l'émission HD Radio est sélectionnée.
2	Sélectionnez pour recevoir les données via l'émission HD Radio uniquement.

## INFORMATIONS

● Ces paramètres sont disponibles dans les 48 états des États-Unis, dans le D.C. et en Alaska.

\*: Entune Premium Audio uniquement

## 4. Driver Easy Speak (Conversation facilitée avec le conducteur)\*

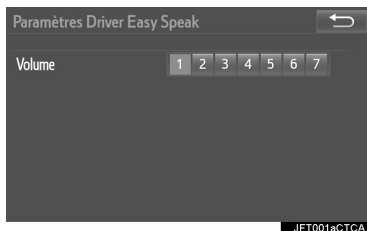
### UTILISATION DU Driver Easy Speak (Conversation facilitée avec le conducteur)

Le Driver Easy Speak (Conversation facilitée avec le conducteur) utilise les microphones et les haut-parleurs du véhicule pour permettre aux passagers à l'arrière du véhicule de mieux entendre le conducteur.

- 1 Appuyez sur le bouton **“APPS”**.
- 2 Sélectionnez **“Driver Easy Speak”** pour passer à activé/désactivé.

### MODIFICATION DES PARAMÈTRES DU Driver Easy Speak (Conversation facilitée avec le conducteur)

- 1 Appuyez sur le bouton **“APPS”**.
- 2 Sélectionnez **“Configuration”**.
- 3 Sélectionnez **“Driver Easy Speak”**.
- 4 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



### INFORMATIONS

- Si une porte latérale ou le hayon sont ouverts alors que la fonction Driver Easy Speak (Conversation facilitée avec le conducteur) est en cours d'utilisation, celle-ci est automatiquement désactivée. Pour utiliser cette fonction à nouveau, fermez toutes les portes latérales et le hayon et activez le Driver Easy Speak (Conversation facilitée avec le conducteur) à nouveau.
- En cas de rétroaction, désactivez la fonction Driver Easy Speak (Conversation facilitée avec le conducteur) ou réglez son volume.

\*: Entune Premium Audio uniquement



## SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE

1. **SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE** ..... 198
  - PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE ..... 198
  - DESCRIPTION DE L'ÉCRAN ..... 200
2. **PRÉCAUTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE** ..... 201
  - ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN ..... 201
  - LA CAMÉRA ..... 202
  - DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA ROUTE RÉELLE ..... 203
  - À L'APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS ..... 205
3. **CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR** ..... 207
  - SI VOUS REMARQUEZ DES SYMPTÔMES ..... 207

## MONITEUR D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT DE TOYOTA

1. **MONITEUR D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT DE TOYOTA** ..... 208
  - PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE ..... 208
  - AFFICHAGE D'ÉCRAN ..... 210
  - UTILISATION DU SYSTÈME ..... 211
2. **MODE D'AFFICHAGE DE LIGNE DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE** ..... 213
  - DESCRIPTION DE L'ÉCRAN ..... 213
  - STATIONNEMENT ..... 214

3. **MODE D'AFFICHAGE DE LIGNE DE GUIDAGE DE L'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT** ..... 215
  - DESCRIPTION DE L'ÉCRAN ..... 215
  - STATIONNEMENT ..... 216
4. **PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT DE TOYOTA** ..... 217
  - ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN ..... 217
  - LA CAMÉRA ..... 218
  - DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA ROUTE RÉELLE ..... 219
  - À L'APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS ..... 220
5. **CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR** ..... 222
  - SI VOUS REMARQUEZ DES SYMPTÔMES ..... 222

## MONITEUR DE VUE PANORAMIQUE

1. **MONITEUR DE VUE PANORAMIQUE** ..... 224
  - PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE ..... 224
  - COMMANDE DE LA CAMÉRA ..... 227
  - AFFICHAGE ..... 227
  - COMMENT CHANGER L'AFFICHAGE ..... 229
2. **VÉRIFIER LES ABORDS DU VÉHICULE** ..... 231
  - AFFICHAGE D'ÉCRAN ..... 231

## SYSTÈME DE SURVEILLANCE PÉRIPHÉRIQUE

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>3. VÉRIFIER L'AVANT ET LES ABORDS DU VÉHICULE .....232</b><br/> AFFICHAGE D'ÉCRAN ..... 232</p> <p><b>4. VÉRIFIER LES CÔTÉS DU VÉHICULE .....235</b><br/> AFFICHAGE D'ÉCRAN ..... 235</p> <p><b>5. VÉRIFIER L'ARRIÈRE ET LES ABORDS DU VÉHICULE .....238</b><br/> AFFICHAGE D'ÉCRAN ..... 238<br/> LIGNES DE GUIDAGE AFFICHÉES SUR L'ÉCRAN ..... 240<br/> STATIONNEMENT ..... 243</p> <p><b>6. FONCTION D'AGRANDISSEMENT .....245</b><br/> AGRANDISSEMENT DE L'AFFICHAGE ..... 245</p> <p><b>7. PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR DE VUE PANORAMIQUE .....246</b><br/> ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN ..... 246<br/> LA CAMÉRA ..... 249<br/> DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA ROUTE RÉELLE ..... 251<br/> DÉFORMATION DES OBJETS TRIDIMENSIONNELS SUR L'ÉCRAN ..... 253<br/> À L'APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS ..... 254<br/> FONCTION D'AGRANDISSEMENT ..... 256</p> <p><b>8. CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR .....257</b><br/> SI VOUS REMARQUEZ DES SYMPTÔMES ..... 257<br/> LICENCE DU PRODUIT ..... 259</p> | <p><b>4 ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE</b></p> <p><b>1. ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE ..... 260</b><br/> TYPES DE CAPTEURS ..... 260<br/> COMMANDE D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE ..... 260<br/> AFFICHAGE ..... 261<br/> AFFICHAGE DE LA DISTANCE ET AVERTISSEUR SONORE ..... 262<br/> PLAGE DE DÉTECTION DES CAPTEURS ..... 264<br/> INFORMATIONS RELATIVES À LA DÉTECTION DES CAPTEURS ..... 264<br/> AVERTISSEMENT DE DYSFONCTIONNEMENT DU CAPTEUR DE L'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE ..... 266<br/> CERTIFICATION ..... 266</p> <p><b>2. PARAMÈTRES DE L'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE ..... 267</b><br/> PARAMÉTRAGE DU VOLUME D'UNE ALERTE ..... 267<br/> PARAMÉTRAGE DE L'AFFICHAGE DU SONAR DE STATIONNEMENT ..... 268<br/> PARAMÉTRAGE DE L'AFFICHAGE ET D'UNE INDICATION DE TONALITÉ ..... 268</p> |
|---|---|

# 1. SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE\*

Le système de rétrovision aide le conducteur grâce à l'affichage de la vue depuis l'arrière du véhicule avec des lignes de guidage fixes sur l'écran en cas de marche arrière, par exemple en cas de stationnement.

### INFORMATIONS

- Les illustrations d'écran utilisées dans ce texte sont données à titre d'exemples, et peuvent différer de l'image réellement affichée sur l'écran.

### PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE

Le système de moniteur de vue arrière est un dispositif supplémentaire conçu pour aider le conducteur en cas de marche arrière. En marche arrière, vérifiez visuellement l'espace autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer. Si vous ne le faites pas, vous risquez de heurter un autre véhicule, ce qui pourrait provoquer un accident.

Soyez attentif aux précautions suivantes lorsque vous utilisez le système de moniteur de vue arrière.



### AVERTISSEMENT

- Ne vous fiez jamais entièrement au système de rétrovision pendant une marche arrière. L'image et la position des lignes de guidage affichées sur l'écran peuvent différer de la situation réelle.  
Faites preuve de prudence, comme vous le feriez lors d'une marche arrière avec un autre véhicule.
- Veillez à reculer lentement, en appuyant sur la pédale de frein pour contrôler la vitesse du véhicule.
- Les instructions ne sont données qu'à titre informatif. Quand et de combien tourner le volant lors d'un stationnement dépendent des conditions de circulation, de l'état de la surface de la route, de l'état du véhicule, etc. Vous devez être pleinement conscient de cela avant d'utiliser le système de rétrovision.
- Lorsque vous vous gardez, vérifiez que l'espace de stationnement est adapté à votre véhicule avant de vous y engager.

\*: Sur modèles équipés

**AVERTISSEMENT**

- N'utilisez pas le système de rétrovision dans les cas suivants:
  - Sur des surfaces verglacées ou glissantes, ou sur de la neige
  - Lorsque vous utilisez des chaînes à neige ou des pneus de secours
  - Lorsque le hayon n'est pas complètement fermé
  - Sur des routes non planes ou non droites, comme dans des virages ou des pentes
- À basse température, l'écran risque de s'assombrir ou l'image risque de s'estomper. L'image peut se déformer lorsque le véhicule se déplace, ou vous risquez de ne pas pouvoir voir l'image sur l'écran. Vérifiez visuellement l'espace autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer.
- Si les dimensions des pneus ont changé, la position des lignes de guidage fixes sur l'écran risque de changer.
- La caméra est munie d'une lentille spéciale. Les distances entre les objets et les piétons qui apparaissent sur l'image affichée sur l'écran diffèrent des distances réelles.(→P.203)

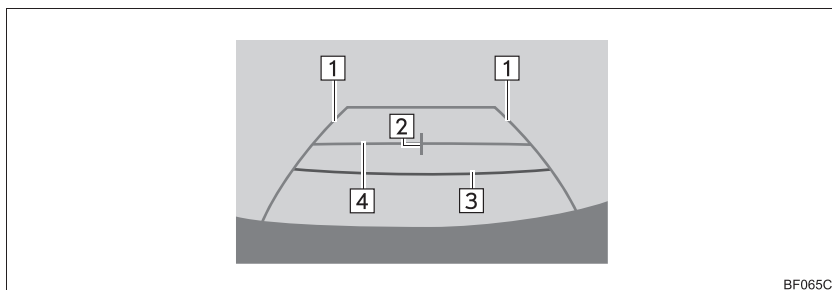
## DESCRIPTION DE L'ÉCRAN

### ► Véhicules sans système à clé intelligente

L'écran du système de moniteur de vue arrière s'affiche si le levier de vitesses est placé sur la position "R" lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ON".

### ► Véhicules avec système à clé intelligente

L'écran du système de moniteur de vue arrière s'affiche si le levier de vitesses est placé sur la position "R" lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est en mode IGNITION ON <ON>.



N°	Affichage	Fonction
1	Ligne de guidage de largeur du véhicule	Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite. <ul style="list-style-type: none"> <li>La largeur affichée est plus large que la largeur réelle du véhicule.</li> </ul>
2	Ligne de guidage du centre du véhicule	Cette ligne indique le centre estimé du véhicule au sol.
3	Ligne de guidage de distance	Indique la distance derrière le véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>Affiche un point à environ 0,5 m (1,5 ft.) (rouge) de l'extrémité du pare-chocs.</li> </ul>
4	Ligne de guidage de distance	Indique la distance derrière le véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>Affiche un point à environ 1 m (3 ft.) (bleu) de l'extrémité du pare-chocs.</li> </ul>

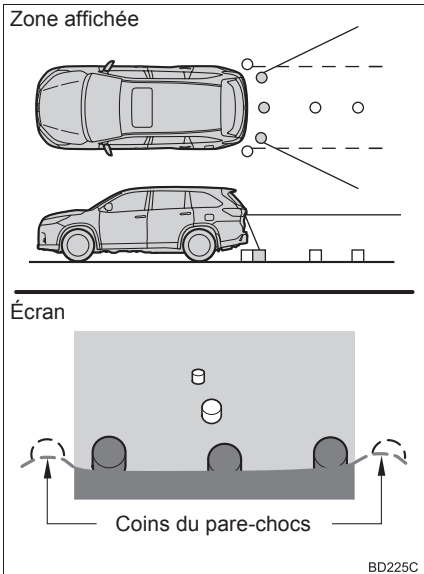
## DÉSACTIVATION DU SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE

Le système de moniteur de vue arrière se désactive lorsque le levier de vitesses est placé sur une position autre que "R".

## 2. PRÉCAUTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE

## ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN

Le système de moniteur de vue arrière affiche une image de la vue depuis le pare-chocs de la zone arrière du véhicule.



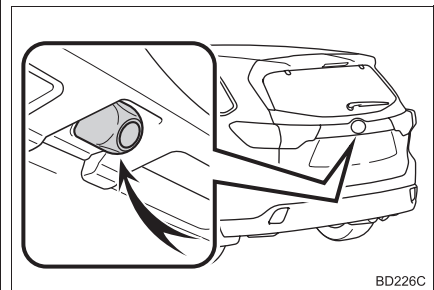
- La procédure de réglage de l'image de l'écran du système de moniteur de vue arrière est identique à la procédure de réglage de l'écran. (→P.41)

## INFORMATIONS

- La zone affichée sur l'écran peut varier en fonction des conditions d'orientation du véhicule.
- Les objets proches des coins du pare-chocs ou situés sous le pare-chocs ne peuvent pas être affichés.
- La caméra est munie d'une lentille spéciale. La distance sur l'image qui apparaît sur l'écran diffère de la distance réelle.
- Les éléments situés plus haut que la caméra risquent de ne pas s'afficher sur le moniteur.

## LA CAMÉRA

La caméra du système de moniteur de vue arrière est située à l'endroit indiqué sur l'illustration.



BD226C

## UTILISATION DE LA CAMÉRA

Si de la saleté ou des corps étrangers (tels que des gouttes d'eau, de la neige, de la boue etc.) adhèrent à la caméra, elle ne peut pas transmettre une image nette. Dans ce cas, rincez-la avec beaucoup d'eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide.

## NOTE

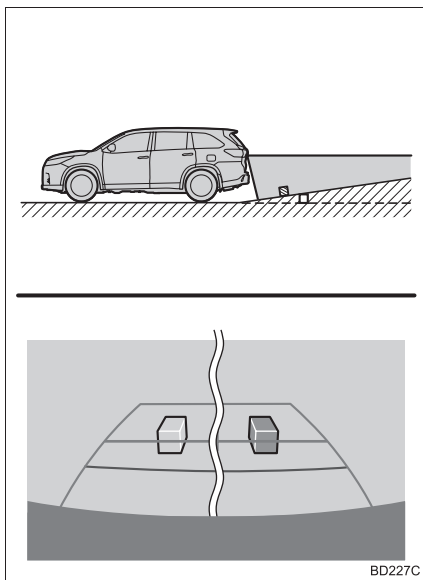
- Le système de moniteur de vue arrière peut ne pas fonctionner correctement dans les cas suivants.
  - En cas de choc à l'arrière du véhicule, la position et l'angle de fixation de la caméra risquent de changer.
  - La caméra étant étanche, ne la détachez pas, ne la démontez pas et ne la modifiez pas. Ceci pourrait provoquer un fonctionnement incorrect.
  - Lorsque vous nettoyez la lentille de la caméra, rincez la caméra avec beaucoup d'eau et essuyez-la avec un chiffon doux et humide. Si vous frottez fortement la lentille de la caméra, la lentille de la caméra peut être rayée et ne pas être en mesure de transmettre une image nette.
  - Ne laissez pas de solvant organique, cire pour véhicule, nettoyant pour vitres ou un enduit pour le verre, adhérer à la caméra. Si cela se produit, essuyez dès que possible.
  - En cas de changement rapide de la température, par exemple lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule par temps froid, le système risque de ne pas fonctionner normalement.
  - Lorsque vous lavez le véhicule, n'éclaboussez pas excessivement la caméra ou la zone autour de la caméra. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la caméra.
- Ne soumettez pas la caméra à des chocs violents, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Si ceci se produit, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota dès que possible.

## DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA ROUTE RÉELLE

- Les lignes de guidage de distance et les lignes de guidage de prolongement de largeur du véhicule risquent de ne pas être vraiment parallèles aux lignes de démarcation de l'espace de stationnement, même lorsqu'elles semblent l'être. Vérifiez visuellement ce point.
- Les distances entre les lignes de guidage de prolongement de largeur du véhicule et les lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement peuvent ne pas être égales, même lorsqu'elles semblent l'être. Vérifiez visuellement ce point.
- Les lignes de guidage de distance offrent un guidage des distances sur routes planes. Dans toutes les situations suivantes, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage fixes sur l'écran et la distance/le parcours réels sur la route.

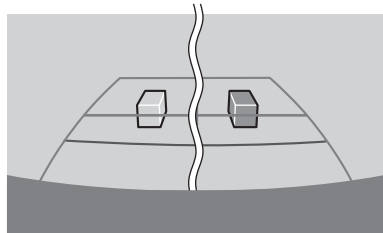
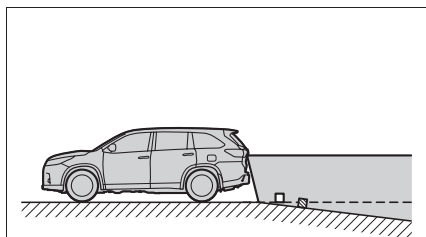
## LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE MONTE BRUSQUEMENT

Les lignes de guidage de distance apparaissent plus proches du véhicule que la distance réelle. Pour cette raison, les objets apparaissent plus éloignés qu'ils ne le sont réellement. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/le parcours réels sur la route.



### LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE DESCEND BRUSQUEMENT

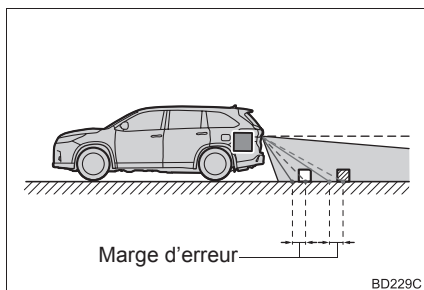
Les lignes de guidage de distance apparaissent plus éloignées du véhicule que la distance réelle. Pour cette raison, les objets apparaissent plus proches qu'ils ne le sont réellement. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/le parcours réels sur la route.



BD228C

### LORSQU'UNE PARTIE DU VÉHICULE S'AFFAISSE

Lorsqu'une partie du véhicule s'affaisse en raison du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage fixes sur l'écran et la distance/le parcours réels sur la route.



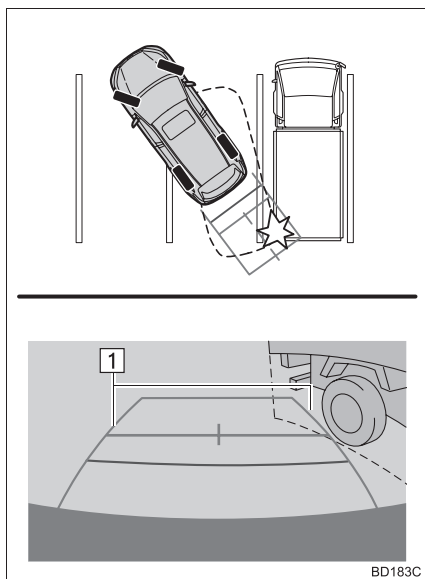
BD229C

## À L'APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS

Les lignes de guidage de distance sont affichées d'après des objets plats (tels que la route). La position d'objets tridimensionnels (tels que des véhicules) ne peut pas être déterminée à l'aide des lignes de guidage de largeur du véhicule et des lignes de guidage de distance. Lorsque vous vous approchez d'un objet tridimensionnel qui se prolonge vers l'extérieur (tel que la plateforme d'un camion), veillez à prendre en compte les points suivants.

## LIGNES DE GUIDAGE DE PROLONGEMENT DE LARGEUR DU VÉHICULE

Vérifiez visuellement les environs et la zone derrière le véhicule. Dans l'exemple illustré ci-après, le camion semble se trouver à l'extérieur des lignes de guidage de prolongement de largeur du véhicule et il ne semble pas que le véhicule puisse heurter le camion. Toutefois, l'arrière du camion risque effectivement de traverser les lignes de guidage de prolongement de largeur du véhicule. En réalité, si vous reculez comme indiqué par les lignes de guidage de prolongement de largeur du véhicule, le véhicule risque de heurter le camion.

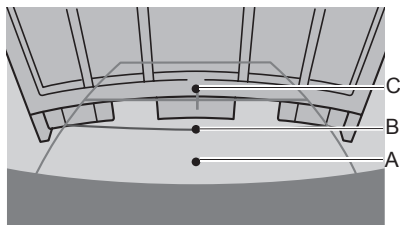
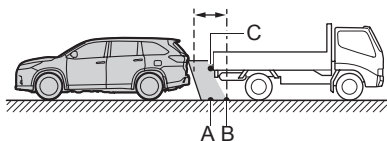


- **1** Lignes de guidage de prolongement de largeur du véhicule

## LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE

Vérifiez visuellement les environs et la zone derrière le véhicule. Il apparaît à l'écran qu'un camion est stationné au point B. Toutefois, dans la réalité, si vous reculez jusqu'au point A, vous allez heurter le camion. Il apparaît à l'écran que le point A est le point le plus proche et le point C le plus éloigné. Toutefois, dans la réalité, la distance jusqu'aux points A et C est identique, et le point B est plus éloigné que A et C.

Positions des points A, B et C



BD230C

## 3. CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR

## SI VOUS REMARQUEZ DES SYMPTÔMES

Si vous identifiez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause possible et à la solution, puis vérifiez à nouveau.

Si le symptôme n'est pas résolu par la solution donnée, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

Symptôme	Cause possible	Solution
L'image est difficilement visible	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le véhicule se trouve dans une zone sombre</li> <li>• La température autour de la lentille est élevée ou basse</li> <li>• La température extérieure est basse</li> <li>• Des gouttes d'eau se trouvent sur la caméra</li> <li>• Il pleut ou le temps est humide</li> <li>• Un corps étranger (boue etc.) adhère à la caméra</li> <li>• La lumière du soleil ou les phares sont orientés directement vers la caméra</li> <li>• Le véhicule se trouve sous des éclairages fluorescents, des éclairages au sodium, des éclairages au mercure etc.</li> </ul>	<p>Reculez tout en vérifiant visuellement les environs du véhicule. (Utilisez à nouveau le moniteur une fois que les conditions se sont améliorées.)</p> <p>La procédure de réglage de la qualité de l'image du système de moniteur de vue arrière est identique à la procédure de réglage de l'écran. (→P.41)</p>
L'image est floue	De la saleté ou des corps étrangers (tels que des gouttes d'eau, de la neige, de la boue etc.) adhèrent à la caméra.	Rincez la vous la caméra avec beaucoup d'eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide.
L'image n'est pas alignée	La caméra ou la zone environnante a reçu un choc important.	Faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
Les lignes de guidage fixes sont extrêmement désalignées	<p>La position de la caméra n'est pas alignée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le véhicule est incliné (présence d'une charge lourde dans le véhicule, faible pression des pneus en raison d'une crevaision, etc.)</li> <li>• Le véhicule se trouve sur un terrain en pente.</li> </ul>	<p>Faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.</p> <p>Si ceci ce produit pour ces raisons, cela n'indique pas un dysfonctionnement.</p> <p>Reculez tout en vérifiant visuellement les environs du véhicule.</p>

# 1. MONITEUR D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT DE TOYOTA\*

Le moniteur d'assistance au stationnement aide le conducteur en affichant une image de la vue arrière du véhicule lors de la marche arrière, par exemple lors d'un stationnement.

### INFORMATIONS

- Les illustrations d'écran utilisées dans ce texte sont données à titre d'exemples, et peuvent différer de l'image réellement affichée sur l'écran.

### PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE

Le moniteur d'assistance au stationnement est un dispositif supplémentaire visant à aider le conducteur lorsqu'il effectue une marche arrière. En marche arrière, vérifiez visuellement l'espace autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer. Si vous ne le faites pas, vous risquez de heurter un autre véhicule, ce qui pourrait provoquer un accident.

Faites attention aux mesures de précaution suivantes lorsque vous utilisez le moniteur d'assistance au stationnement.



### AVERTISSEMENT

- Ne vous fiez jamais complètement au moniteur d'assistance au stationnement lorsque vous reculez. L'image et la position des lignes de guidage affichées sur l'écran peuvent différer de la situation réelle. Faites preuve de prudence, comme vous le feriez lors d'une marche arrière avec un autre véhicule.
- Veillez à reculer lentement, en appuyant sur la pédale de frein pour contrôler la vitesse du véhicule.
- Si vous êtes susceptible de heurter les véhicules à proximité, des obstacles, des personnes ou de monter sur l'accotement, appuyez sur la pédale de frein pour arrêter le véhicule.

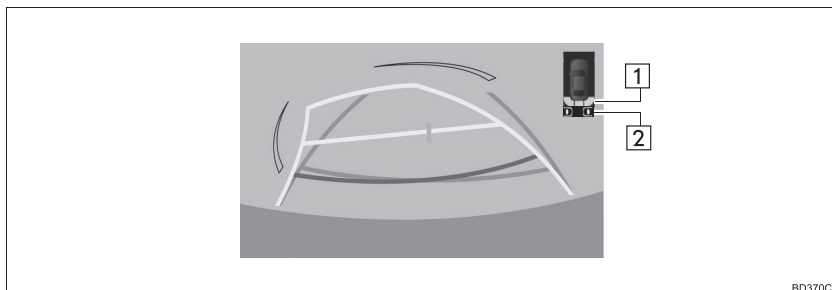
\*: Selon les modèles

**AVERTISSEMENT**

- Les instructions ne sont données qu'à titre informatif. Le moment et la force à exercer pour tourner le volant lors d'un stationnement dépendent des conditions de circulation, de l'état de la surface du revêtement, de l'état du véhicule, etc. Il est nécessaire que vous ne négligiez pas ces points avant d'utiliser le système d'assistance au stationnement.
- Lorsque vous vous gardez, vérifiez que l'espace de stationnement est adapté à votre véhicule avant de vous y engager.
- N'utilisez pas le moniteur d'assistance au stationnement dans les cas suivants:
  - Sur des surfaces verglacées ou glissantes, ou sur de la neige
  - Lorsque vous utilisez des chaînes à neige ou des pneus de secours
  - Lorsque le hayon n'est pas complètement fermé
  - Sur des routes non planes ou non droites, telles que des virages ou des pentes
- À basse température, l'écran risque de s'assombrir ou l'image risque de devenir floue. L'image peut se déformer lorsque le véhicule se déplace, ou vous risquez de ne pas pouvoir voir l'image sur l'écran. Vérifiez visuellement l'espace autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer.
- Si les dimensions des pneus ont changé, la position des lignes de guidage affichées à l'écran risque de changer.
- La caméra est munie d'une lentille spéciale. Les distances entre les objets et les piétons qui apparaissent sur l'image affichée sur l'écran diffèrent des distances réelles. (→P.219)

## AFFICHAGE D'ÉCRAN

L'écran du moniteur d'assistance au stationnement s'affiche si le levier de vitesses est placé sur la position "R" lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est en mode IGNITION ON <ON>.



BD370C

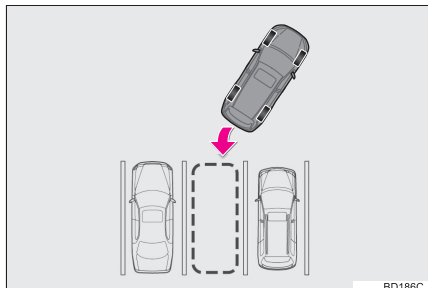
- ▶ **1** Capteur d'assistance au stationnement intuitive  
Si un obstacle est détecté alors que le capteur de l'assistance au stationnement intuitive est activé, une fenêtre s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.
- 2** Avertissement de trafic transversal arrière  
Si un obstacle est détecté alors que l'avertissement de trafic transversal arrière est activé, une fenêtre s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.

## ANNULATION DU MONITEUR D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT DE TOYOTA

Le moniteur d'assistance au stationnement est annulé lorsque le levier de vitesses est placé sur une position autre que "R".

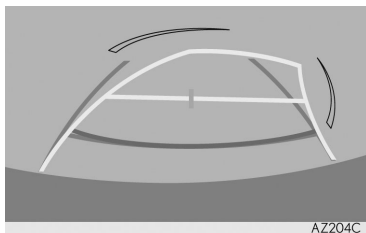
## UTILISATION DU SYSTÈME

Utilisez l'un des modes suivants.



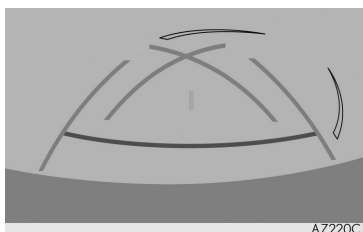
► Mode d'affichage de la ligne de trajectoire estimée (→P.213)

Les lignes de trajectoire estimées affichent le déplacement du véhicule en fonction de la manœuvre effectuée au volant.



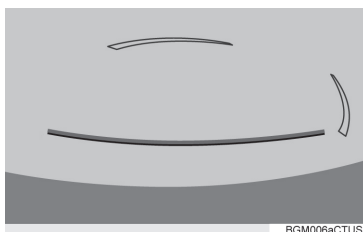
► Mode d'affichage de la ligne de guidage de l'assistance au stationnement (→P.215)

Les points de retour du volant (lignes de guidage de stationnement) s'affichent.



► Mode d'affichage de ligne de guidage de distance

Seules les lignes de guidage de distance sont affichées.



6

SYSTÈME DE SURVEILLANCE PÉRIPHÉRIQUE

## COMMUTATION DU MODE D’AFFICHAGE

Lorsque le levier de vitesses est placé sur une position autre que la position “R”, le mode d’affichage peut être modifié dans la procédure suivante.

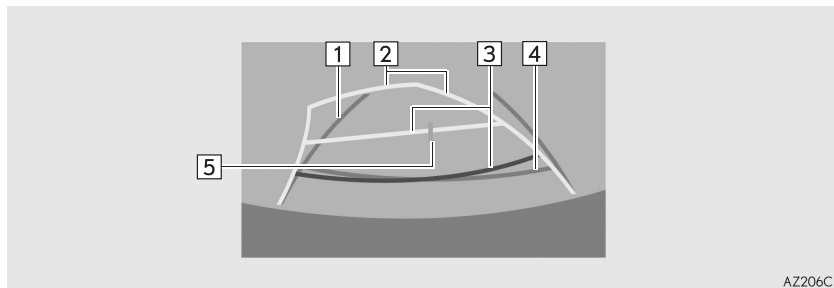
- 1 Appuyez sur le bouton “APPS”.
- 2 Sélectionnez “Configuration”.
- 3 Sélectionnez “Véhicule”.
- 4 Sélectionnez “Param. lignes de guidage caméra de recul”.
- 5 Sélectionnez le mode d’affichage.



N°	Nom	Détail
1	Mode d’affichage de ligne de trajectoire estimée	213
2	Mode d’affichage de ligne de guidage de l’assistance au stationnement	215
3	Mode d’affichage de ligne de guidage de distance	Seules les lignes de guidage de distance sont affichées.

## 2. MODE D'AFFICHAGE DE LIGNE DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE

## DESCRIPTION DE L'ÉCRAN



AZ206C

N°	Affichage	Fonction
1	Ligne de guidage de largeur du véhicule	Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite. <ul style="list-style-type: none"> <li>• La largeur affichée est plus large que la largeur réelle du véhicule.</li> <li>• Ces lignes de guidage s'alignent avec les lignes de trajectoire estimées lorsque le véhicule se déplace en ligne droite.</li> </ul>
2	Lignes de trajectoire estimées	Affichent une trajectoire estimée lorsque le volant est tourné.
3	Lignes de guidage de distance	Affichent la distance à l'arrière du véhicule lorsque le volant est tourné. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les lignes de guidage se déplacent en fonction des lignes de trajectoire estimées.</li> <li>• Les lignes de guidage affichent des points d'environ 0,5 m (1.5 ft.) (rouge) et d'environ 1 m (3ft.) (jaune) à partir du centre de l'extrémité du pare-chocs.</li> </ul>
4	Ligne de guidage de distance	Affiche la distance à l'arrière du véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche un point situé à environ 0,5 m (1.5 ft.) (bleu) de l'extrémité du pare-chocs.</li> </ul>
5	Ligne de guidage du centre du véhicule	La ligne indique le centre estimé du véhicule au sol.



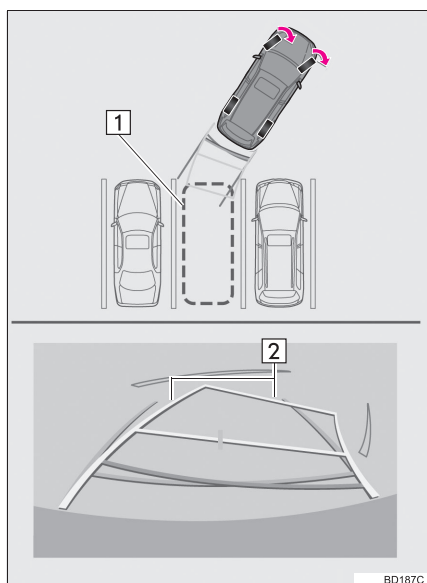
## AVERTISSEMENT

- Si le volant est droit et que les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de trajectoire estimées ne sont pas alignées, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

## STATIONNEMENT

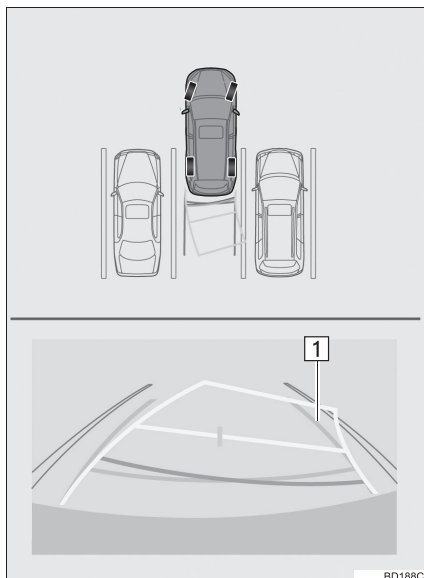
Lorsque vous stationnez dans un espace qui est dans le sens opposé à l'espace décrit dans la procédure ci-dessous, les sens de braquage du volant seront inversés.

- 1 Placez le levier de vitesses sur "R".
- 2 Tournez le volant afin que les lignes de trajectoire estimées se trouvent dans l'espace de stationnement, puis reculez lentement.



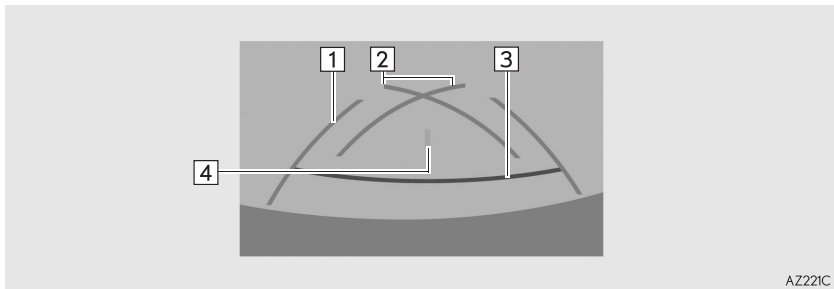
- ▶ 1 Espace de stationnement
- ▶ 2 Lignes de trajectoire estimées

- 3 Lorsque l'arrière du véhicule est entré dans l'espace de stationnement, tournez le volant afin que les lignes de guidage de largeur du véhicule soient dans les lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement.



- ▶ 1 Ligne de guidage de largeur du véhicule
- 4 Une fois que les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes d'espace de stationnement sont parallèles, redressez le volant et reculez lentement jusqu'à ce que le véhicule soit complètement entré dans l'espace de stationnement.
  - 5 Arrêtez le véhicule dans un endroit approprié et terminez de vous garer.

## DESCRIPTION DE L'ÉCRAN



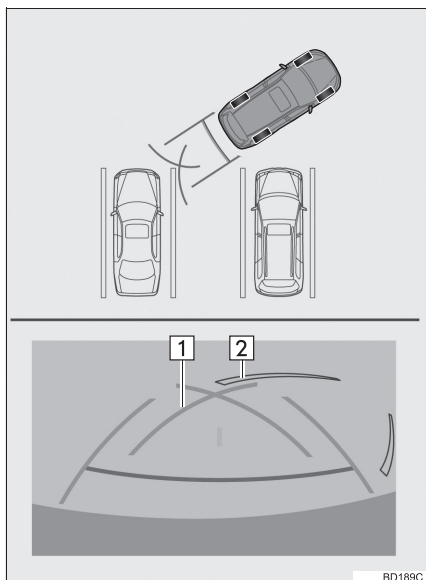
AZ221C

N°	Affichage	Fonction
1	Ligne de guidage de largeur du véhicule	Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite. <ul style="list-style-type: none"> <li>• La largeur affichée est plus large que la largeur réelle du véhicule.</li> </ul>
2	Lignes de guidage d'assistance au stationnement	Affichent la voie du plus petit virage possible à l'arrière du véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Affichent la position approximative du volant lors du stationnement.</li> </ul>
3	Lignes de guidage de distance	Affichent la distance à l'arrière du véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Affichent un point situé à environ 0,5 m (1.5 ft.) (rouge) de l'extrémité du pare-chocs.</li> </ul>
4	Ligne de guidage du centre du véhicule	La ligne indique le centre estimé du véhicule au sol.

## STATIONNEMENT

Lorsque vous stationnez dans un espace qui est dans le sens opposé à l'espace décrit dans la procédure ci-dessous, les sens de braquage du volant seront inversés.

- 1 Placez le levier de vitesses sur "R".
- 2 Reculez jusqu'à ce que la ligne de guidage d'assistance au stationnement rencontre l'extrémité de la ligne de démarcation gauche de l'espace de stationnement.



- **1** Ligne de guidage d'assistance au stationnement
- 2** Ligne de démarcation de l'espace de stationnement

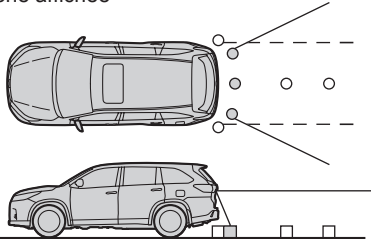
- 3 Tournez le volant complètement vers la droite, puis reculez lentement.
- 4 Une fois que le véhicule est parallèle à l'espace de stationnement, redressez le volant et reculez lentement jusqu'à ce que le véhicule soit complètement entré dans l'espace de stationnement.
- 5 Arrêtez le véhicule dans un endroit approprié et terminez de vous garer.

## 4. PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT DE TOYOTA

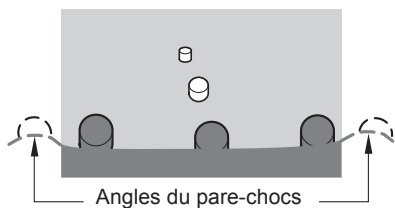
## ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN

Le moniteur d'assistance au stationnement affiche une image de la vue à partir du pare-chocs de la zone arrière du véhicule.

Zone affichée



Écran



BD225C

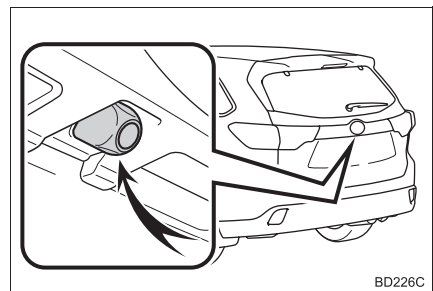
- La procédure de réglage de l'image de l'écran du moniteur d'assistance au stationnement est identique à la procédure de réglage de l'écran de navigation. (→P.41)

## INFORMATIONS

- La zone affichée sur l'écran peut varier en fonction des conditions d'orientation du véhicule.
- Les objets proches des coins du pare-chocs ou situés sous le pare-chocs ne peuvent pas être affichés.
- La caméra est munie d'une lentille spéciale. La distance sur l'image qui apparaît sur l'écran diffère de la distance réelle.
- Les éléments situés plus haut que la caméra risquent de ne pas s'afficher sur le moniteur.

## LA CAMÉRA

La caméra du moniteur d'assistance au stationnement est située comme indiqué sur l'illustration.



BD226C

## UTILISATION DE LA CAMÉRA

Si de la saleté ou des corps étrangers (tels que des gouttes d'eau, de la neige, de la boue etc.) adhèrent à la caméra, elle ne peut pas transmettre une image nette. Dans ce cas, rincez-la avec beaucoup d'eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide.

## NOTE

- Le moniteur d'assistance au stationnement peut ne pas fonctionner correctement dans les cas suivants.
  - En cas de choc à l'arrière du véhicule, la position et l'angle de fixation de la caméra risquent de changer.
  - La caméra étant étanche, ne la détachez pas, ne la démontez pas et ne la modifiez pas. Ceci pourrait provoquer un fonctionnement incorrect.
  - Lorsque vous nettoyez la lentille de la caméra, rincez la caméra avec beaucoup d'eau et essuyez-la avec un chiffon doux et humide. Si vous frottez fortement la lentille de la caméra, la lentille de la caméra peut être rayée et ne pas être en mesure de transmettre une image nette.
  - Ne laissez pas de solvant organique, cire pour véhicule, nettoyant pour vitres ou un enduit pour le verre, adhérer à la caméra. Si cela se produit, essuyez dès que possible.
  - En cas de changement rapide de la température, par exemple lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule par temps froid, le système risque de ne pas fonctionner normalement.
  - Lorsque vous lavez le véhicule, n'éclaboussez pas excessivement la caméra ou la zone autour de la caméra. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la caméra.
- Ne soumettez pas la caméra à des chocs violents, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Si ceci se produit, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota dès que possible.

## DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA ROUTE RÉELLE

- Les lignes de guidage de distance et les lignes de guidage de largeur du véhicule risquent de ne pas être vraiment parallèles aux lignes de démarcation de l'espace de stationnement, même lorsqu'elles semblent l'être. Vérifiez visuellement ce point.
- Les distances entre les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement peuvent ne pas être égales, même lorsqu'elles semblent l'être. Vérifiez visuellement ce point.
- Les lignes de guidage de distance offrent un guidage des distances sur routes planes. Dans l'une des situations suivantes, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage sur l'écran et la distance/le parcours réels sur la route.

## LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE MONTE BRUSQUEMENT

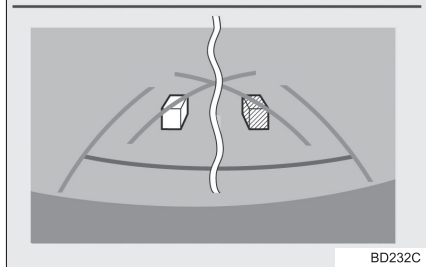
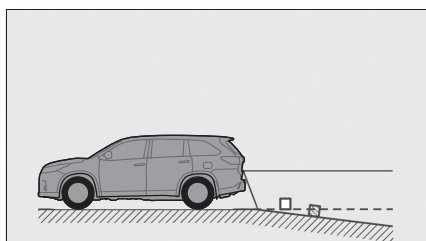
Les lignes de guidage de distance apparaissent plus proches du véhicule que la distance réelle. Pour cette raison, les objets apparaissent plus éloignés qu'ils ne le sont réellement. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/le parcours réels sur la route.



BD231C

### LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE DESCEND BRUSQUEMENT

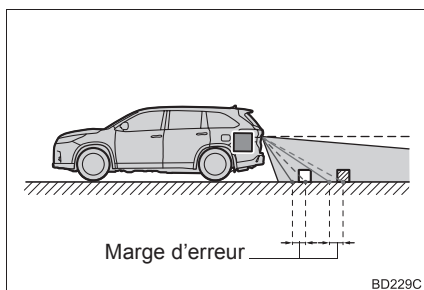
Les lignes de guidage de distance apparaissent plus éloignées du véhicule que la distance réelle. Pour cette raison, les objets apparaissent plus proches qu'ils ne le sont réellement. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/le parcours réels sur la route.



BD232C

### LORSQU'UNE PARTIE DU VÉHICULE S'AFFAISSE

Lorsqu'une partie du véhicule s'affaisse en raison du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage sur l'écran et la distance/le parcours réels sur la route.



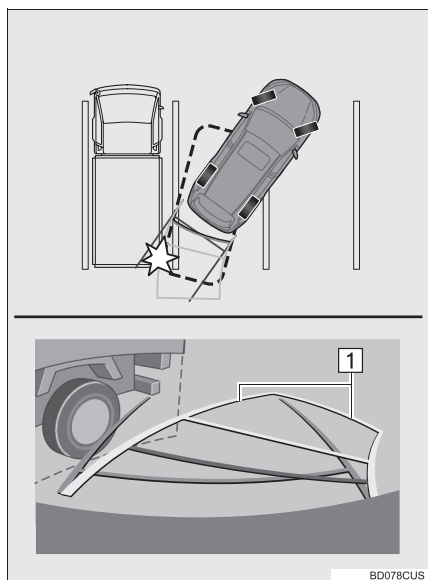
BD229C

### À L'APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS

Les lignes de trajectoire estimées visent des objets plats (tels que la route). La position d'objets tridimensionnels (tels que des véhicules) ne peut pas être déterminée à l'aide des lignes de trajectoire estimées et des lignes de guidage de distance. Lorsque vous approchez d'un objet tridimensionnel qui se prolonge vers l'extérieur (tel que la plateforme d'un camion), veuillez à prendre en compte les points suivants.

### LIGNES DE TRAJECTOIRE ESTIMÉES

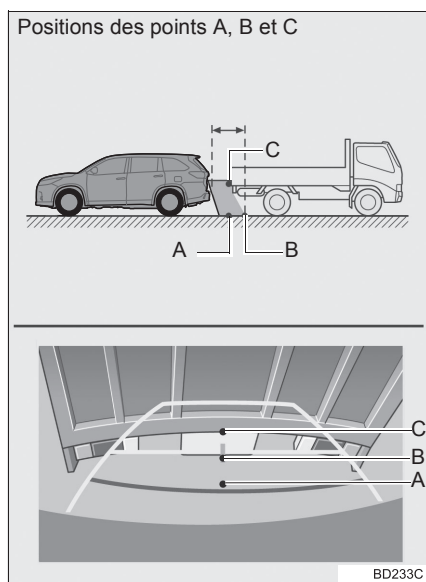
Vérifiez visuellement les environs et la zone derrière le véhicule. Dans l'exemple illustré ci-après, le camion semble se trouver à l'extérieur des lignes de trajectoire estimées et il ne semble pas que votre véhicule puisse heurter le camion. Toutefois, l'arrière du camion risque de traverser les lignes de trajectoire estimées. Hors, si vous reculez comme indiqué par les lignes de trajectoire estimées, le véhicule risque de heurter le camion.



► **1** Lignes de trajectoire estimées

### LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE

Vérifiez visuellement les environs et la zone derrière le véhicule. Il apparaît à l'écran qu'un camion est stationné au point B. Toutefois, dans la réalité, si vous reculez jusqu'au point A, vous allez heurter le camion. Il apparaît à l'écran que le point A est le point le plus proche et le point C le plus éloigné. Toutefois, dans la réalité, la distance jusqu'aux points A et C est identique, et le point B est plus éloigné que A et C.



## 5. CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR

## SI VOUS REMARQUEZ DES SYMPTÔMES

Si vous identifiez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause possible et à la solution, puis vérifiez à nouveau.

Si le symptôme n'est pas résolu par la solution donnée, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

Symptôme	Cause possible	Solution
L'image est difficilement visible	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le véhicule se trouve dans une zone sombre</li> <li>• La température autour de la lentille est élevée ou basse</li> <li>• La température extérieure est basse</li> <li>• Des gouttes d'eau se trouvent sur la caméra</li> <li>• Il pleut ou le temps est humide</li> <li>• Un corps étranger (boue etc.) adhère à la caméra</li> <li>• La lumière du soleil ou les phares sont orientés directement vers la caméra</li> <li>• Le véhicule se trouve sous des éclairages fluorescents, des éclairages au sodium, des éclairages au mercure etc.</li> </ul>	<p>Reculez tout en vérifiant visuellement les environs du véhicule. (Utilisez à nouveau le moniteur une fois que les conditions se sont améliorées.)</p> <p>La procédure de réglage de la qualité de l'image du moniteur d'assistance au stationnement est identique à la procédure de réglage de l'écran de navigation. (→P.41)</p>
L'image est floue	De la saleté ou des corps étrangers (tels que des gouttes d'eau, de la neige, de la boue etc.) adhèrent à la caméra.	Rincez la vous la caméra avec beaucoup d'eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide.
L'image n'est pas alignée	La caméra ou la zone environnante a reçu un choc important.	Faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
Les lignes de guidage sont très décentrées	La position de la caméra n'est pas alignée.	Faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le véhicule est incliné. (Présence d'une charge lourde dans le véhicule, faible pression des pneus en raison d'une crevaison, etc.)</li> <li>• Le véhicule se trouve sur un terrain en pente.</li> </ul>	Si ceci ce produit pour ces raisons, cela n'indique pas un dysfonctionnement. Reculez tout en vérifiant visuellement les environs du véhicule.

Symptôme	Cause possible	Solution
Les lignes de trajectoire estimées se déplacent même si le volant de direction est droit	Il existe un dysfonctionnement dans les signaux émis par le capteur de volant.	Faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
Les lignes de guidage ne s'affichent pas	Le hayon est ouvert.	Fermez le hayon. Si cela ne résout pas le problème, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
Les lignes de trajectoire estimées ne s'affichent pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le volant a été bougé pendant la recharge de la batterie 12 volts.</li> <li>• La batterie 12 volts est faible.</li> <li>• Le capteur de volant a été réinstallé.</li> <li>• Il existe un dysfonctionnement dans les signaux émis par le capteur de volant.</li> </ul>	Arrêtez le véhicule, puis tournez le volant complètement vers la gauche et la droite. Si cela ne résout pas le problème, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

## 1. MONITEUR DE VUE PANORAMIQUE\*

Le moniteur de vue panoramique aide le conducteur à visualiser les environs, lors d'un déplacement à vitesse basse, en combinant les caméras avant, latérales et arrière et en affichant une image complète de la vue du dessus du véhicule.

► Véhicules sans système à clé intelligente

Lorsque vous appuyez sur la commande de caméra ou

ou que vous placez le levier de vitesses sur la position "R" alors que le contact du moteur se trouve sur la position "ON", le moniteur de vue panoramique

fonctionne.

► Véhicules avec système à clé intelligente

Lorsque vous appuyez sur la commande de la caméra ou que vous placez le levier de vitesses sur la position "R" lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est en mode IGNITION ON <ON>, le moniteur de vue panoramique fonctionne.

Le moniteur affiche différentes vues de la position et des environs du véhicule.

#### INFORMATIONS

● Les illustrations d'écran utilisées dans ce texte sont données à titre d'exemples, et peuvent différer de l'image réellement affichée sur l'écran.

#### PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE

Le moniteur de vue panoramique est un dispositif supplémentaire visant à aider le conducteur lorsqu'il inspecte les environs du véhicule. Lors de son utilisation, veillez à vérifier visuellement les abords du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer. Si vous ne le faites pas, vous risquez de heurter un autre véhicule ou de provoquer un accident.

Faites attention aux précautions suivantes lorsque vous utilisez le moniteur de vue panoramique.



#### AVERTISSEMENT

- Ne vous fiez jamais complètement au moniteur de vue panoramique. L'image et la position des lignes de guidage affichées sur l'écran peuvent différer de la situation réelle. Faites preuve de prudence, comme vous le feriez si vous conduisiez un autre véhicule.
- Vérifiez toujours visuellement tous les abords du véhicule lorsque vous conduisez.
- Ne conduisez jamais en regardant uniquement l'écran car l'image est différente des conditions réelles. Si vous conduisez en regardant uniquement l'écran, vous risquez de heurter une personne ou un objet, et de provoquer un accident. Lorsque vous conduisez, vérifiez les abords du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs du véhicule.

\*: Selon les modèles

**AVERTISSEMENT**

- Selon les conditions d'utilisation du véhicule (nombre de passagers, quantité de bagages, etc.), la position des lignes de guidage affichées à l'écran peut changer. Veillez à vérifier visuellement les abords du véhicule avant de poursuivre.
- N'utilisez pas le moniteur de vue panoramique dans les cas suivants:
  - Sur des surfaces verglacées ou glissantes, ou sur de la neige
  - Lorsque vous utilisez des chaînes à neige ou des pneus de secours
  - Lorsque le hayon n'est pas complètement fermé
  - Sur des routes non planes ou non droites, comme dans des virages ou des pentes
- À basse température, l'écran risque de s'assombrir ou l'image risque de s'estomper. L'image peut se déformer lorsque le véhicule se déplace, ou vous risquez de ne pas pouvoir voir l'image sur l'écran. Vérifiez visuellement l'espace autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer.
- Si les dimensions des pneus ont changé, la position des lignes de guidage affichées sur l'écran risque de changer.
- La caméra est munie d'une lentille spéciale. Les distances entre les objets et les piétons qui apparaissent sur l'image affichée sur l'écran diffèrent des distances réelles. (→P.251)

**NOTE**

- En vue panoramique/vue en mouvement/vue par transparence, le système combine les images prises par les caméras avant, arrière, gauche et droite en une seule image. Le champ et le contenu pouvant être affichés sont limités. Familiarisez-vous avec les caractéristiques du moniteur de vue panoramique avant de l'utiliser.
- La netteté de l'image peut décroître aux quatre angles de la vue panoramique/vue en mouvement/vue par transparence. Il ne s'agit toutefois pas d'un dysfonctionnement, car cela correspond aux zones le long du bord de chaque image de caméra où les images sont combinées.
- En fonction des conditions d'éclairage à proximité de chaque caméra, des taches claires et sombres peuvent apparaître sur la vue panoramique/vue en mouvement/vue par transparence.
- L'affichage de la vue panoramique/vue en mouvement/vue par transparence ne s'étend pas à une hauteur plus élevée que la position d'installation et la plage de capture d'image de chaque caméra.

**NOTE**

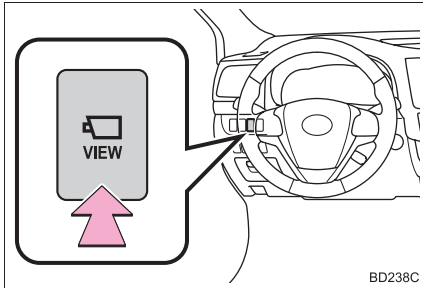
- Il y a des angles morts autour du véhicule. Par conséquent, des zones ne sont pas affichées sur la vue panoramique/vue en mouvement/vue par transparence.
- Les objets tridimensionnels affichés sur la vue avant élargie ou la vue arrière peuvent ne pas être affichés sur la vue panoramique/vue en mouvement/vue par transparence.
- Les personnes et autres obstacles tridimensionnels peuvent apparaître différemment lorsqu'ils sont affichés sur le moniteur de vue panoramique. (Ces différences incluent, entre autres, les cas où les objets affichés semblent être tombés, disparaissent à proximité des zones de traitement d'image, apparaissent des zones de traitement d'image, ou lorsque la distance réelle jusqu'à un objet diffère de la position affichée.)

**NOTE**

- Lorsque le hayon, qui est équipé de la caméra arrière, ou les portes avant, qui sont équipées de rétroviseurs dotés de caméras latérales intégrées, sont ouverts, les images ne s'affichent pas correctement sur le moniteur de vue panoramique.
- L'icône du véhicule affiché sur la vue panoramique/vue en mouvement/vue par transparence est une image générée par ordinateur. Par conséquent, les propriétés telles que la couleur, la forme et la taille diffèrent du véhicule réel. Pour cette raison, les objets tridimensionnels à proximité peuvent sembler toucher le véhicule, et les distances réelles jusqu'aux objets tridimensionnels peuvent différer de celles affichées.

## COMMANDE DE LA CAMÉRA

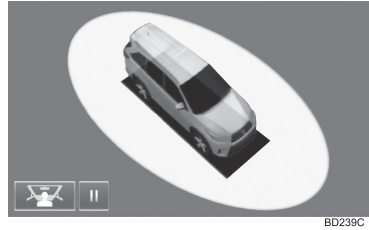
La commande de la caméra est placée à l'endroit indiqué sur l'illustration.



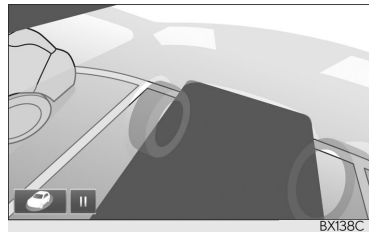
## AFFICHAGE

### VÉRIFIER LES ABORDS DU VÉHICULE

#### ► Vue en mouvement

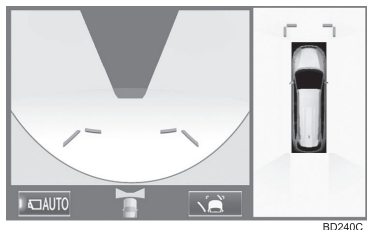


#### ► Vue par transparence



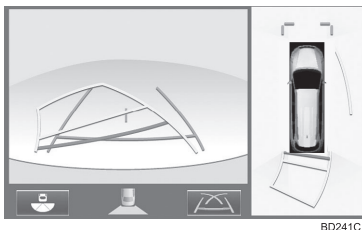
### VÉRIFIER L'AVANT ET LES ABORDS DU VÉHICULE

- ▶ Vue avant élargie et vue panoramique



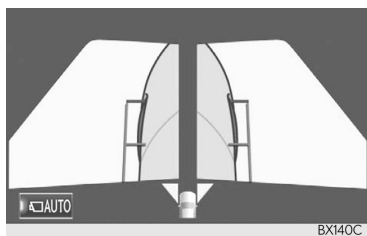
### VÉRIFIER L'ARRIÈRE ET LES ABORDS DU VÉHICULE

- ▶ Vue arrière et vue panoramique

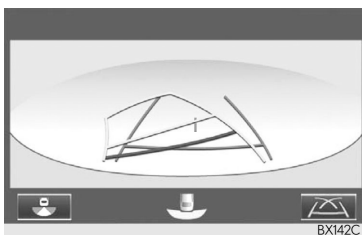


### VÉRIFIER LES CÔTÉS DU VÉHICULE

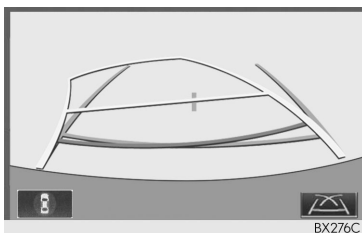
- ▶ Vues latérales



- ▶ Vue arrière élargie



- ▶ Vue arrière



## COMMENT CHANGER L'AFFICHAGE

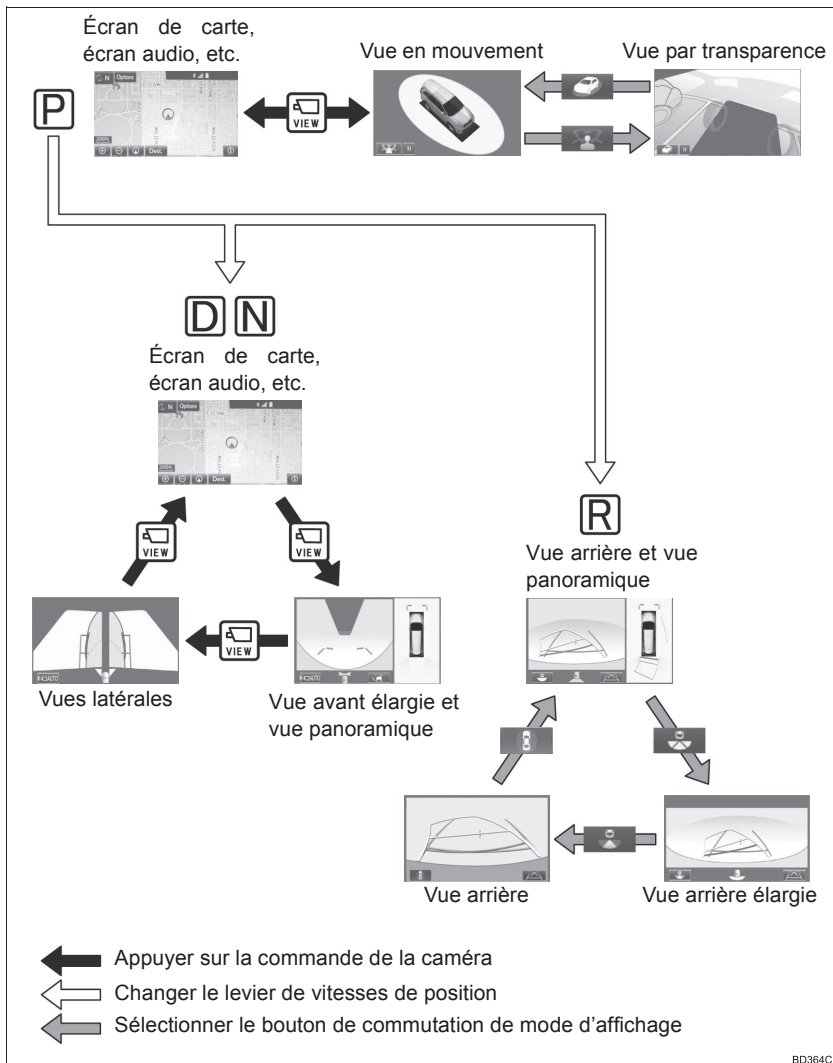
### ► Véhicules sans système à clé intelligente

Lorsque vous appuyez sur la commande de la caméra ou que vous placez le levier de vitesses sur la position "R" lorsque le contact du moteur se trouve sur la position "ON", le moniteur de vue panoramique fonctionne.

### ► Véhicules avec système à clé intelligente

Lorsque vous appuyez sur la commande de la caméra ou que vous placez le levier de vitesses sur la position "R" lorsque le contact du moteur <d'alimentation> est en mode IGNITION ON <ON>, le moniteur de vue panoramique fonctionne.

Le moniteur affiche différentes vues de la position du véhicule. (Ce qui suit est un exemple)



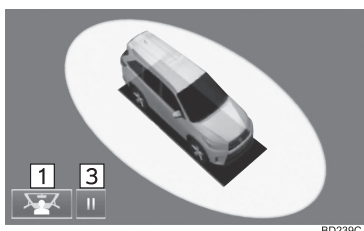
## 2. VÉRIFIER LES ABORDS DU VÉHICULE

L'écran de vue en mouvement et l'écran de vue par transparence fournissent une assistance pour vérifier les abords du véhicule lors du stationnement. Affiche une image des environs du véhicules combinée à partir des 4 caméras. L'écran affiche une vue à 360° autour du véhicule depuis l'intérieur du véhicule ou en vue de dessus en biais.

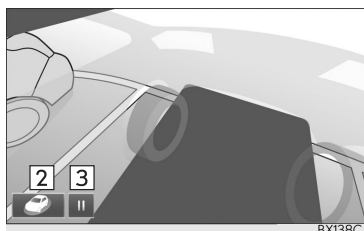
Pour afficher l'écran, appuyez sur la commande de la caméra lorsque le levier de vitesses est sur la position "P".


### AFFICHAGE D'ÉCRAN

#### ► Vue en mouvement



#### ► Vue par transparence



N°	Affichage	Fonction
1	Commande de vue par transparence	Sélectionnez pour passer à l'écran de vue par transparence.
2	Commande de vue en mouvement	Sélectionnez pour passer à l'écran de vue en mouvement.
3	Commande d'interruption de la rotation	Sélectionnez pour interrompre la rotation de l'écran. Pour reprendre la rotation, sélectionnez  .

#### INFORMATIONS

- Appuyez à nouveau sur la commande de la caméra pour revenir à l'écran affiché précédemment, tel que l'écran de navigation.

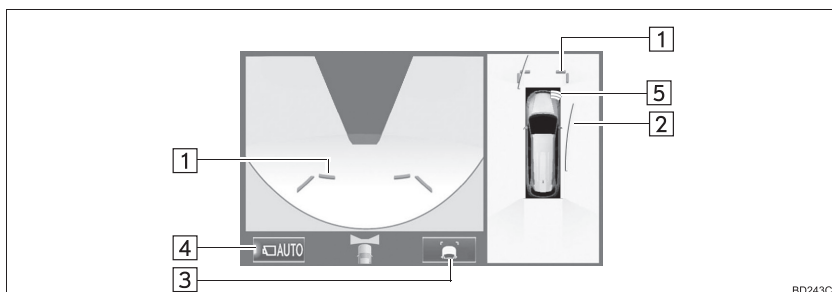
### 3. VÉRIFIER L'AVANT ET LES ABORDS DU VÉHICULE

L'écran de vue avant élargie et de vue panoramique fournit une assistance pour vérifier les zones à l'avant du véhicule et aux abords du véhicule lorsque vous vous engagez dans des intersections en T ou autres intersections alors que la visibilité est réduite.

Pour afficher l'écran, appuyez sur la commande de la caméra lorsque le levier de vitesses est sur la position "N" or "D" avec le véhicule se déplaçant à une vitesse inférieure ou égale à environ 12 km/h (7 mph).

#### AFFICHAGE D'ÉCRAN

► Vue avant élargie et vue panoramique



BD243C

N°	Affichage	Fonction
1	Lignes de guidage de distance	Indique la distance à l'avant du véhicule. • Affichent des points à environ 1 m (3 ft.) de l'extrémité du pare-chocs.
2	Lignes de trajectoire estimée	Affiche une trajectoire estimée lorsque le volant est tourné. • Cette ligne s'affiche lorsque le volant est tourné de plus de 90° par rapport au centre.
3	Bouton de commutation de ligne de guidage	Sélectionnez pour faire basculer le mode de ligne de guidage entre le mode de ligne de guidage de distance et le mode de ligne de trajectoire estimée. (→P.234)
4	Bouton d'affichage automatique	Sélectionnez ce bouton pour activer ou désactiver le mode d'affichage automatique. L'indicateur du bouton s'allume pendant le mode d'affichage automatique. (→P.234)
5	Assistance au stationnement intuitive	Lorsqu'un capteur détecte un obstacle, la direction et la distance approximative jusqu'à l'obstacle s'affichent et le signal sonore retentit.

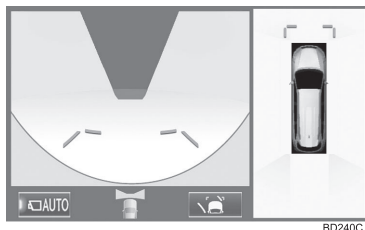
**INFORMATIONS**

- Appuyez sur la commande de la caméra pour passer à l'écran des vues latérales ou revenir à l'écran affiché précédemment, tel que l'écran de navigation.

## COMMUTATION DU MODE DE LIGNE DE GUIDAGE

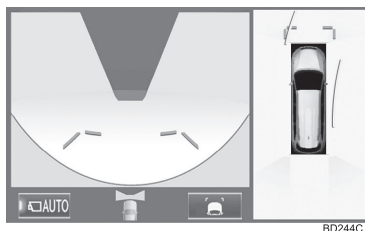
Chaque fois que le bouton de commutation de ligne de guidage est sélectionné, le mode change comme suit:

### ► Ligne de guidage de distance



- Seules les lignes de guidage de distance sont affichées.

### ► Ligne de trajectoire estimée



- Les lignes de trajectoire estimée sont ajoutées aux lignes de guidage de distance.

## MODE D'AFFICHAGE AUTOMATIQUE

Outre la commutation des écrans au moyen de la commande de la caméra, le mode d'affichage automatique est disponible. Dans ce mode, l'écran change automatiquement en fonction de la vitesse du véhicule.

En mode automatique, le moniteur affiche automatiquement des images dans les cas suivants:

- Lorsque le levier de vitesses est placé sur la position "N" ou "D".
- Lorsque la vitesse du véhicule est réduite à environ 10 km/h (6 mph) maximum.

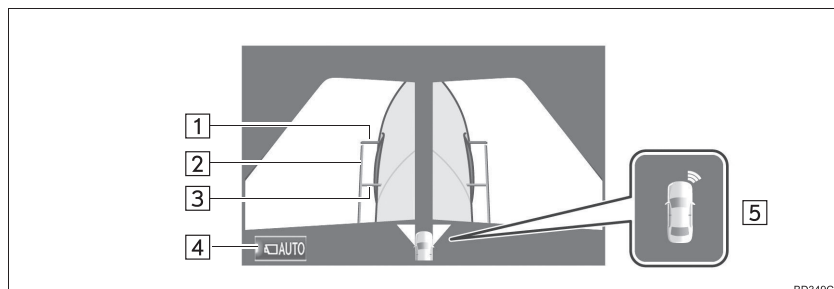
## 4. VÉRIFIER LES CÔTÉS DU VÉHICULE

L'écran des vues latérales fournit une assistance pour vérifier les zones de chaque côté du véhicule, par exemple lorsque vous démarrez et vous arrêtez, lorsque vous tournez, etc.

Pour afficher l'écran, appuyez sur la commande de la caméra lorsque le levier de vitesses est sur la position "N" or "D" avec le véhicule se déplaçant à une vitesse inférieure ou égale à environ 12 km/h (7 mph).

## AFFICHAGE D'ÉCRAN

## ► Vues latérales



BD249C

N°	Affichage	Fonction
1	Lignes de guidage de distance	Indiquent la distance à l'avant du véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>Affichent des points à environ 0,5 m (1,5 ft.) de l'extrémité du pare-chocs.</li> </ul>
2	Lignes de guidage de largeur du véhicule	Indiquent les lignes de guidage de la largeur du véhicule, y compris les rétroviseurs extérieurs.
3	Lignes de guidage du pneu avant	Indiquent les lignes de guidage à l'endroit où le pneu avant touche le sol.
4	Bouton d'affichage automatique	Sélectionnez ce bouton pour activer ou désactiver le mode d'affichage automatique. L'indicateur du bouton s'allume pendant le mode d'affichage automatique. (→P.236)
5	Assistance au stationnement intuitive	Lorsqu'un capteur détecte un obstacle, la direction et la distance approximative jusqu'à l'obstacle s'affichent et le signal sonore retentit.

## INFORMATIONS

- Appuyez sur la commande de la caméra pour passer à l'écran de vue avant élargie et de vue panoramique ou revenir à l'écran affiché précédemment, tel que l'écran de navigation.

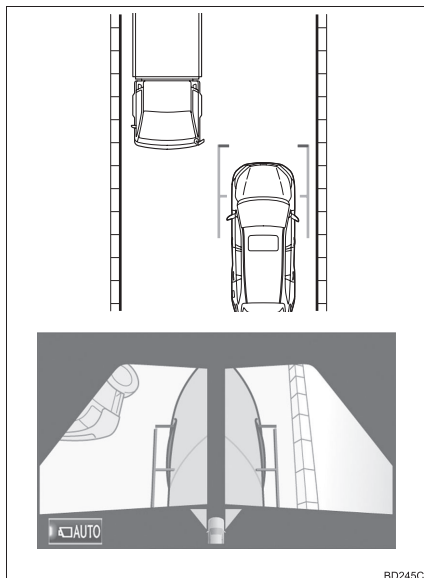
### MODE D’AFFICHAGE AUTOMATIQUE

Outre la commutation des écrans au moyen de la commande de la caméra, le mode d’affichage automatique est disponible. Dans ce mode, l’écran change automatiquement en fonction de la vitesse du véhicule.

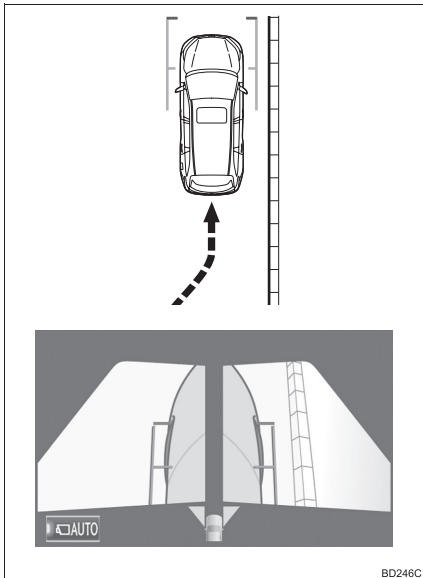
En mode automatique, le moniteur affiche automatiquement des images dans les cas suivants:

- Lorsque le levier de vitesses est placé sur la position “N” ou “D”.
- Lorsque la vitesse du véhicule est réduite à environ 10 km/h (6 mph) maximum.

### AU MOYEN DE LA LIGNE DE GUIDAGE DE LARGEUR DU VÉHICULE



- Vérifiez les positions et la distance entre la ligne de guidage de largeur du véhicule et un objet visé tel qu'un obstacle ou la bordure d'une route.



- Rabattez-vous sur la bordure de la route comme indiqué sur l'illustration ci-dessus, en veillant à ce que la ligne de guidage de largeur du véhicule ne chevauche pas l'objet visé.
- Assurez-vous que la ligne de largeur du véhicule est parallèle à l'objet visé afin de stationner le long de l'objet visé.

## 5. VÉRIFIER L'ARRIÈRE ET LES ABORDS DU VÉHICULE

L'écran de vue arrière et de vue panoramique, l'écran de vue arrière élargie et l'écran de vue arrière fournissent une assistance pour vérifier les zones à l'arrière du véhicule et aux abords du véhicule lors d'une marche arrière, par exemple lors du stationnement.

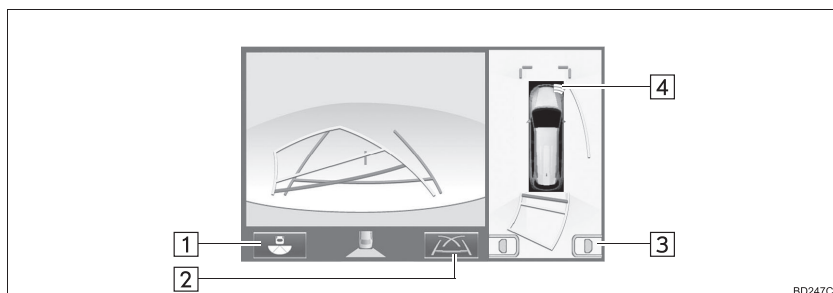
Les écrans s'affichent lorsque le levier de vitesses est sur la position "R".

### AFFICHAGE D'ÉCRAN

Chaque fois que le bouton de commutation de mode d'affichage est sélectionné, le mode change comme suit:

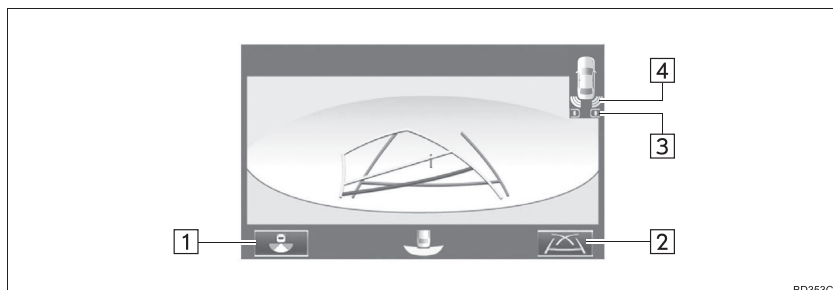
#### ► Vue arrière et vue panoramique

Affiche la vue arrière et la vue du dessus du véhicule simultanément.



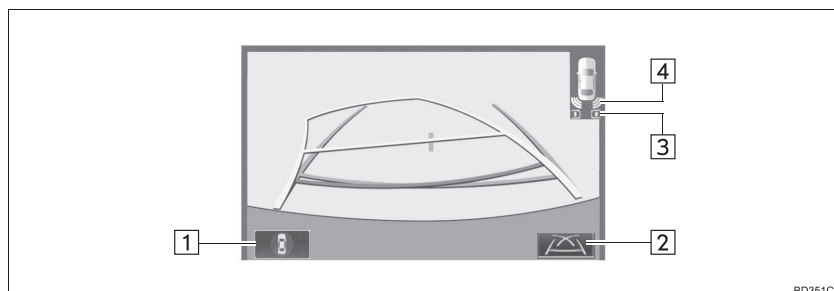
#### ► Vue arrière élargie

Affiche une image à près de 180° provenant de la caméra de vue arrière.



## ► Vue arrière

Affiche la vue arrière du véhicule.



BD351C

N°	Affichage	Fonction
1	Bouton de commutation de mode d'affichage	Chaque fois que le bouton de commutation de mode d'affichage est sélectionné, le mode change comme suit : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Passage du mode de vue arrière et de vue panoramique au mode de vue arrière élargie</li> <li>• Passage du mode de vue arrière élargie au mode de vue arrière</li> <li>• Passage du mode de vue arrière au mode de vue arrière et de vue panoramique</li> </ul>
2	Bouton de commutation de ligne de guidage	Sélectionnez pour changer le mode de ligne de guidage. (→P.240)
3	Avertissement de trafic transversal arrière	Lorsqu'un capteur détecte un obstacle, la direction de l'obstacle s'affiche et le signal sonore retentit.
4	Assistance au stationnement intuitive	Lorsqu'un capteur détecte un obstacle, la direction et la distance approximative jusqu'à l'obstacle s'affichent et le signal sonore retentit.

**INFORMATIONS**

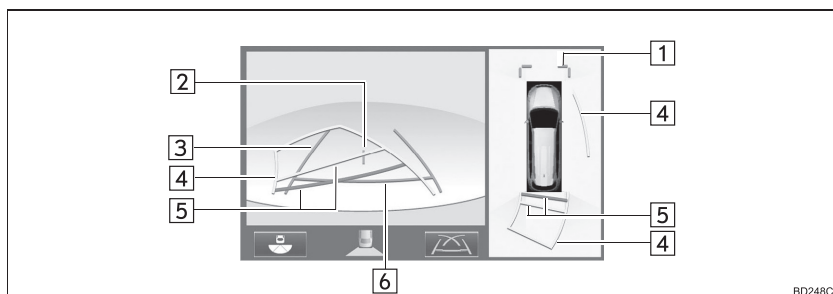
- Le moniteur est annulé lorsque le levier de vitesses est placé sur une position autre que la position "R".

## LIGNES DE GUIDAGE AFFICHÉES SUR L'ÉCRAN

Chaque fois que le bouton de commutation de ligne de guidage est sélectionné, le mode change comme suit:

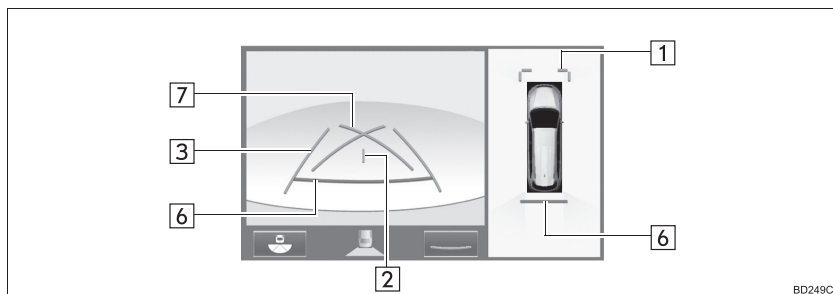
### ► Ligne de trajectoire estimée

Les lignes de trajectoire estimée affichent le déplacement du véhicule en fonction de la manœuvre effectuée au volant.



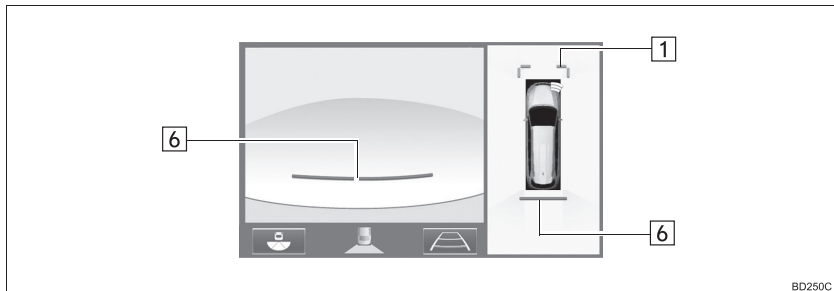
### ► Ligne de guidage de l'assistance au stationnement

Les points de retour du volant (lignes de guidage de l'assistance au stationnement) s'affichent.



## ► Ligne de guidage de distance

Seule la ligne de guidage de distance s'affiche.



BD250C

N°	Affichage	Fonction
1	Lignes de guidage de distance	Indique la distance à l'avant du véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Affichent des points à environ 1 m (3 ft.) de l'extrémité du pare-chocs.</li> </ul>
2	Ligne de guidage du centre du véhicule	La ligne indique le centre estimé du véhicule au sol.
3	Lignes de guidage de largeur du véhicule	Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite. <ul style="list-style-type: none"> <li>• La largeur affichée est plus large que la largeur réelle du véhicule.</li> <li>• Ces lignes de guidage s'alignent avec les lignes de trajectoire estimée lorsque le véhicule se déplace en ligne droite.</li> </ul>
4	Lignes de trajectoire estimée	Affiche une trajectoire estimée lorsque le volant est tourné.
5	Lignes de guidage de distance	Affiche la distance à l'arrière du véhicule lorsque le volant est tourné. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les lignes de guidage se déplacent en fonction des lignes de trajectoire estimée.</li> <li>• Les lignes de guidage affichent des points à environ 0,5 m (1,5 ft.) (rouge) et à environ 1 m (3 ft.) (jaune) du centre de l'extrémité du pare-chocs.</li> </ul>
6	Ligne de guidage de distance	Indique la distance à l'arrière du véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche un point à environ 0,5 m (1,5 ft.) (rouge*) de l'extrémité du pare-chocs.</li> <li>*: En mode la ligne de trajectoire estimée, la ligne devient bleue.</li> </ul>
7	Lignes de guidage de l'assistance au stationnement	Affiche la voie du plus petit virage possible à l'arrière du véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche la position approximative du volant lors du stationnement.</li> </ul>



## AVERTISSEMENT

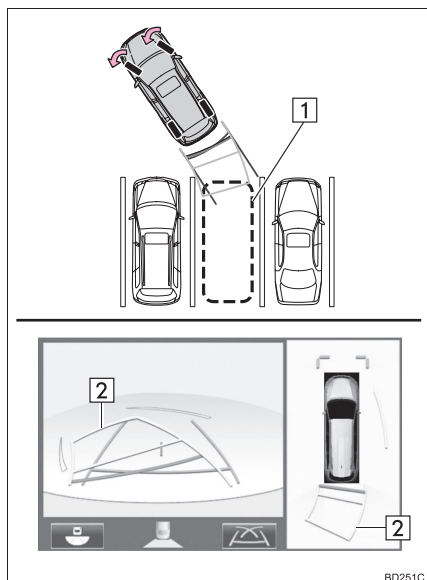
- Selon les conditions d'utilisation du véhicule (nombre de passagers, quantité de bagages, etc.), la position des lignes de guidage affichées à l'écran peut changer. Veuillez à vérifier visuellement les abords du véhicule avant de poursuivre.
- Si le volant est droit et que les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de trajectoire estimées ne sont pas alignées, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
- N'utilisez pas le système si l'affichage est incorrect en raison d'une route accidentée (vallonnée) ou d'une route non droite (incurvée).

## STATIONNEMENT

### AU MOYEN DE LA LIGNE DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE

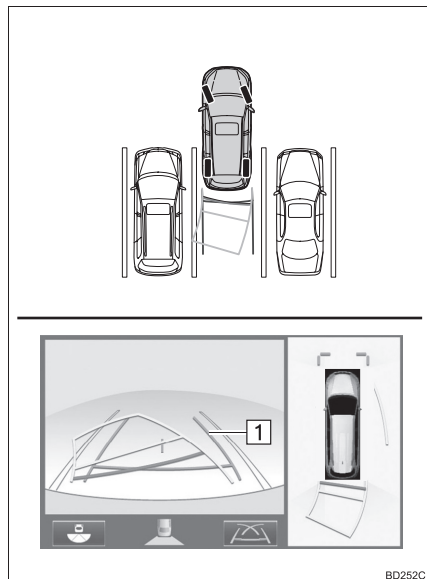
Lorsque vous vous stationnez dans un espace qui est dans le sens opposé à l'espace décrit dans la procédure ci-dessous, les sens de braquage du volant seront inversés.

- 1 Placez le levier de vitesses sur la position "R".
- 2 Tournez le volant afin que les lignes de trajectoire estimée se trouvent dans l'espace de stationnement, puis reculez lentement.



- 1 Espace de stationnement
- 2 Lignes de trajectoire estimée

- 3 Lorsque l'arrière du véhicule est entré dans l'espace de stationnement, tournez le volant afin que les lignes de guidage de largeur du véhicule soient dans les lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement.



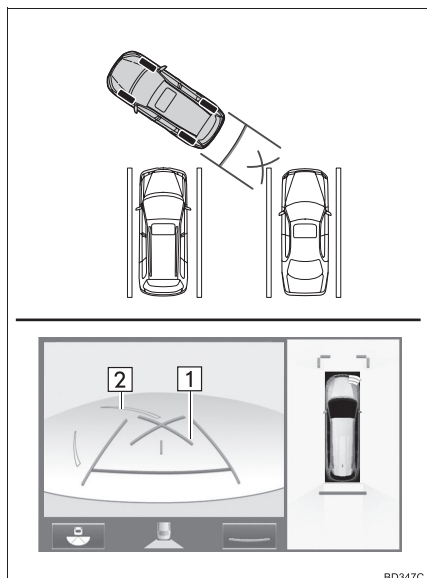
- 1 Ligne de guidage de largeur du véhicule

- 4 Une fois que les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes d'espace de stationnement sont parallèles, redressez le volant et reculez lentement jusqu'à ce que le véhicule soit complètement entré dans l'espace de stationnement.
- 5 Arrêtez le véhicule dans un endroit approprié et terminez de vous garer.

### AU MOYEN DE LA LIGNE DE GUIDAGE D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT

Lorsque vous vous stationnez dans un espace qui est dans le sens opposé à l'espace décrit dans la procédure ci-dessous, les sens de braquage du volant seront inversés.

- 1 Placez le levier de vitesses sur la position "R".
- 2 Reculez jusqu'à ce que la ligne de guidage d'assistance au stationnement rencontre l'extrémité de la ligne de démarcation gauche de l'espace de stationnement.



BD347C

- 1 Ligne de guidage de l'assistance au stationnement
- 2 Ligne de démarcation de l'espace de stationnement

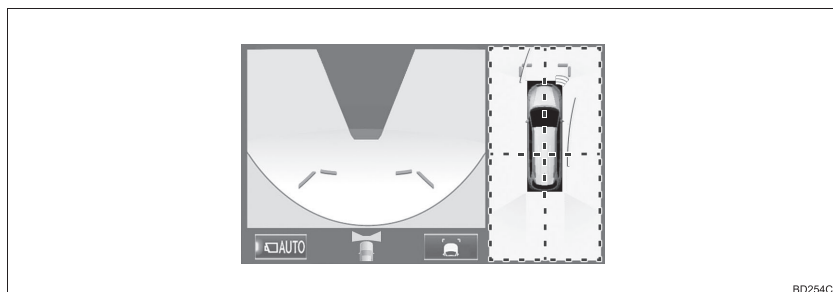
- 3 Tournez le volant complètement vers la droite, puis reculez lentement.
- 4 Une fois que le véhicule est parallèle à l'espace de stationnement, redressez le volant et reculez lentement jusqu'à ce que le véhicule soit complètement entré dans l'espace de stationnement.
- 5 Arrêtez le véhicule dans un endroit approprié et terminez de vous garer.

## 6. FONCTION D'AGRANDISSEMENT

Si les objets affichés sont trop petits pour être vus clairement lorsque la vue avant élargie et la vue panoramique ou la vue arrière et la vue panoramique sont affichées, la vue autour de l'un quelconque des 4 angles du véhicule peut être agrandie.

### AGRANDISSEMENT DE L'AFFICHAGE

- 1 Activez l'assistance au stationnement intuitive.
- 2 Touchez la zone sur l'affichage de vue panoramique que vous souhaitez agrandir.



- Le fait de toucher l'une des 4 zones situées à l'intérieur des lignes en pointillés permet d'agrandir cette zone. (Les lignes en pointillés ne sont pas affichées sur l'affichage réel.)
- Pour revenir à la vue normale, appuyez à nouveau sur l'affichage de vue panoramique.

#### INFORMATIONS

- La fonction d'agrandissement est activée lorsque toutes les conditions suivantes sont remplies:
  - La vue avant élargie et la vue panoramique ou la vue arrière et la vue panoramique sont affichées.
  - La vitesse du véhicule est inférieure à environ 12 km/h (7 mph).
  - L'assistance au stationnement intuitive est activée.
- Dans les situations suivantes, l'agrandissement de l'écran est automatiquement annulé:
  - La vitesse du véhicule est supérieure ou égale à environ 12 km/h (7 mph).
  - L'assistance au stationnement intuitive est désactivée.

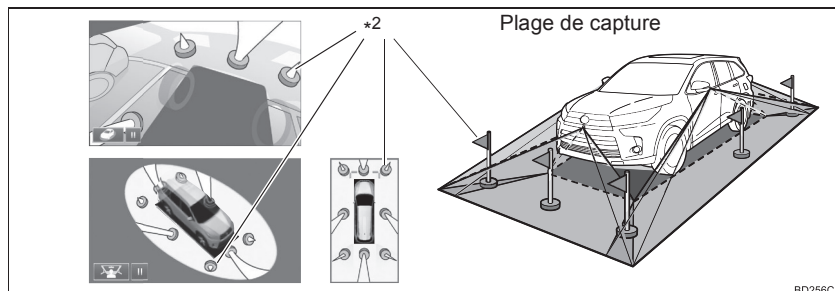
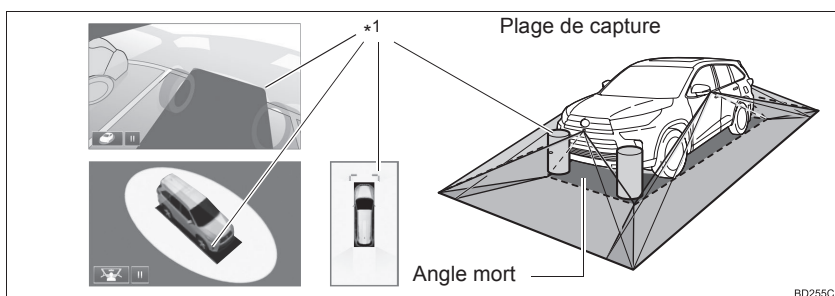
## 7. PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR DE VUE PANORAMIQUE

## ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN

## ZONE DE L'IMAGE DE LA VUE PANORAMIQUE

Le moniteur de vue panoramique affiche une image de la vue autour du véhicule. Étant donné que la vue panoramique traite et affiche des images sur la base de surfaces de route planes, elle ne peut pas représenter la position des objets tridimensionnels (tels que les pare-chocs du véhicule, etc.) qui sont plus élevés que la surface de la route. Même s'il y a de l'espace entre les pare-chocs des véhicules et qu'une collision semble peu probable sur l'image, en réalité, les deux véhicules se trouvent sur une trajectoire de collision.

Vérifiez la sécurité des environs directement.

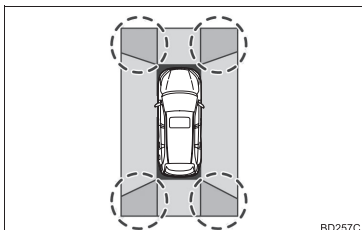


\*1: Les objets situés dans les zones ombrées ne sont pas affichés sur l'écran.

\*2: Les parties des objets qui se prolongent au-delà d'une certaine hauteur ne peuvent pas être affichées sur l'écran.

**INFORMATIONS**

- Étant donné que les images obtenues à partir des quatre caméras sont traitées et affichées sur la base d'une surface de route plane, la vue panoramique/vue en mouvement/vue par transparence peut être affichée comme suit.
  - Des objets peuvent sembler renversés, plus fins ou plus grands qu'habituellement.
  - Un objet dont la position est plus élevée que la surface de la route peut sembler plus éloigné qu'il ne l'est en réalité ou peut ne pas apparaître du tout.
  - Les objets hauts peuvent sembler dépasser des zones non affichées de l'image.
- Des variations de luminosité de l'image peuvent apparaître pour chaque caméra.
- L'image affichée peut être décalée à cause de l'inclinaison de la carrosserie du véhicule, d'un changement de hauteur du véhicule, etc., selon le nombre de passagers, la quantité de bagages, la quantité de carburant, etc.
- Si les portes avant ou le hayon ne sont pas complètement fermés, ni l'image ni les lignes de guidage ne sont affichées.
- Les rapports de position entre l'icône du véhicule et la surface de la route ou l'obstacle peuvent différer des positions réelles.
- Les zones noires à proximité de l'icône du véhicule sont des zones qui ne sont pas capturées par la caméra.
- Des images telles que celles qui suivent sont combinées, certaines zones peuvent être par conséquent difficiles à voir.



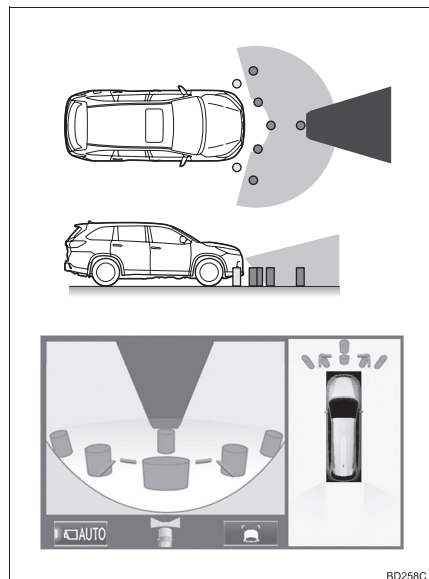
BD257C

**AVERTISSEMENT**

- Lorsque l'affichage de l'assistance au stationnement intuitive est rouge ou que l'avertisseur sonore retentit en continu, veuillez à vérifier directement et ne poursuivez pas l'opération. Un accident inattendu peut se produire, tel qu'une collision.

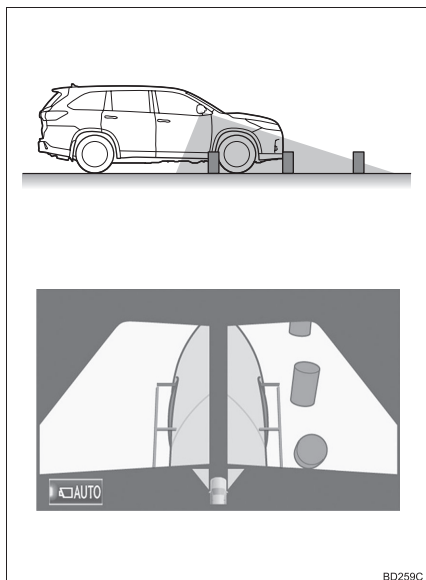
**ZONE DE L'IMAGE CAPTURÉE PAR LA CAMÉRA**

## ► Vue avant élargie

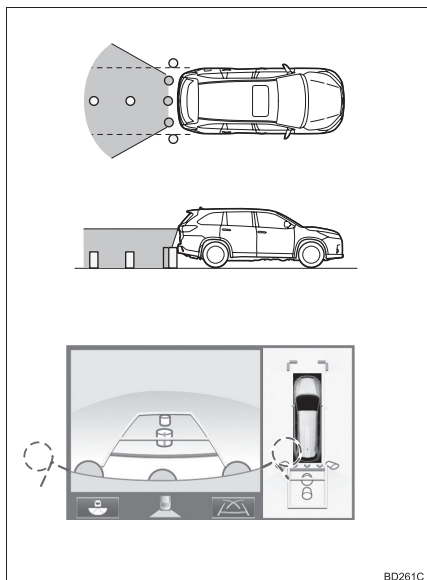


BD258C

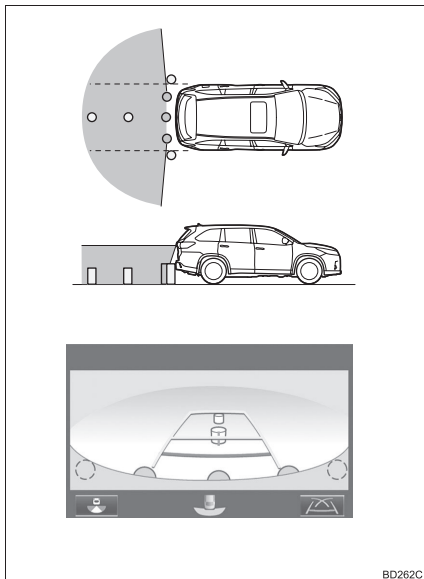
► Vues latérales



► Vue arrière



## ► Vue arrière élargie



BD262C

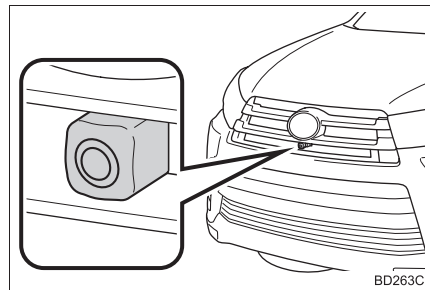
**INFORMATIONS**

- Un masquage noir est effectué pour les différences de détection de distance à l'avant du véhicule.
- La zone couverte par la caméra est limitée. Les objets situés à proximité des angles du pare-chocs ou sous ce dernier ne sont pas affichés à l'écran.
- La zone affichée sur l'écran peut varier selon l'orientation du véhicule ou l'état des routes.
- La caméra est munie d'une lentille spéciale. La distance sur l'image affichée sur l'écran diffère de la distance réelle.

**LA CAMÉRA**

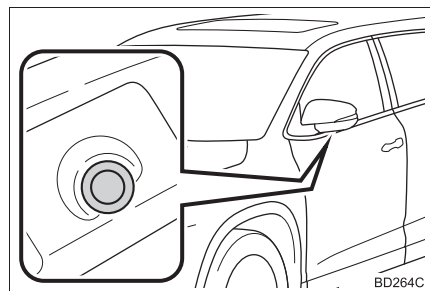
Les caméras du moniteur de vue panoramique sont situées comme indiqué sur l'illustration.

## ► Caméra avant



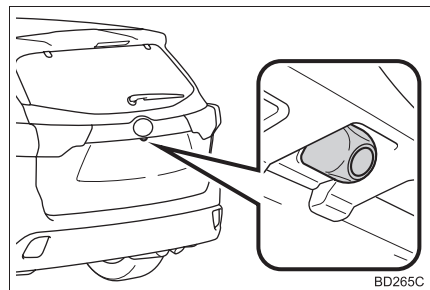
BD263C

## ► Caméras latérales



BD264C

## ► Caméra arrière



BD265C

## UTILISATION DE LA CAMÉRA

Si de la saleté ou des corps étrangers (tels que des gouttes d'eau, de la neige, de la boue etc.) adhèrent à la caméra, elle ne peut pas transmettre une image nette. Dans ce cas, rincez-la avec beaucoup d'eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide.



## NOTE

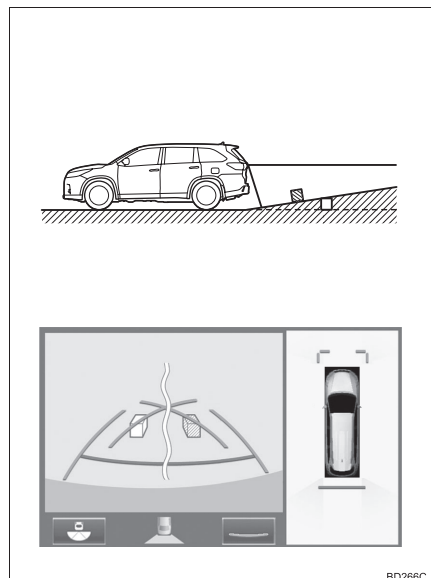
- Le moniteur de vue panoramique peut ne pas fonctionner correctement dans les cas suivants.
  - En cas de choc au niveau de la caméra, la position et l'angle de fixation de la caméra peut changer.
  - La caméra étant étanche, ne la détachez pas, ne la démontez pas et ne la modifiez pas. Ceci pourrait provoquer un fonctionnement incorrect.
  - Lorsque vous nettoyez la lentille de la caméra, rincez la caméra avec beaucoup d'eau et essuyez-la avec un chiffon doux et humide. Si vous frottez fortement la lentille de la caméra, la lentille de la caméra peut être rayée et ne pas être en mesure de transmettre une image nette.
  - Ne laissez pas de solvant organique, cire pour véhicule, nettoyant pour vitres ou apprêt pour verre adhérer à la caméra. Si cela se produit, essayez dès que possible.
  - En cas de changement rapide de la température, par exemple lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule par temps froid, le système risque de ne pas fonctionner normalement.
  - Lorsque vous lavez le véhicule, n'éclaboussez pas excessivement la caméra ou la zone autour de la caméra. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la caméra.
- Ne soumettez pas la caméra à des chocs violents, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Si ceci se produit, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota dès que possible.

## DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA ROUTE RÉELLE

- Les lignes de guidage de distance et les lignes de guidage de largeur du véhicule risquent de ne pas être vraiment parallèles aux lignes de démarcation de l'espace de stationnement, même lorsqu'elles semblent l'être. Vérifiez visuellement ce point.
- Les distances entre les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement peuvent ne pas être égales, même lorsqu'elles semblent l'être. Vérifiez visuellement ce point.
- Les lignes de guidage de distance offrent un guidage des distances sur routes planes. Dans les situations suivantes, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage sur l'écran et la distance /le parcours réels sur la route.

## LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE MONTE BRUSQUEMENT

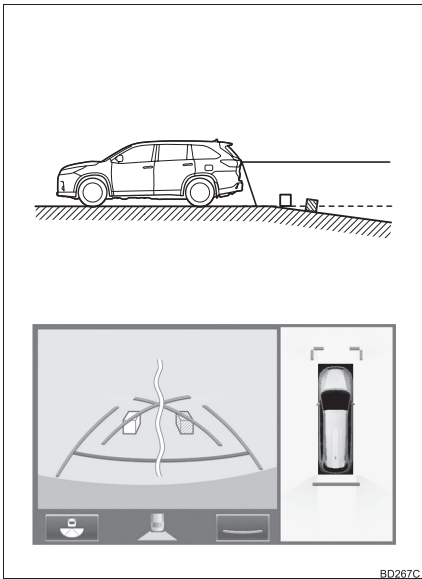
Les lignes de guidage de distance apparaissent plus proches du véhicule que la distance réelle. Pour cette raison, les objets apparaissent plus éloignés qu'ils ne le sont réellement. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/le parcours réels sur la route.



BD266C

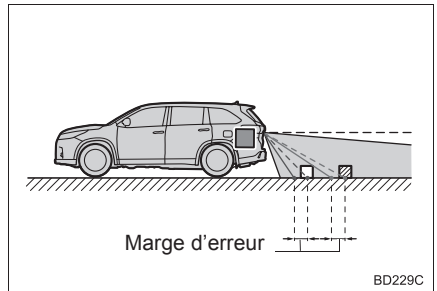
**LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE DESCEND BRUSQUEMENT**

Les lignes de guidage de distance apparaissent plus éloignées du véhicule que la distance réelle. Pour cette raison, les objets apparaissent plus proches qu'ils ne le sont réellement. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/le parcours réels sur la route.



**LORSQU'UNE PARTIE DU VÉHICULE S'AFFAISSE**

Lorsqu'une partie du véhicule s'affaisse en raison du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage sur l'écran et la distance/le parcours réels sur la route.

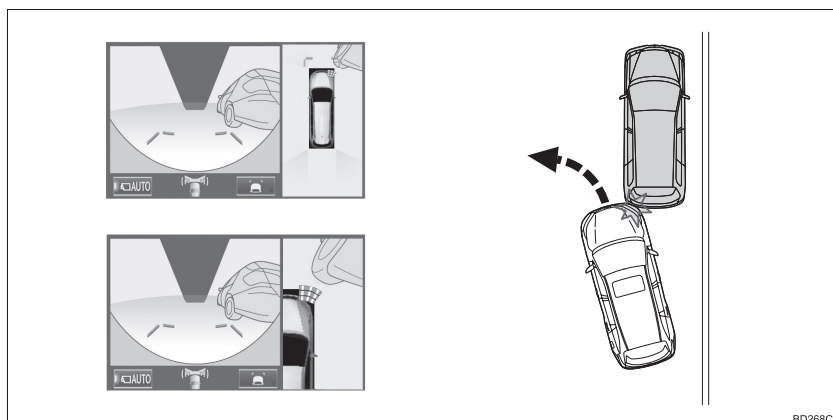


## DÉFORMATION DES OBJETS TRIDIMENSIONNELS SUR L'ÉCRAN

Lorsque des objets tridimensionnels (tels que des pare-chocs de véhicule) se trouvant à proximité sont plus élevés que la surface de la route, soyez particulièrement prudent lors de l'utilisation de ce qui suit.

### AFFICHAGE DE LA VUE PANORAMIQUE (Y COMPRIS AGRANDISSEMENT DE L'AFFICHAGE)

Étant donné que la vue panoramique traite et affiche des images sur la base de surfaces de route planes, elle ne peut pas représenter la position des objets tridimensionnels (tels que les pare-chocs du véhicule, etc.) qui sont plus élevés que la surface de la route. Même s'il y a de l'espace entre les pare-chocs des véhicules et qu'une collision semble peu probable sur l'image, en réalité, les deux véhicules se trouvent sur une trajectoire de collision.



BD268C



### AVERTISSEMENT

- Lorsque l'affichage de l'assistance au stationnement intuitive est rouge ou que l'avertisseur sonore retentit en continu, veuillez à vérifier directement et ne poursuivez pas l'opération. Un accident inattendu peut se produire, tel qu'une collision.

## À L'APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS

Les lignes de trajectoire estimée visent des objets plats (tels que la route). La position d'objets tridimensionnels (tels que des véhicules) ne peut pas être déterminée à l'aide des lignes de trajectoire estimée et des lignes de guidage de distance. Lorsque vous vous approchez d'un objet tridimensionnel qui se prolonge vers l'extérieur (tel que la plateforme d'un camion), veillez à prendre en compte les points suivants.

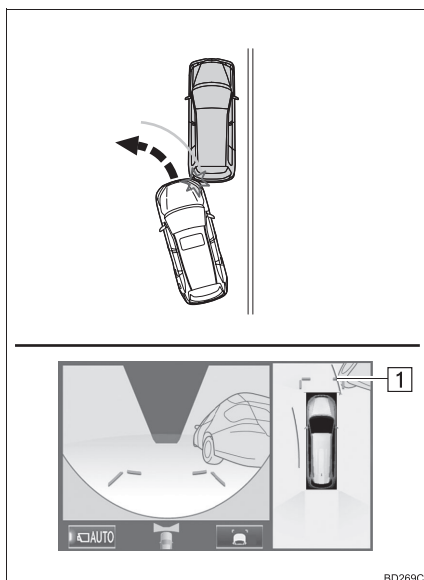


### AVERTISSEMENT

- Lorsque l'affichage de l'assistance au stationnement intuitive est rouge ou que l'avertisseur sonore retentit en continu, veillez à vérifier directement et ne poursuivez pas l'opération. Un accident inattendu peut se produire, tel qu'une collision.

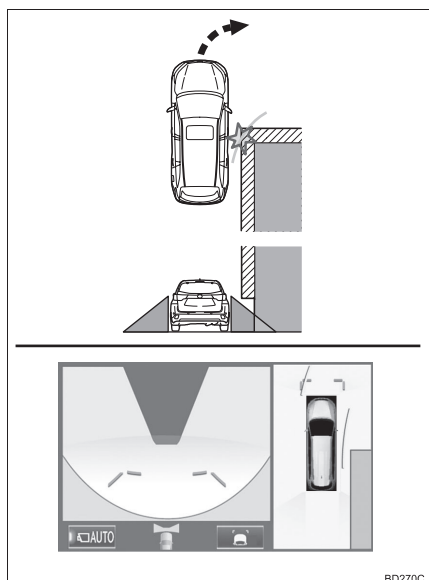
## LIGNES DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE

Étant donné que la ligne de trajectoire estimée est affichée pour une de surface de route plane, elle ne peut pas représenter la position des objets tridimensionnels (tels que les pare-chocs du véhicule, etc.) qui sont plus élevés que la surface de la route. Même les pare-chocs du véhicule se trouve en dehors de la ligne de trajectoire estimée sur l'image, les véhicules se trouvent sur une trajectoire de collision.

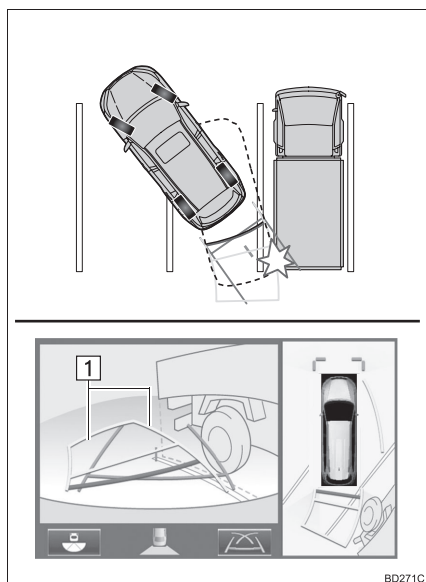


1 Ligne de trajectoire estimée

Les objets tridimensionnels (tels que le surplomb d'un mur ou la plateforme de chargement d'un camion) situés en hauteur peuvent ne pas être projetés sur l'écran. Vérifiez la sécurité des environs directement.



Vérifiez visuellement les environs et la zone derrière le véhicule. Dans l'exemple illustré ci-après, le camion semble se trouver à l'extérieur des lignes de trajectoire estimée et il ne semble pas que le véhicule puisse heurter le camion. Toutefois, l'arrière du camion risque de traverser les lignes de trajectoire estimée. En réalité, si vous reculez comme indiqué par les lignes de trajectoire estimée, le véhicule risque de heurter le camion.

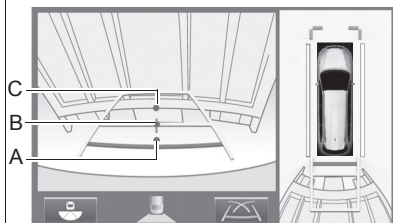
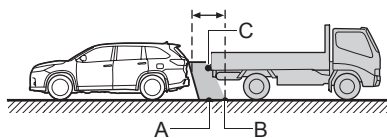


1 Lignes de trajectoire estimée

## LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE

Vérifiez visuellement les environs et la zone derrière le véhicule. Il apparaît à l'écran qu'un camion est stationné au point B. Toutefois, dans la réalité, si vous reculez jusqu'au point A, vous allez heurter le camion. Il apparaît à l'écran que le point A est le point le plus proche et le point C le plus éloigné. Toutefois, dans la réalité, la distance jusqu'aux points A et C est identique, et le point B est plus éloigné que A et C.

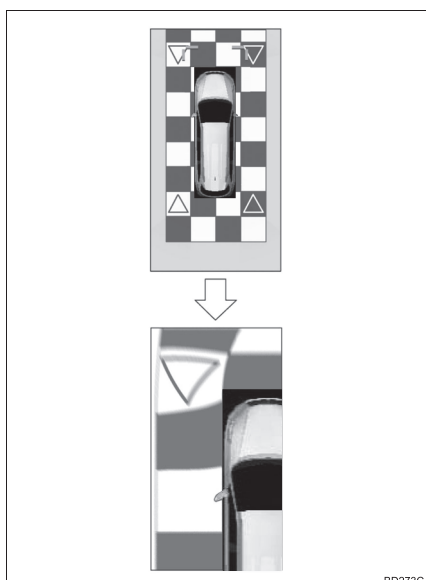
Positions de A, B et C



BD272C

## FONCTION D'AGRANDISSEMENT

Lorsque la vue panoramique est agrandie, les murs et les lignes sur la route sur l'affichage de la vue panoramique agrandie peuvent sembler plus déformés que ceux apparaissant sur l'affichage de la vue panoramique normale.



BD273C

### INFORMATIONS

- Lorsque la vue panoramique est agrandie, les lignes de guidage ne s'affichent pas.

## 8. CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR

## SI VOUS REMARQUEZ DES SYMPTÔMES

Si vous remarquez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause possible et à la solution, puis vérifiez à nouveau.

Si le symptôme n'est pas résolu par la solution donnée, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

Symptôme	Cause possible	Solution
L'image est difficilement visible	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le véhicule se trouve dans une zone sombre</li> <li>• La température autour de la lentille est élevée ou basse</li> <li>• La température extérieure est basse</li> <li>• Des gouttes d'eau se trouvent sur la caméra</li> <li>• Il pleut ou le temps est humide</li> <li>• Un corps étranger (boue etc.) adhère à la caméra</li> <li>• La lumière du soleil ou les phares sont orientés directement vers la caméra</li> <li>• Le véhicule se trouve sous des éclairages fluorescents, des éclairages au sodium, des éclairages au mercure etc.</li> </ul>	<p>Reculez tout en vérifiant visuellement les environs du véhicule. (Utilisez à nouveau le moniteur une fois que les conditions se sont améliorées.)</p> <p>La procédure de réglage de la qualité de l'image du moniteur de vue panoramique est identique à la procédure de réglage de l'écran de navigation. (→P.41)</p>
L'image est floue	De la saleté ou des corps étrangers (tels que des gouttes d'eau, de la neige, de la boue etc.) adhèrent à la caméra.	Rincez la vous la caméra avec beaucoup d'eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide.
L'image n'est pas alignée	La caméra ou la zone environnante a reçu un choc important.	Faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

Symptôme	Cause possible	Solution
Les lignes de guidage ne sont pas du tout alignées	La position de la caméra n'est pas alignée.	Faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le véhicule est incliné. (Présence d'une charge lourde dans le véhicule, faible pression des pneus en raison d'une crevaison, etc.)</li> <li>• Le véhicule se trouve sur un terrain en pente.</li> </ul>	Si ceci se produit pour ces raisons, cela n'indique pas un dysfonctionnement. Reculez tout en vérifiant visuellement les environs du véhicule.
Les lignes de trajectoire estimée se déplacent même si le volant est droit	Il existe un dysfonctionnement dans les signaux émis par le capteur de volant.	Faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
Les lignes de guidage ne s'affichent pas	Le hayon est ouvert.	Fermez le hayon. Si cela ne résout pas le problème, faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
Les lignes de trajectoire estimée s'affichent pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le volant a été bougé pendant la recharge de la batterie 12 volts.</li> <li>• La batterie 12 volts est faible.</li> <li>• Le capteur de volant a été réinstallé.</li> <li>• Il existe un dysfonctionnement dans les signaux émis par le capteur de volant.</li> </ul>	Faites inspecter le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
L'affichage de la vue panoramique ne peut pas être agrandi	L'assistance au stationnement intuitive peut être défectueuse ou sale.	Suivez les procédures de correction pour les dysfonctionnements de l'assistance au stationnement intuitive. (→P.266)
La vue par transparence/vue en mouvement ne peut pas être affichée		

## LICENCE DU PRODUIT

This product contains eT-Kernel Multi-Core Edition™ real-time OS of eSOL Co.,Ltd.  
Copyright (c) 2016 eSOL Co.,Ltd.

eT-Kernel Multi-Core Edition™ is a trademark of eSOL Co.,Ltd in Japan.

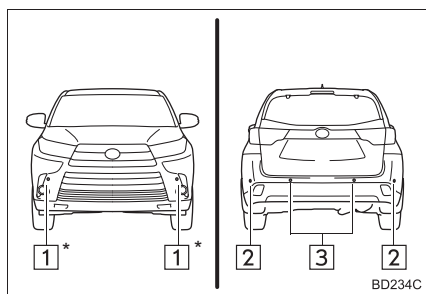
T-Kernel

This Product uses the Source Code of T-Kernel under T-License granted by the  
T-Engine Forum ([www.t-engine.org](http://www.t-engine.org)).

### 1. ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE\*

La distance jusqu'aux obstacles mesurée par les capteurs est communiquée via l'affichage et un avertisseur sonore lors d'un stationnement en créneau ou d'une manœuvre dans un garage. Vérifiez toujours la zone environnante lorsque vous utilisez ce système.

#### TYPES DE CAPTEURS



1 Capteurs d'angle avant

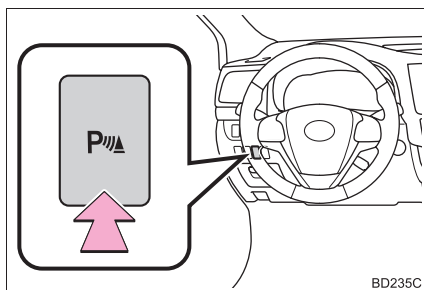
2 Capteurs d'angle arrière

3 Capteurs centraux arrière

\*: selon les modèles

#### COMMANDE D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE

1 Active/Désactive l'assistance au stationnement intuitive

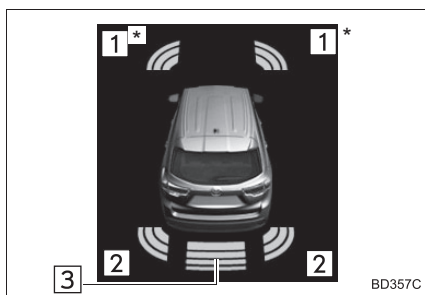


- Lorsqu'elle est activée, le témoin s'allume afin d'informer le conducteur que le système est opérationnel.

## AFFICHAGE

Lorsque les capteurs détectent un obstacle, le graphique est indiqué sur l'affichage multi-informations et l'affichage de navigation en fonction de la position et de la distance jusqu'à l'obstacle.

### AFFICHAGE MULTI- INFORMATIONS



1 Fonctionnement des capteurs d'angle avant

2 Fonctionnement des capteurs d'angle arrière

3 Fonctionnement des capteurs centraux arrière

\*: selon les modèles

### AFFICHAGE D'ÉCRAN

► Lorsque le véhicule avance

- Le graphique s'affiche automatiquement lorsqu'un obstacle est détecté. Il est possible de paramétrer l'écran afin que le graphique ne s'affiche pas. (→P.268)

► Lorsque le véhicule recule



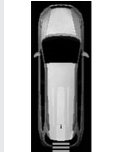






- Une image simplifiée s'affiche sur l'écran lorsqu'un obstacle est détecté. (→P.210, 238)




## AFFICHAGE DE LA DISTANCE ET AVERTISSEUR SONORE

Lorsqu'un capteur détecte un obstacle, la direction et la distance approximative jusqu'à l'obstacle s'affichent et l'avertisseur sonore retentit.

### ■ Affichage de la distance

Les capteurs qui détectent un obstacle s'allument en continu ou clignotent.

Affichage*1	Affichage inséré		Distance approximative jusqu'à l'obstacle	
	Moniteur d'assistance au stationnement de Toyota	Moniteur de vue panoramique	Capteur central arrière	Capteur d'angle avant et arrière
 (en continu)	 (clignote lentement)	 (clignote lentement)	150 à 60 cm (4,9 à 2,0 ft.)	—
 (en continu)	 (clignote)	 (clignote)	60 à 50 cm (2,0 à 1,6 ft.)	60 à 45 cm (2,0 à 1,5 ft.)
 (en continu)	 (clignote rapidement)	 (clignote rapidement)	50 à 40 cm (1,6 à 1,3 ft.)	45 à 30 cm (1,5 à 1,0 ft.)

Affichage*1	Affichage inséré		Distance approximative jusqu'à l'obstacle	
	Moniteur d'assistance au stationnement de Toyota	Moniteur de vue panoramique	Capteur central arrière	Capteur d'angle avant et arrière
			Moins de 40 cm (1,3 ft.)	Moins de 30 cm (1,0 ft)
(clignote*2 ou en continu*3)	(en continu)	(en continu)		

\*1: Les images peuvent être différentes de celles indiquées sur les illustrations. (→ P.261)

\*2: Affichage multi-informations

\*3: Affichage d'écran

6

SYSTÈME DE SURVEILLANCE PÉRIPHÉRIQUE

### ■ Fonctionnement de l'avertisseur sonore et distance jusqu'à un obstacle

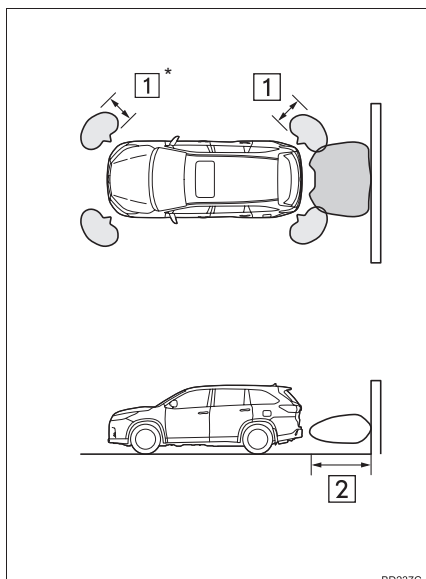
Un avertisseur sonore retentit lorsque les capteurs fonctionnent.

- L'avertisseur sonore retentit plus rapidement lorsque le véhicule s'approche d'un obstacle.  
Lorsque le véhicule entre dans la distance suivante par rapport à l'obstacle, l'avertisseur sonore retentit en continu.
  - Capteurs d'angle avant: Environ 30 cm
  - Capteurs d'angle arrière: Environ 30 cm (1,0 ft.)
  - Capteurs centraux arrière: Environ 40 cm (1,3 ft.)
- Lorsque 2 obstacles ou plus sont détectés simultanément, le système d'avertisseur sonore signale l'obstacle le plus proche. Si un ou les deux entrent dans les distances ci-dessus, le bip sonore répète une longue tonalité, suivie de bips sonores rapides.

#### INFORMATIONS

- Il est possible de changer les paramètres (par ex. le volume de l'avertisseur sonore). (→P.267)

## PLAGE DE DÉTECTION DES CAPTEURS



**1** Environ 60 cm (2,0 ft.)

**2** Environ 150 cm (4,9 ft.)

\*: selon les modèles

- Le schéma indique la plage de détection des capteurs. Notez que les capteurs ne peuvent pas détecter les obstacles qui sont extrêmement proches du véhicule.
- La plage des capteurs peut changer en fonction de la forme de l'objet etc.

## INFORMATIONS RELATIVES À LA DÉTECTION DES CAPTEURS

Certaines conditions de fonctionnement du véhicule et certains environnements, comme les suivants, peuvent affecter la capacité des capteurs à détecter correctement des objets. Soyez particulièrement attentif dans les situations suivantes. À défaut, cela peut entraîner une conduite dangereuse du véhicule, et éventuellement provoquer un accident.

- Présence de saletés, de neige ou de glace sur un capteur.
- Un capteur est gelé.
- Un capteur est recouvert.
- Le véhicule penche considérablement d'un côté.
- Sur une route extrêmement bosselée, sur un plan incliné, sur du gravier, ou sur de l'herbe
- Les environs du véhicule sont bruyants en raison des avertisseurs sonores des véhicules, des moteurs de motos, des freins à air des véhicules de grande taille, ou d'autres bruits forts produisant des ondes ultrasoniques.
- Un autre véhicule équipé de capteurs d'assistance au stationnement se trouve à proximité.
- Un capteur est recouvert d'une couche de spray ou d'une pluie abondante.
- Le véhicule est équipé d'un pôle d'aile ou d'une antenne radio.
- Des œilletons de remorquage sont installés.
- Un pare-chocs ou un capteur a reçu un choc violent.

- Le véhicule s'approche d'un virage long ou en angle droit.
- Par temps très lumineux ou très froid.
- Une suspension qui n'est pas d'origine Toyota (suspension abaissée etc.) est installée.
- Personnes, animaux et autres objets en mouvement
- Personnes portant certains types de vêtements

- En plus des exemples ci-dessus, il existe des cas dans lesquels un capteur peut juger que des panneaux ou des objets sont plus proches qu'ils ne le sont en raison de leur forme.
- La forme de l'obstacle peut empêcher un capteur de le détecter. Soyez particulièrement attentif aux obstacles suivants:
  - Câbles, barrières, cordes, etc.
  - Coton, neige et autres matériaux qui absorbent les ondes sonores
  - Objets pointus
  - Obstacles bas
  - Obstacles de grande taille avec des parties supérieures dépassant vers l'extérieur dans la direction de votre véhicule



## AVERTISSEMENT

- Soyez prudent lorsque vous utilisez le capteur de l'assistance au stationnement intuitive. Observez les précautions suivantes. Si vous ne le faites pas, le véhicule risque de ne pas pouvoir être conduit en toute sécurité et cela pourrait provoquer un accident.
  - N'utilisez pas le capteur à des vitesses dépassant 10 km/h (6 mph).
  - Ne fixez aucun accessoire dans la plage du capteur.
- Même si les capteurs qui fonctionnent correctement continuent de détecter des obstacles, n'utilisez jamais l'assistance au stationnement intuitive si un ou plusieurs capteurs sont susceptibles d'être défectueux.



## NOTE

- Notes pour le nettoyage du véhicule
- N'éclaboussez pas excessivement la zone du capteur avec de l'eau ou de la vapeur.
- Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du capteur.
- Puisque le capteur de l'assistance au stationnement intuitive risque de ne pas fonctionner correctement dans les cas suivants, faites-le vérifier par votre concessionnaire Toyota.
  - Le graphique indiquant qu'un obstacle a été détecté ne s'active pas et aucun bip sonore ne retentit même si le mode d'assistance au stationnement intuitive est activé.
  - Le graphique indiquant qu'un obstacle a été détecté s'active même si aucun obstacle ne se trouve autour du véhicule.
  - Si votre véhicule a été impliqué dans un accident.
  - Si le graphique indiquant qu'un obstacle a été détecté reste activé sans qu'aucun bip sonore ne retentisse.

## AVERTISSEMENT DE DYSFONCTIONNEMENT DU CAPTEUR DE L'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE

Si une erreur est détectée lorsque le capteur de l'assistance au stationnement intuitive est activé, le symbole du véhicule s'allume ou clignote et un bip sonore retentit.

### INFORMATIONS

- L'affichage de l'avertissement de dysfonctionnement du capteur de l'assistance au stationnement intuitive n'apparaît pas pendant les opérations suivantes:
  - Passage à un autre écran
  - Désactivation de la commande principale du capteur de l'assistance au stationnement intuitive

## EN CAS DE FLOCONS DE NEIGE OU DE BOUE SUR LES CAPTEURS

Si "Nettoyez le capteur d'aide au stationnement." apparaît, retirez tout corps étranger du capteur.

### INFORMATIONS

- Si l'avertissement de dysfonctionnement ne se désactive pas même une fois le corps étranger retiré, il est possible que le capteur de l'assistance au stationnement intuitive soit défectueux. Faites-le vérifier par votre concessionnaire Toyota.

## LORSQUE LE CAPTEUR EST DÉFECTUEUX

Si "Faites vérifier votre véhicule chez un concessionnaire." apparaît, faites vérifier le capteur de l'assistance au stationnement intuitive par votre concessionnaire Toyota.

## CERTIFICATION

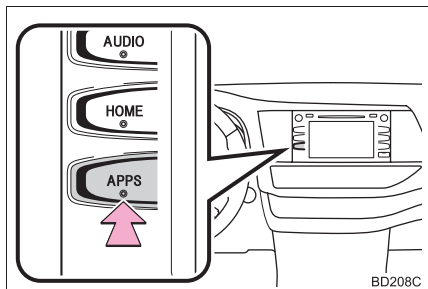
► Pour les véhicules vendus au Canada.

- This ISM device complies with Canadian ICES-001.
- Cet appareil ISM est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

## 2. PARAMÈTRES DE L'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT INTUITIVE

Il est possible de paramétrer le volume des bips sonores, l'activation ou la désactivation de l'affichage, etc.

- 1 Appuyez sur le bouton "APPS".



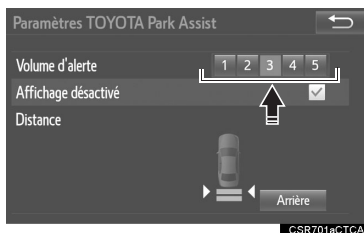
- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Véhicule".
- 4 Sélectionnez "Paramètres TOYOTA Park Assist".
- 5 Sélectionnez le bouton souhaité.



## PARAMÉTRAGE DU VOLUME D'UNE ALERTE

Il est possible de régler le volume d'alerte.

- 1 Affichez l'écran "Paramètres TOYOTA Park Assist". (→P.267)
- 2 Sélectionnez le bouton d'écran souhaité.

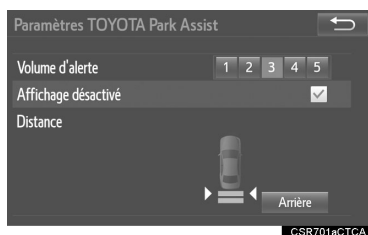


- Le volume comprend 5 niveaux, le plus élevé correspondant à la valeur la plus haute.

## PARAMÉTRAGE DE L’AFFICHAGE DU SONAR DE STATIONNEMENT

Il est possible d’activer ou de désactiver l’affichage du sonar de stationnement.

- 1 Affichez l’écran “Paramètres TOYOTA Park Assist”. (→P.267)
- 2 Sélectionnez “**Affichage désactivé**” pour éteindre l’affichage du sonar de stationnement.



### INFORMATIONS

- Bien que “**Affichage désactive**” soit sélectionné, si l’obstacle est détecté pendant la surveillance périphérique, l’avertissement s’affiche sur l’écran.

## PARAMÉTRAGE DE L’AFFICHAGE ET D’UNE INDICATION DE TONALITÉ

Il est possible de paramétrer l’affichage des capteurs arrière et l’indication de tonalité.

- 1 Affichez l’écran “Paramètres TOYOTA Park Assist”. (→P.267)
- 2 Sélectionnez “**Arrière**”.



- Sélectionner “**Arrière**” permet de changer la distance pour l’affichage des capteurs arrière et l’indication de tonalité, d’une distance longue à une distance courte, ou d’une distance courte à une distance longue.



**FONCTIONNEMENT DU  
TÉLÉPHONE (SYSTÈME  
MAINS LIBRES POUR  
TÉLÉPHONES PORTABLES)**

<b>1. RÉFÉRENCE RAPIDE .....</b>	<b>272</b>
<b>2. QUELQUES PRINCIPES DE BASE .....</b>	<b>273</b>
ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth® .....	274
UTILISATION DE LA COMMANDE DE TÉLÉPHONE/ DU MICROPHONE .....	274
SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE .....	275
À PROPOS DES CONTACTS DE LA LISTE DE CONTACTS.....	276
EN CAS DE VENTE OU DE MISE AU REBUT DU VÉHICULE .....	276

## TÉLÉPHONE

## 3. APPEL SUR LE TÉLÉPHONE

- Bluetooth® .....277**
- AU MOYEN DE LA LISTE DE FAVORIS ..... 277
- AU MOYEN DE L'HISTORIQUE DES APPELS ..... 278
- AU MOYEN DE LA LISTE DE CONTACTS ..... 279
- AU MOYEN DU PAVÉ NUMÉRIQUE ..... 280
- AU MOYEN DE LA COMMANDE POUR DÉCROCHER ..... 281
- AU MOYEN DE L'ÉCRAN "Domicile" ..... 281
- 4. RÉCEPTION SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth® .....282**
- APPELS ENTRANTS ..... 282
- 5. CONVERSATION SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth® .....283**
- APPEL ENTRANT EN ATTENTE ..... 285
- 6. FONCTION DE MESSAGERIE DU TÉLÉPHONE Bluetooth® .....286**
- RÉCEPTION D'UN MESSAGE ..... 287
- CONSULTATION DES MESSAGES... 288
- RÉPONSE À UN MESSAGE (RÉPONSE RAPIDE) ..... 289
- APPEL À L'EXPÉDITEUR DU MESSAGE ..... 290

## 2 CONFIGURATION



## 1. PARAMÈTRES DE TÉLÉPHONE/ MESSAGERIE..... 291

- ÉCRAN DE PARAMÈTRES DE TÉLÉPHONE/MESSAGERIE ..... 291
- ÉCRAN "Paramètres du son" ..... 292
- ÉCRAN "Param. contact/histor. appels" ("Param. contacts/historique") ..... 293
- ÉCRAN "Paramètres de messagerie" ("Paramètres messagerie") ..... 301
- ÉCRAN "Param. d'affichage de Tél." ("Paramètres affichage téléphone") ..... 302

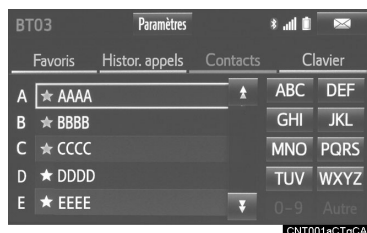
## 3 QUE FAIRE SI...

## 1. DÉPANNAGE ..... 303

# 1. RÉFÉRENCE RAPIDE

Il est possible d'utiliser l'écran principal du téléphone pour passer un appel téléphonique. Pour afficher l'écran d'utilisation mains libres, appuyez sur le bouton "APPS", puis sélectionnez "Téléphone", la commande  située sur le volant ou la commande  située sur le tableau de bord.

Plusieurs fonctions sont disponibles sur chaque écran s'affichant lorsque l'on sélectionne l'un des 4 onglets.



		Fonction	Page
Fonctionnement du téléphone		Enregistrement/connexion d'un téléphone Bluetooth®	44
		Appel sur le téléphone Bluetooth®	277
		Réception sur le téléphone Bluetooth®	282
		Conversation sur le téléphone Bluetooth®	283
Fonction de messagerie		Utilisation de la fonction de messagerie du téléphone Bluetooth®	286
Paramétrage d'un téléphone		Paramètres de téléphone	291
		Paramètres Bluetooth®	51

## 2. QUELQUES PRINCIPES DE BASE

Le système mains libres vous permet de passer et de recevoir des appels sans enlever vos mains du volant.

Ce système prend en charge le Bluetooth®. Bluetooth® est un système de données sans fil qui permet aux téléphones portables d'être utilisés sans être connectés par un câble ou placé dans un berceau.

La procédure d'utilisation du téléphone est décrite ici.



### AVERTISSEMENT

- Pendant la conduite, n'utilisez pas de téléphone portable et ne connectez pas de téléphone Bluetooth®.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes portant des stimulateurs cardiaques, stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantables ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de tels dispositifs.
- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth®, les personnes portant un dispositif médical électrique autre que des stimulateurs cardiaques, stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantables ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent consulter le fabricant du dispositif pour obtenir des informations concernant son fonctionnement sous l'effet des ondes radio. Les ondes radio pourraient avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.



### NOTE

- Ne laissez pas votre téléphone portable dans le véhicule. La température à l'intérieur risque de s'élever jusqu'à un niveau qui pourrait endommager le téléphone.

### INFORMATIONS

- Si votre téléphone portable n'est pas compatible Bluetooth®, ce système ne peut pas fonctionner.
- Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas fonctionner:
  - Le téléphone portable est éteint.
  - La position actuelle est en dehors de la zone de communication.
  - Le téléphone portable n'est pas connecté.
  - La batterie du téléphone portable est faible.
- Lorsque vous utilisez des dispositifs audio et mains libres Bluetooth® simultanément, les problèmes suivants risquent de se produire:
  - La connexion Bluetooth® risque d'être coupée.
  - Des bruits peuvent être perçus lors de la lecture audio par Bluetooth®.

## ENREGISTREMENT/ CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®

Pour utiliser le système mains libres pour téléphones portables, il est nécessaire d'enregistrer un téléphone portable dans le système. (→P.44)

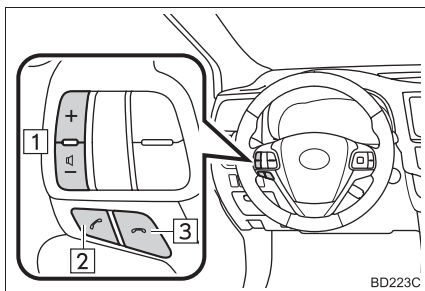
## AFFICHAGE DES CONDITIONS DU TÉLÉPHONE Bluetooth®

La condition du téléphone Bluetooth® s'affiche en haut à droite de l'écran. (→P.18)

## UTILISATION DE LA COMMANDE DE TÉLÉPHONE/DU MICROPHONE

### COMMANDE AU VOLANT

En appuyant sur la commande de téléphone, vous pouvez recevoir ou terminer un appel sans retirer les mains du volant.

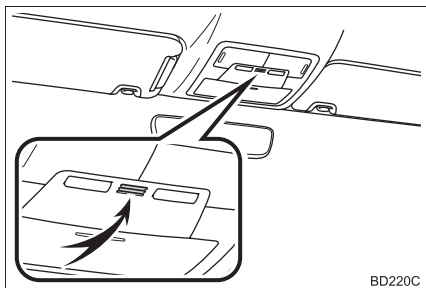


- 1 Commande de réglage du volume
  - Appuyez sur la commande “+” pour augmenter le volume.
  - Appuyez sur la commande “-” pour diminuer le volume.
- 2 Commande pour décrocher
- 3 Commande pour raccrocher

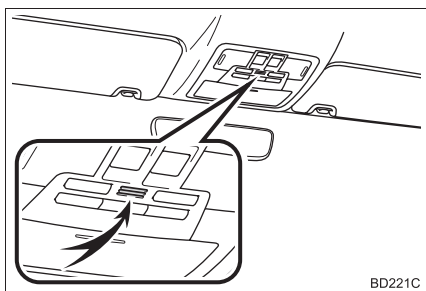
**MICROPHONE**

Le microphone est utilisé pour parler au téléphone.

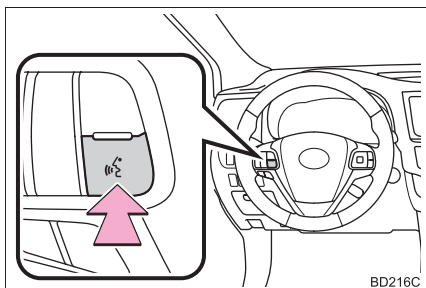
## ► Type A



## ► Type B

**SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE**

Appuyez sur cette commande pour utiliser le système de commande vocale.



- Il est possible d'utiliser le système de commande vocale et sa liste de commandes. (→P.176)

**INFORMATIONS**

- La voix de l'interlocuteur est audible via les haut-parleurs avant. Le son du système audio est mis en sourdine pendant les appels téléphoniques ou lors de l'utilisation des commandes vocales du système mains libres.
- Parlez au téléphone tour à tour avec l'interlocuteur. Si les deux interlocuteurs parlent en même temps, l'autre interlocuteur risque de ne pas entendre ce qui est dit. (Ceci n'est pas un dysfonctionnement.)
- Maintenez le volume d'appel à un niveau bas. Dans le cas contraire, la voix de l'interlocuteur risque d'être audible à l'extérieur du véhicule et l'écho de la voix risque d'augmenter. Lorsque vous parlez au téléphone, parlez clairement en direction du microphone.
- L'interlocuteur risque de ne pas vous entendre correctement si:
  - Vous conduisez sur une route non pavée. (Produisant un bruit excessif pendant la conduite.)
  - Vous conduisez à vitesse élevée.
  - Le toit ou les vitres sont ouverts.
  - Les bouches d'aération de climatisation sont orientées vers le microphone.
  - Le bruit du ventilateur de climatisation est fort.
- Il y a un effet négatif sur la qualité du son à cause du téléphone et/ou du réseau utilisés.

## À PROPOS DES CONTACTS DE LA LISTE DE CONTACTS

- Les données suivantes sont mémorisées pour chaque téléphone enregistré. Lorsqu'un autre téléphone est connecté, les données enregistrées suivantes ne peuvent pas être lues:
  - Données de contacts
  - Données de l'historique des appels
  - Données des favoris
  - Données d'image
  - Tous les paramètres de téléphone
  - Paramètres de message

### INFORMATIONS

- Lorsque l'enregistrement d'un téléphone est supprimé, les données mentionnées ci-dessus sont également supprimées.

## EN CAS DE VENTE OU DE MISE AU REBUT DU VÉHICULE

Un grand nombre de données personnelles sont enregistrées lorsque le système mains libres est utilisé. En cas de vente ou de mise au rebut du véhicule, initialisez les données. (→P.65)

- Il est possible d'initialiser les données suivantes du système:
  - Données de contacts
  - Données de l'historique des appels
  - Données des favoris
  - Données d'image
  - Tous les paramètres de téléphone
  - Paramètres de message

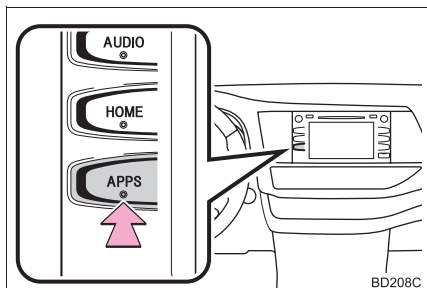
### INFORMATIONS

- Une fois initialisés, les données et les paramètres sont effacés. Soyez particulièrement attentif lors de l'initialisation des données.

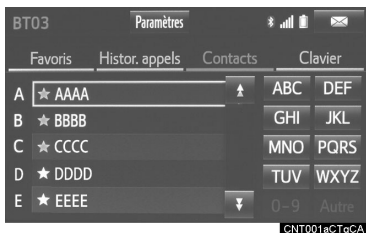
## 3. APPEL SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth®



Après qu'un téléphone Bluetooth® a été enregistré, il est possible de passer un appel via le système mains libres. Il existe plusieurs méthodes permettant de passer un appel; elles sont décrites ci-dessous.

- 1 Appuyez sur le bouton "APPS".



- 2 Sélectionnez "Téléphone".
- 3 Sélectionnez l'onglet à partir duquel vous souhaitez passer l'appel.



- Il est également possible d'afficher l'écran principal du téléphone en appuyant sur la commande  au volant ou sur la commande  sur le tableau de bord.

Réalisation d'une liste d'appels	Page
Au moyen de la liste de favoris	277
Au moyen de l'historique des appels	278
Au moyen de la liste de contacts*1	279
Au moyen du pavé numérique*1	280
Au moyen d'un e-mail/SMS/MMS	290
Au moyen d'un appel PDI*2	325
Au moyen de la commande pour décrocher	281
Au moyen de Entune App Suite*1, 2	396
Au moyen du système de commande vocale	181
Au moyen de l'écran "Domicile"	281

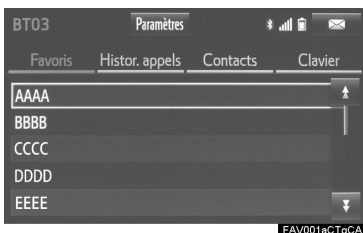
\*1: L'opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

\*2: Entune Premium Audio uniquement

### AU MOYEN DE LA LISTE DE FAVORIS

Il est possible de passer des appels en utilisant les contacts enregistrés pouvant être sélectionnés à partir d'une liste de contacts. (→P.298)


- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez l'onglet "Favoris", puis sélectionnez le contact souhaité.

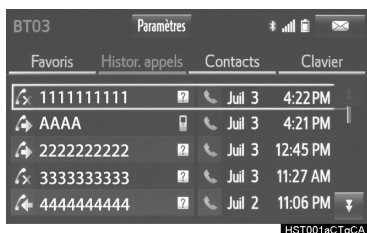












- 3 Sélectionnez le numéro souhaité.
- 4 Vérifiez que l'écran "Appeler" s'affiche.

## AU MOYEN DE L'HISTORIQUE DES APPELS

Il est possible de sélectionner jusqu'à 30 des derniers éléments de l'historique des appels (manqués, entrants et sortants) depuis l'onglet "Histor. appels" ("Historique appels").

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez l'onglet "Histor. appels" ("Historique appels"), puis sélectionnez  ou le contact souhaité.



Favorites	Histor. appels	Contacts	Clavier
	1111111111	 Jul 3	4:22 PM
	AAAA	 Jul 3	4:21 PM
	2222222222	 Jul 3	12:45 PM
	3333333333	 Jul 3	11:27 AM
	4444444444	 Jul 2	11:06 PM

- Les icônes de type d'appel s'affichent.

 : Appel manqué

 : Appel entrant

 : Appel sortant

- ▶ Lorsque  est sélectionné


- 3 Vérifiez que l'écran "Appeler" s'affiche.

- ▶ Lorsque le contact souhaité est sélectionné

- 3 Sélectionnez le numéro souhaité.

- 4 Vérifiez que l'écran "Appeler" s'affiche.

### INFORMATIONS

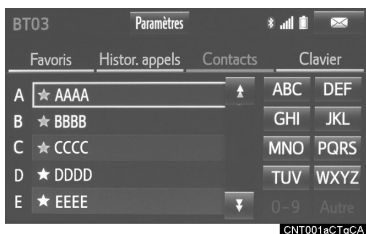
- Lorsque vous passez un appel au même numéro de manière continue, seul l'appel le plus récent est listé dans l'historique des appels.
- Lorsqu'un numéro de téléphone enregistré dans la liste de contacts est reçu, le nom s'affiche.
- Les appels en provenance de numéros cachés sont également mémorisés dans le système.
- Les appels téléphoniques internationaux risquent de ne pas pouvoir être passés en fonction du type de votre téléphone portable.
- La liste devrait regrouper les entrées consécutives dont le numéro de téléphone et le type d'appel sont identiques. Par exemple, deux appels en provenance du téléphone portable de Kay Rowles devraient s'afficher comme suit: Kay Rowles (2)
- En appuyant sur la commande  au volant, il est possible de passer un appel au dernier élément de l'historique.

## AU MOYEN DE LA LISTE DE CONTACTS

Il est possible de passer des appels en utilisant les données de contacts transférées depuis un téléphone portable enregistré. (→P.279)

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 2500 contacts (4 numéros de téléphone et adresses e-mail maximum par contact) dans la liste de contacts.

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Contacts**", puis sélectionnez le contact souhaité.



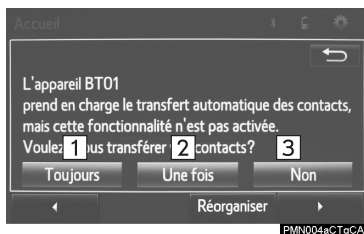
- 3 Sélectionnez le numéro souhaité.
- 4 Vérifiez que l'écran "Appeler" s'affiche.

## LORSQUE LE CONTACT EST VIDE

### POUR LES TÉLÉPHONES Bluetooth® COMPATIBLES PBAP

- ▶ Lorsque "Transfère automatique" ("Transfert automatique") est activé (→P.293)
  - Les contacts sont transférés automatiquement.
- ▶ Lorsque "Transfère automatique" ("Transfert automatique") est désactivé (→P.293)

- 1 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour transférer de nouveaux contacts à partir d'un téléphone portable, sélectionnez " <b>Toujours</b> " puis activez "Transfère automatique" ("Transfert automatique").
2	Sélectionnez pour transférer automatiquement une seule fois tous les contacts depuis un téléphone portable connecté.
3	Sélectionnez pour désactiver le transfert.

- 2 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

## POUR LES TÉLÉPHONES Bluetooth® NON COMPATIBLES PBAP MAIS COMPATIBLES OPP

### 1 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour transférer les contacts à partir du téléphone portable connecté.
2	Sélectionnez pour ajouter un nouveau contact manuellement.
3	Sélectionnez pour désactiver le transfert.

► Lorsque “Transférer” est sélectionné

### 2 Suivez les étapes de “MISE À JOUR DES CONTACTS DEPUIS LE TÉLÉPHONE” en commençant par l’“ÉTAPE 2”. (→P.294)

► Lorsque “Ajouter” est sélectionné

### 2 Suivez les étapes d’“ENREGISTREMENT D’UN NOUVEAU CONTACT DANS LA LISTE DE CONTACTS” en commençant par l’“ÉTAPE 2”. (→P.296)

## INFORMATIONS

- Cette opération de transfert manuel ne peut pas être effectuée pendant la conduite.
- Si votre téléphone portable n'est pas compatible PBAP ou OPP, il n'est pas possible de transférer les contacts.
- En fonction du type de téléphone Bluetooth® :
  - Il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone lors du transfert des données de contacts.
  - Il est possible que l'image enregistrée dans la liste de contacts ne soit pas transférée, en fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté.

## AU MOYEN DU PAVÉ NUMÉRIQUE

### 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)

### 2 Sélectionnez l'onglet “Clavier”, puis entrez le numéro de téléphone.



### 3 Sélectionnez ou appuyez sur la commande au volant.




### 4 Vérifiez que l'écran “Appeler” s'affiche.

## INFORMATIONS

- En fonction du type du téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.

## AU MOYEN DE LA COMMANDE POUR DÉCROCHER

Il est possible de passer des appels en utilisant le dernier élément de l'historique des appels.

- 1 Appuyez sur la commande  au volant pour afficher l'écran principal du téléphone.
- 2 Appuyez sur la commande  au volant pour afficher l'écran "Histor. appels" ("Historique appels").
- 3 Appuyez sur la commande  au volant pour appeler le dernier élément de l'historique.
- 4 Vérifiez que l'écran "Appeler" s'affiche.

## AU MOYEN DE L'ÉCRAN "Domicile"

- 1 Affichez l'écran d'accueil. (→P.37)
- 2 Sélectionnez le contact souhaité.



- 3 Vérifiez que l'écran "Appeler" s'affiche.

## ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT

- 1 Maintenez le bouton d'écran sélectionné pour ajouter un contact.
- 2 Sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez le numéro souhaité.



### INFORMATIONS

- Si la liste de contacts ne contient aucun contact, les contacts ne peuvent pas être enregistrés sur l'écran d'accueil.
- Le contact ne peut pas être enregistré sur l'écran d'accueil pendant la conduite.



## 4. RÉCEPTION SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth®

### APPELS ENTRANTS

Lorsqu'un appel est reçu, cet écran s'affiche en émettant un son.

- 1 Sélectionnez  ou appuyez sur la commande  au volant pour parler au téléphone.



- Pour refuser l'appel:** Sélectionnez  ou appuyez sur la commande  au volant.

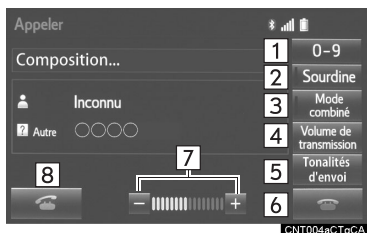
- Pour régler le volume d'un appel reçu:** Tournez le bouton "PWR•VOL" ou utilisez la commande de réglage du volume au volant.

### INFORMATIONS

- Lors des appels téléphoniques internationaux, le nom ou le numéro de l'autre interlocuteur risquent de ne pas s'afficher correctement, en fonction du type de votre téléphone portable.
- Il est possible de paramétrer le mode d'affichage des appels entrants. (→P.302)
- La sonnerie qui a été paramétrée sur l'écran "Paramètres du son" retentit lors d'un appel entrant. En fonction du type de téléphone Bluetooth®, le système de navigation et le téléphone Bluetooth® peuvent retentir simultanément lors d'un appel entrant. (→P.292)

## 5. CONVERSATION SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth®

Lorsque vous parlez au téléphone, cet écran s'affiche. Les opérations expliquées ci-dessous peuvent être effectuées sur cet écran.



### INFORMATIONS

- Il n'est pas possible de passer de l'appel mains libres à l'appel par téléphone portable pendant la conduite.
- Lorsqu'un appel par téléphone portable passe à un appel mains libres, l'écran mains libres s'affiche et ses fonctions peuvent être utilisées sur l'écran.
- Le passage entre un appel par téléphone portable et un appel mains libres peut être effectué en utilisant le téléphone portable directement.
- Les méthodes et les opérations de transfert diffèrent en fonction du type de votre téléphone portable.
- Pour des détails sur l'utilisation du téléphone portable, reportez-vous au manuel fourni avec le téléphone.

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher le pavé numérique pour envoyer des tonalités.	283
2	Sélectionnez pour que l'interlocuteur n'entende pas votre voix.	—
3	Sélectionnez changer les modes de combiné entre mains libres et téléphone portable.	—
4	Sélectionnez pour régler le volume de votre voix émise dans le haut-parleur de l'autre interlocuteur.	284
5	Sélectionnez pour envoyer des tonalités. Ce bouton s'affiche uniquement lors de la composition d'un numéro contenant un (w) en mode mains libres.	284
6	Sélectionnez pour raccrocher le téléphone.	—
7	Sélectionnez "+" ou "-" pour régler le volume de la voix de l'autre interlocuteur.	—
8	Sélectionnez pour commencer à parler avec l'autre interlocuteur.	285

### ENVOI DE TONALITÉS

#### ■ AU MOYEN DU PAVÉ NUMÉRIQUE

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

- 1 Sélectionnez "0-9".



- 2 Saisissez le numéro souhaité.

## ■ EN SÉLECTIONNANT “Tonalités d’envoi”

“**Tonalités d’envoi**” s’affiche lorsqu’un ou plusieurs signaux de tonalité continue contenant un (w) sont enregistrés dans la liste de contacts. Cette opération peut être effectuée pendant la conduite.

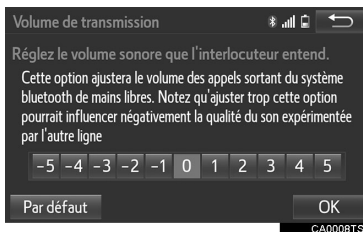
### 1 Sélectionnez “Tonalités d’envoi”.

#### INFORMATIONS

- Un signal de tonalité continue est une chaîne de caractères composée de chiffres et des caractères p ou w (par ex. 056133w0123p#1\*).
- Lorsque la tonalité de pause “p” est utilisée, les données de tonalité jusqu’à la prochaine tonalité de pause sont automatiquement envoyées au bout de 2 secondes. Lorsque la tonalité de pause “w” est utilisée, les données de tonalité jusqu’à la prochaine tonalité de pause sont automatiquement envoyées après qu’une opération utilisateur soit effectuée.
- Les tonalités d’envoi peuvent être utilisées lorsque l’on souhaite procéder à une opération automatisée sur un service téléphonique tel qu’un répondeur ou un service bancaire téléphonique. Il est possible d’enregistrer un numéro de téléphone avec des signaux de tonalité continue dans la liste de contacts.
- Les données de tonalité suivant une tonalité de pause “w” peuvent être utilisées sur commande vocale lors d’un appel.

## PARAMÉTRAGE DU VOLUME DE TRANSMISSION

- 1 Sélectionnez “**Volume de transmission**”.
- 2 Sélectionnez le niveau souhaité pour le volume de transmission.





### 3 Sélectionnez “OK”.

#### INFORMATIONS



- Cela peut avoir des répercussions négatives sur la qualité sonore de la voix émise dans le haut-parleur de l’autre interlocuteur.
- Pour réinitialiser le volume de transmission, sélectionnez “**Par défaut**”.
- “Volume de transmission” est grisé lorsque la mise en sourdine est activée.



## APPEL ENTRANT EN ATTENTE

Lorsqu'un appel est interrompu par une tierce personne pendant une conversation, cet écran s'affiche.

- 1 Sélectionnez  ou appuyez sur la commande  au volant pour commencer à parler à l'autre interlocuteur.



**Pour refuser l'appel:** Sélectionnez  ou appuyez sur la commande  au volant.

- Chaque fois que vous sélectionnez  ou que vous appuyez sur la commande  au volant au cours d'un appel interrompu, l'interlocuteur en attente est mis en communication.

### INFORMATIONS

- Cette fonction risque de ne pas être disponible en fonction du type de téléphone portable.

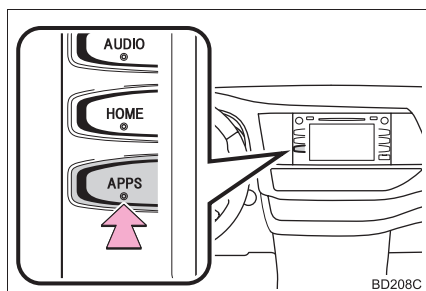
## 6. FONCTION DE MESSAGERIE DU TÉLÉPHONE Bluetooth®

Les messages reçus peuvent être transmis à partir du téléphone Bluetooth® connecté, ceci permettant de consulter les messages et d'y répondre en utilisant le système.

En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il est possible que les messages reçus ne soient pas transférés à la boîte de réception de messagerie.

Si le téléphone ne prend pas en charge la fonction de messagerie, il n'est pas possible d'utiliser cette fonction.

### 1 Appuyez sur le bouton "APPS".





### 2 Sélectionnez "Téléphone".

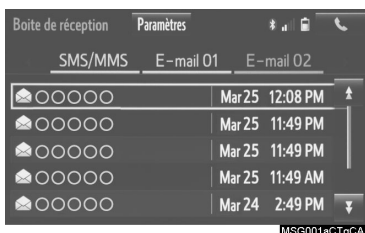



- Vous pouvez également afficher l'écran de boîte de réception de messagerie pour sélectionner "Messages". (→ÉTAPE 4)

### 3 Sélectionnez .

- Il est également possible d'afficher l'écran principal du téléphone en appuyant sur la commande  au volant ou sur la commande  sur le tableau de bord.

### 4 Vérifiez que l'écran de boîte de réception de messagerie s'affiche.



-  : Sélectionnez pour passer au mode téléphone.

Fonction	Page
Réception d'un message	287
Consultation des messages	288
Réponse à un message (réponse rapide)	289
Appel à l'expéditeur du message	290
Paramètres de message	301

## RÉCEPTION D'UN MESSAGE

À la réception d'un e-mail/SMS/MMS, l'écran contextuel de message entrant s'affiche accompagné d'un signal sonore, et il est possible de l'actionner sur l'écran.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour consulter le message.
2	Sélectionnez pour ne pas ouvrir le message.
3	Sélectionnez pour appeler l'expéditeur du message.

## INFORMATIONS

- En fonction du téléphone portable utilisé pour la réception des messages et de son statut d'enregistrement dans le système, il est possible que certaines informations ne soient pas affichées.
- L'écran contextuel est disponible indépendamment pour les messages e-mail et SMS/MMS entrants dans les conditions suivantes:

E-mail:

- "Affichage des E-mail entrants" est paramétré sur "Plein écran". (→P.301)
- "Fenêtre d'avis de E-mail" est activé. (→P.301)

SMS/MMS:

- "Affichage des SMS/MMS entrants" est paramétré sur "Plein écran". (→P.301)
- "Fenêtre d'avis SMS/MMS" ("Fenêtre d'avis de SMS/MMS") est activé. (→P.301)

## CONSULTATION DES MESSAGES

- 1 Affichez l'écran boîte de réception. (→P.286)
- 2 Sélectionnez le message souhaité dans la liste.
- 3 Vérifiez que le message s'affiche.



N°	Fonction
1*	Sélectionnez <b>“Marquer non lu”</b> ( <b>“Marquer comme non lu”</b> ) ou <b>“Marquer comme lu”</b> pour marquer l'e-mail comme non lu ou lu sur l'écran de boîte de réception de messagerie. Cette fonction est disponible lorsque <b>“Actualiser le Status De Lecture du téléphone”</b> ( <b>“Mettre à jour l'état de lecture sur le téléphone”</b> ) est activé. (→P.301)
2	Sélectionnez pour répondre au message. (→P.289)
3	Sélectionnez pour afficher le message précédent ou suivant.
4	Sélectionnez pour faire lire les messages. Pour annuler cette fonction, sélectionnez <b>“Arrêt”</b> ( <b>“Arrêter”</b> ). Lorsque <b>“Écoute automatique du message”</b> ( <b>“Lecture automatique du message”</b> ) est activé, les messages sont lus automatiquement. (→P.301)

N°	Fonction
5	Sélectionnez pour appeler l'expéditeur.

\*: E-mail uniquement

### INFORMATIONS

- La lecture d'un message texte n'est pas disponible pendant la conduite.
- En fonction du type du téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.
- Les messages sont affichés dans le dossier d'adresses e-mail enregistrées du téléphone Bluetooth® connecté. Sélectionnez l'onglet du dossier que vous souhaitez afficher.
- Seuls les messages reçus sur le téléphone Bluetooth® connecté peuvent être affichés.
- Le texte du message ne s'affiche pas pendant la conduite.
- Tournez le bouton **“PWR•VOL”** ou utilisez la commande de réglage du volume située sur le volant pour régler le volume de lecture des messages.

## RÉPONSE À UN MESSAGE (RÉPONSE RAPIDE)

15 messages ont déjà été enregistrés.

- 1 Affichez l'écran boîte de réception. (→P.286)
- 2 Sélectionnez le message souhaité dans la liste.
- 3 Sélectionnez **“Message rapide”**.



- 4 Sélectionnez le message souhaité.
- 5 Sélectionnez **“Envoyer”**.

- Lorsque le message est en cours d'envoi, un écran d'envoi de message s'affiche.
- Pour annuler l'envoi du message, sélectionnez **“Annuler”**.

### INFORMATIONS


- En fonction du type de téléphone Bluetooth®, la fonction de réponse n'est pas disponible.

## MODIFICATION DES MESSAGES DE RÉPONSE RAPIDE

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

- 1 Sélectionnez **“Message rapide”**.



- 2 Sélectionnez  correspondant au message que vous souhaitez modifier.
- 3 Sélectionnez **“OK”** une fois la modification terminée.

### INFORMATIONS

- Pour réinitialiser les messages de réponse rapide modifiés, sélectionnez **“Par défaut”**.
- **“Message rapide 1” (“Je suis en train de conduire et j'arriverai dans approximativement [ETA] minutes.”)\*:**

Ce message ne peut pas être modifié et [ETA] est rempli automatiquement avec l'heure d'arrivée estimée calculée par le système de navigation sur l'écran de message de confirmation.

Si des points de cheminement sont paramétrés, [ETA] jusqu'au prochain point de cheminement s'affiche.

Si aucun itinéraire n'est actuellement paramétré dans le système de navigation, “Message rapide 1” ne peut pas être sélectionné.


\*: Entune Premium Audio uniquement

## APPEL À L'EXPÉDITEUR DU MESSAGE

Il est possible de passer des appels au numéro de téléphone de l'expéditeur d'un message e-mail/SMS/MMS.

Cette opération peut être effectuée pendant la conduite.

### ■ APPEL DEPUIS L'ÉCRAN DUN MESSAGE E-MAIL/SMS/MMS

- 1 Affichez l'écran boîte de réception. (→P.286)
- 2 Sélectionnez le message souhaité.
- 3 Sélectionnez .



- En présence de 2 ou plusieurs numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité.

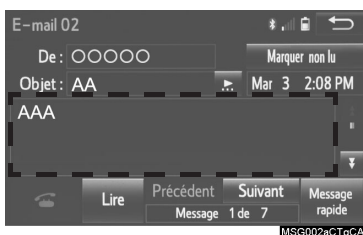
- 4 Vérifiez que l'écran "Appeler" s'affiche.

### ■ APPEL D'UN NUMÉRO INCLUS DANS UN MESSAGE

Il est possible de passer des appels vers un numéro identifié dans la zone textuelle d'un message.

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

- 1 Affichez l'écran boîte de réception. (→P.286)
- 2 Sélectionnez le message souhaité.
- 3 Sélectionnez la zone textuelle.



- 4 Sélectionnez le numéro souhaité.
- Les numéros de téléphone identifiés contenus dans le message s'affichent.
- 5 Vérifiez que l'écran "Appeler" s'affiche.

### INFORMATIONS

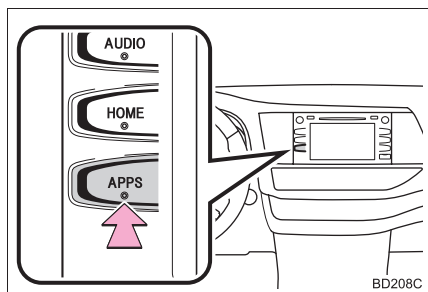
- Il est possible qu'une série de chiffres soit considérée comme un numéro de téléphone. Il est également possible que certains numéros de téléphone ne soient pas reconnus; par exemple, les numéros étrangers.

### ■ APPEL DEPUIS L'ÉCRAN DE MESSAGE ENTRANT

→P.287

## 1. PARAMÈTRES DE TÉLÉPHONE/MESSAGERIE

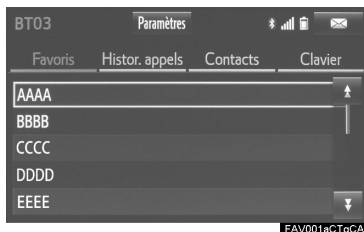
- 1 Appuyez sur le bouton "APPS".



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Téléphone".
- 4 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.

MÉTHODE ALTERNATIVE  
D'AFFICHAGE DE L'ÉCRAN  
DES PARAMÈTRES DE  
TÉLÉPHONE/MESSAGERIE

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez "Paramètres".

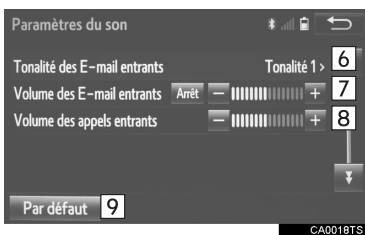
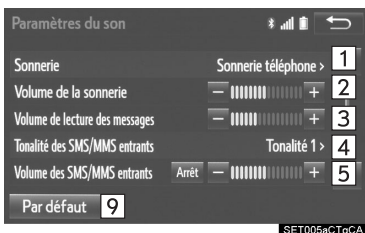
ÉCRAN DE PARAMÈTRES DE  
TÉLÉPHONE/MESSAGERIE

N°	Informations	Page
1	Enregistrement/connexion d'un téléphone	51
2	Paramètres de son	292
3	Paramètres de contacts/historique des appels	293
4	Paramètres de messagerie	301
5	Paramètres d'affichage du téléphone	302

## ÉCRAN “Paramètres du son”

Il est possible de régler le volume de l'appel et de la sonnerie. Il est possible de sélectionner une sonnerie.

- 1 Affichez l'écran “Paramètres téléphone/messages”. (→P.291)
- 2 Sélectionnez “Paramètres du son”.
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour paramétrer la sonnerie souhaitée.
2	Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de la sonnerie.
3	Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de lecture des messages.
4	Sélectionnez pour paramétrer la tonalité des SMS/MMS entrants souhaitée.
5	Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de tonalité des SMS/MMS entrants.
6	Sélectionnez pour paramétrer la tonalité des e-mails entrants souhaitée.
7	Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de tonalité des e-mails entrants.
8	Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume par défaut de la voix de l'autre interlocuteur.
9	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

### INFORMATIONS

- En fonction du type de téléphone, certaines fonctions risquent de ne pas être disponibles.

## ÉCRAN “Param. contact/histor. appels” (“Param. contacts/historique”)

Il est possible de transférer le contact d'un téléphone Bluetooth® au système. Il est également possible d'ajouter, de modifier ou de supprimer le contact.

L'historique des appels peut être supprimé et les contacts et favoris peuvent être modifiés.

- 1 Affichez l'écran “Paramètres téléphone/messages”. (→P.291)
- 2 Sélectionnez “**Param. contact/histor. appels**” (“**Paramètres contacts/historique d'appels**”).
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



SET004aCTgCA



SET004bCTgCA

N°	Fonction	Page
1	Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, sélectionnez pour activer/désactiver le transfert automatique de contacts/d'historique. Lorsque cette fonction est activée, les données de contacts et l'historique du téléphone sont automatiquement transférés.	—
2	Sélectionnez pour mettre à jour les contacts du téléphone connecté.	294
3	Sélectionnez pour trier les contacts par ordre de prénom ou de nom.	—
4	Sélectionnez pour ajouter des contacts à la liste de favoris.	298
5	Sélectionnez pour supprimer des contacts de la liste de favoris.	300
6	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'image du contact transféré.	—
7*	Sélectionnez pour effacer les contacts de l'historique des appels.	—
8*	Sélectionnez pour ajouter de nouveaux contacts à la liste de contacts.	296
9*	Sélectionnez pour modifier des contacts dans la liste de contacts.	297
10*	Sélectionnez pour supprimer des contacts de la liste de contacts.	298

N°	Fonction	Page
11	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.	—

\*: Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque “Transfère automatique” (“Transfert automatique”) est désactivé. (→P.293)

### INFORMATIONS

- En fonction du type de téléphone, certaines fonctions risquent de ne pas être disponibles.
- Les données de contacts sont gérées indépendamment pour chaque téléphone enregistré. Lorsqu'un téléphone est connecté, les données enregistrées d'un autre téléphone ne peuvent pas être lues.

## MISE À JOUR DES CONTACTS DEPUIS LE TÉLÉPHONE

Les méthodes d'utilisation diffèrent entre les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP et incompatibles PBAP mais compatibles OPP.

Si votre téléphone portable n'est pas compatible PBAP ou OPP, il n'est pas possible de transférer les contacts.

### ■ POUR LES TÉLÉPHONES Bluetooth® COMPATIBLES PBAP

- 1 Sélectionnez “**Mettre à jour les contacts du téléphone**”.
- Les contacts sont transférés automatiquement.
- 2 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.
- Cette opération peut être inutile en fonction du type du téléphone portable.
  - En fonction du type du téléphone portable, l'authentification OBEX peut être demandée lors du transfert des données de contacts. Entrez “1234” dans le téléphone Bluetooth®.
  - Si un autre dispositif Bluetooth® est connecté lors du transfert des données de contacts, en fonction du téléphone, il peut s'avérer nécessaire de déconnecter le dispositif Bluetooth® connecté.
  - En fonction du type du téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.

## ■ POUR LES TÉLÉPHONES Bluetooth® NON COMPATIBLES PBAP MAIS COMPATIBLES OPP

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

- 1 Sélectionnez **“Mettre à jour les contacts du téléphone”**.
- 2 Transférez les données de contacts au système en utilisant un téléphone Bluetooth®.
- Cette opération peut être inutile en fonction du type du téléphone portable.
- En fonction du type du téléphone portable, l'authentification OBEX peut être demandée lors du transfert des données de contacts. Entrez “1234” dans le téléphone Bluetooth®.
- Pour désactiver cette fonction, sélectionnez **“Annuler”**.
- 3 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

## ■ MÉTHODE ALTERNATIVE DE MISE À JOUR DES CONTACTS (DEPUIS L'ÉCRAN “Histor. appels” (“Historique appels”))

Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque “Transfère automatique” (“Transfert automatique”) est désactivé. (→P.293)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez l'onglet **“Histor. appels”** (**“Historique appels”**), puis sélectionnez un contact n'ayant pas encore été enregistré dans la liste de contacts.
- 3 Sélectionnez **“Mettre à jour contact”**.
- 4 Sélectionnez le contact souhaité.
- 5 Sélectionnez un type de téléphone pour le numéro de téléphone.

## ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT DANS LA LISTE DE CONTACTS

Il est possible d'enregistrer de nouvelles données de contacts.

Jusqu'à 4 numéros par personne peuvent être enregistrés. Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque "Transfère automatique" ("Transfert automatique") est désactivé. (→P.293)


- 1 Sélectionnez "**Nouveau contact**".
- 2 Saisissez le nom, puis sélectionnez "**OK**".
- 3 Entrez le numéro de téléphone et sélectionnez "**OK**".
- 4 Sélectionnez le type de téléphone pour le numéro de téléphone.
- 5 Pour ajouter un autre numéro à ce contact, sélectionnez "**Oui**".

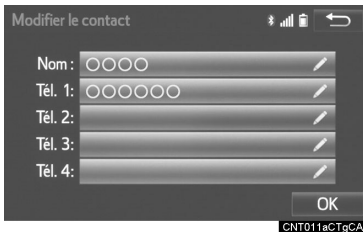
## MÉTHODE ALTERNATIVE D'ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT (DEPUIS L'ÉCRAN "Histor. appels" ("Historique appels"))

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Histor. appels**" ("**Historique appels**"), puis sélectionnez un contact n'ayant pas encore été enregistré dans la liste de contacts.
- 3 Sélectionnez "**Ajouter aux contacts**".
- 4 Suivez les étapes d'"ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT DANS LA LISTE DE CONTACTS" en commençant par l'"ÉTAPE 2". (→P.296)

## MODIFICATIONS DES DONNÉES DE CONTACTS

Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque “Transfère automatique” (“Transfert automatique”) est désactivé. (→P.293)

- 1 Sélectionnez “**Modifier les contacts**”.
- 2 Sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez  correspondant au nom ou au numéro souhaité.



► Pour modifier le nom

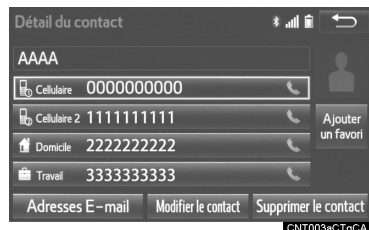
- 4 Suivez les étapes d’“ENREGISTREMENT D’UN NOUVEAU CONTACT DANS LA LISTE DE CONTACTS” en commençant par l’“ÉTAPE 2”. (→P.296)

► Pour modifier le numéro

- 4 Suivez les étapes d’“ENREGISTREMENT D’UN NOUVEAU CONTACT DANS LA LISTE DE CONTACTS” en commençant par l’“ÉTAPE 3”. (→P.296)

## MÉTHODE ALTERNATIVE DE MODIFICATION DES CONTACTS (DEPUIS L’ÉCRAN “Détails du contact”)

- 1 Affichez l’écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez l’onglet “**Contacts**”, “**Histor. appels**” (“**Historique appels**”) ou “**Favoris**”, puis sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez “**Modifier le contact**”.



“**Adresses E-mail**”: Sélectionnez pour afficher toutes les adresses e-mail enregistrées pour le contact.

- 4 Suivez les étapes de “MODIFICATIONS DES DONNÉES DE CONTACTS” en commençant par l’“ÉTAPE 3”. (→P.297)

## SUPPRESSION DES DONNÉES DE CONTACTS

Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque “Transfère automatique” (“Transfert automatique”) est désactivé. (→P.293)

- 1 Sélectionnez “**Supprimer contacts**”.
- 2 Sélectionnez le contact souhaité, puis sélectionnez “**Supprimer**” (“**Suppr.**”).
- 3 Sélectionnez “**Oui**” lorsque l’écran de confirmation apparaît.

### INFORMATIONS

- Il est possible de sélectionner et de supprimer plusieurs données simultanément.

## MÉTHODE ALTERNATIVE DE SUPPRESSION DES CONTACTS (DEPUIS L’ÉCRAN “Détails du contact”)

- 1 Affichez l’écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez l’onglet “**Contacts**”, “**Histor. appels**” (“**Historique appels**”) ou “**Favoris**”, puis sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez “**Supprimer le contacts**”.
- 4 Sélectionnez “**Oui**” lorsque l’écran de confirmation apparaît.

### INFORMATIONS

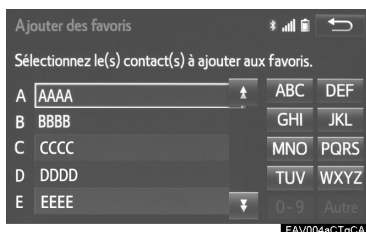
- Lorsqu’un téléphone Bluetooth® est supprimé, les données de contacts sont supprimées en même temps.

## PARAMÉTRAGE DE LA LISTE DE FAVORIS

Il est possible d’enregistrer jusqu’à 15 contacts (maximum 4 numéros par contact) dans la liste de favoris.

## ENREGISTREMENT DE CONTACTS DANS LA LISTE DE FAVORIS

- 1 Sélectionnez “**Ajouter un favori**”.
- 2 Sélectionnez le contact que vous souhaitez ajouter à la liste de favoris.

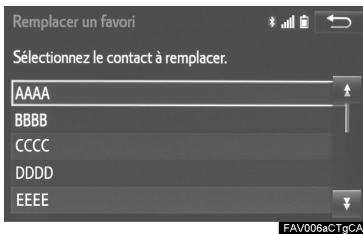


- Les contacts grisés sont déjà enregistrés en tant que favoris.
- 3 Vérifiez qu’un écran de confirmation s’affiche lorsque l’opération est terminée.

► Lorsque 15 contacts ont déjà été enregistrés dans la liste de favoris

1 Lorsque 15 contacts ont déjà été enregistrés dans la liste de favoris, il est nécessaire de remplacer l'un des contacts enregistrés.  
Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche pour remplacer un contact.

2 Sélectionnez le contact à remplacer.



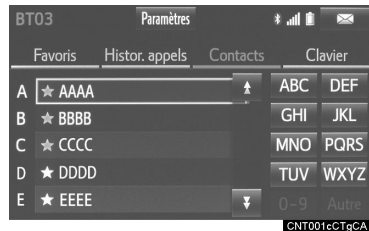
3 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

► Méthode alternative d'enregistrement de contacts dans la liste de favoris (depuis l'écran "Contacts")

1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)

2 Sélectionnez l'onglet **“Contacts”**.

3 Sélectionnez ☆ au début du nom de la liste de contacts que vous souhaitez enregistrer dans la liste de favoris.



• Une fois sélectionnée, ☆ est remplacée par ★, et le contact est enregistré dans la liste de favoris.

► Méthode alternative d'enregistrement de contacts dans la liste de favoris (depuis l'écran "Détail du contact")

1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)

2 Sélectionnez l'onglet **“Contacts”** ou l'onglet **“Histor. appels”** (**“Historique appels”**), puis sélectionnez le contact souhaité.

3 Sélectionnez **“Ajouter un favori”**.

4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

## ■ SUPPRESSION DE CONTACTS DANS LA LISTE DE FAVORIS

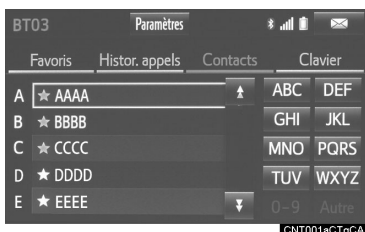
- 1 Sélectionnez **“Supprimer un favori”**.
- 2 Sélectionnez les contacts souhaités, puis sélectionnez **“Supprimer”**.



- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

► Méthode alternative de suppression de contacts dans la liste de favoris (depuis l'écran “Contacts”)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez l'onglet **“Contacts”**.
- 3 Sélectionnez ★ au début du nom de la liste de contacts que vous souhaitez supprimer de la liste de favoris.



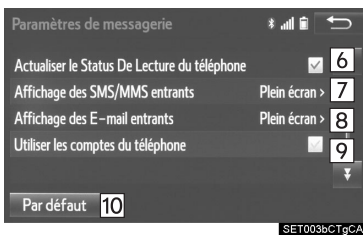
- Une fois sélectionnée, ★ est remplacée par ☆, et les données sont supprimées de la liste.

► Méthode alternative de suppression de contacts dans la liste de favoris (depuis l'écran “Détail du contact”)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez l'onglet **“Contacts”**, **“Histor. appels”** (**“Historique appels”**) ou **“Favoris”**, puis sélectionnez le contact que vous souhaitez supprimer.
- 3 Sélectionnez **“Supprimer un favori”**.
- 4 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

## ÉCRAN “Paramètres de messagerie” (“Paramètres messagerie”)

- 1 Affichez l'écran “Paramètres téléphone/messages”. (→P.291)
- 2 Sélectionnez “Paramètres de messagerie” (“Paramètres messagerie”).
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour activer/désactiver le transfert automatique de messages.
2	Sélectionnez pour activer/désactiver la lecture automatique de messages.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver la notification de SMS/MMS.
4	Sélectionnez pour activer/désactiver la notification d'e-mail.
5	Sélectionnez pour activer/désactiver l'ajout de la signature véhicule aux messages sortants.
6	Sélectionnez pour activer/désactiver la mise à jour du statut de message lu sur le téléphone.
7	Sélectionnez pour changer l'affichage des SMS/MMS entrants. <b>“Plein écran”</b> : À la réception d'un SMS/MMS, l'écran d'affichage des SMS/MMS entrants s'affiche et peut être utilisé via l'écran. <b>“Déroulant”</b> : Lors de la réception d'un message SMS/MMS, un message s'affiche en haut de l'écran.
8	Sélectionnez pour changer l'affichage des e-mails entrants. <b>“Plein écran”</b> : À la réception d'un e-mail, l'écran d'affichage des e-mails entrants s'affiche et peut être utilisé via l'écran. <b>“Déroulant”</b> : Lors de la réception d'un e-mail, un message s'affiche en haut de l'écran.
9	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des noms de compte de messagerie sur l'onglet de la boîte de réception. Lorsque cette fonction est activée, les noms de compte de messagerie utilisés sur le téléphone portable s'affichent.
10	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

**INFORMATIONS**

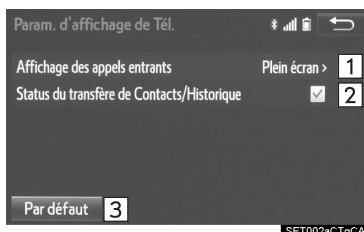
- En fonction du téléphone, ces fonctions risquent de ne pas être disponibles.

**MÉTHODE ALTERNATIVE  
D’AFFICHAGE DE L’ÉCRAN  
“Paramètres de messagerie”  
 (“Paramètres messagerie”)**

- 1 Affichez l’écran principal du téléphone. (→P.277)
- 2 Sélectionnez **“Paramètres”**.
- 3 Sélectionnez **“Paramètres messagerie”**.

**ÉCRAN “Param. d’affichage de Tél.” (“Paramètres affichage téléphone”)**

- 1 Affichez l’écran **“Paramètres téléphone/messages”**. (→P.291)
- 2 Sélectionnez **“Param. d’affichage de Tél.” (“Paramètres affichage téléphone”)**.
- 3 Sélectionnez l’élément que vous souhaitez paramétrer.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour changer l’affichage des appels entrants. <b>“Plein écran”</b> : À la réception d’un appel, l’écran mains libres s’affiche et peut être utilisé via l’écran. <b>“Déroulant”</b> : Un message s’affiche en haut de l’écran.
2	Sélectionnez pour activer/désactiver l’affichage du message d’achèvement de transfert de contacts/d’historique.
3	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

**INFORMATIONS**

- En fonction du téléphone, ces fonctions risquent de ne pas être disponibles.

## 1. DÉPANNAGE

En cas de problème avec le système mains libres ou un dispositif Bluetooth<sup>®</sup>, vérifiez d'abord le tableau ci-dessous.

► Lors de l'utilisation du système mains libres avec un dispositif Bluetooth<sup>®</sup>

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Le système mains libres ou le dispositif Bluetooth <sup>®</sup> ne fonctionne pas.	Le dispositif connecté n'est peut-être pas un téléphone portable Bluetooth <sup>®</sup> compatible.	Pour obtenir une liste des dispositifs spécifiques dont le fonctionnement a été confirmé avec ce système, contactez votre concessionnaire Toyota ou consultez le site web suivant: <a href="http://www.toyota.com/entune/">http://www.toyota.com/entune/</a>	*	—
	La version du Bluetooth <sup>®</sup> du téléphone portable connecté est peut-être plus ancienne que la version spécifiée.	Utilisez un téléphone portable avec version de Bluetooth <sup>®</sup> 2.0 ou supérieure (recommandée: Ver. 3.0 + EDR ou supérieure).	*	46

## ► Lors de l'enregistrement/la connexion d'un téléphone portable

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Un téléphone portable ne peut pas être enregistré.	Un mot de passe incorrect a été entré sur le téléphone portable.	Entrez le mot de passe correct sur le téléphone portable.	*	—
	L'opération d'enregistrement n'a pas été terminée sur le téléphone portable.	Terminez l'opération d'enregistrement sur le téléphone portable (approuvez l'enregistrement sur le téléphone).	*	—
	Les anciennes informations d'enregistrement restent dans ce système ou le téléphone portable.	Supprimez les informations d'enregistrement existantes dans ce système et le téléphone portable, puis enregistrez le téléphone portable que vous souhaitez connecter à ce système.	*	53

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Aucune connexion Bluetooth® ne peut être établie.	Un autre dispositif Bluetooth® est déjà connecté.	Connectez manuellement le téléphone portable que vous souhaitez utiliser à ce système.	—	54
	La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone portable.	Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone portable.	*	—
	La connexion Bluetooth® automatique est désactivée sur ce système.	<p>Activez la connexion Bluetooth® automatique sur ce système lorsque le contact du moteur &lt;d'alimentation&gt; est placé comme suit.</p> <p>► Véhicules sans système à clé intelligente Le contact du moteur est sur la position "ACC" ou "ON".</p> <p>► Véhicules avec système à clé intelligente Le contact du moteur &lt;d'alimentation&gt; est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON &lt;ON&gt;.</p>	—	59

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
"Incapable de composer. Vérifiez votre téléphone s'il vous plaît."	La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone portable.	Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone portable.	*	—
	Les anciennes informations d'enregistrement restent dans ce système ou le téléphone portable.	Supprimez les informations d'enregistrement existantes dans ce système et le téléphone portable, puis enregistrez le téléphone portable que vous souhaitez connecter à ce système.	*	53

► Lors du passage/de la réception d'un appel

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Aucun appel ne peut être passé/reçu.	Votre véhicule se trouve dans une zone "No Service".	Placez-vous à un endroit où "No Service" n'apparaît plus sur l'affichage.	—	—

## ► Lors de l'utilisation du répertoire téléphonique

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Les données du répertoire téléphonique ne peuvent pas être transférées manuellement/ automatiquement.	La version du profil du téléphone portable connecté n'est peut-être pas compatible avec le transfert des données du répertoire téléphonique.	Pour obtenir une liste des dispositifs spécifiques dont le fonctionnement a été confirmé avec ce système, contactez votre concessionnaire Toyota ou consultez le site web suivant: <a href="http://www.toyota.com/entune/">http://www.toyota.com/entune/</a>	*	—
	La fonction de transfert automatique de contacts sur ce système est désactivée.	Activez la fonction de transfert automatique de contacts sur ce système.	—	293
	Le mot de passe n'a pas été entré sur le téléphone portable.	Entrez le mot de passe sur le téléphone portable si nécessaire (mot de passe par défaut: 1234).	*	—
	L'opération de transfert sur le téléphone portable n'est pas terminée.	Terminez l'opération de transfert sur le téléphone portable (approuvez l'opération de transfert sur le téléphone).	*	—
Les données du répertoire téléphonique ne peuvent pas être modifiées.	La fonction de transfert automatique de contacts sur ce système est activée.	Désactivez la fonction de transfert automatique de contacts sur ce système.	—	293

## ► Lors de l'utilisation de la fonction de message Bluetooth®

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Les messages ne peuvent pas être visualisés.	Le transfert de message n'est pas activé sur le téléphone portable.	Activez le transfert de message sur le téléphone portable (approuvez le transfert de message sur le téléphone).	*	—
	La fonction de transfert automatique sur ce système est désactivée.	Activez la fonction de transfert automatique sur ce système.	—	301
Les notifications de nouveau message ne s'affichent pas.	La notification de réception de SMS/MMS/E-mail sur ce système est désactivée.	Activez la notification de réception de SMS/MMS/E-mail sur ce système.	*	301
	La fonction de transfert automatique de message n'est pas activée sur le téléphone portable.	Activez la fonction de transfert automatique sur le téléphone portable.	*	—

## ► Dans d'autres situations

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
<p>L'état de connexion du Bluetooth® s'affiche en haut de l'écran à chaque fois que le contact du moteur &lt;d'alimentation&gt; est placé comme suit.</p> <p>► Véhicules sans système à clé intelligente Le contact du moteur est sur la position "ACC" ou "ON".</p> <p>► Véhicules avec système à clé intelligente Le contact du moteur est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON &lt;ON&gt;.</p>	<p>L'affichage de la confirmation de connexion sur ce système est activé.</p>	<p>Pour désactiver l'affichage, désactivez l'affichage de la confirmation de connexion sur ce système.</p>	—	58

Symptôme	Cause possible	Solution	Page		
			Téléphone portable	Ce système	
Bien que toutes les mesures imaginables aient été prises, l'état du symptôme ne change pas.	Le téléphone portable n'est pas suffisamment proche de ce système.	Placez le téléphone portable à un endroit plus proche de ce système.	—	—	
	Des interférences radio se produisent.	Désactivez les dispositifs Wi-Fi® ou les autres dispositifs risquant d'émettre des ondes radio.	—	—	
	Le téléphone portable est la cause la plus probable du symptôme.	Désactivez le téléphone portable, retirez et réinstallez le bloc-batterie, puis allumez le téléphone portable à nouveau.		*	—
		Activez la connexion Bluetooth® du téléphone portable.		*	—
		Désactivez la connexion Wi-Fi® du téléphone portable.		*	—
		Désactivez le logiciel de sécurité du téléphone portable et fermez toutes les applications.		*	—
		Avant d'utiliser une application installée sur le téléphone portable, vérifiez soigneusement sa source et la manière dont son fonctionnement risque d'affecter ce système.		*	—

\*: Pour des détails, reportez-vous au manuel du propriétaire fourni avec le téléphone portable.

## SYSTÈME DE NAVIGATION\*

<b>1</b>	<b>FONCTIONNEMENT DE BASE</b>	
<b>1.</b>	<b>RÉFÉRENCE RAPIDE .....</b>	<b>314</b>
	ÉCRAN DE CARTE .....	314
	ÉCRAN D'OPTIONS DE NAVIGATION .....	316
<b>2.</b>	<b>FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE CARTE .....</b>	<b>317</b>
	AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE.....	317
	ÉCHELLE DE LA CARTE .....	318
	ORIENTATION DE LA CARTE .....	318
	COMMUTATION DES MODES DE CARTE .....	319
	OPÉRATION DE DÉFILEMENT D'ÉCRAN .....	321
	RÉGLAGE DE L'EMPLACEMENT PAR PETITS PALIERS .....	322
<b>3.</b>	<b>INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉCRAN DE CARTE.....</b>	<b>323</b>
	AFFICHAGE DES INFORMATIONS RELATIVES À LA CARTE.....	323
	AFFICHAGE DES INFORMATIONS RELATIVES À L'ICONE SUR LEQUEL LE CURSEUR EST PLACÉ.....	325
	ICONES DE CARTE STANDARD .....	326
<b>4.</b>	<b>INFORMATIONS ROUTIÈRES.....</b>	<b>327</b>
	AFFICHAGE DES INFORMATIONS ROUTIÈRES SUR LA CARTE .....	329

\*: Entune Premium Audio uniquement

## **2 RECHERCHE DE DESTINATION**

<b>1. ÉCRAN DE RECHERCHE DE DESTINATION .....</b>	<b>330</b>
<b>2. UTILISATION DE LA RECHERCHE.....</b>	<b>332</b>
SÉLECTION D'UNE ZONE DE RECHERCHE.....	333
PARAMÉTRAGE DU DOMICILE COMME DESTINATION .....	333
PARAMÉTRAGE DE DESTINATIONS PRÉRÉGLÉES COMME DESTINATION .....	333
RECHERCHE PAR ADRESSE.....	334
RECHERCHE PAR POINT D'INTÉRÊT.....	335
RECHERCHE PARMIS LES DESTINATIONS PRÉCÉDENTES ....	339
RECHERCHE PAR CARNET D'ADRESSES .....	339
RECHERCHE PAR URGENCE.....	340
RECHERCHE PAR INTERSECTION ET AUTOROUTE.....	340
RECHERCHE PAR CARTE.....	342
RECHERCHE PAR COORDONNÉES.....	342
<b>3. DÉMARRAGE DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE .....</b>	<b>343</b>
DÉMARRAGE DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE.....	343
SUSPENSION DU GUIDAGE.....	346

## **3 GUIDAGE D'ITINÉRAIRE**

<b>1. ÉCRAN DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE .....</b>	<b>347</b>
ÉCRAN POUR GUIDAGE D'ITINÉRAIRE .....	347
VUE D'ENSEMBLE DE L'ITINÉRAIRE.....	349
LORS DE LA CONDUITE SUR AUTOROUTE.....	349
À L'APPROCHE D'UNE INTERSECTION .....	351
ÉCRAN DE LISTE DE CHANGEMENTS DE DIRECTION ....	351
ÉCRAN DE FLÈCHE VIRAGE APRÈS VIRAGE .....	352
<b>2. ANNONCES DE GUIDAGE VOCAL TYPES .....</b>	<b>353</b>
<b>3. MODIFICATION DE L'ITINÉRAIRE .....</b>	<b>354</b>
AJOUT DE DESTINATIONS .....	355
RÉORGANISATION DES DESTINATIONS .....	355
SUPPRESSION DE DESTINATIONS .....	355
PARAMÉTRAGE DE PRÉFÉRENCES D'ITINÉRAIRE .....	356
SÉLECTION DU TYPE D'ITINÉRAIRE .....	356
PARAMÉTRAGE D'UNE DÉVIATION .....	357

## 4 POINTS MÉMOIRE

- 1. PARAMÈTRES DES POINTS MÉMOIRE .....358**
  - PARAMÉTRAGE DU DOMICILE ..... 359
  - PARAMÉTRAGE DE DESTINATIONS PRÉRÉGLÉES..... 360
  - PARAMÉTRAGE DU CARNET D'ADRESSES ..... 362
  - PARAMÉTRAGE DE ZONES À ÉVITER ..... 365
  - SUPPRESSION DE DESTINATIONS PRÉCÉDENTES ..... 367

## 5 CONFIGURATION

- 1. PARAMÈTRES DÉTAILLÉS DE NAVIGATION.....368**
  - ÉCRANS DES PARAMÈTRES DE NAVIGATION ..... 368
- 2. PARAMÈTRES DE CIRCULATION.....372**
  - ÉCRAN DES PARAMÈTRES DE CIRCULATION..... 372
  - CONTOURNEMENT AUTOMATIQUE D'EMBOUEILLAGE ..... 373
  - MES ITINÉRAIRES D'INFORMATIONS ROUTIÈRES ..... 374

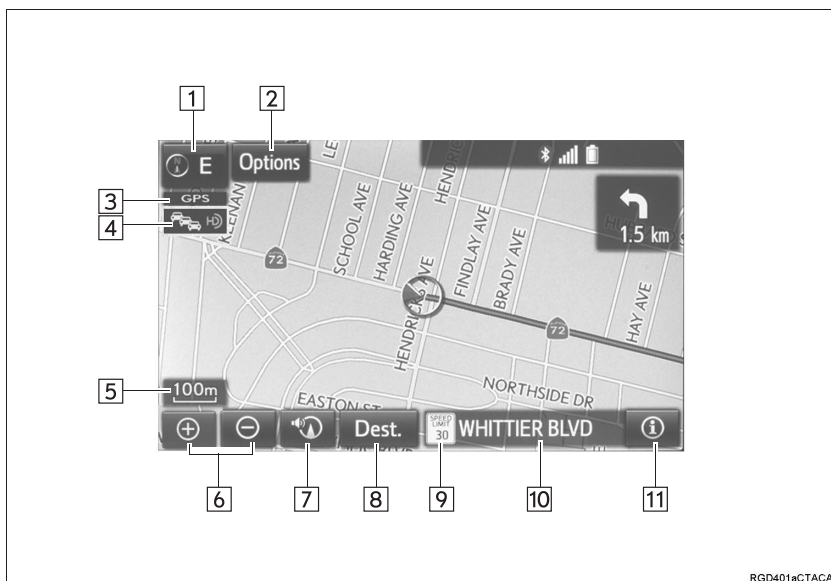
## 6 CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTÈME DE NAVIGATION

- 1. GPS (SYSTÈME DE POSITIONNEMENT GLOBAL) ..... 379**
  - LIMITES DU SYSTÈME DE NAVIGATION ..... 379
- 2. VERSION DE BASE DE DONNÉES CARTOGRAPHIQUES ET ZONE DE COUVERTURE..... 382**
  - INFORMATIONS DE CARTE ..... 382
  - À PROPOS DES DONNÉES CARTOGRAPHIQUES ..... 383

## 1. RÉFÉRENCE RAPIDE

## ÉCRAN DE CARTE

Pour afficher cet écran, appuyez sur le bouton **“APPS”**, puis sélectionnez **“Navigation”** sur l'écran “Apps”.



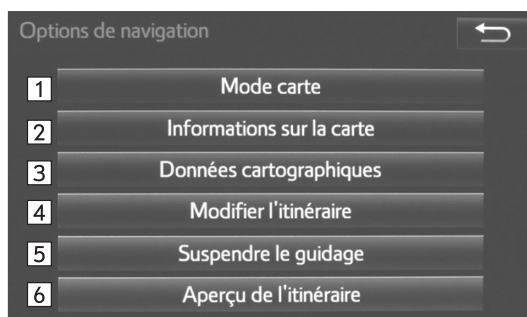
RGD401aCTACA

N°	Nom	Fonction	Page
1	Symboles 2D nord en haut, 2D direction du véhicule vers le haut ou 3D direction du véhicule vers le haut	Indique si l'orientation de la carte est paramétrée sur nord en haut ou direction du véhicule vers le haut. La ou les lettre(s) s'affichant à côté de ce symbole indiquent la direction prise par le véhicule (par ex., N pour le nord). Sur la carte en 3D, seule la vue avec direction du véhicule vers le haut est disponible.	318
2	Bouton Options	Sélectionnez pour afficher l'écran “Options de navigation”.	316
3	Repère “GPS” (système de positionnement global)	Indique que le véhicule reçoit les signaux GPS.	379
4	Indicateur de trafic	Indique la réception d'informations routières. Sélectionnez pour démarrer le guidage vocal pour les informations routières. Lorsque les informations routières sont reçues via l'émission HD Radio, le repère HD s'affiche à droite.	327

N°	Nom	Fonction	Page
5	Indicateur d'échelle	Ce chiffre indique l'échelle de la carte.	318
6	Bouton de zoom avant/arrière	Sélectionnez pour augmenter ou réduire l'échelle de la carte. Lorsque l'un des boutons est sélectionné, la barre d'indicateur d'échelle de carte s'affiche en bas de l'écran.	318
7	Bouton de position actuelle/ Bouton de guidage vocal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour afficher l'adresse de la position actuelle.</li> <li>• Sélectionnez pour répéter le guidage vocal.</li> </ul>	353
8	Bouton de destination	Sélectionnez pour afficher l'écran "Destination".	330
9	Icone de limite de vitesse	Indique la limite de vitesse sur la route actuelle. Vous pouvez activer/désactiver l'affichage de l'icône de limite de vitesse.	323
10	Barre d'informations sur l'itinéraire	Affiche le nom de la rue actuelle, ou la distance avec la durée du trajet/l'heure d'arrivée estimée jusqu'à la destination. La barre d'informations sur l'itinéraire se remplit de gauche à droite à mesure que le véhicule avance sur l'itinéraire.	347
11	Bouton d'informations sur l'itinéraire	Affiche le nom de la rue actuelle, ou la distance avec la durée du trajet/l'heure d'arrivée estimée jusqu'à la destination. La barre d'informations sur l'itinéraire se remplit de gauche à droite à mesure que le véhicule avance sur l'itinéraire.	347

## ÉCRAN D'OPTIONS DE NAVIGATION

Les options de navigation vous permettent de changer les configurations de carte, d'afficher/de masquer les icônes de PDI et de modifier les itinéraires de navigation. Pour afficher l'écran "Options de navigation", appuyez sur le bouton "**APPS**", sélectionnez "**Navigation**" sur l'écran "Apps", puis sélectionnez "**Options**" sur l'écran de carte.



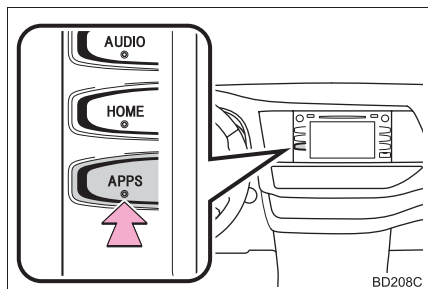
MOR006aCTqCA

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour changer la configuration de la carte.	319
2	Sélectionnez pour changer les informations de carte affichées telles que les icônes de PDI, le tracé d'itinéraire, la limite de vitesse, etc.	323
3	Sélectionnez pour afficher la version de la carte et la zone de couverture.	382
4	Sélectionnez pour modifier l'itinéraire paramétré.	354
5	Sélectionnez pour suspendre ou reprendre le guidage d'itinéraire.	346
6	Sélectionnez pour afficher la vue d'ensemble de l'itinéraire complet.	349

## 2. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE CARTE

## AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE

- 1 Appuyez sur le bouton "APPS".



- 2 Sélectionnez "Navigation".
- 3 Vérifiez que la carte de position actuelle s'affiche.



- Pour corriger manuellement la position actuelle: →P.370



## INFORMATIONS

- Pendant la conduite, le repère de position actuelle est fixe sur l'écran et la carte se déplace.
- La position actuelle est automatiquement paramétrée lorsque le véhicule reçoit des signaux envoyés par le GPS (système de positionnement global). Si la position actuelle n'est pas correcte, elle est automatiquement corrigée une fois que le véhicule reçoit les signaux envoyés par le GPS.
- Après déconnexion de la batterie de 12 volts, ou sur un véhicule neuf, la position actuelle risque de ne pas être correcte. Dès que le système reçoit les signaux envoyés par le GPS, la position actuelle correcte s'affiche.

## ÉCHELLE DE LA CARTE

- 1 Sélectionnez  ou  pour modifier l'échelle de l'écran de carte.



- La barre d'indicateur d'échelle s'affiche en bas de l'écran.
- Maintenez  ou  sélectionné pour continuer à modifier l'échelle de l'écran de carte.
- Il est également possible de modifier l'échelle de l'écran de carte en sélectionnant directement la barre d'échelle. Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

### INFORMATIONS

- L'échelle de la carte s'affiche au-dessus du bouton de zoom avant, en bas à gauche de l'écran.

## ORIENTATION DE LA CARTE

Il est possible de modifier l'orientation de la carte entre 2D nord en haut, 2D direction du véhicule vers le haut et 3D direction du véhicule vers le haut en sélectionnant le symbole d'orientation affiché en haut à gauche de l'écran.

- 1 Sélectionnez ,  ou .

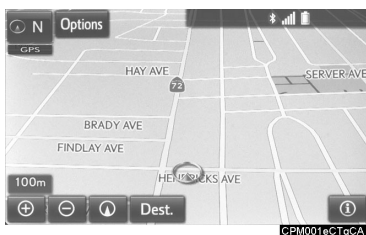
- Écran de nord en haut



- Écran de direction du véhicule vers le haut




- Écran 3D



 N : Symbole de nord en haut

Quelle que soit la direction de déplacement du véhicule, le nord est toujours en haut.

 N : Symbole de direction du véhicule vers le haut

Le véhicule se dirige toujours vers le haut.

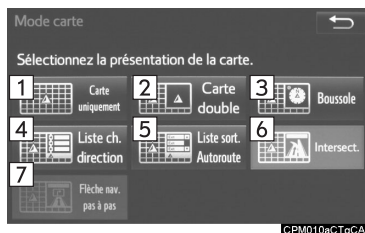
 N : Symbole 3D de direction du véhicule vers le haut

Le véhicule se dirige toujours vers le haut.

- La ou les lettre(s) s'affichant à côté de ce symbole indiquent la direction prise par le véhicule (par ex., N pour le nord).

## COMMUTATION DES MODES DE CARTE

- 1 Sélectionnez “**Options**” sur l'écran de carte.
- 2 Sélectionnez “**Mode carte**”.
- 3 Sélectionnez le bouton de configuration souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de carte individuelle.	320
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de carte double.	320
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de mode boussole.	321
4	Sélectionnez pour afficher l'écran de liste de changements de direction.	351
5	Sélectionnez pour afficher l'écran de liste de sorties d'autoroute.	349
6	Sélectionnez pour afficher l'écran de guidage d'intersection ou l'écran de guidage sur l'autoroute.	351
7	Sélectionnez pour afficher l'écran de flèche virage après virage.	352

- En fonction des conditions, certains boutons de configuration d'écran ne peuvent pas être sélectionnés.

## CARTE UNIQUEMENT



## CARTE DOUBLE



- La carte de gauche est la carte principale.

### ► Modification de la carte de droite

Il est possible de modifier la carte de droite.

- 1 Sélectionnez un point sur la carte de droite.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour changer l'orientation de la carte.	318
2	Sélectionnez pour afficher les icônes de PDI.	323
3	Sélectionnez pour afficher les informations routières.	327
4	Sélectionnez pour changer l'échelle de la carte.	318

- Lorsque cette fonction est activée, l'indicateur s'allume.

## BOUSSELE

Des informations relatives à la destination, la position actuelle et une boussole sont affichées sur l'écran.



### INFORMATIONS

- Le repère de destination est affiché dans la direction de la destination. Pendant la conduite, reportez-vous aux coordonnées de longitude et de latitude ainsi qu'à la boussole pour vous assurer que le véhicule se dirige vers la destination.
- Si le véhicule quitte la zone de couverture, l'écran de guidage passe à l'écran de mode de boussole complet.

## OPÉRATION DE DÉFILEMENT D'ÉCRAN

Utilisez la fonction de défilement pour déplacer le point souhaité au centre de l'écran afin d'observer un point de la carte différent de la position actuelle.



N°	Informations/Fonction
1	Repère de curseur
2	Distance entre la position actuelle et le repère de curseur.
3	Sélectionnez pour paramétrer comme destination. Lorsque vous sélectionnez <b>“Aller à”</b> sur l'écran de carte suivant, le système de navigation effectue une recherche de l'itinéraire. (→P.343) Si une destination a déjà été paramétrée, <b>“Aller à”</b> et <b>“Ajouter à l'itinéraire”</b> s'affichent. <b>“Aller à”</b> : Sélectionnez pour supprimer la ou les destination(s) existante(s) et en paramétrer une nouvelle. <b>“Ajouter à l'itinéraire”</b> : Sélectionnez pour ajouter une destination.
4	Sélectionnez pour enregistrer comme point mémoire. Pour changer l'icone, le nom, etc.: →P.362
5	Sélectionnez pour revenir à la position actuelle.

- Pour faire défiler l'écran de carte, placez le repère de curseur sur la position souhaitée, puis maintenez appuyé sur l'écran de carte. La carte continue à défiler dans ce sens jusqu'à ce que vous retiriez le doigt.

## RÉGLAGE DE L'EMPLACEMENT PAR PETITS PALIERS

Il est possible de régler l'emplacement du curseur par petits paliers lorsque **“Régler l'adresse”** est sélectionné sur l'écran de paramétrage de carte. De plus, lorsque vous modifiez l'emplacement de points mémoire sur l'écran de modification (→P.366) et que vous réglez manuellement le repère de position actuelle sur l'écran “Étalonnage” (→P.370), 8 flèches directionnelles peuvent s'afficher à cet effet.

- 1 Sélectionnez l'une des 8 flèches directionnelles pour déplacer le curseur sur le point souhaité et sélectionnez **“OK”**.

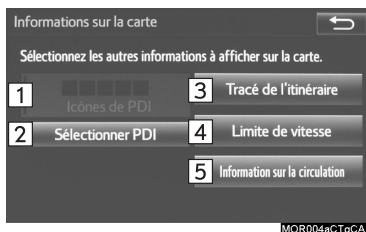


## 3. INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉCRAN DE CARTE

AFFICHAGE DES  
INFORMATIONS RELATIVES  
À LA CARTE

Il est possible d'afficher les informations telles qu'icônes de PDI, tracé d'itinéraire, limite de vitesse, etc., sur l'écran de carte.

- 1 Sélectionnez **“Options”** sur l'écran de carte.
- 2 Sélectionnez **“Informations sur la carte”**.
- 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez afficher.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher les icônes de PDI sélectionnés.	—
2	Sélectionnez pour choisir ou changer les icônes de PDI.	323
3	Sélectionnez pour afficher un tracé d'itinéraire.	325
4	Sélectionnez pour afficher l'icône de limite de vitesse.	—
5	Sélectionnez pour afficher les informations routières.	327

- Lorsque cette fonction est activée, l'indicateur s'allume.

SÉLECTION DES ICÔNES DE  
PDI

- 1 Affichez l'écran "Informations sur la carte". (→P.323)
- 2 Sélectionnez **“Sélectionner PDI”**.
  - Lorsque les icônes de PDI à afficher sur l'écran de carte ont déjà été paramétrés, **“Modifier PDI”** s'affiche.
- 3 Sélectionnez la catégorie de PDI souhaitée, puis sélectionnez **“OK”**.



N°	Informations/Fonction	Page
1	Affiche jusqu'à 5 icônes de PDI sélectionnés sur l'écran de carte	—
2	Sélectionnez pour annuler les icônes de PDI sélectionnés.	—
3	Affiche jusqu'à 6 icônes de PDI comme catégories favorites de PDI	369
4	Si les PDI souhaités sont introuvables sur l'écran, sélectionnez pour afficher d'autres catégories de PDI.	324
5	Sélectionnez pour rechercher les PDI les plus proches.	324

## ■ SÉLECTION D'AUTRES ICONES DE PDI À AFFICHER

- 1 Sélectionnez **“Autres PDI”**.
- 2 Sélectionnez les catégories de PDI souhaitées, puis sélectionnez **“OK”**.



**“Afficher toutes les catégories”**: Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI. Pour ajouter des catégories de PDI supplémentaires, sélectionnez **“Plus”**.

## ■ AFFICHAGE DE LA LISTE DES PDI LOCAUX

Les PDI se trouvant dans un périmètre de 32 km (20 miles) par rapport à la position actuelle sont listés parmi les catégories sélectionnées.

- 1 Sélectionnez **“Trouver un PDI local”**.
- 2 Sélectionnez le PDI souhaité.



**“Près de...”**: Sélectionnez pour rechercher des PDI à proximité de la position actuelle ou le long de l'itinéraire.

- 3 Vérifiez que le PDI sélectionné est affiché sur l'écran de carte. (→P.321)



► Lorsque **“Près de...”** est sélectionné

- 1 Sélectionnez l'élément souhaité.

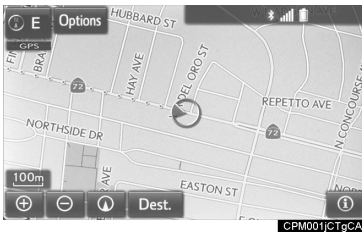
**“A proximité”**: Sélectionnez pour rechercher des PDI à proximité de la position actuelle.

**“Le long de mon itinéraire”**: Sélectionnez pour rechercher des PDI le long de l'itinéraire.

## TRACÉ D'ITINÉRAIRE

Il est possible d'enregistrer l'itinéraire parcouru et de le retracer sur l'écran de carte. Cette fonction est disponible lorsque l'échelle de la carte est inférieure ou égale à 50 km (30 miles).

- 1 Affichez l'écran "Informations sur la carte". (→P.323)
- 2 Sélectionnez "Tracé de l'itinéraire".
- L'indicateur "Tracé de l'itinéraire" s'allume et le tracé d'itinéraire commence.
- 3 Vérifiez que la ligne suivie s'affiche.



## INTERRUPTION DE L'ENREGISTREMENT DU TRACÉ D'ITINÉRAIRE

- 1 Sélectionnez à nouveau "Tracé de l'itinéraire".
- 2 Un écran de confirmation s'affiche.  
 "Oui": Sélectionnez pour conserver le tracé d'itinéraire enregistré.  
 "Non": Sélectionnez pour effacer le tracé d'itinéraire enregistré.

### INFORMATIONS

- Il est possible d'enregistrer jusqu'à 200 km (124 miles) de l'itinéraire parcouru.

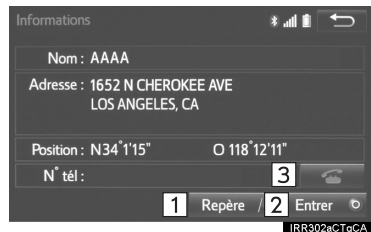
## AFFICHAGE DES INFORMATIONS RELATIVES À L'ICONE SUR LEQUEL LE CURSEUR EST PLACÉ

Lorsque le curseur est placé sur un icône de l'écran de carte, la barre de nom s'affiche dans la partie supérieure de l'écran. Si "Info" s'affiche sur le côté droit de la barre de nom, il est possible d'afficher les informations détaillées.

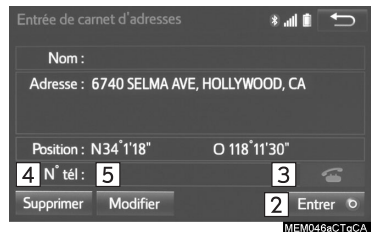
- 1 Placez le curseur sur un icône.
- 2 Sélectionnez "Info".



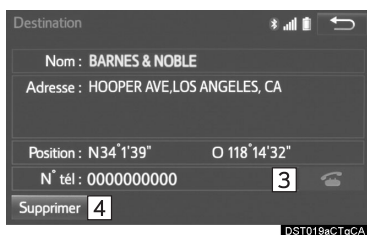
### ► Informations relatives au PDI



### ► Informations relatives aux points mémoire



## ► Informations relatives à la destination



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour enregistrer comme point mémoire. Pour changer l'icone, le nom, etc.: →P.362
2	Sélectionnez pour paramétrer comme destination.
3	Sélectionnez pour appeler le numéro enregistré.
4	Sélectionnez pour afficher les informations détaillées.
5	Sélectionnez pour afficher l'écran de modification des points mémoire.

**INFORMATIONS**

- Même lorsque la réception des informations routières n'est pas en cours, les informations routières et "Info" s'affichent pendant un certain laps de temps après la réception des informations routières.

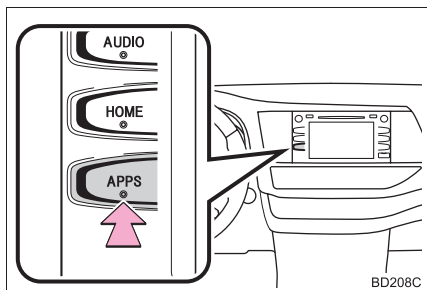
**ICONES DE CARTE STANDARD**

Icone	Nom
	Île
	Parc
	Industrie
	Établissement commercial
	Aéroport
	Militaire
	Université
	Hôpital
	Stade
	Centre commercial
	Golf

## 4. INFORMATIONS ROUTIÈRES

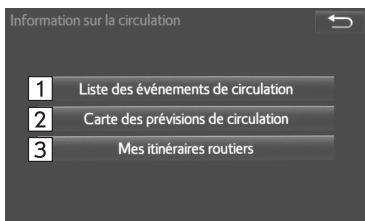
Il est possible de recevoir des données routières via HD ou Entune App Suite afin d'afficher les informations routières sur l'écran de carte.

1 Appuyez sur le bouton **“APPS”**.



2 Sélectionnez **“Circulation”**.

3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des informations routières actuelles.	327
2	Sélectionnez pour afficher une carte incluant les prévisions routières.	328
3	Sélectionnez pour afficher les données routières le long des itinéraires enregistrés.	328

### AFFICHAGE DES INFORMATIONS ROUTIÈRES

Il est possible d'afficher une liste des informations routières actuelles conjointement aux informations relatives à la distance de l'incident et à sa position par rapport au véhicule.

1 Affichez l'écran **“Information sur la circulation”**. (→P.327)

2 Sélectionnez **“Liste des événements de circulation”**.

3 Sélectionnez les informations routières souhaitées.

**“Sur la route actuelle”**: Sélectionnez pour afficher les informations routières relatives à la route actuelle.

**“Sur l'itinéraire actuel”**: Sélectionnez pour afficher les informations routières relatives à l'itinéraire paramétré.

● Lorsque cette fonction est activée, l'indicateur s'allume.

4 Vérifiez que les informations routières s'affichent.



**“Détails”**: Sélectionnez pour afficher les informations routières détaillées.

## AFFICHAGE DES PRÉVISIONS ROUTIÈRES

Il est possible d'afficher une carte incluant les prévisions routières.

- 1 Affichez l'écran "Information sur la circulation". (→P.327)
- 2 Sélectionnez "**Carte des prévisions de circulation**".
- 3 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité, et paramétrez l'heure des prévisions routières.



- Il est possible d'afficher l'heure des prévisions routières par paliers de 15 minutes pour un maximum de +45 minutes.

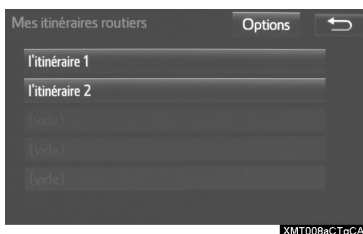
">": Avance l'heure de 15 minutes.

"<": Recule l'heure de 15 minutes.

## MES ITINÉRAIRES D'INFORMATIONS ROUTIÈRES

Il est possible d'afficher les informations routières le long des itinéraires enregistrés. Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer un itinéraire. (→P.375)

- 1 Affichez l'écran "Information sur la circulation". (→P.327)
- 2 Sélectionnez "**Mes itinéraires routiers**".
- Si les données cartographiques ont été mises à jour, un écran de confirmation s'affiche. Sélectionnez "**OK**" ou "**Ne plus afficher ce message**".
- 3 Sélectionnez l'itinéraire souhaité.



"**Options**": Sélectionnez pour ajouter, modifier ou supprimer des itinéraires personnels. (→P.374)

- Si des itinéraires n'ont pas encore été enregistrés, un écran de confirmation s'affiche. Sélectionnez "**Oui**" pour enregistrer l'itinéraire.

- 4 Sélectionnez les informations routières souhaitées.

- 5 Vérifiez que les informations routières s'affichent.





“Détails”: Sélectionnez pour afficher les informations routières détaillées.

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS ROUTIÈRES SUR LA CARTE

- 1 Sélectionnez “Options” sur l’écran de carte.
  - 2 Sélectionnez “Informations sur la carte”.
  - 3 Sélectionnez “Information sur la circulation”.
- Lorsque cette fonction est activée, l’indicateur s’allume.
- 4 Vérifiez que les informations routières s'affichent.



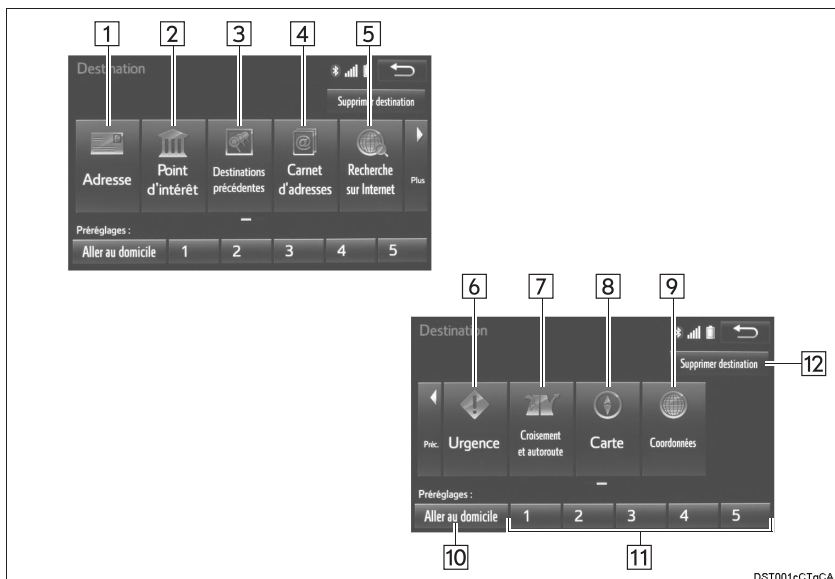
N°	Informations/Fonction
1	Les icônes indiquent les incidents de la circulation, les travaux sur la chaussée, les obstacles à la circulation, etc. Sélectionnez pour afficher les informations routières et démarrer le guidage vocal pour les informations routières.
2	La couleur de la flèche varie en fonction des informations routières reçues.
3	L’indicateur s’affiche comme suit.  : Des informations routières ont été reçues.  : Des informations routières ont été reçues via l’émission HD Radio. Pas d’icône: Aucune information relative à la circulation n’a été reçue.

### INFORMATIONS

- Le chargement des informations routières peut prendre quelques instants après l’activation du système.

## 1. ÉCRAN DE RECHERCHE DE DESTINATION

L'écran "Destination" permet de rechercher une destination. Pour afficher l'écran "Destination", appuyez sur le bouton **"APPS"**, puis sélectionnez **"Navigation"** sur l'écran "Apps". Puis sélectionnez **"Dest."** sur l'écran de carte.



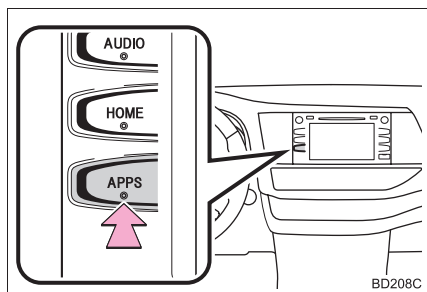
DST001eCTgCA

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour rechercher une destination par adresse.	334
2	Sélectionnez pour rechercher une destination par point d'intérêt.	335
3	Sélectionnez pour rechercher une destination parmi les destinations précédemment paramétrées.	339
4	Sélectionnez pour rechercher une destination à partir d'une entrée enregistrée dans "Carnet d'adresses".	339
5	Sélectionnez pour rechercher une destination par base de données en ligne.	395
6	Sélectionnez pour rechercher une destination parmi les points de service d'urgence.	340
7	Sélectionnez pour rechercher une destination par intersection ou entrée/sortie d'autoroute.	340
8	Sélectionnez pour rechercher une destination sur la dernière carte affichée.	342
9	Sélectionnez pour rechercher une destination par coordonnées.	342

N°	Fonction	Page
10	Sélectionnez pour paramétrer une destination de domicile.	333
11	Sélectionnez pour paramétrer une destination parmi les destinations pré-réglées.	333
12	Sélectionnez pour supprimer les destinations paramétrées.	355

## 2. UTILISATION DE LA RECHERCHE

1 Appuyez sur le bouton “APPS”.



2 Sélectionnez “Navigation”.

3 Sélectionnez “Dest.”.

4 Recherchez une destination.



• Plusieurs types de méthodes permettent de rechercher une destination. (→P.330)

5 Sélectionnez “Aller” lorsque l’écran de confirmation de destination s’affiche.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour régler la position par paliers plus petits. (→P.322)
2	Sélectionnez pour enregistrer comme point mémoire.
3	Sélectionnez pour appeler le numéro enregistré.
4	Sélectionnez pour rechercher l'itinéraire. (→P.343) Si une destination a déjà été paramétrée, “Aller directement” et “Ajouter à l'itinéraire” s'affichent. “Aller directement”: Sélectionnez pour supprimer la ou les destination(s) existante(s) et en paramétrer une nouvelle. “Ajouter à l'itinéraire”: Sélectionnez pour ajouter une destination.

## SÉLECTION D'UNE ZONE DE RECHERCHE

Il est possible de changer l'état (la province) sélectionné(e) pour paramétrer une destination dans un état (une province) différent(e) en utilisant **“Adresse”**, **“Point d'intérêt”** ou **“Croisement et autoroute”**.

- 1 Affichez l'écran **“Destination”**. (→P.332)
- 2 Sélectionnez **“Adresse”**, **“Point d'intérêt”** ou **“Croisement et autoroute”**.
- 3 Sélectionnez **“Sélectionnez l'état/la province”** ou **“Modifier l'état/la province”**.
  - Si aucun état (province) n'a encore été sélectionné(e), **“Sélectionnez l'état/la province”** s'affiche.
- 4 Sélectionnez l'état (la province) souhaité(e).



- Pour changer de pays, sélectionnez l'onglet **“États-Unis”**, **“Canada”** ou **“Mexico”**.
- Pour des informations sur la base de données cartographiques et ses mises à jour: →P.382

## PARAMÉTRAGE DU DOMICILE COMME DESTINATION

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer une adresse de domicile. (→P.359)

- 1 Affichez l'écran **“Destination”**. (→P.332)
- 2 Sélectionnez **“Aller au domicile”**.
  - Le système de navigation recherche l'itinéraire, puis affiche la carte de l'itinéraire complet. (→P.343)

## PARAMÉTRAGE DE DESTINATIONS PRÉRÉGLÉES COMME DESTINATION

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer les destinations préréglées sur les boutons d'écran de préréglage (1-5). (→P.360)

- 1 Affichez l'écran **“Destination”**. (→P.332)
- 2 Sélectionnez l'un des boutons de destination préréglée (1-5).

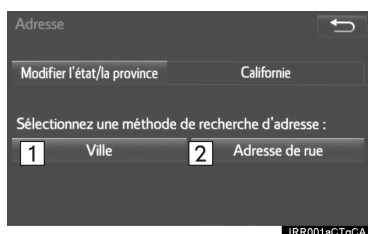


- Le système de navigation recherche l'itinéraire, puis affiche la carte de l'itinéraire complet. (→P.343)

## RECHERCHE PAR ADRESSE

2 méthodes permettent de rechercher une destination par adresse.

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.332)
- 2 Sélectionnez "**Adresse**".
- 3 Sélectionnez la méthode de recherche souhaitée.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour effectuer une recherche par ville.	334
2	Sélectionnez pour effectuer une recherche par adresse.	335

## RECHERCHE PAR VILLE

- 1 Sélectionnez "**Ville**".
  - 2 Saisissez un nom de ville, puis sélectionnez "**OK**".
- "**5 dernières villes**": Sélectionnez le nom de ville dans la liste des 5 dernières villes.
- 3 Sélectionnez le nom de la ville souhaitée.
  - 4 Saisissez un nom de rue, puis sélectionnez "**OK**".
  - 5 Sélectionnez le nom de la rue souhaitée.
  - 6 Saisissez un numéro de maison, puis sélectionnez "**OK**".
- Si cette adresse existe, l'écran de liste d'adresses s'affiche. Sélectionnez l'adresse souhaitée.

## RECHERCHE PAR ADRESSE DE RUE

- 1 Sélectionnez **“Adresse de rue”**.
  - 2 Saisissez un numéro de maison, puis sélectionnez **“OK”**.
  - 3 Saisissez un nom de rue, puis sélectionnez **“OK”**.
  - 4 Sélectionnez le nom de la rue souhaitée.
  - 5 Saisissez un nom de ville, puis sélectionnez **“OK”**.
  - 6 Sélectionnez le nom de la ville souhaitée.
- Si cette adresse existe, l'écran de liste d'adresses s'affiche. Sélectionnez l'adresse souhaitée.

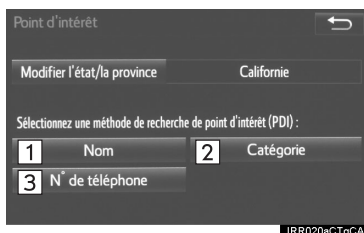
### INFORMATIONS

- Il est possible de rechercher un nom de rue en utilisant uniquement une partie du nom.  
Par exemple: S WESTERN AVE
- Il est possible d'effectuer une recherche en entrant **“S WESTERN AVE”**, **“WESTERN AVE”** ou **“WESTERN”**.

## RECHERCHE PAR POINT D'INTÉRÊT

3 méthodes permettent de rechercher une destination par point d'intérêt.

- 1 Affichez l'écran **“Destination”**. (→P.332)
- 2 Sélectionnez **“Point d'intérêt”**.
- 3 Sélectionnez la méthode de recherche souhaitée.



IRRR020aCTqCA

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour effectuer une recherche par nom.	336
2	Sélectionnez pour effectuer une recherche par catégorie.	337
3	Sélectionnez pour effectuer une recherche par numéro de téléphone.	338

## RECHERCHE PAR NOM

- 1 Sélectionnez **“Nom”**.
- 2 Saisissez un nom de PDI, puis sélectionnez **“OK”**.
- 3 Sélectionnez le PDI souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour rechercher un PDI dans la ville souhaitée.	336
2	Sélectionnez pour rechercher un PDI depuis la liste de catégories.	336

- Si, lors de la saisie du nom d'un PDI spécifique, le système détecte 2 ou plusieurs sites portant le même nom, l'écran de liste s'affiche. Sélectionnez le PDI souhaité.

### INFORMATIONS

- Pour rechercher le nom d'un établissement en utilisant plusieurs mots de recherche, laissez un espace entre chaque mot.

## SÉLECTION D'UNE VILLE POUR LA RECHERCHE

- 1 Sélectionnez **“Ville”**.
  - 2 Saisissez un nom de ville, puis sélectionnez **“OK”**.
- “Toute ville”**: Sélectionnez pour annuler le paramétrage de ville.
- 3 Sélectionnez le nom de la ville souhaitée.
  - 4 Sélectionnez le PDI souhaité.

## SÉLECTION PARMIS LES CATÉGORIES

- 1 Sélectionnez **“Catégorie”**.
- 2 Sélectionnez la catégorie souhaitée.



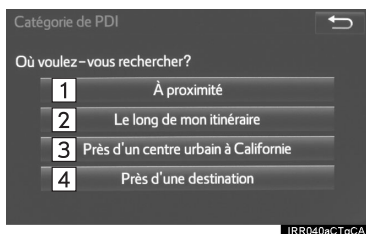
- Si plus de 1 élément détaillé correspondent à la catégorie sélectionnée, la liste détaillée s'affiche.

**“Afficher toutes les catégories”**: Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI.

- 3 Sélectionnez le PDI souhaité.

## RECHERCHE PAR CATÉGORIE

- 1 Sélectionnez “**Catégorie**”.
- 2 Sélectionnez le point de recherche souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour paramétrer le point de recherche à partir d'une position proche de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour rechercher des PDI le long de l'itinéraire paramétré.
3	Sélectionnez pour paramétrer le point de recherche à partir d'une position proche d'un centre-ville. (→P.338)
4	Sélectionnez pour paramétrer le point de recherche à partir d'une position proche d'une destination.

- 3 Sélectionnez la catégorie de PDI souhaitée.



- Si plus de 1 élément détaillé correspondent à la catégorie sélectionnée, la liste détaillée s'affiche.

“**Afficher toutes les catégories**” : Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI.

“**Catégories de PDI préférées**” : Sélectionnez pour utiliser les 6 PDI précédemment paramétrés. (→P.369)

- 4 Sélectionnez le PDI souhaité.

### INFORMATIONS

- Les noms des PDI situés dans un périmètre d'environ 320 km (200 miles) à partir du point de recherche sélectionné peuvent être affichés.

► Lorsque “Près d’un centre urbain à XX\*” est sélectionné

**1** Sélectionnez “Près d’un centre urbain à XX”.

**2** Saisissez un nom de ville, puis sélectionnez “OK”.

“**5 dernières villes**”: Sélectionnez le nom de ville dans la liste des 5 dernières villes.

**3** Sélectionnez le nom de la ville souhaitée.

**4** Sélectionnez “OK” lorsque l’écran de carte du centre-ville s’affiche.

**5** Suivez les étapes en commençant par l’étape 3 dans “RECHERCHE PAR CATÉGORIE”. (→P.337)

\*: XX représente le nom de la zone de recherche sélectionnée.

#### INFORMATIONS

- Si le système de navigation n’a jamais été utilisé, la sélection du nom de ville à partir de “**5 dernières villes**” n’est pas disponible.

#### RECHERCHE PAR NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

**1** Sélectionnez “N° de téléphone”.

**2** Saisissez un numéro de téléphone, puis sélectionnez “OK”.

- S’il existe plus de 1 site portant le même numéro, l’écran de liste s’affiche.

#### INFORMATIONS

- En l’absence de correspondance pour le numéro de téléphone saisi, une liste de numéros identiques avec des indicatifs régionaux différents s’affiche.

## RECHERCHE PARMIS LES DESTINATIONS PRÉCÉDENTES

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.332)
- 2 Sélectionnez "Destinations précédentes".
- 3 Sélectionnez la destination souhaitée.



**"Point de départ précédent":** Sélectionnez pour afficher la carte du point de départ de l'itinéraire guidé précédent.

**"Supprimer":** Sélectionnez pour supprimer la destination précédente. (→P.367)

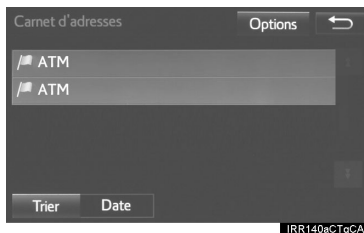
### INFORMATIONS

- Le point de départ précédent et jusqu'à 100 destinations précédemment paramétrées sont affichés sur l'écran.

## RECHERCHE PAR CARNET D'ADRESSES

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer une entrée de carnet d'adresses. (→P.362)

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.332)
- 2 Sélectionnez "Carnet d'adresses".
- 3 Sélectionnez l'entrée du carnet d'adresses souhaitée.



- **"Options":** Sélectionnez pour enregistrer ou modifier des entrées du carnet d'adresses. (→P.363)

## RECHERCHE PAR URGENCE

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.332)
- 2 Sélectionnez "**Urgence**".
- 3 Sélectionnez la catégorie d'urgence souhaitée.



- 4 Sélectionnez la destination souhaitée.

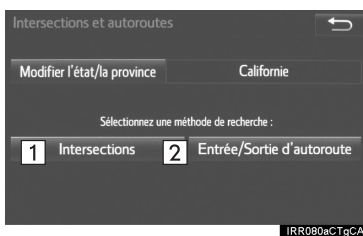
### INFORMATIONS

- Le système de navigation ne guide pas dans les zones où le guidage d'itinéraire n'est pas disponible. (→P.380)

## RECHERCHE PAR INTERSECTION ET AUTOROUTE

2 méthodes permettent de rechercher une destination par intersection et autoroute.

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.332)
- 2 Sélectionnez "**Croisement et autoroute**".
- 3 Sélectionnez la méthode souhaitée.



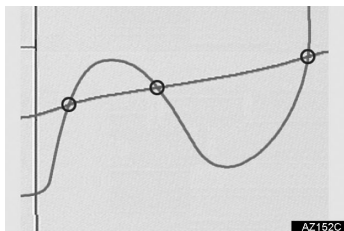
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour effectuer une recherche par intersection.	341
2	Sélectionnez pour effectuer une recherche par entrée/sortie d'autoroute.	341

## RECHERCHE PAR INTERSECTION

- 1 Sélectionnez **“Intersections”**.
- 2 Saisissez le nom de la première rue d'intersection située à proximité de la destination, puis sélectionnez **“OK”**.
- 3 Sélectionnez le nom de la rue souhaitée.

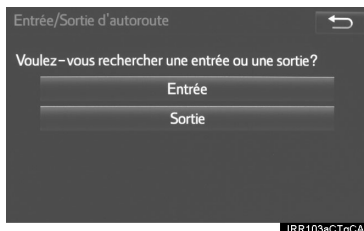


- 4 Saisissez le nom de la deuxième rue d'intersection et sélectionnez **“OK”**.
  - 5 Sélectionnez le nom de la rue souhaitée.
- Si les 2 rues se rencontrent à plus d'1 intersection dans une ville, la liste des intersections s'affiche.



## RECHERCHE PAR ENTRÉE/ SORTIE D'AUTOROUTE

- 1 Sélectionnez **“Entrée/Sortie d'autoroute”**.
- 2 Saisissez le nom d'une autoroute, puis sélectionnez **“OK”**.
- 3 Sélectionnez l'autoroute souhaitée.
- 4 Sélectionnez **“Entrée”** ou **“Sortie”**.
- 5 Saisissez le nom de l'entrée ou de la sortie d'une autoroute, puis sélectionnez **“OK”**.
- 6 Sélectionnez le nom de l'entrée ou de la sortie souhaitée.



### INFORMATIONS

- Veillez à utiliser le nom complet de l'autoroute ou de la voie rapide, y compris le trait d'union, lors de la saisie de la destination. Les noms des autoroutes et des routes inter-états commencent par "I" (I-405). Aux États-Unis, les noms des voies rapides sont composés de la désignation de l'état suivie d'un numéro (CA-118).

## RECHERCHE PAR CARTE

En sélectionnant **“Carte”**, le dernier emplacement affiché s’affiche à nouveau sur l’écran de carte. Vous pouvez rechercher une destination à partir de cette carte.

- 1 Affichez l’écran “Destination”. (→P.332)
- 2 Sélectionnez **“Carte”**.
- 3 Faites défiler la carte jusqu’au point souhaité, puis sélectionnez **“Aller à ☉”**.



**“Régler l’adresse”**: Sélectionnez pour régler la position par paliers plus petits. (→P.322)

- Si une destination a déjà été paramétrée, **“Aller à ☉”** et **“Ajouter à l’itinéraire”** s’affichent.

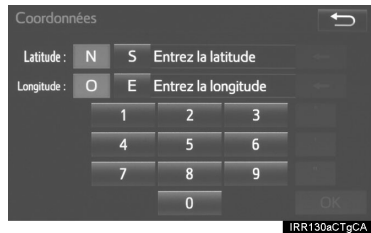
**“Aller à ☉”**: Sélectionnez pour supprimer la ou les destination(s) existante(s) et en paramétrer une nouvelle.

**“Ajouter à l’itinéraire”**: Sélectionnez pour ajouter une destination.

- Le système de navigation recherche l’itinéraire, puis affiche la carte de l’itinéraire complet. (→P.343)

## RECHERCHE PAR COORDONNÉES

- 1 Affichez l’écran “Destination”. (→P.332)
- 2 Sélectionnez **“Coordonnées”**.
- 3 Entrez la latitude et la longitude, puis sélectionnez **“OK”**.

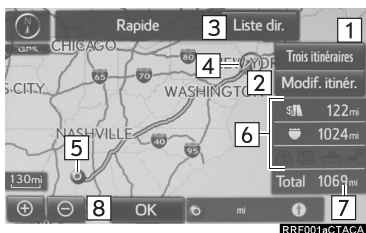


## 3. DÉMARRAGE DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

Une fois la destination paramétrée, la carte de l'itinéraire complet depuis la position actuelle jusqu'à la destination s'affiche.

### DÉMARRAGE DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

- 1 Sélectionnez **“OK”** pour démarrer le guidage.



N°	Informations/Fonction
1	Sélectionnez l'itinéraire souhaité parmi 3 itinéraires possibles. (→P.344)
2	Sélectionnez pour changer l'itinéraire. (→P.346)
3	Sélectionnez pour afficher une liste des changements de direction nécessaires pour atteindre la destination. (→P.345)
4	Position actuelle
5	Point de destination
6	Type d'itinéraire et sa distance
7	Distance de l'itinéraire complet
8	Sélectionnez pour démarrer le guidage. Si <b>“OK”</b> est maintenu sélectionné jusqu'au retentissement d'un bip sonore, le mode de démonstration démarre. Appuyez sur le bouton <b>“HOME”</b> ou <b>“APPS”</b> pour interrompre le mode de démonstration.

**AVERTISSEMENT**

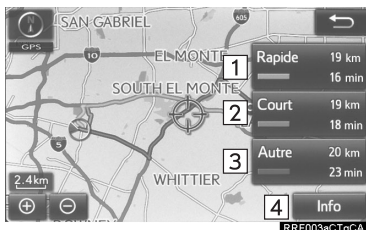
- Veillez à respecter le code de la route et à garder les conditions de circulation en tête pendant la conduite. Si un panneau de signalisation routière a été modifié, le guidage d'itinéraire risque de ne pas indiquer de telles informations modifiées.

**INFORMATIONS**

- L'itinéraire de retour risque de ne pas être identique à celui de l'aller.
- Le guidage d'itinéraire jusqu'à la destination risque de ne pas être l'itinéraire le plus court ni un itinéraire sans embouteillages.
- Le guidage d'itinéraire risque de ne pas être disponible en l'absence de données routières pour le lieu spécifié.
- Lors du paramétrage de la destination sur une carte à une échelle supérieure à 800 m (0,5 mile), l'échelle de la carte passe automatiquement à 800 m (0,5 mile). Si cela se produit, paramétrez à nouveau la destination.
- Si une destination qui n'est pas située sur une route est paramétrée, le véhicule est guidé jusqu'à un point sur la route la plus proche de la destination. La route la plus proche du point sélectionné est paramétrée comme destination.

**SÉLECTION DE 3 ITINÉRAIRES**

- 1 Sélectionnez "Trois itinéraires".
- 2 Sélectionnez l'itinéraire souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'itinéraire le plus rapide.
2	Sélectionnez pour afficher l'itinéraire le plus court jusqu'à la destination paramétrée.
3	Sélectionnez pour afficher l'itinéraire alternatif.
4	Sélectionnez pour afficher les informations relatives aux 3 itinéraires. (→P.345)

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS RELATIVES AUX 3 ITINÉRAIRES

- 1 Sélectionnez “Info”.
- 2 Vérifiez que l'écran “Informations pour trois itinéraires” s'affiche.



N°	Informations
1	Temps nécessaire au trajet complet
2	Distance du trajet complet
3	Distance de la route à péage
4	Distance de l'autoroute
5	Distance du trajet par bac

## AFFICHAGE DE LA LISTE DES CHANGEMENTS DE DIRECTION

Il est possible d'afficher une liste d'informations relatives aux changements de direction de la position actuelle à la destination.

- 1 Sélectionnez “Liste dir.”.
- 2 Vérifiez que la liste des changements de direction s'affiche.



N°	Informations
1	Position actuelle
2	Distance jusqu'au prochain changement de direction
3	Sens du changement de direction à l'intersection
4	Sélectionnez pour afficher la carte du point sélectionné.

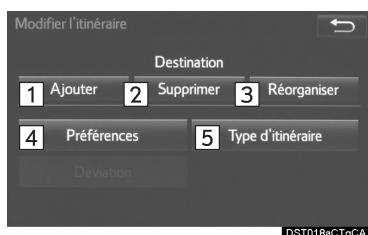
### INFORMATIONS

- Il est toutefois possible que tous les noms de routes de l'itinéraire ne s'affichent pas dans la liste. Si une route change de nom sans qu'un changement de direction ne soit nécessaire (comme dans le cas d'une rue qui traverse 2 villes ou plus), le changement de nom n'apparaît pas dans la liste. Les noms de rues s'affichent dans l'ordre depuis le point de départ, avec la distance jusqu'au prochain changement de direction.

## MODIFICATION DE L'ITINÉRAIRE

Il est possible d'ajouter, de réorganiser ou de supprimer des destinations, et de changer les conditions de l'itinéraire jusqu'à la destination.

- 1 Sélectionnez **“Modif. itinér.”**.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour ajouter des destinations.	355
2	Sélectionnez pour supprimer des destinations.	355
3	Sélectionnez pour réorganiser des destinations.	355
4	Sélectionnez pour paramétrer les préférences d'itinéraire.	356
5	Sélectionnez pour changer le type d'itinéraire.	356

## INFORMATIONS

- Même si l'indicateur “Autoroutes” est grisé, il peut arriver que l'itinéraire ne puisse pas éviter d'inclure une autoroute. (→P.356)
- Si l'itinéraire calculé inclut un trajet par bac, le guidage d'itinéraire affiche un itinéraire maritime. Après avoir voyagé par bac, il est possible que la position actuelle soit incorrecte. À la réception des signaux GPS, elle est automatiquement corrigée.

## SUSPENSION DU GUIDAGE

- 1 Sélectionnez **“Options”** sur l'écran de carte.
- 2 Sélectionnez **“Suspendre le guidage”**.

## REPRISE DU GUIDAGE

- 1 Sélectionnez **“Reprendre le guidage”**.

## 1. ÉCRAN DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

Pendant le guidage d'itinéraire, divers types d'écrans de guidage peuvent s'afficher en fonction des conditions.

## ÉCRAN POUR GUIDAGE D'ITINÉRAIRE



N°	Informations/Fonction
1	Distance jusqu'au prochain changement de direction et flèche indiquant le sens du changement de direction
2	Itinéraire de guidage
3	Position actuelle
4	Nom de la rue actuelle ou informations relatives à l'itinéraire

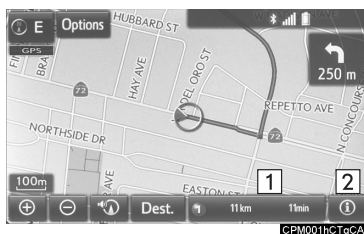
## INFORMATIONS

- Si le véhicule quitte l'itinéraire de guidage, l'itinéraire est à nouveau recherché.
- Pour certaines zones, les routes n'ont pas été complètement numérisées dans notre base de données. Pour cette raison, le guidage d'itinéraire risque de sélectionner une route qui ne devrait pas être empruntée.
- Lors de l'arrivée à la destination paramétrée, le nom de la destination s'affiche dans la partie supérieure de l'écran.

## CHANGEMENT DE LA BARRE D'INFORMATIONS SUR L'ITINÉRAIRE

Lorsque le véhicule se trouve sur l'itinéraire de guidage, la barre d'informations sur l'itinéraire affiche le nom de la rue actuelle ou la distance avec la durée du trajet/l'heure d'arrivée estimée jusqu'à la destination.

- 1 Sélectionnez la barre d'informations sur l'itinéraire (1) ou le bouton d'informations sur l'itinéraire (2) pour modifier l'affichage de la barre d'informations sur l'itinéraire.



N°	Informations/Fonction
1	Sélectionnez pour passer de l'affichage de la durée du trajet estimée à celui de l'heure d'arrivée estimée.
2	Sélectionnez pour passer de l'affichage du nom de la rue actuelle à celui de la distance avec la durée du trajet/l'heure d'arrivée estimée.

**INFORMATIONS**

- Lorsque le véhicule se trouve sur l'itinéraire de guidage, la distance mesurée le long de l'itinéraire s'affiche. La durée du trajet et l'heure d'arrivée sont calculées sur la base de la vitesse moyenne en fonction de la limite de vitesse spécifiée.
- Lorsque le véhicule quitte l'itinéraire de guidage, la flèche pointant vers la destination s'affiche au lieu de la durée du trajet/l'heure d'arrivée estimée jusqu'à la destination.
- La barre d'informations sur l'itinéraire se remplit de gauche à droite à mesure que le véhicule avance sur l'itinéraire.

**DISTANCE ET DURÉE  
JUSQU'À LA DESTINATION**

Lors de la conduite sur l'itinéraire de guidage avec plus de 1 destination paramétrée, une liste des distances avec la durée du trajet/l'heure d'arrivée estimée depuis la position actuelle jusqu'à chaque destination s'affiche.

- 1 Sélectionnez la barre d'informations sur l'itinéraire.
- 2 Vérifiez que la liste de la distance et de la durée s'affiche.



- En sélectionnant l'un des boutons numérotés, les informations sur l'itinéraire souhaitées s'affichent.

## VUE D'ENSEMBLE DE L'ITINÉRAIRE

Il est possible d'afficher l'itinéraire complet, depuis la position actuelle jusqu'à la destination, au cours du guidage d'itinéraire.

- 1 Sélectionnez "**Options**" sur l'écran de carte.
- 2 Sélectionnez "**Aperçu de l'itinéraire**".
- 3 Vérifiez que la carte de l'itinéraire complet s'affiche.



- Pour des détails relatifs à cet écran: →P.343

## LORS DE LA CONDUITE SUR AUTOROUTE

Lors de la conduite sur autoroute, l'écran d'informations de sortie d'autoroute s'affiche.




N°/ Icône	Informations/Fonction
1	Distance et durée entre la position actuelle et la sortie d'autoroute/l'aire de repos.
2	Nom de la sortie d'autoroute/l'aire de repos.
3	PDI proches d'une sortie d'autoroute.
4	Sélectionnez pour afficher la carte sélectionnée des environs de la sortie.
5	Sélectionnez pour afficher la sortie d'autoroute/l'aire de repos la plus proche de la position actuelle.
▲	Sélectionnez pour faire défiler jusqu'à une sortie d'autoroute/aire de repos plus éloignée.
▼	Sélectionnez pour faire défiler jusqu'à une sortie d'autoroute/aire de repos plus proche.

## À L'APPROCHE D'UNE SORTIE OU D'UNE JONCTION D'AUTOROUTE

Lorsque le véhicule s'approche d'une sortie ou d'une jonction, l'écran de guidage d'autoroute s'affiche.




N°	Informations/Fonction
1	Nom de la prochaine sortie ou jonction
2	Distance entre la position actuelle et la sortie ou la jonction
3	Sélectionnez pour masquer l'écran de guidage d'autoroute. Pour retourner à l'écran de guidage d'autoroute, sélectionnez  .
4	Barre de distance restante jusqu'au point de guidage

## GUIDAGE DE PÉAGE

Lorsque le véhicule s'approche d'un péage, la vue de péage s'affiche.




N°	Informations/Fonction
1	Distance entre la position actuelle et le péage
2	Sélectionnez pour masquer l'écran de guidage de péage. Pour retourner à l'écran de guidage de péage, sélectionnez  .
3	Barre de distance restante jusqu'au point de guidage

## À L'APPROCHE D'UNE INTERSECTION

Lorsque le véhicule s'approche d'une intersection, l'écran de guidage d'intersection s'affiche.



N°	Informations/Fonction
1	Nom de la rue suivante
2	Distance jusqu'à l'intersection
3	Sélectionnez pour masquer l'écran de guidage d'intersection. Pour retourner à l'écran de guidage d'intersection, sélectionnez  .
4	Barre de distance restante jusqu'au point de guidage

## ÉCRAN DE LISTE DE CHANGEMENTS DE DIRECTION

- 1 Sélectionnez **"Liste ch. direction"** sur l'écran "Mode carte". (→P.319)
- 2 Vérifiez que l'écran de liste de changements de direction s'affiche.



N°	Informations/Fonction
1	Sens du changement de direction
2	Distance entre les changements de direction
3	Nom de la rue suivante ou de la destination

## ÉCRAN DE FLÈCHE VIRAGE APRÈS VIRAGE

Cet écran permet d'afficher des informations sur le prochain changement de direction sur l'itinéraire de guidage.

- 1 Sélectionnez “**Flèche nav. pas à pas**” sur l'écran “Mode carte”. (→P.319)
- 2 Vérifiez que l'écran de flèche virage après virage s'affiche.



N°	Informations/Fonction
1	Numéro de la sortie ou nom de la rue
2	Sens du changement de direction
3	Distance jusqu'au prochain changement de direction

## 2. ANNONCES DE GUIDAGE VOCAL TYPES


Lorsque le véhicule s'approche d'une intersection ou d'un point, si une manœuvre du véhicule est nécessaire, le guidage vocal du système énonce divers messages.



### AVERTISSEMENT

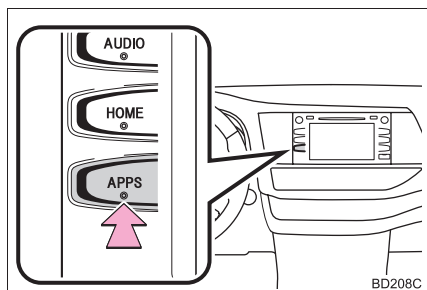
- Veuillez à respecter le code de la route et à garder les conditions de la route en tête, en particulier lorsque vous roulez sur des routes IPD. Le guidage d'itinéraire risque de ne pas disposer des informations actualisées telles que le sens d'une rue à sens unique.

### INFORMATIONS

- Si une commande de guidage vocal n'est pas entendue, sélectionnez  sur l'écran de carte pour l'entendre à nouveau.
- Pour régler le volume du guidage vocal: →P.66
- Le guidage vocal risque d'être énoncé en avance ou en retard.
- Si le système ne peut pas déterminer correctement la position actuelle, vous risquez de ne pas entendre le guidage vocal ou de ne pas voir l'intersection agrandie sur l'écran.

## 3. MODIFICATION DE L'ITINÉRAIRE

1 Appuyez sur le bouton "APPS".



2 Sélectionnez "Navigation".

3 Sélectionnez "Options".

4 Sélectionnez "Modifier l'itinéraire".



5 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour ajouter des destinations.	355
2	Sélectionnez pour supprimer des destinations.	355
3	Sélectionnez pour réorganiser des destinations.	355
4	Sélectionnez pour paramétrer les préférences d'itinéraire.	356
5	Sélectionnez pour changer le type d'itinéraire.	356
6	Sélectionnez pour paramétrer les déviations.	357

6 Vérifiez que la carte de l'itinéraire complet s'affiche. (→P.343)

## AJOUT DE DESTINATIONS

- 1 Affichez l'écran "Modifier l'itinéraire". (→P.354)
- 2 Sélectionnez "**Ajouter**".
- 3 Recherchez une destination supplémentaire de la même manière que pour une recherche de destination. (→P.330)
- 4 Sélectionnez "**Ajouter destination ici**" pour insérer la nouvelle destination dans l'itinéraire.

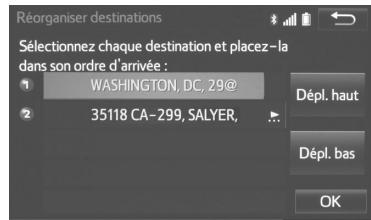


DST008aCTgCA

## RÉORGANISATION DES DESTINATIONS

Lorsque plus de 1 destination a été paramétrée, il est possible de modifier l'ordre d'arrivée des destinations.

- 1 Affichez l'écran "Modifier l'itinéraire". (→P.354)
- 2 Sélectionnez "**Réorganiser**".
- 3 Sélectionnez la destination souhaitée, puis sélectionnez "**Dépl. haut**" ou "**Dépl. bas**" pour changer l'ordre d'arrivée. Sélectionnez ensuite "**OK**".



DST014aCTgCA

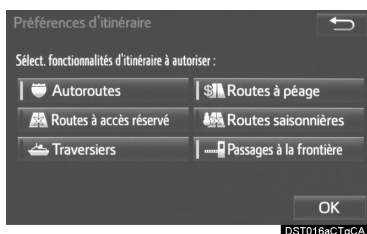
## SUPPRESSION DE DESTINATIONS

- 1 Affichez l'écran "Modifier l'itinéraire". (→P.354)
  - 2 Sélectionnez "**Supprimer**".
  - 3 Sélectionnez "**Oui**" lorsque l'écran de confirmation apparaît.
    - Lorsque plus de 1 destination a été paramétrée, une liste s'affiche sur l'écran. Sélectionnez l'/les élément(s) à supprimer.
- "Supprimer tout"**: Sélectionnez pour supprimer toutes les destinations de la liste.
- Si plus de 1 destination a été paramétrée, le système recalcule le/les itinéraire(s) jusqu'à la/aux destination(s) paramétrée(s) si nécessaire.

## PARAMÉTRAGE DE PRÉFÉRENCES D'ITINÉRAIRE

Il est possible de sélectionner les conditions de calcul d'itinéraire parmi des choix divers tels qu'autoroutes, routes à péage, bacs, etc.

- 1 Affichez l'écran "Modifier l'itinéraire". (→P.354)
- 2 Sélectionnez "**Préférences**".
- 3 Sélectionnez les préférences d'itinéraire souhaitées, puis sélectionnez "**OK**".



- Lorsque cette fonction est activée, l'indicateur s'allume.

## SÉLECTION DU TYPE D'ITINÉRAIRE

- 1 Affichez l'écran "Modifier l'itinéraire". (→P.354)
- 2 Sélectionnez "**Type d'itinéraire**".
- 3 Sélectionnez le type d'itinéraire souhaité.



- Lors de la conduite, le guidage d'itinéraire démarre une fois que vous avez sélectionné le type d'itinéraire souhaité.
- 4 L'itinéraire entier s'affiche, depuis le point de départ jusqu'à la destination.
- Pour des détails relatifs à cet écran: →P.343

## PARAMÉTRAGE D'UNE DÉVIATION

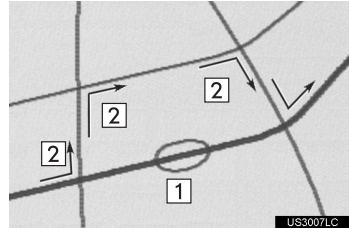
Lors du guidage d'itinéraire, il est possible de changer l'itinéraire afin d'en contourner une partie pour éviter un ralentissement dû à des travaux sur la chaussée, un accident, etc.

- 1 Affichez l'écran "Modifier l'itinéraire". (→P.354)
- 2 Sélectionnez "Déviation".
- 3 Sélectionnez la distance de déviation souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour effectuer une déviation dans un périmètre de 1 km par rapport à la position actuelle.
2	Sélectionnez pour effectuer une déviation dans un périmètre de 3 km par rapport à la position actuelle.
3	Sélectionnez pour effectuer une déviation dans un périmètre de 5 km par rapport à la position actuelle.
4	Sélectionnez pour effectuer une déviation sur la totalité de l'itinéraire.
5	Sélectionnez pour que le système recherche l'itinéraire en fonction des informations routières reçues concernant les embouteillages. (→P.327)

## INFORMATIONS



- Cette image montre un exemple de la manière dont le système vous guiderait en suivant une déviation pour éviter un retard causé par un embouteillage.

1 Cette position indique le lieu d'un embouteillage causé par des travaux sur la chaussée, un accident, etc.

2 Cet itinéraire indique la déviation suggérée par le système.

- Lorsque le véhicule se trouve sur une autoroute, la distance de déviation sélectionnée peut être de 5, 15 ou 25 km (ou de 5, 15 ou 25 miles si les unités sont en miles).

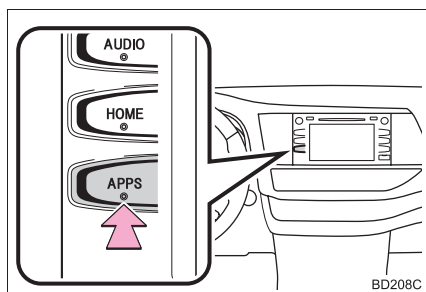
- Il est possible que le système ne puisse pas calculer un itinéraire de déviation, en fonction de la distance sélectionnée et des conditions de circulation aux alentours.

# 1. PARAMÈTRES DES POINTS MÉMOIRE

Il est possible de paramétrer un domicile, des destinations préréglées, des entrées du carnet d'adresses ou des zones à éviter comme points mémoire. Les points enregistrés peuvent être utilisés comme destinations. (→P.330)

Les zones à éviter enregistrées sont évitées lorsque le système recherche un itinéraire.

**1** Appuyez sur le bouton **“APPS”**.



**2** Sélectionnez **“Configuration”**.

**3** Sélectionnez **“Navigation”**.

**4** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.

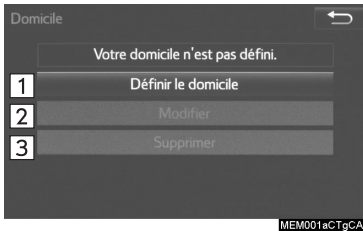


N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour paramétrer un domicile.	359
2	Sélectionnez pour paramétrer des destinations préréglées.	360
3	Sélectionnez pour paramétrer le carnet d'adresses.	362
4	Sélectionnez pour paramétrer des zones à éviter.	365
5	Sélectionnez pour supprimer des destinations précédentes.	367
6	Sélectionnez pour paramétrer les réglages détaillés de navigation.	368

## PARAMÉTRAGE DU DOMICILE

Si un domicile a été enregistré, il est possible de rappeler cette information en sélectionnant **“Aller au domicile”** sur l’écran “Destination”. (→P.333)

- 1 Affichez l’écran “Réglages de navigation”. (→P.358)
- 2 Sélectionnez **“Domicile”**.
- 3 Sélectionnez l’élément que vous souhaitez paramétrer.



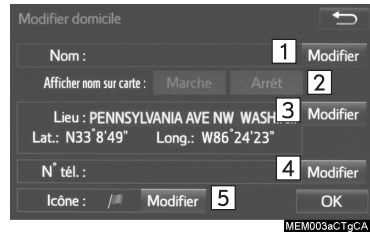
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour enregistrer le domicile.	359
2	Sélectionnez pour modifier le domicile.	359
3	Sélectionnez pour supprimer le domicile.	359

## ENREGISTREMENT DU DOMICILE

- 1 Sélectionnez **“Définir le domicile”**.
- 2 Sélectionnez l’élément souhaité pour rechercher l’emplacement. (→P.330)
- 3 Sélectionnez **“OK”** lorsque l’écran de modification de domicile s’affiche.

## MODIFICATION DU DOMICILE

- 1 Sélectionnez **“Modifier”**.
- 2 Sélectionnez l’élément que vous souhaitez modifier.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom du domicile.	364
2	Sélectionnez pour activer/désactiver l’affichage du domicile.	—
3	Sélectionnez pour modifier les informations concernant l’emplacement.	364
4	Sélectionnez pour modifier le numéro de téléphone.	364
5	Sélectionnez pour modifier l’icône à afficher sur l’écran de carte.	363

- 3 Sélectionnez **“OK”**.

## SUPPRESSION DU DOMICILE

- 1 Sélectionnez **“Supprimer”**.
- 2 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l’écran de confirmation apparaît.

## PARAMÉTRAGE DE DESTINATIONS PRÉRÉGLÉES

Si une destination préréglée a été enregistrée, il est possible de rappeler cette information en utilisant les destinations préréglées sur l'écran "Destination". (→P.333)

- 1 Affichez l'écran "Réglages de navigation". (→P.358)
- 2 Sélectionnez "Destinations prédéfinies".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



## ENREGISTREMENT DE DESTINATIONS PRÉRÉGLÉES

- 1 Sélectionnez "Réglr".
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.330)
- 3 Sélectionnez une position pour cette destination préréglée.



- 4 Sélectionnez "OK" lorsque l'écran de modification de la destination préréglée s'affiche. (→P.361)

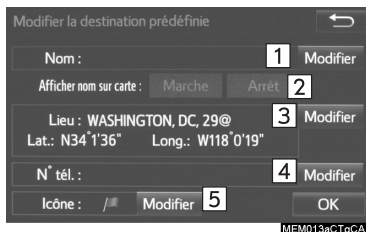
### INFORMATIONS

- Il est possible d'enregistrer jusqu'à 5 destinations préréglées.

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour enregistrer une destination préréglée.	360
2	Sélectionnez pour modifier une destination préréglée.	361
3	Sélectionnez pour supprimer une destination préréglée.	361

## MODIFICATION DES DESTINATIONS PRÉRÉGLÉES

- 1 Sélectionnez **“Modifier”**.
- 2 Sélectionnez la destination préréglée souhaitée.
- 3 Sélectionnez l'élément à modifier.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom de la destination préréglée.	364
2	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du nom de la destination préréglée.	—
3	Sélectionnez pour modifier les informations concernant l'emplacement.	364
4	Sélectionnez pour modifier le numéro de téléphone.	364
5	Sélectionnez pour modifier l'icône à afficher sur l'écran de carte.	363

- 4 Sélectionnez **“OK”**.

## SUPPRESSION DES DESTINATIONS PRÉRÉGLÉES

- 1 Sélectionnez **“Supprimer”**.
- 2 Sélectionnez la destination préréglée à supprimer, puis sélectionnez **“Supprimer”**.



- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.

## PARAMÉTRAGE DU CARNET D'ADRESSES

Il est possible d'enregistrer des points de la carte.

- 1 Affichez l'écran "Réglages de navigation". (→P.358)
- 2 Sélectionnez "**Carnet d'adresses**".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



MEM030aCTpCA

## ENREGISTREMENT DES ENTRÉES DU CARNET D'ADRESSES

- 1 Sélectionnez "**Nouveau**".
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.330)
- 3 Sélectionnez "**OK**" lorsque l'écran de modification d'entrées du carnet d'adresses s'affiche. (→P.363)

### INFORMATIONS

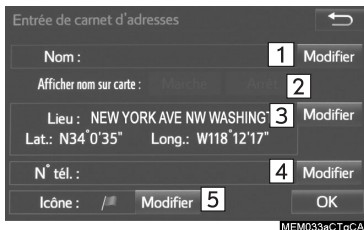
- Il est possible d'enregistrer jusqu'à 100 entrées dans le carnet d'adresses.

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour enregistrer des entrées du carnet d'adresses.	362
2	Sélectionnez pour modifier des entrées du carnet d'adresses.	363
3	Sélectionnez pour supprimer des entrées du carnet d'adresses.	364

## MODIFICATION DES ENTRÉES DU CARNET D'ADRESSES

Il est possible d'enregistrer l'icône, le nom, l'emplacement et/ou le numéro de téléphone d'une entrée enregistrée dans le carnet d'adresses.

- 1 Sélectionnez **“Modifier”**.
- 2 Sélectionnez l'entrée du carnet d'adresses souhaitée.
- 3 Sélectionnez l'élément à modifier.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom de l'entrée du carnet d'adresses.	364
2	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du nom de l'entrée du carnet d'adresses.	—
3	Sélectionnez pour modifier les informations concernant l'emplacement.	364
4	Sélectionnez pour modifier le numéro de téléphone.	364
5	Sélectionnez pour modifier l'icône à afficher sur l'écran de carte.	363

- 4 Sélectionnez **“OK”**.

## CHANGEMENT DE L'ICÔNE

- 1 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Icône”**.
- 2 Sélectionnez l'icône souhaité.



- Changez les pages en sélectionnant l'onglet **“Page 1”**, **“Page 2”** ou **“Avec son”**.
- “Avec son”**: Sélectionnez les points mémoire avec un son

- Lorsque l'onglet **“Avec son”** est sélectionné

Il est possible de paramétrer un son pour certaines entrées du carnet d'adresses. Lorsque le véhicule s'approche de l'emplacement de l'entrée du carnet d'adresses, le son sélectionné est émis.

- 1 Sélectionnez l'onglet **“Avec son”**.
- 2 Sélectionnez l'icône de son souhaité.



: Sélectionnez pour lire le son.

- Lorsque **“Sonnerie (avec direction)”** est sélectionné, sélectionnez une flèche pour ajuster la direction et sélectionnez **“OK”**.



### INFORMATIONS

- La sonnerie retentit uniquement lorsque le véhicule s'approche de ce point dans la direction paramétrée.

## ■ CHANGEMENT DE NOM

- 1 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Nom”**.
- 2 Saisissez un nom, puis sélectionnez **“OK”**.

## ■ CHANGEMENT D'EMPLACEMENT

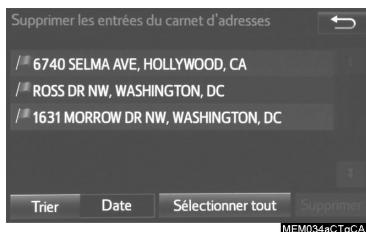
- 1 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Lieu”**.
- 2 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité, (→P.322) puis sélectionnez **“OK”**.

## ■ CHANGEMENT D'UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

- 1 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“N° tél.”**.
- 2 Entrez le numéro de téléphone et sélectionnez **“OK”**.

## SUPPRESSION D'ENTRÉES DU CARNET D'ADRESSES

- 1 Sélectionnez **“Supprimer”**.
- 2 Sélectionnez l'élément à supprimer, puis sélectionnez **“Supprimer”**.

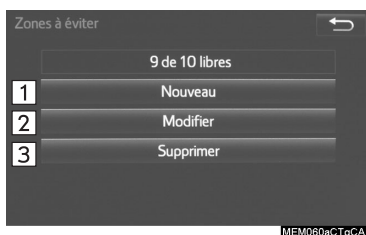


- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.



## PARAMÉTRAGE DE ZONES À ÉVITER

Les zones à éviter pour cause d'embouteillages, de travaux ou autres peuvent être enregistrées comme "Zones à éviter".

- 1 Affichez l'écran "Réglages de navigation". (→P.358)
- 2 Sélectionnez "Zones à éviter".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



## ENREGISTREMENT DE ZONES À ÉVITER

- 1 Sélectionnez "Nouveau".
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.330)
- 3 Sélectionnez  ou  pour changer la taille de la zone à éviter, puis sélectionnez "OK".



- 4 Sélectionnez "OK" lorsque l'écran de modification de zone à éviter s'affiche.

### INFORMATIONS

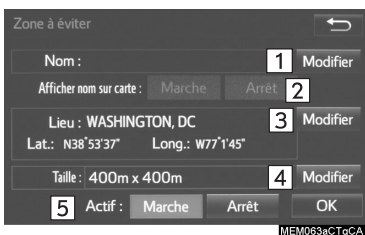
- Si une destination est entrée dans la zone à éviter ou que le calcul d'itinéraire ne peut pas être effectué sans passer par la zone à éviter, il est possible qu'un itinéraire passant par la zone à éviter soit affiché.
- Il est possible d'enregistrer jusqu'à 10 emplacements comme points/zones à éviter.

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour enregistrer des zones à éviter.	365
2	Sélectionnez pour modifier des zones à éviter.	366
3	Sélectionnez pour supprimer des zones à éviter.	367

## MODIFICATION DE ZONES À ÉVITER

Il est possible de modifier le nom, l'emplacement et/ou la taille d'une zone enregistrée.

- 1 Sélectionnez **“Modifier”**.
- 2 Sélectionnez la zone et sélectionnez **“OK”**.
- 3 Sélectionnez l'élément à modifier.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom de la zone à éviter.	366
2	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du nom de la zone à éviter.	—
3	Sélectionnez pour modifier l'emplacement de la zone.	366
4	Sélectionnez pour modifier la taille de la zone.	366
5	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de zone à éviter.	—

- 4 Sélectionnez **“OK”**.



## CHANGEMENT DE NOM

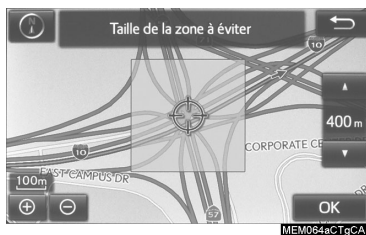
- 1 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Nom”**.
- 2 Saisissez un nom, puis sélectionnez **“OK”**.

## CHANGEMENT D'EMPLACEMENT

- 1 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Lieu”**.
- 2 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité, (→P.322) puis sélectionnez **“OK”**.

## CHANGEMENT DE LA TAILLE DE LA ZONE

- 1 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Taille”**.
- 2 Sélectionnez  ou  pour changer la taille de la zone à éviter, puis sélectionnez **“OK”**.



## SUPPRESSION DE ZONES À ÉVITER

- 1 Sélectionnez “**Supprimer**”.
- 2 Sélectionnez la zone à supprimer, puis sélectionnez “**Supprimer**”.
- 3 Sélectionnez “**Oui**” lorsque l’écran de confirmation apparaît.

## SUPPRESSION DE DESTINATIONS PRÉCÉDENTES

Il est possible de supprimer des destinations précédentes.

- 1 Affichez l’écran “Réglages de navigation”. (→P.358)
- 2 Sélectionnez “**Supprimer destination précédente**”.
- 3 Sélectionnez la destination précédente à supprimer, puis sélectionnez “**Supprimer**”.

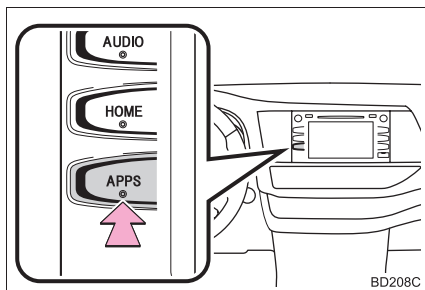


- 4 Sélectionnez “**Oui**” lorsque l’écran de confirmation apparaît.

# 1. PARAMÈTRES DÉTAILLÉS DE NAVIGATION

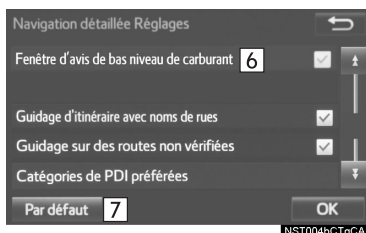
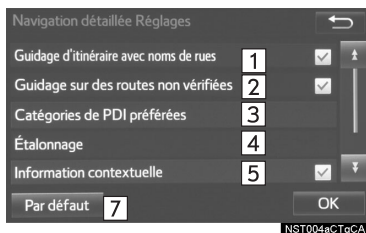
Il est possible de paramétrer les informations contextuelles, les catégories favorites de PDI, l'avertissement de niveau bas de carburant, etc.

- 1 Appuyez sur le bouton **“APPS”**.



- 2 Sélectionnez **“Configuration”**.
- 3 Sélectionnez **“Navigation”**.
- 4 Sélectionnez **“Navigation détaillée Réglages”**.
- 5 Sélectionnez les éléments à paramétrer.
- 6 Sélectionnez **“OK”**.

## ÉCRANS DES PARAMÈTRES DE NAVIGATION

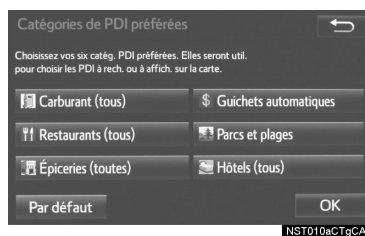


N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer/désactiver le guidage vocal pour le prochain nom de rue.	—
2	Sélectionnez pour activer/désactiver le guidage routier IPD.	—
3	Sélectionnez pour activer l'affichage des catégories favorites de PDI utilisées pour la sélection de PDI sur l'écran de carte.	369
4	Sélectionnez pour régler manuellement le repère de position actuelle ou pour corriger une erreur de calcul de la distance provoquée par le remplacement d'un pneu.	370
5	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des informations contextuelles.	—
6	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'avertissement de niveau bas de carburant.	371
7	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.	—

## CATÉGORIES FAVORITES DE PDI (SÉLECTION DES ICONES DE PDI)

Il est possible de sélectionner jusqu'à 6 icônes de PDI favoris, utilisés pour la sélection de PDI sur l'écran de carte.

- 1 Affichez l'écran "Navigation détaillée Réglages". (→P.368)
- 2 Sélectionnez "**Catégories de PDI préférées**".
- 3 Sélectionnez la catégorie à modifier.



**"Par défaut"**: Sélectionnez pour paramétrer les catégories par défaut.

**4** Sélectionnez la catégorie de PDI souhaitée.

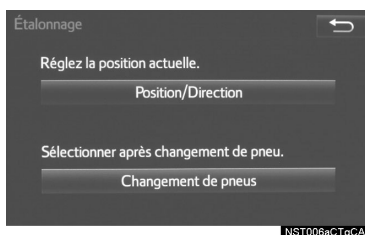
**"Afficher toutes les catégories"**: Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI.

**5** Sélectionnez l'icône de PDI souhaité.

## ÉTALONNAGE DE LA POSITION ACTUELLE/DU REMPLACEMENT DES PNEUS

Il est possible de régler le repère de position actuelle manuellement. Il est également possible de corriger une erreur de calcul de la distance provoquée par le remplacement d'un pneu.

- 1 Affichez l'écran "Navigation détaillée Réglages". (→P.368)
- 2 Sélectionnez "Étalonnage".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.

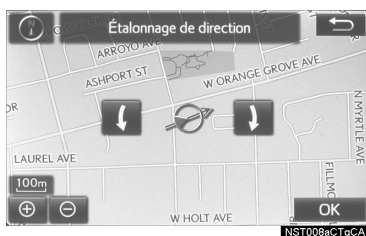


- Pour de plus amples informations sur la précision de la position actuelle: →P.379

## ÉTALONNAGE DE LA POSITION/DIRECTION

Pendant la conduite, le repère de position actuelle est automatiquement corrigé par les signaux GPS. Si la réception GPS est mauvaise en raison de l'emplacement, il est possible de régler manuellement le repère de position actuelle.

- 1 Sélectionnez "Position/Direction".
- 2 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité, (→P.322) puis sélectionnez "OK".
- 3 Sélectionnez une flèche pour régler la direction du repère de position actuelle, puis sélectionnez "OK".



## ■ ÉTALONNAGE DU REMPLACEMENT DES PNEUS

La fonction d'étalonnage du remplacement des pneus est utilisée lors du remplacement des pneus. Cette fonction corrige une erreur de calcul provoquée par la différence de circonférence entre les pneus usagés et les pneus neufs.

### 1 Sélectionnez “Changement de pneus”.

- Le message s'affiche et l'étalonnage rapide de la distance se lance automatiquement.

#### INFORMATIONS

- Si cette procédure n'est pas effectuée lors du remplacement des pneus, le repère de position actuelle risque de s'afficher de manière incorrecte.

## AFFICHAGE DE L'AVERTISSEMENT DE NIVEAU BAS DE CARBURANT

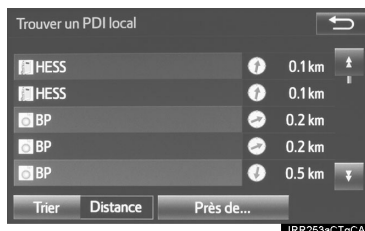
Lorsque le niveau de carburant est bas, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran.

- 1 Affichez l'écran “Navigation détaillée Réglages”. (→P.368)
- 2 Sélectionnez “Fenêtre d'avis de bas niveau de carburant”.

## ■ RECHERCHE DE STATION-SERVICE EN CAS DE NIVEAU BAS DE CARBURANT

Il est possible de sélectionner une station-service se trouvant à proximité comme destination.

- 1 Sélectionnez “Oui” à l'affichage de l'avertissement de niveau bas de carburant.
- 2 Sélectionnez la station-service à proximité souhaitée.



- 3 Sélectionnez “Entrer” pour paramétrer comme destination.

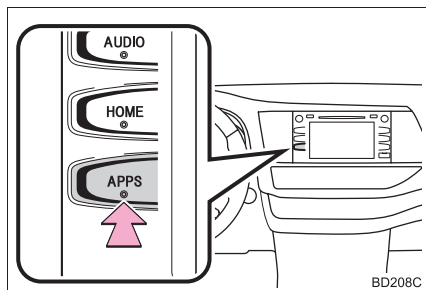


- “Info”: Sélectionnez pour afficher les informations sur la station-service. (→P.325)

## 2. PARAMÈTRES DE CIRCULATION

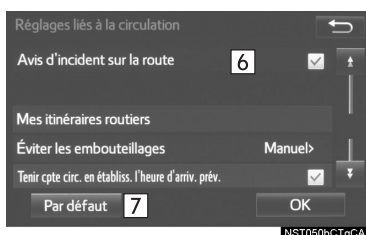
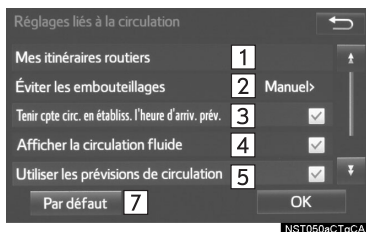
Les informations routières telles que les avertissements d'embouteillages ou d'incidents de la circulation peuvent être rendues disponibles.

- 1 Appuyez sur le bouton "APPS".



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Circulation".
- 4 Sélectionnez les éléments à paramétrer.
- 5 Sélectionnez "OK".

## ÉCRAN DES PARAMÈTRES DE CIRCULATION



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour paramétrer les itinéraires spécifiques (par exemple, les itinéraires fréquemment empruntés) à propos desquels vous souhaitez recevoir des informations routières. (→P.374)
2	Sélectionnez pour paramétrer automatiquement/manuellement la fonction permettant d'éviter les embouteillages. (→P.373)
3	Sélectionnez pour activer/désactiver l'utilisation des informations routières pour l'heure d'arrivée estimée.
4	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage d'une flèche de circulation fluide.
5	Sélectionnez pour activer/désactiver la prise en compte des prévisions routières (→P.328) pour l'heure d'arrivée estimée et la recherche d'un itinéraire de déviation.
6	Sélectionnez pour activer/désactiver l'avertissement vocal d'incidents de la circulation.
7	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

## CONTOURNEMENT AUTOMATIQUE D'EMBOUEILLAGE

- 1 Affichez l'écran "Réglages liés à la circulation". (→P.372)
- 2 Sélectionnez "Éviter les embouteillages".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



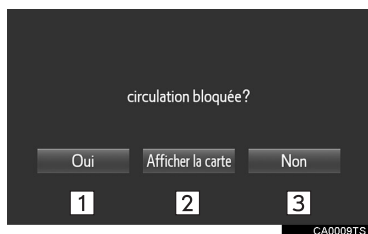
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour changer automatiquement l'itinéraire en cas de réception d'informations d'embouteillages sur l'itinéraire de guidage.
2	Sélectionnez pour choisir manuellement si vous souhaitez changer ou non d'itinéraire en cas de réception d'informations d'embouteillages sur l'itinéraire de guidage. Dans ce mode, un écran s'affiche et demande si vous souhaitez calculer un nouvel itinéraire.
3	Sélectionnez pour ne pas changer l'itinéraire en cas de réception d'informations d'embouteillages sur l'itinéraire de guidage.

- 4 Sélectionnez "OK".

## CHANGEMENT MANUEL DE L'ITINÉRAIRE

Lorsque le système de navigation calcule un nouvel itinéraire, l'écran suivant s'affiche.

- 1 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour démarrer le guidage d'itinéraire en empruntant le nouvel itinéraire.
2	Sélectionnez pour confirmer le nouvel itinéraire et l'itinéraire actuel sur la carte.
3	Sélectionnez pour poursuivre le guidage d'itinéraire en cours.

## MES ITINÉRAIRES D'INFORMATIONS ROUTIÈRES

Il est possible d'enregistrer comme "Mes itinéraires routiers" des itinéraires spécifiques (par exemple, les itinéraires fréquemment empruntés) à propos desquels vous souhaitez recevoir des informations routières. Un itinéraire est paramétré en définissant un point de départ et un point d'arrivée, et il est possible de l'ajuster en paramétrant jusqu'à 2 routes préférées.

- 1 Affichez l'écran "Réglages liés à la circulation". (→P.372)
- 2 Sélectionnez "Mes itinéraires routiers".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



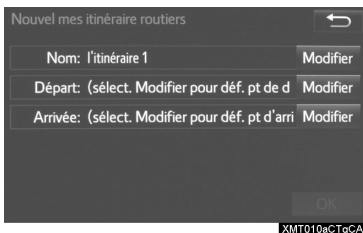
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour enregistrer des itinéraires personnels.	375
2	Sélectionnez pour modifier des itinéraires personnels.	376
3	Sélectionnez pour supprimer des itinéraires personnels.	376

## ENREGISTREMENT D'ITINÉRAIRES PERSONNELS

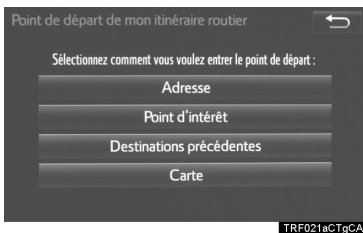
### INFORMATIONS

- Il est possible d'enregistrer jusqu'à 5 itinéraires.

- 1 Sélectionnez **“Nouveau”**.
- 2 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Nom”**.



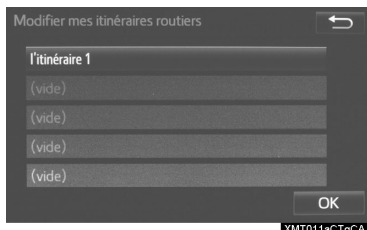
- 3 Saisissez le nom, puis sélectionnez **“OK”**.
- 4 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Départ”**.
- 5 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.330)



- 6 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de **“Arrivée”**.
  - 7 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.330)
  - 8 Sélectionnez **“OK”** lorsque l'écran de modification d'itinéraire d'informations routières s'affiche.
- Il est possible de régler les itinéraires en paramétrant des routes préférées. (→P.377)

## MODIFICATION D'ITINÉRAIRES PERSONNELS

- 1 Sélectionnez **“Modifier”**.
- 2 Sélectionnez l'itinéraire d'informations routières souhaité.



XMT011aCTgCA

- 3 Sélectionnez **“Modifier”** à côté de l'élément à modifier.



XMT012aCTgCA

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom de l'itinéraire personnel.	375
2	Sélectionnez pour modifier l'emplacement de départ.	
3	Sélectionnez pour modifier l'emplacement d'arrivée.	
4	Sélectionnez pour afficher et modifier l'itinéraire complet.	377

- 4 Sélectionnez **“OK”**.
  - La carte de l'itinéraire complet s'affiche.

## SUPPRESSION D'ITINÉRAIRES PERSONNELS

- 1 Sélectionnez **“Supprimer”**.
- 2 Sélectionnez l'itinéraire d'informations routières à supprimer, puis sélectionnez **“Supprimer”**.



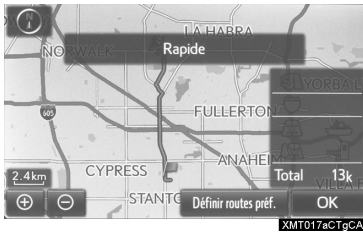
XMT013aCTgCA

- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.

## PARAMÉTRAGE DE ROUTES PRÉFÉRÉES

Il est possible de régler “Mes itinéraires routiers” en paramétrant jusqu’à 2 routes préférées.

### 1 Sélectionnez “Définir routes préf.”.



### 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour ajouter des routes préférées.	377
2	Sélectionnez pour modifier des routes préférées.	378
3	Sélectionnez pour supprimer des routes préférées.	378

## ■ AJOUT DE ROUTES PRÉFÉRÉES

### 1 Sélectionnez “Ajouter”.

- Si deux routes préférées sont déjà paramétrées, sélectionnez “Oui” et supprimez une route préférée avant d’en ajouter une nouvelle.

### 2 Faites défiler la carte jusqu’au point souhaité, puis sélectionnez “OK”.



### 3 Sélectionnez “OK” pour utiliser cette route.

“Suivant” : Sélectionnez pour changer de route.

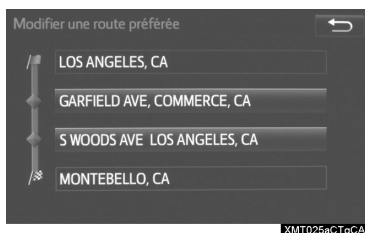
### 4 Sélectionnez “Ajouter ici” pour l'emplacement souhaité.



- Si une route préférée est déjà paramétrée, il est possible d’ajouter une deuxième route préférée n’importe où entre le point de départ, le point d’arrivée et la route préférée existante.

## ■ MODIFICATION DE ROUTES PRÉFÉRÉES

- 1 Sélectionnez **“Modifier”**.
- 2 Sélectionnez la route préférée à modifier si 2 routes préférées ont été paramétrées.



- 3 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité, puis sélectionnez **“OK”**.



- 4 Sélectionnez **“OK”** pour utiliser cette route.

**“Suivant”**: Sélectionnez pour changer de route.

## ■ SUPPRESSION DE ROUTES PRÉFÉRÉES

- 1 Sélectionnez **“Supprimer”**.
- 2 Sélectionnez la route préférée à supprimer si 2 routes préférées ont été paramétrées.



**“Supprimer tout”**: Sélectionnez pour supprimer toutes les routes préférées de la liste.

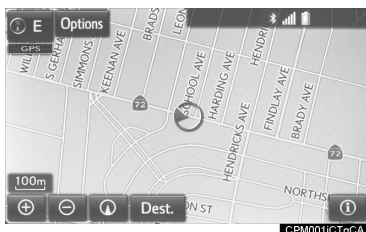
- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.

# 1. GPS (SYSTÈME DE POSITIONNEMENT GLOBAL)

## LIMITES DU SYSTÈME DE NAVIGATION

Ce système de navigation calcule la position actuelle à l'aide de signaux satellites, de divers signaux provenant du véhicule, de données cartographiques, etc. Toutefois, la position indiquée risque de manquer de précision, en fonction des conditions du satellite, de la configuration de la route, de la condition du véhicule ou d'autres circonstances.

Le système de positionnement global (GPS) développé et piloté par le Ministère de la Défense des États-Unis donne avec précision la position actuelle, en utilisant normalement 4 satellites ou plus, et dans certains cas 3 satellites. Le système GPS présente un certain niveau d'imprécision. Bien que le système de navigation compense ceci la plupart du temps, des erreurs de positionnement occasionnelles allant jusqu'à 100 m (300 ft.) peuvent et doivent être attendues. En général, les erreurs de positionnement sont corrigées en quelques secondes.



Lorsque le véhicule reçoit des signaux des satellites, le repère "GPS" s'affiche en haut à gauche de l'écran.

Le signal GPS peut être physiquement bloqué, entraînant une position imprécise du véhicule sur l'écran de carte. Les signaux GPS peuvent être bloqués par des tunnels, de grands immeubles, des camions ou même par des objets placés sur le tableau de bord.

Il est possible que les satellites GPS n'envoient pas de signaux car ils font l'objet de réparations ou d'améliorations.

Même lorsque le système de navigation reçoit des signaux GPS clairs, la position du véhicule risque de ne pas être indiquée avec précision ou le guidage d'itinéraire peut, dans certains cas, être inapproprié.

### NOTE

- L'installation de vitres teintées peut bloquer les signaux GPS. La plupart des vitres teintées contiennent des composés métalliques qui interfèrent avec la réception du signal GPS de l'antenne du tableau de bord. Nous vous conseillons donc de ne pas utiliser de vitres teintées sur les véhicules équipés de systèmes de navigation.

- La position actuelle précise risque de ne pas être affichée dans les cas suivants:
  - Lors de la conduite sur une route en Y à angle réduit.
  - Lors de la conduite sur une route sinueuse.
  - Lors de la conduite sur une route glissante, recouverte de sable, de gravier, de neige, etc.
  - Lors de la conduite sur une longue route droite.
  - Lorsque l'autoroute et des voies de circulation urbaines sont parallèles.
  - Après un déplacement par bac ou par transporteur de véhicules.
  - Lorsqu'un itinéraire long est recherché lors de la conduite à vitesse élevée.
  - Lors de la conduite sans avoir paramétré correctement l'écartement de la position actuelle.
  - Après avoir répété un changement de direction en conduisant en marche avant et en marche arrière, ou après avoir tourné sur une plaque tournante dans un parc de stationnement.
  - En quittant une aire de stationnement couverte ou un garage.
  - Lorsqu'une galerie de toit a été installée.
  - Lors de la conduite avec des chaînes à neige.
  - Lorsque les pneus sont usés.
  - Après le remplacement d'un pneu ou de plusieurs pneus.
  - Lorsque vous utilisez des pneus plus petits ou plus grands que les spécifications d'usine.
  - Lorsque la pression de l'un des 4 pneus n'est pas correcte.
- Si le véhicule ne peut pas recevoir de signaux GPS, il est possible de régler manuellement la position actuelle. Pour des informations relatives au paramétrage de l'écartement de la position actuelle: →P.370
- Un guidage d'itinéraire inapproprié risque de se produire dans les cas suivants:
  - En sortant du guidage d'itinéraire désigné en tournant à une intersection.
  - Si vous paramétrez plus de 1 destination mais que vous ignorez l'une d'elles, un nouvel itinéraire calculé automatiquement revenant à la destination de l'itinéraire précédent s'affiche.
  - En tournant à une intersection pour laquelle il n'existe pas de guidage d'itinéraire.
  - En traversant une intersection pour laquelle il n'existe pas de guidage d'itinéraire.
  - Lors du calcul automatique d'un nouvel itinéraire, le guidage d'itinéraire risque de ne pas être disponible pour le prochain changement de direction à droite ou à gauche.
  - En conduite à vitesse élevée, l'activation du nouvel itinéraire calculé automatiquement risque de prendre du temps. Lors du calcul automatique d'un nouvel itinéraire, un itinéraire de déviation peut être affiché.
  - L'itinéraire peut ne pas avoir été modifié après le calcul automatique d'un nouvel itinéraire.
  - Si un demi-tour inutile est affiché ou énoncé.
  - Si un emplacement porte plusieurs noms et que le système en énonce 1 ou plus.
  - Lorsqu'un itinéraire ne peut pas être recherché.
  - Si l'itinéraire vers votre destination comprend des routes ou des allées couvertes de graviers, non pavées, le guidage d'itinéraire risque de ne pas s'afficher.
  - Votre point de destination risque de s'afficher du côté opposé de la rue.
  - Lorsqu'une partie de l'itinéraire comprend des réglementations interdisant l'entrée du véhicule en fonction de l'heure ou des saisons ou pour d'autres raisons.
  - Les données routières et cartographiques enregistrées dans le système de navigation risquent de ne pas être complètes ou de ne pas correspondre à la version la plus récente.

- Après le remplacement d'un pneu:  
→P.371

### INFORMATIONS

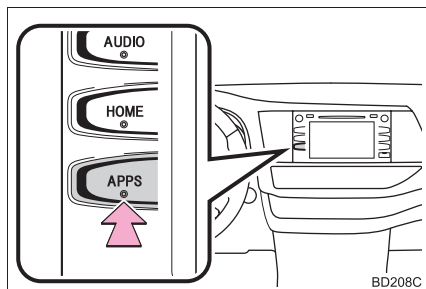
- Ce système de navigation utilise des données de rotation de pneus et est conçu pour fonctionner avec des pneus spécifiés en usine pour le véhicule. L'installation de pneus de diamètre plus grand ou plus petit que celui des pneus montés à l'origine peut causer un affichage imprécis de la position actuelle. La pression des pneus affecte également le diamètre des pneus; assurez-vous donc que la pression des 4 pneus est correcte.

## 2. VERSION DE BASE DE DONNÉES CARTOGRAPHIQUES ET ZONE DE COUVERTURE

## INFORMATIONS DE CARTE

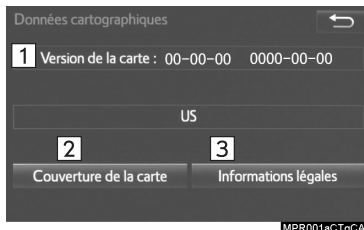
Il est possible d'afficher les zones de couverture et les informations légales et de mettre les données cartographiques à jour.

- 1 Appuyez sur le bouton **"APPS"**.



- 2 Sélectionnez **"Navigation"**.
- 3 Sélectionnez **"Options"**.
- 4 Sélectionnez **"Données cartographiques"**.

- 5 Vérifiez que l'écran de données cartographiques s'affiche.



N°	Fonction
1	Version de carte
2	Sélectionnez pour afficher les zones de couverture de la carte.
3	Sélectionnez pour afficher les informations légales.

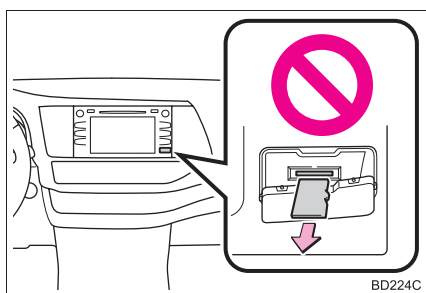
## INFORMATIONS

- Les mises à jour des données cartographiques sont disponibles moyennant paiement. Consultez votre concessionnaire Toyota pour plus d'informations.

## À PROPOS DES DONNÉES CARTOGRAPHIQUES

Les données cartographiques du système de navigation sont contenues dans une carte microSD insérée dans la fente de chargement de carte microSD.

N'éjectez pas la carte microSD, vous risqueriez de désactiver le système de navigation.



### NOTE

- Ne modifiez pas et ne supprimez pas les données cartographiques sur la carte microSD, vous risqueriez de désactiver le système de navigation.

### INFORMATIONS



- Le logo microSDHC est une marque de SD-3C,LLC.



## Entune App Suite\*

### 1 PRÉSENTATION DE Entune App Suite

1. **SERVICE DE Entune App Suite** ..... 386
  - AVANT D'UTILISER LA FONCTION ... 388
  - PRÉPARATION AVANT D'UTILISER Entune App Suite ..... 389

### 2 UTILISATION DE Entune App Suite

1. **Entune App Suite** ..... 391
  - UTILISATION DE Entune App Suite.... 391
  - LIAISON DE Entune App Suite ET DE LA FONCTION DE NAVIGATION ..... 395
  - UTILISATION DES MOTS-CLÉS Entune App Suite ..... 396

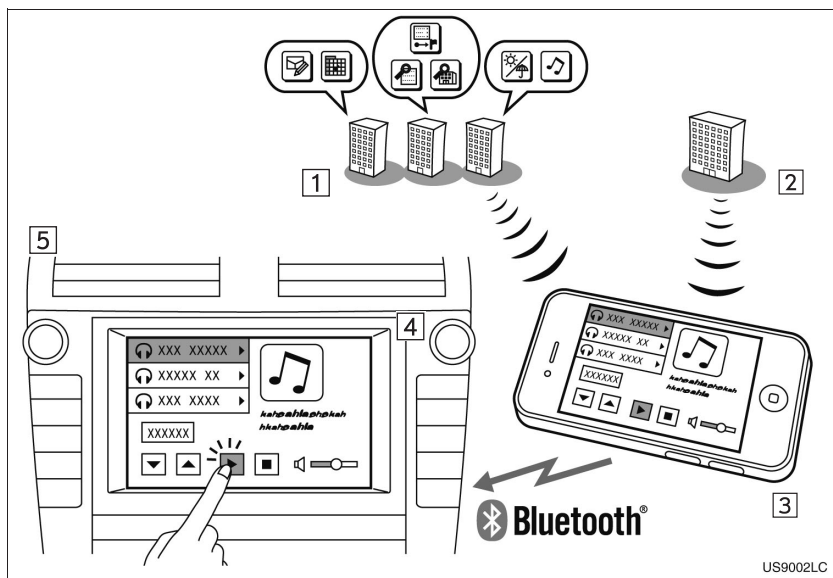
### 3 CONFIGURATION

1. **PARAMÈTRES Entune App Suite**..... 398

\*: Entune Premium Audio uniquement

## 1. SERVICE DE Entune App Suite\*

Entune App Suite est un service qui permet d'afficher les applications téléchargeables sur l'écran et de les utiliser à partir de cet écran. Avant de pouvoir utiliser Entune App Suite, vous devez au préalable effectuer quelques actions. (→P.389)



\*: Entune App Suite est disponible dans les états contigus des États-Unis, dans le D. C. et en Alaska.

N°	Nom	Fonction
1	Fournisseur de contenu	Fournit le contenu au système via un téléphone portable.
2	Serveur d'application	Fournit une application téléchargeable au système via un téléphone portable.
3	Téléphone portable*	Lorsque vous utilisez l'application Entune App Suite, la communication est relayée entre le système de navigation, le serveur d'application et le fournisseur de contenu.
4	Applications	Les applications Entune App Suite téléchargées permettent d'accéder au contenu audio/visuel d'un fournisseur de contenu lors d'une connexion via un téléphone compatible doté d'une connexion de données.
5	Entune App Suite	Le contenu reçu des serveurs des fournisseurs de contenu via un téléphone portable est affiché sur l'écran. Le système est muni d'un lecteur d'application pour exécuter des applications.

\*: Pour les téléphones compatibles connus, consultez le site <http://www.toyota.com/entune/>.

#### INFORMATIONS

- La disponibilité réelle du service dépend de l'état du réseau.

## AVANT D'UTILISER LA FONCTION

### ABONNEMENT

- L'enregistrement de l'utilisateur est nécessaire pour commencer à utiliser le service Entune App Suite.
- Entune App Suite n'exige pas de frais d'activation ou de frais mensuels récurrents.
- Il est également possible d'utiliser des services nécessitant un contrat séparé.\*

\*: Pour plus de détails, consultez le site <http://www.toyota.com/entune/> ou appelez le 1-800-331-4331.

### DISPONIBILITÉ DU SERVICE

- Entune App Suite est disponible dans les états contigus des États-Unis, dans le D. C. et en Alaska.

### INFORMATIONS

- Lorsque vous utilisez Entune App Suite, des frais d'utilisation de données peuvent s'appliquer suivant les détails du contrat de votre téléphone portable. Vérifiez les frais d'utilisation de données avant d'utiliser ce service.
- Cette section décrit les actions nécessaires pour activer les applications, connecter un téléphone portable au système et les étapes d'enregistrement de Entune App Suite. Pour obtenir plus de détails concernant les opérations de Entune App Suite et chacune des applications, consultez le site <http://www.toyota.com/entune/>.
- La disponibilité réelle du service dépend de l'état du réseau.

## INITIALISATION DES DONNÉES PERSONNELLES

Les données personnelles utilisées dans les applications peuvent être supprimées du système. (→P.65)

- Les données personnelles suivantes peuvent être supprimées du système et ramenées à leurs paramètres par défaut:
  - Applications téléchargées
  - Contenu des applications téléchargées

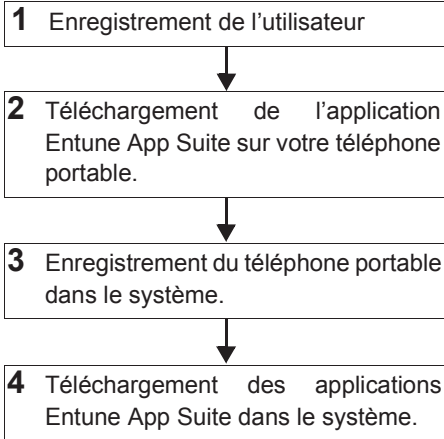
### INFORMATIONS

- Une fois initialisées, les données sont effacées du système. Soyez particulièrement attentif pendant l'initialisation des données.

## PRÉPARATION AVANT D'UTILISER Entune App Suite

### CONFIGURATION REQUISE POUR UTILISER Entune App Suite

Effectuez les actions suivantes.



Afin d'utiliser Entune App Suite, vous devez effectuer d'abord les actions suivantes:

- Enregistrement de l'utilisateur avec un contrat de service (→P.389)
- Téléchargement de l'application Entune App Suite sur votre téléphone portable, et connexion à l'application. (→P.390)
- Enregistrement du téléphone portable sur lequel l'application Entune App Suite a été téléchargée dans le système. (→P.390)
- Enregistrement d'un téléphone Bluetooth® sur le système mains libres. (→P.44)
- Téléchargement des applications Entune App Suite dans le système. (→P.392)

## ENREGISTREMENT DE L'UTILISATEUR

- 1 Procédez à l'enregistrement de l'utilisateur sur <http://www.toyota.com/entune/>.

## ENREGISTREMENT DE L'APPLICATION Entune App Suite

- 1 Téléchargement de l'application Entune App Suite sur votre téléphone portable.
- 2 Lancez l'application Entune App Suite sur votre téléphone portable.
- 3 Entrez les informations nécessaires dans l'application Entune App Suite. Connectez-vous à l'application.

### INFORMATIONS

- Vous pouvez uniquement utiliser des applications lorsque l'application Entune App Suite a été téléchargée sur votre téléphone portable et que l'application est en cours d'exécution.
- Vous pouvez également vérifier les procédures d'utilisation de Entune App Suite en consultant le site <http://www.toyota.com/entune/>.
- Pour utiliser les applications, il est nécessaire de lancer l'application Entune App Suite sur votre téléphone portable.
- Pour des informations sur les téléphones compatibles connus, consultez le site <http://www.toyota.com/entune/>.
- Si une application Entune App Suite est utilisée pendant la lecture audio de l'iPod, le fonctionnement du système peut devenir instable.

## TÉLÉCHARGEMENT DES APPLICATIONS Entune App Suite

- 1 Les actions indiquées à la P.389 doivent être effectuées avant de pouvoir télécharger les applications Entune App Suite.
- 2 Une fois que l'application Entune App Suite est en cours d'exécution sur votre téléphone, avec une connexion à un compte valide, et que le téléphone est connecté au système, une fenêtre contextuelle s'affiche sur l'écran vous invitant à démarrer le téléchargement des applications Entune App Suite dans le système. Après le démarrage du téléchargement, reportez-vous à la P.393 pour plus d'informations.

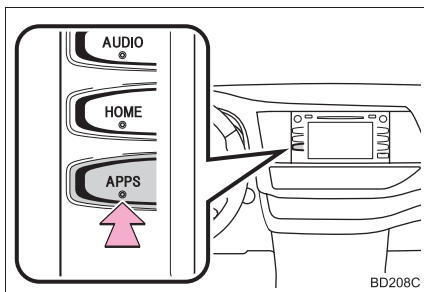
# 1. Entune App Suite

## UTILISATION DE Entune App Suite

Entune App Suite est un service qui permet d'afficher le contenu utilisable d'un téléphone portable sur l'écran et de l'utiliser via ce même écran. Avant de pouvoir utiliser Entune App Suite, vous devez au préalable effectuer quelques actions. (→P.389)

Pour plus de détails concernant la fonction et le service de chaque application, consultez le site <http://www.toyota.com/entune/>.

**1** Appuyez sur le bouton "APPS".



**2** Sélectionnez le bouton de l'application souhaitée.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer une application.	—
2	Sélectionnez pour mettre l'application à jour.	392
3	Sélectionnez pour réorganiser les applications.	393

## MISE À JOUR D'UNE APPLICATION

Lorsque Entune App Suite est activé, il est possible qu'une application doive être mise à jour. La mise à jour permet de disposer de la version la plus récente de l'application. Lors de la mise à jour de l'application, il est nécessaire de télécharger les données mises à jour et de les installer.

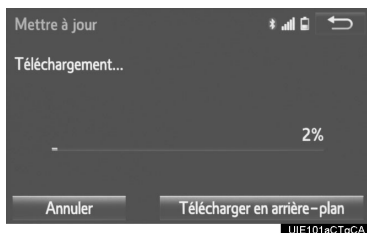
## TÉLÉCHARGEMENT DES DONNÉES MISES À JOUR

Si une mise à jour est disponible, il est possible de sélectionner **“Mettre à jour”**.

### 1 Sélectionnez **“Mettre à jour”**.



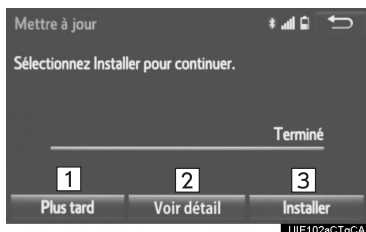
### 2 Assurez-vous que le téléchargement démarre.



**“Télécharger en arrière-plan”**: Sélectionnez pour utiliser d'autres fonctions lors du téléchargement.

**“Annuler”**: Sélectionnez pour annuler la mise à jour.

### 3 Assurez-vous que le téléchargement est bien terminé.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour installer la mise à jour plus tard. L'écran revient au dernier écran affiché. Installation des données mises à jour plus tard: →P.393
2	Sélectionnez pour afficher des informations détaillées sur les données mises à jour.
3	Sélectionnez pour installer les données mises à jour. Suivez les étapes d'“INSTALLATION DES DONNÉES MISES À JOUR” en commençant par l'“ÉTAPE 2”. (→P.393)

## INFORMATIONS

- Le temps de téléchargement des applications peut varier en fonction de la vitesse du réseau cellulaire.
- Le téléchargement des applications peut reprendre lorsque le système est désactivé puis activé à nouveau.
- Lorsque les prochaines mises à jour obligatoires sont disponibles, une fenêtre contextuelle s'affiche sur l'écran.
- La fonction Entune App Suite ne peut pas être utilisée lors du téléchargement des mises à jour obligatoires.

## ■ INSTALLATION DES DONNÉES MISES À JOUR

Une fois le téléchargement terminé, “**Mettre à jour**” est remplacé par “**Installer**”.

- 1 Sélectionnez “**Installer**”.
- 2 Sélectionnez “**Continuer**”.



“**Plus tard**”: Sélectionnez pour remettre à plus tard l’installation des données mises à jour et retourner à l’écran précédent.

**3** Assurez-vous que l’installation démarre.

“**Installer en arrière-plan**”: Sélectionnez pour utiliser d’autres fonctions lors de l’installation.

**4** Sélectionnez “**OK**” une fois l’installation terminée.

### INFORMATIONS

- La fonction Entune App Suite ne peut pas être utilisée lors de l’installation.

## RÉORGANISATION DES APPLICATIONS

Il est possible de changer l’ordre des applications.

- 1 Affichez l’écran “Apps”. (→P.391)
- 2 Sélectionnez “**Réorganiser**”.



**3** Sélectionnez l’application que vous souhaitez déplacer.

**4** Sélectionnez **◀** ou **▶** pour déplacer l’application, puis sélectionnez “**OK**”.

## SI UN MESSAGE S’AFFICHE SUR L’ÉCRAN

En cas de problèmes au moment de l’activation du lecteur d’application, un message s’affiche sur l’écran. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour identifier le problème, et appliquez les mesures correctives suggérées. Les messages suivants ne sont que quelques exemples. Si un message autre que le suivant s’affiche, suivez les instructions affichées sur l’écran.

Message	Conditions d’affichage	Mesures correctives
“The Phone is not connected. For more information, please visit toyota.com.”	Il n’est pas possible de connecter le téléphone portable.	Consultez le site <a href="http://www.toyota.com/entune/">http://www.toyota.com/entune/</a> afin de vérifier si le téléphone est compatible ou non.
“To use the services, an active application needs to be running on your phone. For more information, please visit toyota.com.”	Il n’est pas possible de connecter l’application Entune App Suite au SPP Bluetooth®.	Reportez-vous à <a href="http://www.toyota.com/entune/">http://www.toyota.com/entune/</a> pour confirmer si le téléphone est compatible SPP Bluetooth® ou non, puis activez l’application Entune App Suite.

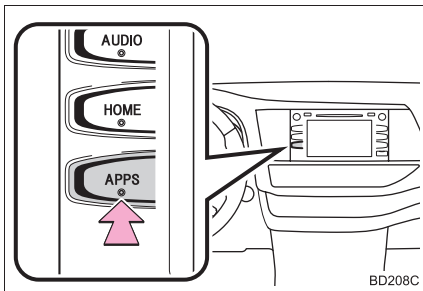
### INFORMATIONS

- Les messages réellement affichés sur l’écran peuvent être différents des messages indiqués dans ce manuel.

## LIAISON DE Entune App Suite ET DE LA FONCTION DE NAVIGATION

Le système peut paramétrer une destination et réaliser un appel mains libres via Entune App Suite. Pour plus de détails concernant la fonction et le service de chaque application, consultez le site <http://www.toyota.com/entune/>.


- 1 Appuyez sur le bouton "APPS".



- 2 Sélectionnez "Navigation".
- 3 Sélectionnez "Dest."
- 4 Sélectionnez "Recherche sur Internet".
- 5 Vérifiez que l'écran "Recherche sur Internet" s'affiche.

## PARAMÉTRAGE D'UNE DESTINATION À L'AIDE DE Entune App Suite

Les endroits recherchés à l'aide de Entune App Suite peuvent être paramétrés en tant que destination.

- 1 Affichez l'écran "Recherche sur Internet". (→P.395)
- 2 Sélectionnez le bouton de l'application souhaitée pour procéder à la recherche.
- 3 Entrez un terme de recherche, puis sélectionnez "Entrer".
- 4 Sélectionnez "Carte".
- 5 Sélectionnez "Aller à" .



- 6 Sélectionnez "OK" pour démarrer le guidage.



- Pour le fonctionnement de l'écran de guidage d'itinéraire et la fonction de chaque bouton d'écran: →P.343

**INFORMATIONS**

- La séquence réelle peut varier selon l'application.

### EFFECTUER UN APPEL TÉLÉPHONIQUE À L'AIDE DE Entune App Suite

Vous pouvez effectuer des appels téléphoniques aux endroits qui ont été recherchés à l'aide de Entune App Suite.

- 1 Affichez l'écran "Recherche sur Internet". (→P.395)
  - 2 Sélectionnez le bouton de l'application souhaitée pour procéder à la recherche.
  - 3 Entrez un terme de recherche, puis sélectionnez "**Entrer**".
  - 4 Sélectionnez "**Appeler**".
  - 5 Sélectionnez "**Oui**".
- "**Annuler**": Sélectionnez pour annuler un appel téléphonique.
- 6 Vérifiez que l'écran "Appeler" s'affiche.



- Pour l'utilisation du téléphone et la fonction de chaque bouton d'écran: →P.283

**INFORMATIONS**

- La séquence réelle peut varier selon l'application.

### UTILISATION DES MOTS- CLÉS Entune App Suite

Il est possible d'entrer des informations dans une application via le clavier du logiciel ou la fonction de reconnaissance vocale. Pour plus de détails concernant la fonction et le service de chaque application, consultez le site <http://www.toyota.com/entune/>.

- Il est possible de changer la disposition du clavier. (→P.60)

### UTILISATION DU CLAVIER DU LOGICIEL

- 1 Affichez l'écran "Apps". (→P.391)
- 2 Sélectionnez le bouton de l'application souhaitée.



- 3 Sélectionnez l'espace de saisie de caractère.
- 4 Entrez un terme de recherche, puis sélectionnez "**OK**".
- 5 Les caractères entrés s'affichent dans l'espace de saisie de caractère.

- Pour des détails sur l'utilisation du clavier: →P.38

## SAISIE D'UN MOT-CLÉ À L'AIDE DE LA FONCTION DE RECONNAISSANCE VOCALE

- 1 Affichez l'écran "Apps". (→P.391)
- 2 Sélectionnez le bouton de l'application souhaitée.

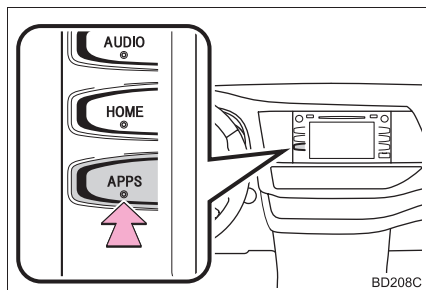


- 3 Appuyez sur la commande de conversation. (→P.176)
- 4 Énoncez le mot-clé souhaité.
  - La fin de l'énonciation du mot-clé est détectée automatiquement.
- 5 Les résultats de la recherche s'affichent sur l'écran.

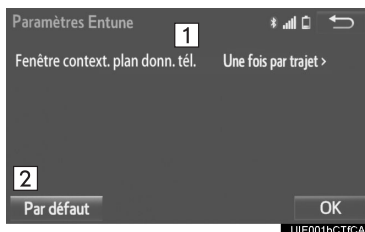
## 1. PARAMÈTRES Entune App Suite

Il est possible de paramétrer la fenêtre contextuelle de plan de données pour téléphone lorsqu'une application payante est téléchargée.

- 1 Appuyez sur le bouton **“APPS”**.

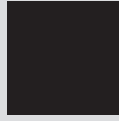


- 2 Sélectionnez **“Configuration”**.
- 3 Sélectionnez **“Entune”**.
- 4 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour paramétrer le rappel contextuel d'utilisation de données de téléphone portable.
2	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

- 5 Sélectionnez **“OK”**.



# INDEX

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# INDEX ALPHABÉTIQUE

## A

AAC.....	102
“Adresse” .....	334
Affichage de la caméra .....	41
Affichage de l'état .....	18
Ajout de destinations.....	355
AM.....	83
Appel entrant en attente.....	285
Appels entrants .....	282
Appel sur le téléphone Bluetooth® .....	277
Applications.....	391
Assistance au stationnement intuitive....	260
Affichage .....	261
Affichage de la distance et avertisseur sonore .....	262
Avertissement de dysfonctionnement de l'assistance au stationnement intuitive .....	266
Commande d'assistance au stationnement intuitive .....	260
Informations relatives à la détection des capteurs.....	264
Plage de détection des capteurs .....	264
Types de capteurs.....	260

Audio .....	76
Activation/Désactivation du système.....	78
Fente de chargement de disque.....	79
Paramètres de son .....	80
Port USB/AUX .....	80
Sélection d'une source audio .....	78
Système de commande vocale .....	82
Utilisation de base .....	77
Audio Bluetooth® .....	113
Connexion .....	118
Écoute .....	118
Autoroute.....	349
AUX .....	119
Avertissement de niveau bas de carburant .....	371

## B

Barre d'informations sur l'itinéraire.....	348
Base de données cartographiques .....	382
Bluetooth® .....	44
Enregistrement d'un lecteur audio Bluetooth® .....	45
Enregistrement d'un téléphone Bluetooth® .....	44
Profils.....	46
Boussole .....	319
Bouton APPS .....	12
Bouton AUDIO .....	78
Bouton HOME .....	12
Bouton PWR•VOL .....	33, 78
Bouton TUNE•SCROLL .....	76

**C**

“Carnet d’adresses” .....	339
“Carte” .....	342
Carte double .....	319
Carte individuelle .....	319
CD .....	102
Lecture d’un CD audio .....	104
Lecture d’un disque MP3/WMA/AAC .....	104
Clavier .....	38
Clé USB .....	105
Musique .....	108
Commande/microphone de téléphone ..	274
Commande pour décrocher .....	281
Commandes au volant .....	176
Connexion d’un dispositif Bluetooth® .....	54
Contacts .....	279, 293
Contournement automatique d’embouteillage .....	373
Conversation sur le téléphone Bluetooth® .....	283
Appel entrant en attente .....	285
“Coordonnées” .....	342

**D**

“Destinations précédentes” .....	339
Destinations prérégées .....	333
Déviation .....	357
Domicile .....	27, 333, 359
Données de prévisions de circulation ....	328
Driver Easy Speak (Conversation facilitée avec le conducteur) .....	194
Durée du trajet .....	347

**E**

Échelle .....	318
Écran “Apps” .....	14
Écran “Configuration” .....	20
Affichage de l’état .....	18
Écran d’accueil .....	16
Écran de carte .....	317
Défilement de la carte .....	321
Échelle de carte .....	318
Mode carte .....	319
Orientation .....	318
Position actuelle .....	317
Réglage de l’emplacement .....	322
Écran de guidage d’itinéraire .....	347
Autoroute .....	349
Écran de liste de changements de direction .....	351
Écran fléché .....	352
Intersection .....	351
Vue d’ensemble d’itinéraire .....	349
Écran de liste .....	38
Écran de liste de changements de direction .....	351
Écran désactivé .....	41
Écran “Destination” .....	330
Écran initial .....	32
e-mail .....	286
Enregistrement de destinations préréglées .....	360
Enregistrement du domicile .....	22, 359
Entretien .....	69
Envoi de tonalités .....	283
Étalonnage .....	370

# INDEX ALPHABÉTIQUE

## F

Fente de chargement de disque .....	79
FM.....	83
Fuseau horaire.....	62

## G

GPS (système de positionnement global).....	379
Guidage d'itinéraire.....	343

## H

Heure d'arrivée .....	347
Historique des appels .....	278

## I

Image de démarrage.....	62
Image de désactivation de l'écran.....	62
Informations relatives à l'écran de carte.....	323
Icones de carte .....	326
Informations relatives aux icônes .....	325
Tracé d'itinéraire.....	325
Informations relatives à l'utilisation .....	126
Fichier (audio).....	131
iPod .....	130
Messages d'erreur.....	136
Radio .....	126
Termes .....	134
Informations relatives aux icônes.....	325
Informations routières .....	327
Affichage des informations relatives aux incidents de circulation.....	327
Affichage des informations routières .....	329
Intersection.....	351
"Intersections et autoroutes" .....	340
iPod.....	109

## L

Liste des changements de direction .....	319, 345, 351
Liste des commandes .....	184
Listes de favoris .....	277

**M**

Mes itinéraires d'informations	
routières .....	374
Message .....	286
Appel à l'expéditeur du message .....	290
Consultation .....	288
Réception .....	287
Réponse .....	289
Messages de guidage vocal .....	353
Météo .....	190
Microphone .....	176
MMS .....	286
Mobile Assistant .....	187
Mode jour .....	41
Modification de l'itinéraire .....	354
Ajout de destinations .....	355
Déviation .....	357
Préférence d'itinéraire .....	356
Réorganisation des destinations .....	355
Suppression de destinations .....	355
Type d'itinéraire .....	356
Moniteur d'assistance au stationnement de Toyota .....	208
Affichage d'écran .....	210
Commutation de l'écran du mode de stationnement .....	212
Précautions relatives à la conduite ....	208
Moniteur de vue panoramique .....	224
Caméra .....	249
Commande de caméra .....	227
Affichage .....	227, 231, 232, 235, 238
Fonction d'agrandissement .....	245
Commutation de l'affichage .....	229
Ce que vous devez savoir .....	257
Moteur de recherche .....	335, 395
MP3 .....	102

**N**

Navigation .....	314
Nord en haut .....	318

**O**

Options de navigation .....	316
-----------------------------	-----

**P**

Paramétrage d'un concessionnaire .....	70
Paramètre d'heure du système .....	62
Paramètres audio .....	124
Paramètres Bluetooth® .....	51
Connexion d'un dispositif Bluetooth® .....	54
Écran de configuration Bluetooth® .....	51
Enregistrement d'un dispositif Bluetooth® .....	52
Modification des informations d'un dispositif Bluetooth® .....	56
Paramètres détaillés Bluetooth® .....	58
Suppression d'un dispositif Bluetooth® .....	53
Paramètres de circulation .....	372
Contournement automatique d'embouteillage .....	373
Mes itinéraires d'informations routières .....	374
Paramètres de services de données .....	193
Paramètres de son .....	80
Paramètres détaillés de navigation .....	368
Paramètres de téléphone/messagerie ...	291
Paramètres généraux .....	60
Paramètres vocaux .....	66
Pavé numérique .....	280
Point d'intérêt .....	335
Point mémoire .....	339, 362
Port AUX .....	119
Port USB/AUX .....	80
Position actuelle .....	317
Préférence d'itinéraire .....	356
Profil .....	46

# INDEX ALPHABÉTIQUE

## R

Radio.....	126
Radio internet.....	101
Radio satellite .....	94
Réception d'un appel sur le téléphone	
Bluetooth® .....	282
Appels entrants .....	282
Recherche de destination .....	332
"Adresse" .....	334
"Carnet d'adresses" .....	339
"Carte" .....	342
"Coordonnées" .....	342
Destinations pré-réglées.....	333
Domicile.....	333
"Intersections et autoroutes" .....	340
"Point d'intérêt" .....	335
"Urgence" .....	340
Zone de recherche .....	333
Recherche en ligne .....	335, 395
Reconnaissance d'élocution naturelle ...	183
Redémarrage du système.....	33
Réglage de l'écran .....	41
Réorganisation des destinations.....	355
Répertoire téléphonique.....	276
Route préférée .....	375

## S

SMS .....	286
Suppression de destinations .....	355
Suppression de données personnelles ...	65
Suppression des destinations	
précédentes.....	367
Système de commande vocale .....	176
Système de divertissement arrière.....	138
Changement de source .....	142
Lecture de disques MP3/WMA.....	165
Lecture d'un CD audio.....	165
Lecture d'un disque Blu-ray™ (BD)/	
disques DVD .....	151
Lecture d'une carte SD.....	169
Télécommande.....	141
Utilisation du mode vidéo .....	174

## T

Téléphone Bluetooth® .....	272
Commande/microphone de	
téléphone .....	274
Répertoire téléphonique .....	276
Système de commande vocale .....	275
Utilisation de base .....	273
Vente ou mise au rebut du véhicule ...	276
Tracé d'itinéraire .....	325
Type d'itinéraire.....	356

## U

Urgence .....	340
---------------	-----

## V

Véhicule vers le haut .....	318
Volume de transmission .....	283
Vue d'ensemble des boutons .....	12
Vue d'ensemble d'itinéraire .....	349

## W

WMA .....	102
-----------	-----

## X

XM Satellite Radio .....	94
Comment s'abonner à une XM Satellite Radio .....	96
En cas de dysfonctionnements du syntoniseur de radio satellite .....	100
Identification de radio .....	98
Préréglage d'un canal .....	98
Sélection d'un canal depuis la liste .....	99

## Z

Zone à éviter .....	365
Zone de recherche .....	333

# Information et mises à jour de la base de données de la carte

## END-USER LICENSE AGREEMENT

### END-USER TERMS

The content provided by HERE ("Data") is licensed, not sold. By opening this package, or installing, copying, or otherwise using the Data, you agree to be bound by the terms of this agreement.

The Data is provided for your personal, internal use only and may not be resold, it is protected by copyright, and is subject to the following terms (this "End User License Agreement") and conditions which are agreed to by you, on the one hand, and HERE and its licensors (including their licensors and suppliers) on the other hand. For purposes of these terms, "HERE" shall mean (a) HERE North America, LLC with respect to Data for the Americas and/or the Asia Pacific region and (b) HERE Europe B.V. for Data for Europe, the Middle East and/or Africa.

The Data includes certain information and related content provided under license to HERE from third parties and is subject to the applicable supplier terms and copyright notices set forth at the following URL:  
[http://corporate.navteq.com/supplier\\_terms.html](http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html).

This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including © Her Majesty, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post, GeoBase®, © Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.

The Data may include or reflect data of licensors, including Her Majesty the Queen in the Right of Canada ("Her Majesty"), Canada Post Corporation ("Canada Post") and the Department of Natural Resources Canada ("NRCan"). Such data is licensed on an "as is" basis. The licensors, including Her Majesty, Canada Post and NRCan, make no guarantees, representations or warranties respecting such data, either express or implied, arising by law or otherwise, including but not limited to, effectiveness, completeness, accuracy or fitness for a particular purpose.

The licensors, including Her Majesty, Canada Post and NRCan, shall not be liable in respect of any claim, demand or action, irrespective of the nature of the cause of the claim, demand or action alleging any loss, injury or damages, direct or indirect, which may result from the use or possession of the data or the Data. The licensors, including Her Majesty, Canada Post and NRCan, shall not be liable in any way for loss of revenues or contracts, or any other consequential loss of any kind resulting from any defect in the data or the Data.

End User shall indemnify and save harmless the licensors, including Her Majesty, Canada Post and NRCan, and their officers, employees and agents from and against any claim, demand or action, irrespective of the nature of the cause of the claim, demand or action, alleging loss, costs, expenses, damages or injuries (including injuries resulting in death) arising out of the use or possession of the data or the Data.

Contains information licensed under the Open Government License - Ontario.

Contains information licensed under the Open Government or Open Data Licenses of Newfoundland and Labrador, Ontario, Niagara Region, Toronto, Edmonton and Alberta, British Columbia, Vancouver, Hamilton and Peel.

HERE holds a non-exclusive license from the United States Postal Service® to publish and sell ZIP+4® information.

©United States Postal Service® 2014. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®. The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4.

Includes data available from the U.S. Geological Survey.

### TERMS AND CONDITIONS

**License Limitations on Use:** You agree that your license to use this Data is limited to and conditioned on use for solely personal, noncommercial purposes, and not for service bureau, timesharing or other similar purposes. Except as otherwise set forth herein, you agree not to otherwise reproduce, copy, modify, decompile, disassemble or reverse engineer any portion of this Data, and may not transfer or distribute it in any form, for any purpose, except to the extent permitted by mandatory laws.

**License Limitations on Transfer:** Your limited license does not allow transfer or resale of the Data, except on the condition that you may transfer the Data and all accompanying materials on a permanent basis if: (a) you retain no copies of the Data; (b) the recipient agrees to the terms of this End-User License Agreement; and (c) you transfer the Data in the exact same form as you purchased it by physically transferring the original media (e.g., the CD-ROM or DVD you purchased), all original packaging, all Manuals and other documentation. Specifically, Multi-disc sets may only be transferred or sold as a complete set as provided to you and not as a subset thereof.

**Additional License Limitations:** Except where you have been specifically licensed to do so by HERE in a separate written agreement, and without limiting the preceding paragraph, your license is conditioned on use of the Data as prescribed in this agreement, and you may not (a) use this Data with any products, systems, or applications installed or otherwise connected to or in communication with vehicles capable of vehicle navigation, positioning, dispatch, real time route calculation, or management or similar applications; or (b) with, or in communication with, including without limitation, cellular phones, palmtop and handheld computers, pagers, and personal digital assistants or PDAs.

**Warning:** This Data may contain inaccurate or incomplete information due to the passage of time, changing circumstances, sources used and the nature of collecting comprehensive geographic Data, any of which may lead to incorrect results.

**No Warranty:** This Data is provided to you "as is", and you agree to use it at your own risk. HERE and its licensors (and their licensors and suppliers) make no guarantees, representations or warranties of any kind, express or implied, arising by law or otherwise, including but not limited to, content, quality, accuracy, completeness, effectiveness, reliability, fitness for a particular purpose, usefulness, use or results to be obtained from this Data, or that the Data or server will be uninterrupted or error-free.

**Disclaimer of Warranty:** HERE AND ITS LICENSORS (INCLUDING THEIR LICENSORS AND SUPPLIERS) DISCLAIM ANY WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, OF QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NON-INFRINGEMENT. Some States, Territories and Countries do not allow certain warranty exclusions, so to that extent the above exclusion may not apply to you.

**Disclaimer of Liability:** HERE AND ITS LICENSORS (INCLUDING THEIR LICENSORS AND SUPPLIERS) SHALL NOT BE LIABLE TO YOU IN RESPECT OF ANY CLAIM, DEMAND OR ACTION, IRRESPECTIVE OF THE NATURE OF THE CAUSE OF THE CLAIM, DEMAND OR ACTION ALLEGING ANY LOSS, INJURY OR DAMAGES, DIRECT OR INDIRECT, WHICH MAY RESULT FROM THE USE OR POSSESSION OF THIS DATA; OR FOR ANY LOSS OF PROFIT, REVENUE, CONTRACTS OR SAVINGS, OR ANY OTHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF YOUR USE OF OR INABILITY TO USE THIS DATA, ANY DEFECT IN THIS DATA, OR THE BREACH OF THESE TERMS OR CONDITIONS, WHETHER IN AN ACTION IN CONTRACT OR TORT OR BASED ON A WARRANTY, EVEN IF HERE OR ITS LICENSORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some States, Territories and Countries do not allow certain liability exclusions or damages limitations, so to that extent the above may not apply to you.

**Export Control:** You agree not to export from anywhere any part of the Data or any direct product thereof except in compliance with, and with all licenses and approvals required under, applicable export laws, rules and regulations, including but not limited to the laws, rules and regulations administered by the Office of Foreign Assets Control of the U.S. Department of Commerce and the Bureau of Industry and Security of the U.S. Department of Commerce. To the extent that any such export laws, rules or regulations prohibit HERE from complying with any of its obligations hereunder to deliver or distribute Data, such failure shall be excused and shall not constitute a breach of this Agreement.

**Entire Agreement:** These terms and conditions constitute the entire agreement between HERE (and its licensors, including their licensors and suppliers) and you pertaining to the subject matter hereof, and supersedes in their entirety any and all written or oral agreements previously existing between us with respect to such subject matter.

**Severability:** You and HERE agree that if any portion of this agreement is found illegal or unenforceable, that portion shall be severed and the remainder of the Agreement shall be given full force and effect.

**Governing Law:** The above terms and conditions shall be governed by the laws of the State of Illinois (for Data for the Americas and/or the Asia Pacific region) or The Netherlands (for Data for Europe, the Middle East and Africa), without giving effect to (i) its conflict of laws provisions, or (ii) the United Nations Convention for Contracts for the International Sale of Goods, which is explicitly excluded. For any and all disputes, claims and actions arising from or in connection with the Data ("Claims"), you agree to submit to the personal jurisdiction of (a) the State of Illinois for Claims related to Data for the Americas and/or the Asia Pacific region provided to you hereunder, and (b) The Netherlands for Data for Europe, the Middle East and/or Africa provided to you hereunder.

**Government End Users:** If the Data is being acquired by or on behalf of the United States government or any other entity seeking or applying rights similar to those customarily claimed by the United States government, this Data is a "commercial item" as that term is defined at 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, is licensed in accordance with this End-User License Agreement, and each copy of Data delivered or otherwise furnished shall be marked and embedded as appropriate with the following "Notice of Use", and be treated in accordance with such Notice:

**NOTICE OF USE**  
CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER) NAME: \_\_\_\_\_  
HERE  
CONTRACTOR (MANUFACTURER/SUPPLIER)  
ADDRESS:  
425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.  
This Data is a commercial item as defined in FAR 2.101 and is subject to the End-User License Agreement under which this Data was provided.  
© 1987-2014 HERE. All rights reserved. \*original publication date

If the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official refuses to use the legend provided herein, the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official must notify HERE prior to seeking additional or alternative rights in the Data.

© 1987-2014 HERE. All rights reserved. \*original publication date

ANNEXE A  
TERMES UTILISATEUR FINAL

A. Termes généraux. Avant de remettre une partie quelconque des Données à un utilisateur, le Licencié doit obtenir l'accord de l'utilisateur sur les termes et conditions d'utilisation essentiellement identiques et garantissant une protection de TCS, de ses concédants ou de VISA au moins égale aux termes suivants :

1. Usage personnel exclusif. Vous agréez d'utiliser ces informations pour un seul usage personnel et non commercial et non pour un usage dans le cadre d'une société de services informatiques, de services partagés ou autres usages similaires. Il est interdit de modifier ces informations ou d'éliminer toute mention quelconque de droit d'auteur qui accompagne d'une manière ou d'une autre ces informations. Il est interdit de décompiler, désassembler ou faire de l'ingénierie inverse de toute partie desdites informations et il est interdit de les transférer ou les distribuer sous quelque forme et pour quelque raison que ce soit. Sans qu'en soit limitée la portée de ce qui précède, et sauf pour les systèmes de navigation des véhicules pourvus desdites informations, il est interdit de les utiliser avec un produit, un système ou une application quelconque installés ou par ailleurs reliés à ou en communication avec des véhicules aptes à la navigation, au positionnement, à la répartition, au guidage routier en temps réel, à la gestion d'un parc de véhicules ou à d'autres applications similaires.

2. Absence de garantie. Ces informations vous sont fournies « en l'état » et vous agréez de les utiliser à vos propres risques. AISIN AW Co., Ltd., Inc. et ses concédants (y compris leurs propres licenciés et fournisseurs collectivement ci-après appelés « AISIN ») n'offrent aucune caution, représentation ou garantie quelconque, expresse ou implicite, légale ou autre et expressément décline toute garantie relative entre autres au contenu, à la qualité, la précision, l'exhaustivité, l'efficacité, la fiabilité, l'aptitude à un usage donné, la non-contrefaçon, l'utilité, l'usage ou les résultats obtenus à l'aide de ces informations, ou la disponibilité de ces informations ou du serveur et l'absence d'erreur. Certains pays, territoires et états n'autorisent pas les exclusions de garantie et, le cas échéant, les exclusions précédentes risquent de ne pas s'appliquer.

3. Exonération de responsabilité. AISIN NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE TOUTE RÉCLAMATION, DEMANDE OU POURSUITE, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, POUR TOUTE PERTE, BLESSURE OU DOMMAGE, DIRECT OU INDIRECT, ACCESSOIRE, OU DE TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL Y COMPRIS TOUTE PERTE DE PROFIT, REVENU OU CONTRAT RÉSULTANT DE LA PROPRIÉTÉ, DE L'USAGE OU DE L'INAPTITUDE À L'UTILISATION DE CES INFORMATIONS, DE TOUT VICE DE CES INFORMATIONS OU DE TOUTE VIOLATION DES PRÉSENTS TERMES OU CONDITIONS, QU'IL S'AGISSE D'UNE ACTION CONTRACTUELLE, D'UNE NÉGLIGENCE OU AUTRE OU D'UN EFFET DE LA GARANTIE, MÊME SI AISIN OU SES CONCÉDANTS ONT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certains pays, territoires et états

n'autorisent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitation des dommages et, le cas échéant, ce qui précède risque de ne pas s'appliquer.

4. Indemnisation. Vous agréez d'indemniser, défendre et protéger AISIN et ses concédants (y compris leurs licenciés, fournisseurs, cessionnaires, filiales, sociétés affiliées respectifs et leurs cadres, directeurs, employés, actionnaires, agents et représentants respectifs) contre tout recours en responsabilité, perte, blessure (y compris les blessures pouvant entraîner la mort), demande, poursuite, frais ou réclamation de toute sorte, y compris mais sans être limité aux honoraires d'avocat résultant ou relatifs à un usage ou une propriété quelconque de ces informations.

B. VISA. Pour ce qui concerne les données de VISA, VISA requiert spécifiquement ce qui suit :

1. Le licencié doit fournir une attribution à VISA pour ce qui concerne les données VISA.

2. Le licencié ne doit pas autoriser l'exploration des données ou le téléchargement des informations hors des volumes spécifiquement limités (à savoir neuf (9) endroits maximum par recherche de l'utilisateur final). Une recherche de l'utilisateur final est une demande par un utilisateur final de recherche de listages dans une zone géographique donnée répondant à certains critères (comme par exemple le listage le plus proche d'un point de cheminement ou les listages le long d'un secteur routier). Tout listage individuel peut être sélectionné manuellement par l'utilisateur final pour la sauvegarde dans un carnet d'adresses électronique personnel ou toute autre forme de mémoire du système de navigation. Le carnet d'adresses électronique personnel du système de navigation peut être synchronisé (mais non copié, reproduit, republié, téléchargé, posté, transmis, sauvegardé ou distribué) avec d'autres périphériques utilisés par l'utilisateur final.

3. Le licencié doit incorporer toute mise à jour des Données dès que cela est commercialement possible.

4. Parallèlement aux termes généraux minimum précédents, le Licencié doit agréer de requérir des utilisateurs finaux les termes d'utilisation standards suivants de VISA constituant la condition d'accès aux Données :

i.) Tous les documents et matériels sont la propriété légale d'AISIN et/ou de TELECOMMUNICATION SYSTEMS Inc. et de ses concédants. Il est interdit de copier, reproduire, republier, télécharger, poster, transmettre, sauvegarder ou distribuer de quelque manière que ce soit un document ou un matériel quelconque provenant de ce site, étant entendu que l'utilisateur final est autorisé à télécharger un listage (nom et adresse d'un lieu) sur une base individuelle non automatisée par session d'accès au site ou à l'application du Licencié dans le carnet d'adresses électronique personnel. Il est interdit à un utilisateur final de partager son carnet d'adresses électronique personnel avec d'autres utilisateurs finaux et il est interdit de copier, reproduire, republier, télécharger, poster, transmettre, sauvegarder ou distribuer de quelque manière que ce soit ce carnet d'adresses électronique personnel. L'usage d'un carnet

d'adresses électronique personnel est réservé à l'usage personnel et non commercial de l'utilisateur final.

ii.) Il est interdit à l'utilisateur final d'utiliser un document ou un matériel quelconque provenant du site ou de l'application d'AISIN à des fins de compilation, amélioration, vérification, enrichissement ou de modification quelconque de toute base de données, liste ou répertoire VISA, y compris mais sans être limité aux bases de données de localisation, listes de diffusion, listes de contact, listes de commercialisation, répertoires géographiques ou toute autre compilation ou collecte d'informations destinés à la vente, la location, la publication, la distribution ou la fourniture sous une forme quelconque à un tiers.

Certain business data provided by Infogroup © 2014, All Rights Reserved.



## Certification

- Gracenote, le logo Gracenote et le logotype, "Powered by Gracenote" et Gracenote MusicID sont des marques déposées ou des marques de Gracenote, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



### Gracenote<sup>®</sup> End User License Agreement - Music

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

This application or device may contain content belonging to Gracenote's providers. If so, all of the restrictions set forth herein with respect to Gracenote Data shall also apply to such content and such content providers shall be entitled to all of the benefits and protections set forth herein that are available to Gracenote.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. **YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.**

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

© 2013 Gracenote, Inc. All rights reserved.

## ► Pour les propriétaires aux États-Unis

### I. Clear Channel Disclaimers

"Total Traffic Network, a division of Clear Channel Broadcasting, Inc., owns or holds the rights to the traffic, news, sports, weather, stocks and other data (the "TOTAL TRAFFIC-HD+ Data") and TOTAL TRAFFIC-HD+ network through which it is delivered, together the "TTN Service". Use of the TTN Service is subject to the terms of these Device End User Terms.

"The TTN Service is informational only. User assumes all risk of use. Total Traffic Network and its suppliers and licensors make no representations about the accuracy or timeliness of any of the TOTAL TRAFFIC-HD+ Data, including traffic and road conditions, route usability, or speed."

"TOTAL TRAFFIC-HD+ NETWORK DATA IS PROVIDED "AS IS," AND "WHERE IS". TOTAL TRAFFIC NETWORK AND ITS SUPPLIERS AND LICENSORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES WITH RESPECT TO THE DATA (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THAT THE DATA WILL BE ERROR-FREE, WILL OPERATE WITHOUT INTERRUPTION OR THAT THE DATA WILL BE ACCURATE), EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THOSE ARISING FROM A COURSE OF DEALING OR USAGE OF TRADE."

"TOTAL TRAFFIC NETWORK AND ITS SUPPLIERS AND LICENSORS WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, OR INCIDENTAL DAMAGES (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOST REVENUES, ANTICIPATED REVENUES, OR PROFITS RELATING TO THE SAME) ARISING FROM ANY CLAIM RELATING DIRECTLY OR INDIRECTLY TO USE OF THE DATA, WHETHER A CLAIM FOR SUCH DAMAGES IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, TORT (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, NEGLIGENCE OR STRICT LIABILITY) OR ANY OTHER LEGAL THEORY."

### II. The Weather Channel's (TWC's) Disclaimers

THE FOLLOWING TERMS APPLY TO THE USE OF ANY MATERIAL, DATA OR INFORMATION PROVIDED BY THE WEATHER CHANNEL, LLC ("THE WEATHER CHANNEL"), INCLUDING WEATHER-RELATED INFORMATION AND REPORTS, OBTAINED BY YOU OR OTHERS THROUGH THE TTN SERVICE ("THE WC DATA").

#### **DISCLAIMER OF WARRANTIES.**

YOUR USE OF THE WC DATA IS AT YOUR SOLE RISK. THE WC DATA IS PROVIDED ON AN "AS IS" AND "AS AVAILABLE" BASIS. THE WEATHER CHANNEL EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT.

THE WEATHER CHANNEL MAKES NO REPRESENTATION OR WARRANTY THAT (i) THE WC DATA WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, (ii) THE WC DATA WILL BE UNINTERRUPTED, TIMELY, SECURE, OR ERROR-FREE, (iii) THE RESULTS THAT MAY BE OBTAINED FROM THE USE OF THE WC DATA WILL BE ACCURATE OR RELIABLE, OR (iv) ANY ERRORS OR BUGS IN THE WC DATA WILL BE CORRECTED. ACCORDINGLY, THE WEATHER CHANNEL SHALL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR THE ACCURACY, USEFULNESS OR AVAILABILITY OF THE WC DATA.

#### **LIMITATION OF LIABILITY.**

YOU EXPRESSLY UNDERSTAND AND AGREE THAT THE WEATHER CHANNEL, ITS SUPPLIERS, ITS LICENSORS AND ITS AFFILIATE COMPANIES SHALL NOT BE LIABLE, UNDER ANY LEGAL THEORY, INCLUDING CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE OR STRICT LIABILITY, FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL OR EXEMPLARY DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, GOODWILL, USE, DATA OR OTHER INTANGIBLE LOSSES (EVEN IF THE WEATHER CHANNEL HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES), RESULTING FROM OR ARISING OUT OF YOUR USE OF, OR YOUR INABILITY TO USE, THE WC DATA, THIS AGREEMENT, OR ANY OTHER MATTER RELATING TO THE WC DATA. YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY DISPUTE WITH THE WEATHER CHANNEL RELATED TO THE WC DATA OR CONTENT SHALL BE CANCELLATION OF RECEIPT OF THE WC DATA.

SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF CERTAIN WARRANTIES OR THE LIMITATION OR EXCLUSION OF LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. ACCORDINGLY, SOME OF THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

© 2017 TOYOTA MOTOR CORPORATION

Tous droits réservés. La présente publication ne peut être ni reproduite ni copiée, intégralement ou partiellement, sans le consentement écrit de Toyota Motor Corporation.